

# La Tribuna

DE TOLEDO

1005 QVI  
2005 XOTE



Viernes, 30 de julio de 2004. Número 4.901

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / La Tribuna + Seres humanos = 6,95 euros



DEPORTES / 50

**Ariel Roch:** «Es lógico que el público toledano esté resentido con el equipo»



DE MARCHA / SUPLEMENTO

**Benicàssim,** el festival veraniego de rock con más solera levanta el telón



ESPECIAL / CENTRALES

**Hostelería celebra Santa Marta** ante el reto de elevar las pernoctaciones

► **CARRETERA DEL VALLE** LA JUNTA DE GOBIERNO DECLARA URGENTE LA TRAMITACIÓN DEL EXPEDIENTE

## El Ayuntamiento aprueba sacar a concurso las obras tres meses después del corte

► Autoriza un gasto de 585.000 euros para actuar en la zonas con mayores riesgos de desprendimientos ► Aprueba unilateralmente un convenio con Diputación

TOLEDO9



**La casa de sus vidas** ► Las 83 viviendas que la Empresa Municipal de la Vivienda (EMV) construye en La Legua ya tienen dueño. El sorteo se realizó ayer en la Sala Capitular del Ayuntamiento de Toledo

FOTO: YOLANDA LANCHA

TOLEDO4

## Tras las mentiras de la guerra, las mentiras de la reconstrucción

Yaroub Alf, traductor de profesión, es miembro de la resistencia civil iraquí. Alf llegó a España dos días después de que Estados Unidos entregara la soberanía al nuevo Ejecutivo iraquí para relatar la situación en la

que se encuentra su país desde la ocupación militar y el sentimiento de los habitantes de Bagdad en tiempos de reconstrucción. Una palabra irónica para este iraquí.

TOLEDO8



PRÉSTAMOS PERSONALES CCM

de 3.000  
a 50.000 €  
y hasta 8 años

Entregamos más coches que un concesionario

Para lo que no puede esperar, para los caprichos y necesidades, para los grandes proyectos.

www.ccm.es

Lo que quieres como quieras. Elige.

CCM

Y ADEMÁS...

URBANISMO

**IU denuncia el «modelo depredador» que inspira el nuevo Plan de Ordenación**

El concejal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo, José Esteban Chozas, criticó ayer que el nuevo Plan de Ordenación Municipal (POM) se base en un modelo «depredador» que pone en peligro a una ciudad Patrimonio de la Humanidad como es Toledo.

TOLEDO5

COMISIONES OBRERAS

**Arrogante sostiene que los afiliados piden un cambio en la Dirección provincial**

TOLEDO6

OCAÑA

**Jesús Velázquez presenta su dimisión como concejal**

PROVINCIA14

NUEVAS GENERACIONES

**La Junta Local se constituye hoy tras la resolución de la impugnación**

TALAVERA17

11-M

**Detenido un libanés por su relación con los atentados**

ESPAÑA23

CASTILLA LA MANCHA

**Tofiño asegura que ha llegado la hora de defender el agua en Castilla La Mancha**

Asaja muestra su apoyo incondicional a Barreda en su oposición al trasvase

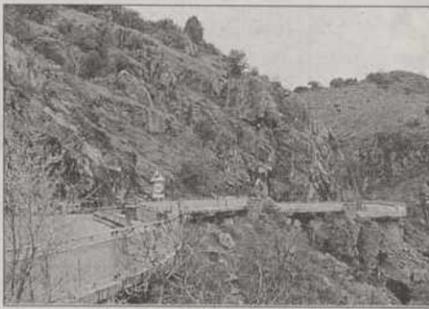
## PICOTAZOS

## Un adiós

El delegado de Industria de la Junta de Comunidades en Toledo, Jesús Velázquez, anunció ayer su dimisión, después de 30 años, como concejal en el Ayuntamiento de Ocaña. Sus obligaciones como delegado, le están impidiendo llevar a cabo, como le gustaría, sus obligaciones en la oposición, en su localidad. Y, convencido de que Ocaña necesita más atención de la que su cargo le permite dedicarle, se ha decidido a dejar su puesto «a gente nueva, gente más joven». Su emocionado adiós ha sido entendido y comprendido muy bien por el resto de compañeros. Sin duda, sus vecinos le van a echar de menos.

## Ayudas al turismo

Que la Junta de Comunidades está apostando por dar a conocer Castilla-La Mancha en todos los rincones del mundo se refleja en la importante partida presupuestaria que se ha destinado a este sector, en la provincia de Toledo. Si queremos apostar por el turismo de interior, hay que empezar por adecuar todas las infraestructuras.



## Se decide

Tras darle muchas vueltas, el Ayuntamiento de Toledo se ha decidido a actuar en la carretera del Valle con la intención de garantizar la seguridad y abrirla al público. Ahora habrá que esperar a ver cómo se financia. ¡A mí, que no me pidan dinero!

## Ya era hora

Las víctimas de Talidomida en España ha obtenido, por fin, un tratamiento adecuado de las administraciones, después de haber sido ignorados y marginados durante 40 años por sucesivos gobiernos, como ha reconocido Avite. Es indignante que la negligencia de unos y otros tarde tantas décadas en ser reconocida, y que se obligue a vivir en silencio y desamparadas a miles de personas afectadas. Esperemos que las promesas de Lamata no se queden en palabras que se lleva el viento.

## Suma y sigue...

Chozas no ha querido a aventurarse y apostar por una ubicación concreta para el vertedero, pero lo que sí que tiene claro es que su partido va a estudiar el tema y que el Aceituno no es el sitio más adecuado. Para el edil de IU en el Ayuntamiento de Toledo sería La Sagra la zona más óptima donde el vertedero pueda descansar en paz. Porque, desde luego, si un tema en Toledo está siendo largo y debatido por doquier ese es el del vertedero y es que a quién le gusta estar al lado de una zona donde lo mejor que puedes hacer es ponerte una pinza en la nariz.

## ...con los olores

Ya han empezado a surgir las críticas en torno al POM y eso que no ha hecho más que ser presentado. Ayer Chozas criticó duramente la creación de urbanizaciones y zonas verdes en torno al Tajo, puesto que en la actualidad es más una «cloaca» que un río. Y de aguas va la cosa porque apuntó que si las previsiones se cumplen y la población crece demasiado los vecinos de Toledo podrían tener problemas de abastecimiento en un futuro no muy lejano.



## La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Director:

Fernando Franco Serrador

Director Editorial Regional:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Israel Díaz.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Carlos de Diego, Jonatán López y Alonso de la Fuente

Región: Marta Cansaco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnaiz Lozano y Rafael Monte Alcaro

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matias R. y José Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamentos: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Oreaue y Daniel Méndez Primo

## El Toledo del siglo XXI

El Ayuntamiento ya ha presentado el avance de lo que será el Plan de Ordenación Municipal (POM) de Toledo. Este documento urbanístico, elaborado por un equipo capitaneado por el arquitecto Mario Muelas, define el escenario en el que se desarrollará la ciudad durante los próximos quince años.

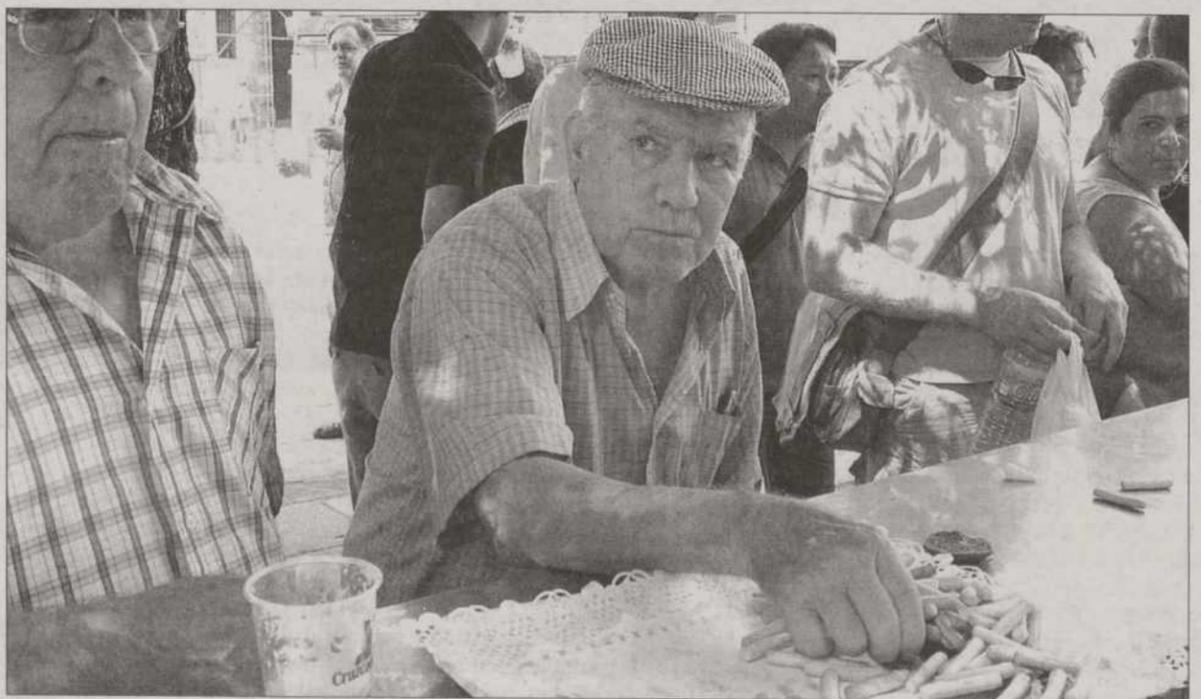
El objetivo que se ha marcado el equipo director para el Toledo del futuro es un desarrollo sostenible que evite por todos los medios crear bolsas residenciales demasiado específicas e inconexas, tal y como ocurre ahora. En este sentido, el nuevo Plan de Ordenación Urbana, que vendrá a sustituir al ya caduco y trasnochado del 86, se centra en resolver dos de los principales problemas de la ciudad actual: 'coser' el entramado urbano uniendo los actuales barrios de la ciudad, y mejorar la red viaria interior, causante de tantos atascos y problemas de tráfico.

El documento presentado el miércoles, del que puntualmente les ha ido adelantando La Tribuna, da solución a un Toledo que parece un inmenso puzzle con las piezas sin encajar. Para dar cohesión a la ciudad se plantea construir en las vegas alta y baja del río Tajo. Asimismo se 'colmata' la zona norte de la ciudad uniendo Vistahermosa con Buenavista y se integra el barrio de Azucaica en la ciudad al permitirse la urbanización de Pinedo y Valdecubas.

Para solucionar la comunicación viaria entre los barrios, el nuevo Plan de Ordenación Municipal, al que todavía le quedan bastantes meses de tramitación administrativa si todo va bien, el plan contempla 91 vías y puntos estratégicos de comunicación. De ellos, 63 son de nueva comunicación. Asimismo, el equipo redactor apuesta por un modelo de transporte urbano menos agresivo, que incluye la creación de una línea de tranvía que recorrería longitudinalmente la ciudad del Polígono a La Peraleda.

El documento presentado de forma exhaustiva por el propio Mario Muelas es técnicamente impecable ya sobre el papel dibuja un Toledo moderno, cohesionado y europeo, que, además, no renuncia a su pasado. «Es un plan optimista», explicaba Muelas, que, no obstante, aseguraba que el POM por sí solo no solucionará nada si los toledanos no creen en las posibilidades que genera el documento. Un optimismo que puede hacer de la financiación su 'talón de Aquiles' por la envergadura de las infraestructuras que se plantean: seis nuevos puentes sobre el Tajo, uno más sobre el AVE, cuatro túneles, un intercambiador que reúna la estación del AVE y la de autobuses, un tranvía... Las estimaciones, a falta de un plan de financiación definitivo y de un calendario de actuaciones, hablan ya de 390 millones de euros. Una cantidad que quita el hipo y que, de no estar garantizada, podría agravar aún más los problemas del Toledo del siglo XXI.

## ZOOM



## Para ir abriendo boca...

Eso debió pensar este señor que, antes de marcharse a casa a comer, decidió darse un paseo por la plaza de Zocodover y aplacar el hambre con unos aperitivos en honor de Santa Marta, patrona de los hosteleros. Por cierto, a juzgar por la instantánea, estos palitos de pan debían estar bastante ricos. Sandra Gómez

para su información La Tribuna

## El petróleo ataca de nuevo

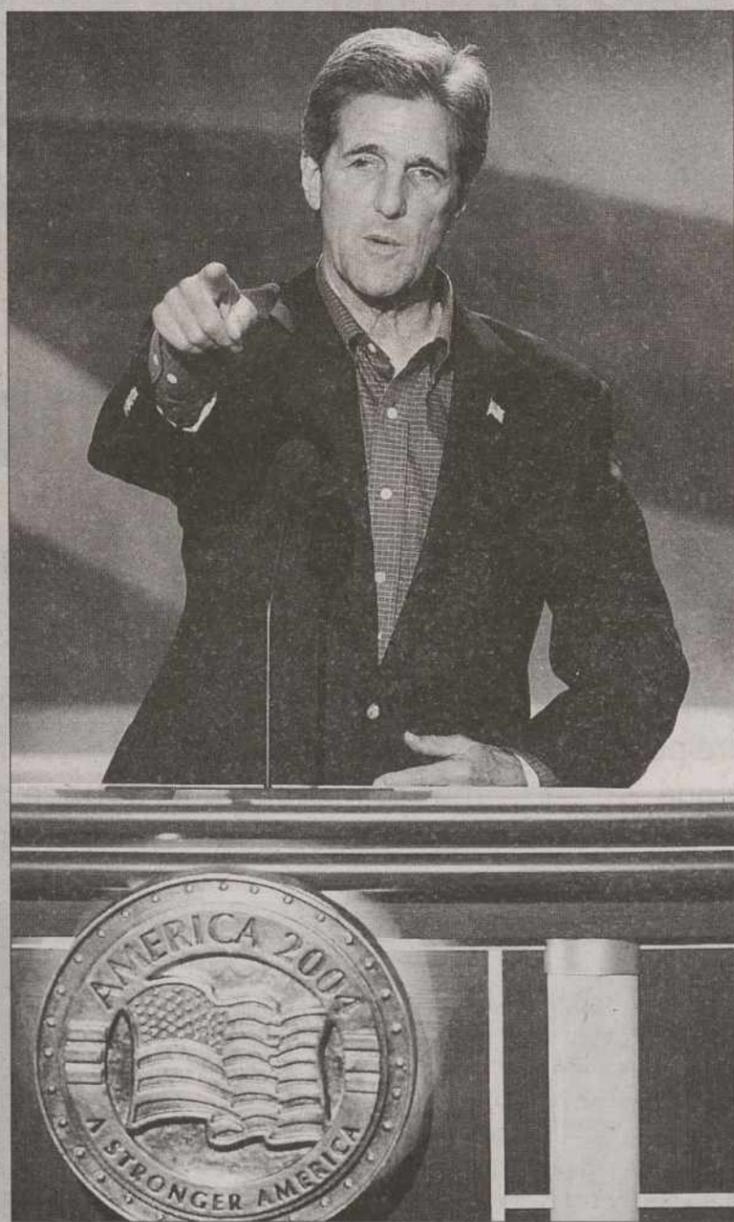
LORENZO BERNALDO

El petróleo es una pesadilla que no cesa. El precio del barril se situó ayer en los 39,68 dólares en Londres, mercado de referencia para Europa, y superó los 43 en EEUU. A la incertidumbre generada por la situación en Oriente Medio se ha sumado ahora el temor a que la petrolera rusa Yukos, que produce el 2% mundial de oro negro, frene sus exportaciones. Putin quiere forzarla a pagar 2.800 millones de euros por un supuesto delito fiscal. Para que se den cuenta basta decir que en la Guerra del Golfo nunca superó las cotas alcanzadas ayer.

¿Qué va a pasar? Es evidente que el mercado petrolífero tiene mucho que ver con las expectativas. La coyuntura política en Iraq empeora. Los demás países de la OPEP tienen serias dificultades para producir más petróleo y los rusos crean problemas. Así, el coste del barril puede situarse en los 44-45 dólares y escalar hasta los 50 a final del año.

Estas son muy malas noticias para la economía mundial. Su recuperación se traduce en un aumento de la demanda de petróleo y, si éste se encarece, la reactivación de la actividad será inviable. En concreto, las regiones más dinámicas EEUU, China y el sudeste asiático son quienes más dependen de un petróleo barato para seguir creciendo. Por tanto, un barril por encima de los 40 dólares daría un golpe de muerte a la fase expansiva que ahora inicia la economía internacional.

## LA IMAGEN DEL DÍA



### Él es el rival

Los demócratas norteamericanos eligieron ayer oficialmente a John Forbes Kerry como candidato a la Casa Blanca para las elecciones que tendrán lugar el próximo 2 de noviembre, en un acto puramente formal. En su discurso de aceptación de la candidatura y de clausura de la convención, que ha sido una verdadera fiesta política, Kerry deberá presentarse como una verdadera alternativa a George W. Bush. Esta vez, el próximo rival de Bush debe reflejarse en el espejo de su candidato a la vicepresidencia, Edwards, y lograr que su oratoria convenza a los electores. EPA

## PROTAGONISTA DEL DÍA

### Alonso propone un pacto



Sólo un día después de la comparecencia de Ángel Acebes en la Comisión Parlamentaria por el 11-M y sus consecuencias, ha llegado el turno del actual ministro de Interior, José Antonio Alonso, quien ha descartado cualquier vinculación del terrorismo islámico con ETA, al menos en este suceso. No sólo eso, sino que ha propuesto un pacto de Estado específico para luchar contra el terrorismo islámico. No parece tener en cuenta el ministro que ya hay un pacto contra el terror y la barbarie, y sobre el que se han propuesto reformas para incluir el terrorismo internacional como parte del acuerdo, reformas imposibles debido a la falta de consenso para que se sumen nuevos partidos que proponen exigencias nacionalistas innegociables.

## CRÓNICAS DE HOY

### Alzheimer: buenas noticias

FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

La IX Conferencia Internacional sobre la Enfermedad de Alzheimer, celebrada en Filadelfia (Estados Unidos) ha traído noticias esperanzadoras para los cientos de miles de familias en España, millones en el mundo, alguno de cuyos miembros se ve afectado por esta terrible enfermedad. Según los científicos, pronto se contará con nuevas estrategias terapéuticas capaces de retrasar el inicio o detener la progresión del Alzheimer y ya existen ensayos clínicos con fármacos que frenan la progresión de la enfermedad y que impiden la formación de las placas beta-amiloide, responsables de la muerte de las neuronas o las purgan si ya están depositadas y acumuladas. Como también ha anunciado el profesor Manuel Martínez Lage -uno de los mayores expertos españoles- están en marcha ensayos clínicos de gran envergadura y en fase muy avanzada para comprobar si se puede prevenir el Alzheimer con algunos compuestos. Aunque hay que ser cautos, la investigación avanza y hay razones para la esperanza.

El Alzheimer va a representar la mayor crisis para la salud pública en la primera mitad del siglo XXI. Tiene que ver con razones genéticas, pero también de estilo de vida y de aumento de la esperanza de vida, de envejecimiento social. Si sólo consiguiéramos retrasar su aparición cinco años, no sólo habríamos dado un paso fundamental en la lucha contra la enfermedad, sino que el enorme ahorro en el gasto que supondría ese hecho, permitiría dedicar más recursos a la investigación.

No hay nada peor que perder la memoria, los recuerdos, la esperanza. El Alzheimer lo roba todo y deja desarmada a la persona en un mundo ajeno, hostil. Las carencias son enormes y lo saben mejor que nadie quienes atienden a esos enfermos y las asociaciones de familiares, que desarrollan un trabajo impagable.

Pero aún está lejos la solución final. Ni siquiera sabemos si las investigaciones en marcha apuntan en la dirección adecuada. Mientras llega, que llegará, los ciudadanos, los enfermos, los familiares tienen derecho a pedir a las autoridades públicas más medicina preventiva, más atención sanitaria, más Centros de Día, más recursos sociosanitarios para las familias, más investigación... El avance en la identificación de dianas moleculares permite afirmar que pronto se dispondrá de estrategias capaces de retrasar el inicio. Es una buena noticia para que los que más lo sufren no pierdan la esperanza.

## Acebes el empollón, Rubalcaba el malvado

En esta recta final de las comparecencias en la comisión parlamentaria investigadora del 11-M, los 'platos fuertes' han quedado para el final, como no podía ser de otro modo: Los exministros Acebes, Zaplana y Palacio, por el PP, y los actuales hombres fuertes del PSOE gobernante, Pérez Rubalcaba y el titular de Interior, José Antonio Alonso. Hay pocas dudas sobre la brillantez de la intervención del ex ministro Acebes: bien preparada ella, la intervención, y bien atildado él, el ex ministro, superaron incluso la gran prueba de la resistencia física: diez horas de responder a los adversarios políticos pretendieron dejar tras de sí la idea de la eficacia en los días de la tragedia. Un imposible metafísico, por cuanto el 'gol' del pavoroso atentado con casi doscientos muertos lo encajó su departamento, después de que durante toda la campaña electoral se vanagloriara de haber efectuado una lucha sin cuartel y de la mayor eficacia contra el terrorismo. Acebes también quiso dejar infinidad de dudas sobre la eficacia de quien le sucedió en ese departamento: Alonso no ha continuado

### UNA MIRADA JOSÉ CAVERO



su política de ir contando a la opinión lo que, a su vez, le relataban los mandos policiales, en ocasiones, cada dos o tres horas. Zaplana, no cabe duda, es muchísimo menos creíble y fiable. Dio respuestas 'de cartón piedra', perfectamente previsibles. Y Ana Palacio sintetizó su tarea ministerial: apenas llegó a enterarse de lo que se responsabilizaba por razón de su cargo.

En cuanto al otro lado de la pelea, la mayor expectación la despertaba 'el malvado Rubalcaba'. Ya se sabe que cada personaje debe arrastrar sus propios hechos y los que se le atribuyen. Y

al portavoz socialista se le atribuyó desde el primer momento la condición de maquinador, estratega. En Rubalcaba se vio a la persona que convocaba ante las sedes del PP para reclamar toda la información sobre la autoría del asesinato múltiple, rompiendo de ese modo la tranquilidad de la jornada de reflexión. Rubalcaba mismo acusó al Gobierno de mentir, desde televisión, la noche de esa singular jornada de reflexión y de protesta. Y al margen de lo que fue un hecho cierto, hubo gran cantidad de 'inventos' que se centraron en el personaje. En esta comparecencia tuvo oportunidad de negar y de calificar de calumnia que hubiera brindado con champán al conocerse la autoría del atentado. Explicó que sus comparecencias aquella jornada de reflexión se produjeron como réplica a las comparecencias de Zaplana y de Rajoy, que previamente ya habían roto el carácter de la jornada de reflexión.

En cuanto a Alonso, tenía que explicar lo que han venido haciendo las Fuerzas de Seguridad del Estado desde el 11-M y puntualizar las inyectivas y sugerencias lanzadas por Acebes.

► **El Ayuntamiento acometerá obras urgentes de conservación en la carretera del Valle.** PÁGINA 9

► **POLÍTICA SINDICAL** Arrogante considera que los afiliados «piden un cambio en la dirección» de Comisiones Obreras. PÁGINA 6

► **REPORTAJE** Yaroub Alí, miembro de la resistencia civil iraquí: «Desde el primer día supimos que la guerra era una mentira». PÁGINA 8

Yaroub Alí visitó ayer la Ciudad de las Tres Culturas.



# TOLEDO<sub>4</sub>

LA TRIBUNA DE TOLEDO VIERNES 30 DE JULIO DE 2004

► EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA

## Adjudicadas las 83 viviendas de protección oficial de La Legua

**Plazos.** La EMV se pondrá en contacto con los futuros propietarios en el mes de septiembre para que en un periodo de quince días acrediten que cumplen con los requisitos

**Situación.** El concejal de Obras, Javier Alonso, informó de que la construcción de las viviendas está muy avanzada y que, aunque no hay fecha definitiva, «esperamos poder entregarlas cuanto antes»

• La Sala Capitular del Ayuntamiento de Toledo acogió ayer el sorteo público. Un total de 1.655 solicitudes optaban a ser uno de los futuros propietarios.

E.L.L. / TOLEDO

Demasiada demanda para tan poca oferta. Ese es el pensamiento con el que muchos abandonaron ayer el Ayuntamiento de Toledo tras conocer que no estaban en la lista de adjudicatarios de las 83 viviendas de protección oficial promovidas por la Empresa Municipal de la Vivienda (EMV) en el barrio de La Legua. La Sala Capitular del Consistorio acogió un sorteo público, ante notario, al que concurren 1.655 solicitudes, todas ellas de toledanos deseosos de acceder a su primera vivienda, en el caso de los jóvenes, o de mejorar su actual, en el caso de las familias numerosas que optaban a ser los futuros propietarios de estos inmuebles.

Del total de las 83 viviendas, 46 están destinadas a jóvenes con edades comprendidas entre los 18 y los 35 años; 29 para familias numerosas; y 8 para cupo general. Además, dentro del grupo de familias numerosas se ha reservado una vivienda para personas con movilidad reducida permanente.

El precio de venta de estas viviendas, aprobado por el Consejo de Administración de la Empresa Municipal de la Vivienda en el pasado mes de abril, es de 1.196,83 euros/metro cuadrado útil de vivienda y de 718,09 euros/metro cuadrado para los garajes y trasteros, de acuerdo con lo establecido en el Régimen de Vivienda Protegida de Precio Tasado.

A las cinco de la tarde, la mesa presidida por el concejal de Obras, Javier Alonso, procedía con el procedimiento de sorteo por ordenador, un sistema mediante el cual las listas pudieron ser conocidas al poco tiempo, prácticamente media hora más tarde. A partir de ese momento, las caras de los nu-



El sorteo, celebrado ayer en la Sala Capitular del Ayuntamiento, duró poco más de media hora. /YOLANDA LANCHA

meros toledanos que acudieron eran lo suficientemente reveladoras como para saber si iban a ser o no uno de los futuros propietarios.

Después del periodo vacacional -del 4 al 29 del mes de agosto la Empresa Municipal de la Vivienda permanece inactiva-, el Ayuntamiento de Toledo se pondrá en contacto con los adjudicatarios para que presenten, en el plazo máximo de quince días, la documentación que acredita que cumplen con los requisitos que se les exige para disfrutar de una vivienda de protección oficial, en este caso, vivienda de precio tasado.

Tal y como ocurre siempre en estos casos, las personas que han pasado a la lista de la reserva, aquellos que se han quedado a las puertas, «tendrán la opción de ac-

**Del total de viviendas, 46 están destinadas a jóvenes y 29 a familias numerosas**

ceder a una vivienda siempre y cuando los adjudicatarios no hayan presentado la documentación o bien no cumplan con las condiciones», explicó el concejal de Obras.

Respecto a la situación de las viviendas, informó de que las obras están muy avanzadas,

«prácticamente están terminadas», y que, aunque no hay una fecha definitiva, «esperamos poder entregarlas cuanto antes». Javier Alonso recordó que a finales de año va a comenzar la siguiente promoción de viviendas de la EMV: 122 viviendas en el barrio de Azucaica. «Año a año queremos ir sacando nuevas viviendas en todos los barrios», concluyó.

**REQUISITOS.** Para acceder a la propiedad de estas viviendas es necesario que el solicitante, en la fecha de la presentación del contrato de compra-venta, no sea titular de ningún otro inmueble. Excepcionalmente se permitirá la titularidad sobre una única vivienda libre, cuando su valor, no exceda del 40 por ciento del precio máxi-

mo total de venta de la vivienda objeto del visado.

Además, los ingresos familiares de los adquirientes no pueden exceder del límite de 7,5 veces el Salario Mínimo Interprofesional Anual. Se establece como ingresos mínimos de los solicitantes, 1,5 veces el Salario Mínimo Interprofesional Anual; de esta forma, dichos ingresos deberán ser igualmente corregidos conforme al Régimen Jurídico de las viviendas con protección pública.

También es requisito imprescindible estar empadronado en la ciudad de Toledo con una antigüedad superior al día 1 de enero de 2004, o acreditar un puesto de trabajo dentro del término municipal de Toledo con anterioridad a esta fecha.

# 30 AL DÍA

7/04

**MISIÓN IMPOSIBLE.** El acceder a una vivienda de protección oficial se parece cada vez más a una oposición: la demanda supera con creces la oferta. Así se puso de manifiesto ayer en el sorteo de las 83 viviendas de precio tasado de La Legua al que concurrieron 1.655 solicitudes. En la Sala Capitular del

Ayuntamiento quedó constancia de la ilusión de muchos jóvenes por comprar su propia vivienda y, poco después del sorteo, su frustración por no estar en la lista de adjudicatarios. La mayoría, y las familias numerosas que también tenían puestas sus esperanzas en esta promoción, tendrán que esperar hasta el propio sorteo de la EMV. Lo más preo-

cupante es que en la siguiente ocasión sus opciones seguirán siendo muy pocas y que, lo que es más grave, para muchos es la única manera de hacer realidad el derecho a la vivienda que tienen todos los ciudadanos. Más que una oposición, acceder a una vivienda se ha convertido en una auténtica lotería. / L.T.



►URBANISMO

ENCUESTA: ¿Qué opina?



LAURA

ADMINISTRATIVA

No he tenido suerte y me he quedado en la reserva. Nos hemos presentado mucha gente por lo que nuestras posibilidades eran mínimas. Por mucha opción que dicen que dan a todos, no lo veo justo porque somos muchos demandantes.



VERÓNICA

TELEFONISTA

He sido una de las afortunadas. Nosotros somos una familia numerosa y llevábamos mucho tiempo buscando una casa. Actualmente, acceder a una vivienda es muy caro, sobre todo cuando se trata de una vivienda de segunda mano.



AQUILINA

JUBILADA

He venido a ver si le había tocado a mi nieto pero no ha habido suerte. Él lleva mucho tiempo buscando un piso que se adapte a sus necesidades y todavía no ha encontrado nada. El mercado de la vivienda está muy complicado, sobre todo para los jóvenes.



ESTHER

AMA DE CASA

Yo he venido en representación de mi hijo que tiene 25 años. Es muy difícil que los jóvenes se emancipen ya que hay mucha temporalidad en el mercado laboral. Creo que debería haber más oferta, tanto para los jóvenes como para las familias.

## Chozas califica el POM como un modelo «depredador»

La previsión de un aumento considerable del número de habitantes de Toledo, sumado al de la comarca de La Sagra podría derivar en problemas de abastecimiento de agua

• Chozas considera una contradicción que Mario Muelas señale la conveniencia de frenar la construcción de unifamiliares y la mitad de los nuevos planes parciales las incluyan.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El concejal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo, José Esteban Chozas, señaló ayer que el Plan de Ordenación Municipal implica un modelo «depredador» y puede «poner en peligro» a Toledo, entre otros aspectos porque el crecimiento previsto podría suponer problemas en cuanto al abastecimiento de agua.

En este sentido, el edil dijo que en el diagnóstico previo al Plan de Ordenación Municipal se aconsejaba no construir en las zonas limítrofes al cauce del Tajo, mientras que el Plan apoya la urbanización de los terrenos cercanos al río, además de la inclusión de zonas verdes en sus alrededores, algo contradictorio cuando el Tajo es en la actualidad una «cloaca».

Asimismo, el edil de IU planteó los posibles problemas de abastecimiento que podría desencadenar el crecimiento de habitantes previsto para los próximos años, más de 100.000 sólo en la capital regional.

Chozas aludió a la limitación de caudales del embalse de Picadas, que abastece a buena parte de Toledo y a más de 60 pueblos de la provincia, principalmente en la comarca de la Sagra.

Por si fuera poco el crecimiento poblacional, el Plan Ordenación Municipal recoge la creación de dos campos de golf, con el consumo de agua y el abundante uso de pesticidas que ello implica, alimentando así aún más la contaminación que ya existe en el río.

En este sentido, el concejal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo aseguró que su formación no es contraria a los campos de golf, pero no entiende que estos se proyecten a escasos doscientos metros del



Chozas cree que antes de construir en las vegas hay que poner fin a la cloaca en la que se ha convertido el Tajo. / Y. LANCHA

nuevo centro neurálgico de la ciudad.

**VALOR PAISAJÍSTICO.** Por otro lado, el político apuntó que la masiva construcción de viviendas podría acabar con las zonas paisajísticas de la ciudad, que se han respetado desde 1945 y convertido en una de las señas de identidad de una ciudad que es Patrimonio de la Humanidad.

Pero no sólo son las zonas paisajísticas las que no respeta

el Plan de Ordenación Municipal ya que, según dijo Chozas, ni el foro de debate previsto ni la creación de un observatorio que velara por la sostenibilidad se han llevado a la práctica cuando estaba previsto que se pusieran en marcha.

En este sentido, el concejal de Izquierda Unida apostó por la creación de un debate «serio y riguroso» a partir del mes de septiembre, aunque auguró que las opiniones discordantes con el POM no serán escuchadas.

Asimismo, el concejal señaló que en la ciudad van a quedar muchas zonas desintegradas y puso el ejemplo de San Bernardo, donde se creará una zona verde que estará a varios kilómetros del centro de la ciudad.

En este sentido, manifestó que la solución para unir los barrios no pasa por la creación de puentes y vías rápidas de acceso sino por la construcción de calles y aceras por donde puedan transitar los vecinos, aunque, no en vano, señaló que los barrios no estarán más unidos porque se creen miles de viviendas entre ellos sino que lo necesario es acercarles los servicios.

**VIVIENDAS UNIFAMILIARES.**

Respecto a la conveniencia de frenar la construcción de viviendas unifamiliares, tal y como dijo el miércoles el director del equipo redactor del Plan de Ordenación Municipal (POM), Mario Muelas, el concejal de IU expuso que de los dieciocho planes parciales contemplados en el avance de este documento urbanístico, casi la mitad prevén viviendas de este tipo, lo cual, expuso, se trata de una contradicción evidente.

### Modelo «insostenible»

José Esteban Chozas puso en duda que el aumento del número de viviendas previsto por el POM traiga consigo una rebaja en el precio de las mismas y puso como ejemplo la rehabilitación de domicilios en el Casco Histórico, que no está derivando en precios más bajos. Y también dudó de la necesidad de una serie de infraestructuras, citando una docena puentes sobre el Tajo y dos túneles para descongestionar de tráfico el centro urbano de Toledo, que podrían costar unos 390 millones de euros.

El concejal de IU apuntó la necesidad de valorar la forma en que estas infraestructuras van a repercutir en el futuro de la ciudad, no sólo porque sus gastos los tienen que sufragar las administraciones sino porque las peticiones de ayudas a los constructores podrían derivar en las recalificación de más metros de suelo y, por tanto, señaló, la creación de más infraestructuras.

Por todo ello el edil del Ayuntamiento toledano cuestionó el buen desarrollo de la ciudad con un modelo que consideró «insostenible».

## ► OPERACIÓN SALIDA

El tráfico será más intenso en la jornada de hoy entre las 16.00 y las 22.00 horas

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Hoy comienza, de nuevo, una de las 'operaciones salida' del verano 2004 que dará lugar a una circulación de vehículos que será especialmente intensa entre las 16.00 y las 22.00 horas, frente a mañana en que la mayor afluencia de vehículos se dará entre las 7.00 y las 13.00 horas, volviendo el domingo a los mismos horarios que hoy.

El punto de mayor conflictividad en la provincia es el que está situado en el punto kilométrico 52, en el tramo entre Ontígola y Casilla de la Dolores y en el 67,5, a la altura de Dosbarrios, en su enlace con la R-4. En cuanto al retorno, será el kilómetro 62 de Ocaña, en el enlace con la N-301 el más conflictivo.

## ► CARRETERAS EN OBRAS.

Las carreteras que se encuentran en obras, fundamentalmente por movimientos de tierra y obras de fábrica, son la CM-403, entre Ventas con Peña Aguilera y el Molinillo; la CM-3154, entre Madridejos y Villacañas; la CM-4006, en Mocejón; la CM-4009, entre la Puebla de Montalbán y San Martín y entre San Martín y la CM-401; en la CM-4017, en la autovía de los Viñedos entre Toledo y Consuegra y en el tramo que una Los Yébenes con Marjaliza y a ésta con el límite de la provincia; y en la CM-4163, entre Retamoso, Torrecilla y Espinoso del Rey.

En cuanto a medidas especiales de circulación, se efectuarán restricciones a vehículos con mercancías peligrosas en todas las carreteras de la provincia entre las 13.00 y las 24.00 horas de hoy, entre las 8.00 y las 15.00 de mañana y entre las 8.00 y las 24.00 del domingo. También se llevarán a cabo restricciones a los camiones de más de 7.500 kilos.

Para velar por la seguridad de los conductores, habrá regulaciones y vigilancia por parte de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil en los puntos conflictivos y en las carreteras de mayor intensidad, con la colaboración de la Policía Local en las travesías.

Asimismo, en el retorno, dependiendo de la intensidad del tráfico, se podrá instalar un carril en sentido contrario al habitual desde el kilómetro 36, en Valmojado, al 31 de la M-40 en sentido de entrada a Madrid.

En la N-401, por su parte, durante las mañanas de todos los días laborales habrá un carril en sentido contrario al habitual en el tramo comprendido desde la incorporación de la CM-400 a la N-401 hasta Toledo.

## ► COMISIONES OBRERAS DE TOLEDO

## Arrogante sostiene que los afiliados piden un cambio en la dirección

Después de una ronda de visitas por la provincia, el candidato a la Secretaría General se ha hecho eco de muchas solicitudes que creen necesaria la renovación en la Ejecutiva provincial

• Cuando se cumple un mes de la presentación de su candidatura y tras las conversiones mantenidas con los delegados, Arrogante reclama un sindicato más descentralizado.

E.LLAVE / TOLEDO

El candidato a la Secretaría general de la Unión provincial de Comisiones Obreras, Antonio Arrogante, presentó ayer los resultados de la ronda de visitas llevada a cabo por los componentes de su equipo a lo largo de la provincia, un sondeo del que se desprenden dos conclusiones principales: la primera, el deseo de cambio mostrado por los afiliados y la segunda, la necesidad de que tanto CCOO y especialmente su asesoría jurídica tengan una presencia más intensa y descentralizada en el territorio de la provincia.

Cuando se cumple un mes exacto de la presentación de su candidatura y tras las conversaciones mantenidas con los trabajadores de diferentes comarcas, la alternativa al actual secretario provincial, Eugenio Gómez, ha constatado, y así lo puso de manifiesto, que muchos afiliados ven con agrado, e incluso como algo necesario, el que se produzca la renovación de la actual Ejecutiva.

En este particular análisis, también se han hecho eco de muchas solicitudes que piden una mayor presencia del sindicato en las comarcas, especialmente de sus servicios de asesoría jurídica. «No podemos permitir que los trabajadores no hagan uso de este servicio sabiendo que contamos con una de las mejores asesorías jurídicas que existen actualmente», puntualizó.

En ese querer llegar a todos los



Antonio Arrogante, en la presentación de su candidatura hace exactamente un mes. / VÍCTOR BALLESTEROS

rincones de la provincia, también puso sobre la mesa las demandas realizadas para el asesoramiento y formación de las personas que se incorporan al sindicato. Por últi-

mo, y no por ello menos importante, los delegados consideran que el Congreso provincial del mes de noviembre debe servir para poner fin a los tensos debates que se

están dando en el seno de la Unión provincial, más aún cuando, según añadió el candidato a la Secretaría provincial, los trabajadores perciben con relativa importancia nuestra «bronca interna» y dan más prioridad a los problemas del mercado laboral. Lo ocurrido en el sindicato de la Enseñanza de CCOO de Toledo, en su opinión, es un ejemplo de lo que no hay que hacer.

Antonio Arrogante aprovechaba la rueda de prensa para lanzar un mensaje de tranquilidad a los trabajadores y para hacer valer que «Comisiones Obreras es la mejor organización sindical y la que tiene mayor representación en la provincia», más allá de las discrepancias y los problemas internos por los que atraviese.

### Elecciones sindicales en Uniblock

El secretario provincial de la Federación Estatal de Construcción, Madera y Afines de Comisiones Obreras (Fecoma), Antonio Alonso, indicó ayer que su sindicato también ha tenido problemas para desempeñar la acción sindical en la empresa Uniblock de Seseña. En la rueda de prensa ofrecida junto a Antonio Arrogante, Alonso respondía de esta forma a las acusaciones vertidas desde UGT sobre un posible trato de favor de la dirección de la fábrica hacia CCOO.

Según explicó, Comisiones tampoco ha tenido acceso a un local para celebrar allí su asamblea de trabajadores. «Las críticas que ha hecho la Unión General de Trabajadores son totalmente falsas», insistió. Junto con UGT, CCOO insta a Uniblock a que facilite el correcto y libre desarrollo de las elecciones sindicales y el libre ejercicio de la acción sindical cotidiana.

## «Los datos sobre accidentes mortales son para continuar muy preocupados»

Arrogante recordó que, en lo que va de año, en la provincia han fallecido 16 trabajadores

E.LL. / TOLEDO

Antonio Arrogante inició ayer la rueda de prensa lamentando la última muerte por accidente laboral ocurrida el martes en La Calzada de Oropesa, en la comarca de Talavera. Recordó que, en lo que va de año, en la provincia de Toledo 16 personas han perdido la vida en sus puestos de trabajo, unas cifras que «son para seguir estando muy preocupados».

Indicó que se acaba de negociar el segundo plan de acción de

prevención laboral y que en él se contiene todas las soluciones para atajar el grave problema de la siniestralidad. Sin embargo, y a pesar de que sobre el papel -en la Ley de Prevención de Riesgos Laborales- está todo muy claro, el cumplimiento no es el que debería ser, argumentó.

Entre los elementos que están fallando, el candidato a la Secretaría general de Comisiones Obreras de Toledo manifestó que hay muchos comités de prevención que

están cortos de recursos y cuyos intereses, en ocasiones, chocan con la incompreensión de los empresarios «que no son muy proclives a cumplir con la legislación». La ausencia de formación de los trabajadores, a veces por culpa de los sindicatos y otras por la irresponsabilidad de las propias empresas y administraciones; o las carencias que presenta la Inspección de Trabajo son otras de las claves que aportaba Antonio Arrogante.

A parte de la inversión económica necesaria para llevar a cabo todas estas mejoras, Comisiones Obreras pretende renovar la demanda de una fiscalía especializada en siniestralidad laboral.

«Este sindicato siempre ha mantenido la guardia con estos asuntos. No obstante, si hace falta hacer un esfuerzo mayor, habrá que hacerlo. Las muertes de las últimas semanas disparan los porcentajes de manera increíble», concluyó.

## ► INFORME TINSA



Según los socialistas, «el precio de la vivienda continúa imparables con Molina». /L.T.

## El PSOE pregunta a Molina si le siguen gustando los precios de las viviendas

Los socialistas recuerdan al alcalde sus polémicas declaraciones. «Lo trágico sería que el precio bajase», vino a decir el 29 de abril

• «El PP debería haber ofertado en los últimos años viviendas de alquiler a jóvenes y rentas bajas, además de crear más viviendas de protección oficial», sentencian.

L.T. / TOLEDO

«La tragedia sería que familias que hayan invertido 15 millones para adquirir una vivienda ahora la tuvieran que vender por nueve (...) digamos que ese beneficio repercute en las familias de la ciudad porque se trata de un valor para su vivienda, de un patrimonio en el que han invertido y en el que siguen invirtiendo». Estas declaraciones, realizadas por José Manuel

Molina el pasado 29 de abril, han servido al Grupo Municipal Socialista para, después de conocer que el precio de la vivienda usada en Toledo ha subido un 35% en los últimos doce meses, para preguntar al alcalde capitalino «si le sigue agradando esta situación». Y es que, en opinión de los socialistas, «curiosamente nos encontramos a la vanguardia de los precios más caros del país».

Según informa el PSOE toledano, a quien «no le gusta en absoluto» tal subida, la actitud de Molina con esas declaraciones es bastante insolidaria con aquellas personas o familias que no disponen aún de una vivienda y no pueden hacerlo por culpa de su elevado precio. «Las palabras de Molina son más propias de un

especulador que de un alcalde, cuyo deber es preocuparse por el interés general de sus ciudadanos», aseguran desde el PSOE.

Además, insisten una y otra vez en que el Ayuntamiento de Toledo, gobernado por el PP en los últimos años, debería haber trabajado mucho antes en el desarrollo urbanístico de la ciudad y haber aprobado el Plan de Ordenación Municipal, ofertado viviendas de alquiler a jóvenes y rentas bajas y creado muchas más viviendas de protección oficial.

«Los responsables municipales han tenido en su mano la posibilidad de hacer algo para evitar este desmesurado crecimiento, año tras año, de los precios; pero se ha trabajado poco», concluyen los socialistas.

## PANORAMA

## POLÍGONO

## Adjudicada la redacción del proyecto de ampliación del Centro de Salud

L.T. / TOLEDO

El Diario Oficial de Castilla-La Mancha publicó ayer el resultado del concurso para la contratación de la redacción del proyecto y dirección de las obras de ampliación y reforma del Centro de Salud del barrio de Santa María de Benquerencia, que permitirán incrementar la superficie de las instalaciones sanitarias en 1.300 metros cuadrados por un importe de 105.797,63 euros a Manuel Vega Uya, que dispone de un plazo máximo de dos meses para entregar el proyecto redactado.

La ampliación permitirá, entre otras cuestiones, reubicar el Punto de Atención Continuada (PAC) en un nuevo área de 242 metros cuadra-

dos, así como una nueva zona de residencia para el personal sanitario, que tendrá una superficie de 105 metros cuadrados.

Asimismo, el proyecto contempla la creación de un área de Rehabilitación de 170 metros cuadrados, otro de Odontología de 76 metros cuadrados y una zona de Extracciones Periféricas de Muestras, que contará con una superficie de 70 metros cuadrados.

Por otra parte, la ampliación incluye la construcción de cinco nuevas consultas de Medicina General y Enfermería, la creación de una sala polivalente de 60 metros cuadrados, así como la reforma del Bloque Quirúrgico y del Área de Administración.



La ampliación será de 1.300 metros cuadrados. /L.T.

## TRÁFICO

### Corte en la Avenida de Portugal

Hoy viernes, a partir de las 15.30 horas, se procederá a cortar el tráfico rodado en la Avenida de Portugal, en el tramo comprendido entre la Jefatura superior de Policía y la residencia de ancianos de Santa Casilda. El cor-

te se debe a la ejecución de obras de instalación de aire acondicionado en el citado centro asistencial. La duración del corte estará en función de la terminación de los trabajos.

## SUCESOS

### Accidente en Picaso

■ La Policía Local tuvo que intervenir el miércoles en un accidente en la calle Picaso entre dos vehículos que se saldó con un herido leve y daños materiales.

**BANCOTEL**  
LOS MEJORES HOTELES AL MEJOR PRECIO

**50** €

DOS PERSONAS NOCHE  
HABITACIÓN DOBLE  
(IVA no incluido)

\*Dos o más Tarjetas en algunos Hoteles.  
\*\*Coste de llamada: 0,35 €/min. - de 20 a 24 h. sólo 0,23 €/min.  
Establecimiento de llamada 0,09 €.

**Madrid en Verano es mucho. Y disfrutarlo cuesta muy poco.**

Sin excusa. Si vienes a Madrid este Verano encontrarás toda la cultura, los espectáculos, la gastronomía, ocio, muestras, turismo rural y mucho más. Elige con Bancotel entre más de 150 Hoteles. Una noche en Madrid por sólo 50\* €.

**Si vienes a Madrid, Ya eres de Madrid**

Pídelo en tu  
Agencia de Viajes

Información y reservas en  
**www.bancotel.es** ó Telf. 807 117 100\*\*

**TURMADRID**

OFICINA REGIONAL  
de PROMOCIÓN TURÍSTICA

www.turmadrid.org

Con la colaboración de:

**A E H M** Asociación  
Empresarial  
Hoteles  
de Madrid

★★★★  
**Madrid**

**MUCHO**  
MADRID

# «Desde el primer día supimos que la guerra era una gran mentira»

Yaroub Alí, miembro de la resistencia civil, relata la situación de Iraq • Crítica al Gobierno

MARTA GARCÍA / TOLEDO

El miedo se huele al pisar la calle. Cada mañana Yaroub Alí sale de casa para llevar a tres de sus cuatro hijos al colegio. Nervioso, mira a su alrededor sin perder de vista a sus niños. Demasiadas veces los iraquíes han perdido la vida en la acera ante la mirada de un pueblo aterrorizado que se levanta temprano, preocupado por la familia, el trabajo y el futuro de un país herido.

Las balas americanas estallan a menudo. Cualquier problema se puede pagar con un tiroteo. «Los americanos matan a los iraquíes cuando sienten el peligro», relata este padre de familia. Un testigo que nunca podrá olvidar los tanques en plena calle, las armas de fuego apuntando a los costados y la destrucción de una capital que aún humea tras la guerra del año pasado.

Yaroub Alí, de 44 años, traductor de profesión, llegó a España el 30 de junio, dos días después de que Estados Unidos entregara la soberanía al nuevo Ejecutivo iraquí, para relatar la situación en la que se encuentra su país desde la ocupación militar, y el sentimiento de los ciudadanos de Bagdad en tiempos de reconstrucción. Una palabra irónica para este iraquí, al que le duele que después de tantos meses todavía no se hayan reconstruido muchos de los edificios que cayeron en los bombardeos.

En Granada, Málaga, Sevilla, Madrid y Toledo (ayer impartió una conferencia en nuestra ciudad) ha narrado «el miedo» de los bagdadíes. «Tienen miedo a todo porque tienen un enemigo desconocido». Yaroub Alí, miembro de la resistencia civil, cuenta que las familias apenas salen de sus casas. «Aunque ya no hay toque de queda, regresan cuando el sol se pone en Bagdad».

**IMPRESIONES.** En medio de la conversación, apunta que le ha llamado su hermano desde Bagdad. «Allí continúan los problemas con la electricidad», explica. Todos los días hay cortes de luz de más de seis horas sin motivos aparentes. Yaroub asegura que las centrales eléctricas continúan intactas después

del conflicto, sin embargo, los cortes de luz continúan perjudicando la vida de los ciudadanos. Mientras unos piensan que se trata de un castigo infligido por los «yankees», otros apuestan porque se trata del negocio del siglo. «Las instalaciones eléctricas funcionaban al 70% en el país y no se han destruido. Sin embargo, hay empresas privadas que están interesadas en hacer nuevas empresas». Y la única manera, advierte, es «desmontándolas y vendiéndolas como chatarra». Al igual que ocurre con aviones, tanques y parte de la maquinaria americana.

En su memoria se ha clavado la visión de los tanques por las calles de Bagdad los primeros días del conflicto, la destrucción de los edificios, el saqueo del museo y de la biblioteca. Aun así, le duele más hondo «la muerte de muchos amigos de la resistencia. Muchos han muerto en los últimos meses en ataques contra los americanos».

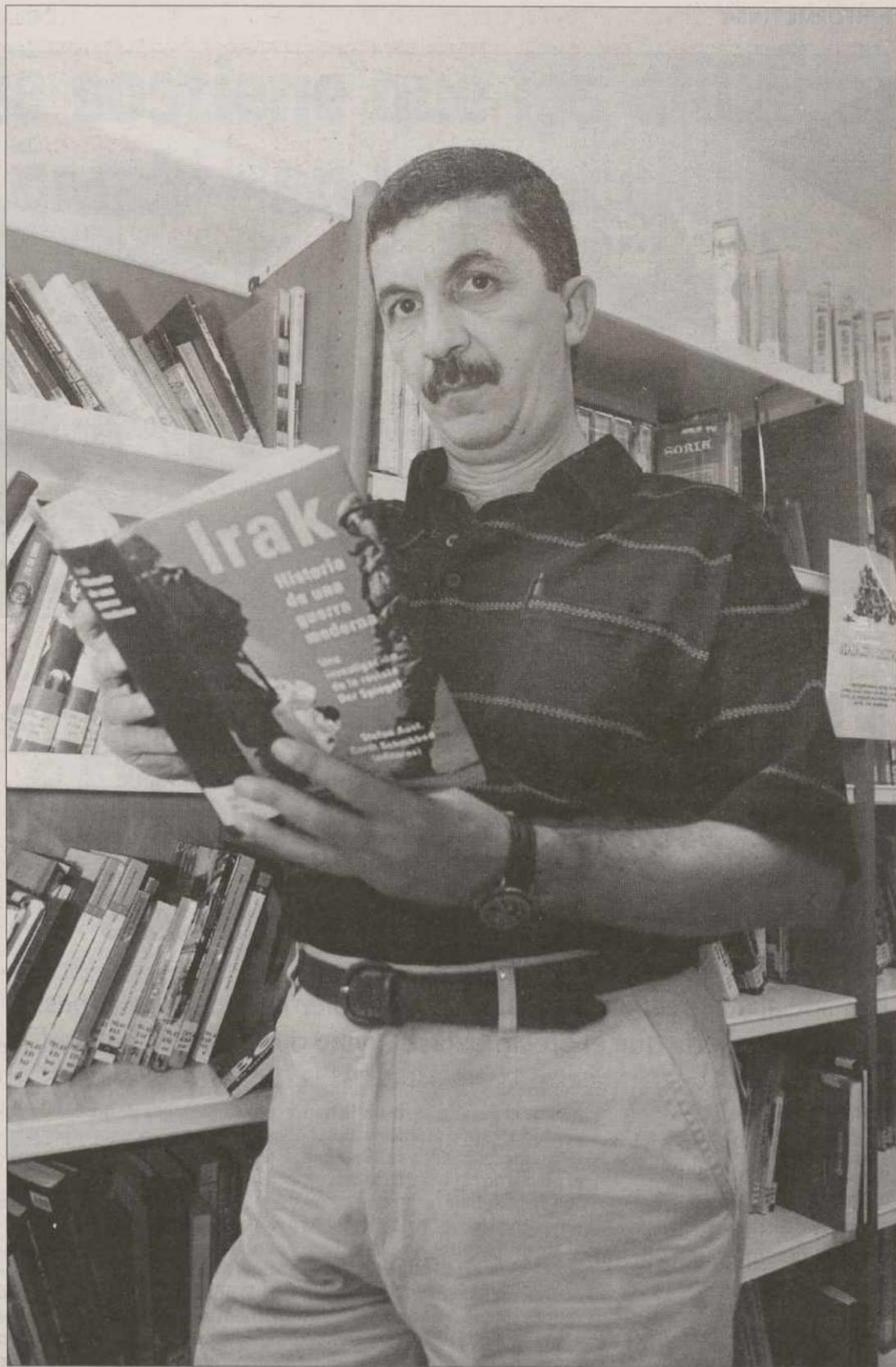
Conoce de cerca los horrores de la guerra. A Yaroub le cuesta ver por las calles de Bagdad a muchos niños sin hogar y sin familia vagando por las calles y merodeando en los alrededores de los campamentos militares para conseguir droga. «Los americanos trajeron drogas y se las dan a niños de ocho y nueve años. Saben que si los niños están por su zona la resistencia iraquí no atacará». Tiempo atrás era el Hotel Sheraton el punto de encuentro de estos chicos de la calle. El lugar donde muchos morían o sufrían los estragos de la droga. Una noche

Yaroub vio a una niña de nueve años medio muerta sin saber qué hacer o adónde ir.

**EL GOBIERNO.** Aún recuerda el 9 de abril de 2003. Ese día todas las televisiones bombardearon la misma imagen: la caída de la estatua de Sadam en el centro de Bagdad. Yaroub critica que se vendiera la sensación de que el pueblo iraquí apoyaba al ejército americano. «Sólo una minoría estaba contenta. El resto miraba». Quiere que se sepa la verdad, lejos del control mediático que han copado los «invasores». «Desde el primer día supimos que esta guerra era una gran mentira». Frunce el ceño al comen-

**Los bagdadíes no confían en el nuevo Gobierno iraquí, «que viene con los tanques americanos»**

**Yaroub Alí: «Los americanos matan a los iraquíes en cuanto sienten que hay peligro»**



Yaroub Alí, de 44 años, visitó ayer Toledo. / VÍCTOR BALLESTEROS

tar que hay iniciativas que «pretenden acabar con la historia del país». Le resulta descabellado que se planteara decretar el 9 de abril: «Día Nacional de la Ocupación», también critica la intención del Consejo de cambiar la bandera «al estilo y semejanza de la israelí», cuando es tan conocido el 'choque' entre ambos pueblos.

Reacciones que sorprenden a los bagdadíes. Una de las más comentadas fue la intervención de España en el conflicto, a pesar de que a los iraquíes les habían llegado noticias de las manifestaciones y del apoyo a su pueblo. Con esta clase de acciones, Yaroub desconfía de la democracia que venden los países occidentales. «Estamos sorprendidos, todos esos gobiernos hablan de democracia, pero no se ha escuchado al pueblo y se ha ignorado a todo el mundo». Pero la retirada de las tropas españolas ha devuelto la confianza de los iraquíes en un pueblo 'amigo'. Así se lo hicieron saber a este traductor sus paisanos cuando supieron que venía unos días a España.

Bagdad «sigue viviendo un período muy difícil». El nuevo Gobier-

## Sin Sadam...

La actualidad se interesa por el nuevo Gobierno iraquí. El pasado 28 de junio, dos días antes de lo previsto, se produjo el traspaso de poderes. Ahora le toca al nuevo presidente provisional del Ejecutivo, Ghazi al Yauar, y al primer ministro, Iyad Alawi, reconducir el país. Ya se han servido las primeras críticas. Yaroub explica que, pese a que se dice que el cambio de fecha fue por cuestiones de seguridad, la sensación de los iraquíes es que se les está arrebatando su historia. Que lo hicieron así porque el 30 de junio se conmemora el día de la resistencia contra los británicos.

«Es difícil que Iraq acepte a un gobernante que viene con los tanques americanos», asegura. No quiere pensar en las futuras elecciones. Sobre todo, tras comprobar como el nuevo presidente «agradeció a los familiares de los militares americanos la liberación de nuestro pueblo». Yaroub asegura que algunos recuerdan a Sadam. «Tenía muchas cosas malas, pero era iraquí».

no iraquí, el clima de terror impuesto por los militares americanos, la resistencia de un pueblo que ahora mira con cierta añoranza al ex dictador Sadam Husein, y la lucha de la resistencia armada «que atenta contra los americanos».

Yaroub sabe que a la lucha armada e su pueblo se la tacha de «terrorismo», sin embargo, apunta: «Todos estos ejércitos son ocupantes y el pueblo tiene derecho a defenderse». Los grupos armados, integrados por sunnies, chífes, kurdos... se enfrentan al «enemigo». Cada uno hace su propia 'guerra'. Yaroub, la menos cruenta. Cuenta lo que se siente, lo que no se ve. El resto, a su juicio, busca recuperar la historia de un pueblo, aunque en los enfrentamientos caigan también los iraquíes. «La resistencia avisa a los que trabajan con los americanos para que lo dejen antes de ir a por ellos», aclara. Y muchos lo dejan, «por eso hay un 70% de paro». Yaroub mira más adentro. En Bagdad se sospecha que los «yankees» están detrás de algunos atentados. «A los norteamericanos les interesa que muera gente para seguir defendiendo el país».

► INFRAESTRUCTURAS



A día de hoy el acceso a la carretera del Valle permanece cortado. /DAVID PÉREZ

# El Consistorio acometerá obras urgentes para abrir la carretera del Valle

La Junta de Gobierno Local autoriza un gasto de 500.000 euros e inicia el expediente de contratación para actuar en las zonas de mayor riesgo

• El Ayuntamiento resuelve aprobar un convenio de colaboración con la Junta y la Diputación para financiar las medidas propuestas por la empresa Geocisa.

J.C. / TOLEDO  
El equipo de Gobierno 'popular' en el Ayuntamiento de Toledo se ha decidido a acometer las medidas correctoras más urgentes que permitan, tras varios meses de cierre, la reapertura al tráfico de la carretera del Valle. Para las obras, aprobadas el pasado miércoles por la Junta de Gobierno Local, se autoriza un gasto máximo de 585.977,24 euros, cantidad estimada por la empresa Geocisa para llevar a cabo, como mínimo, un conjunto con las actuaciones más 'apremiantes' que parecen haber convencido a los 'populares'.

Si bien el estudio geológico-geotécnico de los desmontes de la carretera del Valle realizado por Geocisa cifraba en casi un millón de euros la inversión necesaria para 'recuperar' el tramo situado entre el Viaducto de la Degollada y el Puente de Alcántara, el informe reducía a prácticamente la mitad el coste de las que, a su juicio, resultaban las medidas más urgentes para poder garantizar la seguridad en la zona. Así pues, el Ayuntamiento se ha decidido a emprender éstas, y por ello el expediente de contratación de las referidas obras de conservación se limita a las catalogadas como Gru-

po A, que son aquellas que hacen referencia a las «zonas con mayor riesgo por desprendimientos que pueden golpear a vehículos y videntes».

En este sentido, la Junta de Gobierno Local ha declarado «urgente» la tramitación del citado expediente. «La urgencia de la tramitación viene determinada por el carácter de vial municipal, que sirve de enlace de la ciudad con las poblaciones limítrofes y los problemas de saturación del tráfico que se vienen produciendo desde que se decretara el cierre cautelar de la citada vía», sentencian.

**FINANCIACIÓN.** Sin embargo, la urgencia reflejada en el acuerdo se encuentra sometida a los diseños de un futuro convenio de colaboración con la Junta de Comunidades y la Diputación Provincial de Toledo para la financiación de las mencionadas obras. Pese a aprobarse el citado documento en Junta de Gobierno Local, éste no es conocido ni por el Gobierno regional ni por la institución provincial.

Tras el compromiso del presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, de aportar un tercio del coste del proyecto, su homólogo en la Diputación, José Manuel Tofiño, condicionó su colaboración a el hecho de que el Ayuntamiento estuviese dispuesto a detraer fondos de los convenios que actualmente mantienen ambas administraciones. Sin embargo, fuentes del equipo de Gobierno provincial indicaron que, por el momento, esto no se ha solici-

tado. Mientras, el Ayuntamiento, a tenor de lo acordado en la pasada Junta de Gobierno Local, parece darlo por hecho.

BREVES

**SUCESOS**  
**Problemas de acceso de los vecinos a las fincas por las obras del AVE**

Desde las 8.30 horas del pasado miércoles la Policía Local montó servicio en el antiguo acceso a las fincas situadas frente a la glorieta de Campsa, en las obras de la vía del AVE, con motivo de los problemas de acceso de los vecinos a las fincas. Los agentes mediaron entre las partes llegándose a un acuerdo provisional hasta que se tome el definitivo. Por tanto, los afectados podrán acceder a las fincas por la vía antigua de Renfe hasta el puente nuevo construido sobre el AVE y se va a arreglar parte del camino por los responsables de las obras del tren de alta velocidad. El servicio se retiró del lugar a las 11.30 horas.

**SUCESOS**  
**Una mujer maltratada pide auxilio**

La Policía Local tuvo que acudir el miércoles a auxiliar a una señora con antecedentes de malos tratos a la calle del Ángel, ya que su marido se encontraba en la puerta de su vivienda y ella temía ser agredida. El marido fue identificado y la señora trasladada hasta la Jefatura de la Policía Nacional para efectuar una denuncia.

**SUCESOS**  
**Control de documentación de coches**

El miércoles la Policía Local llevó a cabo un control de documentación en Azarquiel y en Avenida de Europa, resultando 72 vehículos inspeccionados y 10 denuncias.

► CENTRO DE RESIDUOS

**Chozas apuesta por ubicar el vertedero en la comarca de La Sagra**

JORGE FRAGUAS / EFE / TOLEDO  
El concejal de IU, José Esteban Chozas, considera que en la comarca de La Sagra hay alternativas más adecuadas, por permitir una gestión más sostenible, que la finca del Aceituno, cerca de la localidad de Guadamur, para instalar el nuevo vertedero que habrá de recoger las basuras de buena parte de los pueblos de la provincia.

El concejal señaló que se deberían haber estudiado otras alternativas, aunque a veces estas chocan «contra intereses inmobiliarios de algunos propietarios en la zona de Bargas, por ejemplo», expresó.

**ALTERNATIVAS.** En este sentido, «a nivel provincial, tenemos la fuerza que tenemos y vamos a poner todos nuestros medios para plantear una alternativa», ya que, dijo Chozas, las gestiones en este tema no han sido sino «error tras error», aunque, «a diferencia de la Diputación», no se atrevió a decir ningún sitio concreto sin un estudio previo.

Chozas se refirió en este sentido a que en el avance del Plan de Ordenación Municipal (POM) no se dice nada sobre cómo se van a tratar los desechos urbanos de la futura ciudad y su entorno.

El edil de IU se mostró de acuerdo con los planteamientos de las organizaciones ecologistas que han criticado que se proyecte el vertedero en el Aceituno.

ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO



Suministro Eléctrico en Castilla-La Mancha

RESOLUCION DE 19 DE JULIO DE 2004 DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y TECNOLOGIA DE TOLEDO POR LA QUE SE CONVOCA PARA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE DETERMINADAS FINCAS AFECTADAS POR EL PROYECTO DE INSTALACIONES DENOMINADO "L.A.M.T. 20 KV. D/C TOLEDO ST TOLEDO A CR NUEVO POLIGONO INDUSTRIAL". EXPTE: E-45211014503.

Con fecha 9 de Julio de 2004 se ha dictado Resolución por la Delegación Provincial de Industria y Tecnología de Toledo, por la que se reconoce la utilidad Pública y se aprueba el proyecto para la ejecución de las obras de la instalación eléctrica denominada "L.A.M.T. 20 KV. D/C Toledo ST Toledo a CR nuevo polígono industrial". Dicha declaración, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 54 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico y en el artículo 149 del Real Decreto 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimiento de autorización de instalaciones de energía eléctrica, lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implica la urgente ocupación a los efectos del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, adquiriendo la empresa solicitante, IBERDROLA DISTRIBUCION ELECTRICA, S.A.U., la condición de beneficiaria en el expediente expropiatorio.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en el mencionado artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de bienes y derechos afectados en los Ayuntamientos donde radican las fincas afectadas, como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el citado artículo 52, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación y, si procediera, el de las de ocupación definitiva.

El levantamiento de actas tendrá lugar el próximo día 15 de septiembre de 2004, a partir de las 10:00 horas, en el Ayuntamiento de Toledo.

El orden del levantamiento de Actas se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación, significándose que esta publicación se realiza, igualmente, a los efectos que determina el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, para la notificación de la presente Resolución en los casos de titular desconocido o domicilio ignorado.

Los propietarios y demás afectados podrán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad o derecho, así como el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles o nota simple informativa del Registro de la Propiedad correspondiente, pudiéndose acompañar, a su costa, de sus Peritos y un Notario, si lo estiman oportuno.

Toledo, a 19 de Julio de 2004. El Delegado Provincial. Fdo. Jesús Velázquez García-Bueno

Finca Nº	Titular y Domicilio	Afección		Catastro		NATURALEZA	CITACION
		Vuelo	O.T m2	Polig	Parte		
TO-TO-5	Rafael Jiménez. Ctra. Moejon Km. 2 (Finca la Peña) Toledo	235	805	81	1	Labor regadio	15-09 10:00
TO-TO-7	Rafael Jiménez. Ctra. Moejon Km. 2 (Finca la Peña) Toledo	1.244	1.233	81	4	Labor regadio	16-09 10:00
TO-TO-13	Mariano García Alonso. c/ Sebastián Palomo Linares, 17. 45240 Alameda de la Sagra (Toledo)	820	2.960	95	3	Labor regadio	16-09 10:00
TO-TO-15	Mariano García Alonso. c/ Sebastián Palomo Linares, 17. 45240 Alameda de la Sagra (Toledo)	198	794	95	7	Labor regadio	16-09 10:00



ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO

La Tribuna te ofrece "GRANDES BEST SELLERS". Una colección con los 12 mejores títulos que harán que no puedas dejar de leer hasta el final. ¿TE ATREVES A PROBAR?

# Grandes Best Sellers



Cada DOMINGO  
 UN NUEVO BEST SELLERS  
 Por tan sólo  
**1 EURO**  
 + periódico

**CUPON-RESERVA COLECCION BEST SELLERS**

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción por tan sólo 10 euros, deben enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos: .....

Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel: .....

**La Tribuna**  
 Con la lectura

# VIVIR<sup>11</sup>

T O L E D O

► ACCIÓN DE ARTE RITUAL

## El grupo 'Odelot' actúa en un máster de la Complutense

Tres actores, dirigidos por Fernando 'Loc', evidencian la discriminación del Sur con respecto al Norte a través de un elemento clave en el conflicto: el pan que crea la diferencia permanente

• La intervención del grupo de 'Loc' clausura un máster de escenografía dirigido por Miguel Massit en la Escuela de Verano de la Universidad Complutense de Madrid.

C.M. / TOLEDO

El grupo de Arte Ritual dirigido por Fernando 'Loc', Odelot, ha sido invitado a realizar hoy una intervención en la Escuela de Verano de la Universidad Complutense de Madrid (UCM) como clausura del máster de escenografía dirigido por el catedrático Miguel Massit. La intervención gira en torno a la injusticia reinante en el Planeta, en el que las diferencias son evidentes entre las zonas sobrealimentadas y las zonas que padecen hambre.

Este insalvable conflicto permanente coincide, según 'Loc', con los colores blanco y negro «que se van entendiendo en clave racial y se vinculan en la posibilidad de comer o no comer». Así, utilizando como elemento esencial una hogaza de pan «que se disputan dos actrices- Begoña Basterrechea y Lola Fernández-», un tercer personaje sujeta el pan dejando o prohibiendo hasta llegar a una acción final cargada de tensión porque el alimento escasea.



El grupo que hoy realiza la intervención es el mismo que actuó en la inauguración del Círculo de Arte. / LT

Fernando 'Loc' interviene a modo de artista plástico modificando los cuerpos desnudos con pintura ayudado de los efectos de luz marcados por los técnicos de la asignatura de escenografía del curso que hoy finaliza.

**PERCUSIÓN.** La acción cuenta con la colaboración especial de Nouamán Aouraghe, miembro del Círculo de Arte de Toledo y direc-

tor del grupo Nedjma, que interviene en el aspecto musical con percusión e instrumentos de viento que, en principio «se dejan llevar por las pautas de movimiento de los actores y al final marcan el ritmo acelerando las secuencias».

Esta es la segunda vez que el grupo de 'Loc' interviene en el máster de verano de la UCM, ya que el año pasado realizaron una acción a modo de ejercicio en el

que una treintena de estudiantes de fotografía escénica utilizaron su intervención como escenario propicio para su trabajo. En esta ocasión todos los estudiantes del curso han podido disfrutar del arte ritual gestado por 'Loc' en un intento por denunciar la injusticia social -permitida por los grandes países, políticos e instituciones- a través de la transformación escénica y plástica.

► CONCIERTO

## Telefunka presenta esta noche en El Pícaro su último trabajo a los toledanos

La mezcla de diferentes sonidos se darán cita hoy a partir de las once de la noche

LT. / TOLEDO

Los mejicanos Telefunka se subirán esta noche al escenario del café-teatro Pícaro con la intención de mostrar a los toledanos su último trabajo. Así, los ritmos de 'Electrodoméstico' sonarán en la sala a partir de las 23,00 horas de hoy. En plena gira, y recién llegados de Madrid, presentarán en Toledo las mejores joyas de su primer disco.

Once cortes (nueve temas ori-

ginales y dos covers) conforman este material producido por Edgar Huerta y que se caracteriza por un sonido compacto y trabajado adquirido después de largas jornadas en festivales, bares y salas de diferentes lugares del mundo.

**ELECTRO POP.** Telefunka es un grupo que basa su trabajo en el electro pop, además de echar mano de diversos estilos como el acid jazz, chill out, house y downtem-

po. Sin embargo y a pesar de ser un grupo instrumental Telefunka da especial importancia a la parte melódica que recae en Giancarlo y en el violín de Daniel, dándole al proyecto un sentido más orgánico y alejándolos así de perderse en el montón de proyectos que simplemente suenan genéricos. Por otro lado, y en lo que al disco se refiere, 'Electrodoméstico' es un disco refrescante que muestra el crecimiento de tres músicos, así

como la importancia de tocar y tocar hasta lograr un sonido amarrado y fluido. En este trabajo no hay rebuscamientos sonoros ni despliegues tecnológicos, pero sí un muy buen gusto sónico.

'Bailando', 'Bésame mucho', 'Portátil', 'Bomba E' o 'Brillantina' son algunas de las canciones que Telefunka interpretará esta noche en su actuación en la ciudad. El precio de las entradas asciende a tres euros.

► PATRIMONIO

## Paz López entrega al Archivo Histórico 54 documentos restaurados

L.T. / TOLEDO

La consejera de Cultura y presidenta de la Fundación Cultura y Deporte, Paz López, entregó ayer, en el Archivo Histórico de Toledo, un lote de 54 documentos restaurados durante los últimos años por el Centro de Restauración de Castilla-La Mancha. López valoró el trabajo desarrollado por los técnicos restauradores en documentos datados entre los siglos XIII y XVII.

La entrega tuvo lugar en las dependencias del Archivo Histórico de Toledo, ubicado en el antiguo convento de Jesús y María. La consejera de Cultura, Paz López, recorrió la exposición de todos los documentos que, una vez restaurados, regresan a los fondos del archivo y se interesó por el minucioso trabajo llevado a cabo por los tres técnicos expertos en conservación de papel del Centro de Restauración de la Fundación Cultura y Deporte de Castilla-La Mancha.

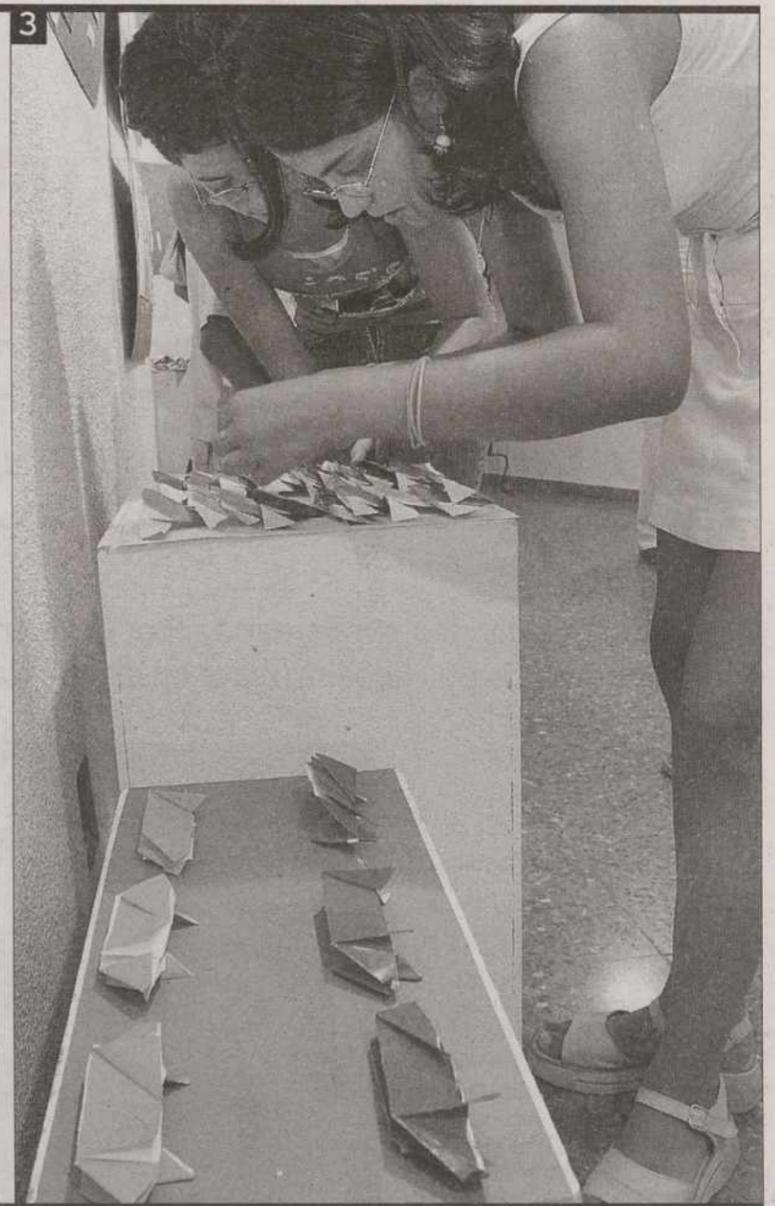
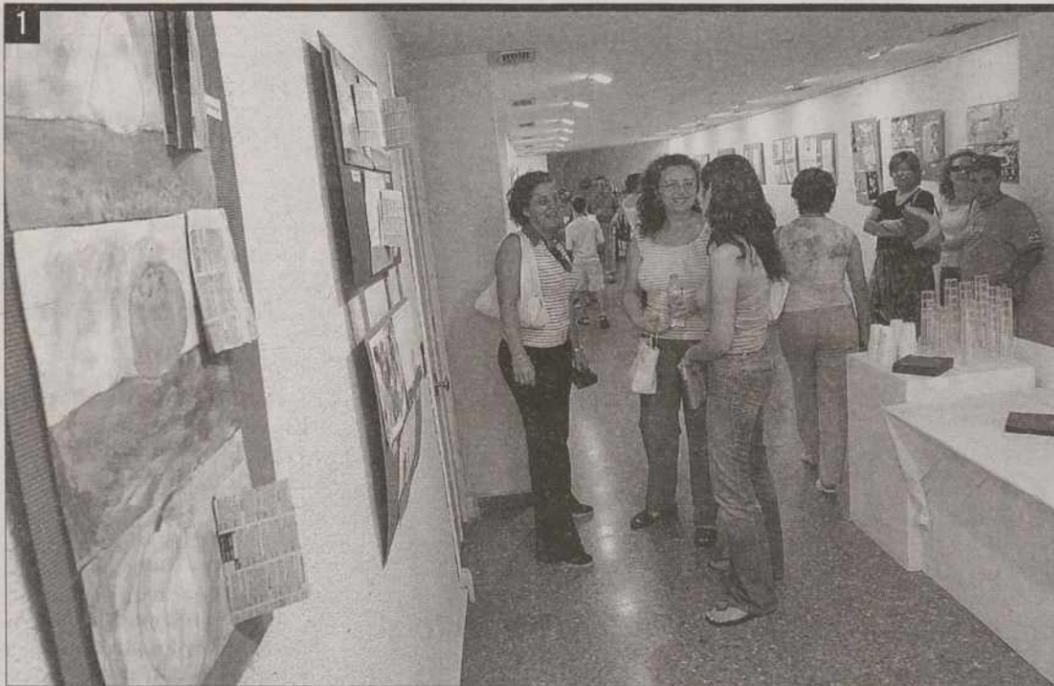
Finalmente, la consejera firmó el acta de devolución que hace efectiva la entrega de estos 54 documentos.

La Consejería de Cultura proyecta realizar el próximo otoño una exposición de las restauraciones más relevantes que alberga el Archivo Histórico de Toledo para que los ciudadanos puedan conocer y valorar la importancia de los fondos que conserva este centro.

**DOCUMENTOS HISTÓRICOS.**

Los documentos que han regresado al Archivo Histórico de Toledo se elaboraron entre los siglos XIII y XVII. El lote está compuesto por 41 documentos sueltos en papel, de origen municipal y eclesiástico de toda la provincia, con distintos formatos y patologías; seis protocolos notariales, manuscritos con tintas ferrogájicas sobre papel timbrado y encuadernados en pergamino (dos de ellos con encuadernación mudéjar de gran riqueza, compuesto por lacerías dobles sobre piel de cabra marrón, con grandes pérdidas del soporte); y siete bulas papales en pergamino, procedentes de la Iglesia de Escalona, una de ellas con sello colgante de cera.

Entre los elementos restaurados destacan documentos de propiedad y privilegios concedidos por los monarcas de la época al convento de San Clemente.



**1.** Amigos y familiares acudieron, en el día de la inauguración de la exposición 'Los niños creativos', a admirar las obras de arte de los miembros de Atandi. **2.** A lo largo de la exposición se mostraban autorretratos, dibujos en lápiz, trabajos en plastilina y papiroflexia. **3.** En todo momento, los artistas estaban pendientes de las críticas a sus trabajos y acompañaban a sus amigos y familiares durante la visita a la exposición. / R. VIADERO

# Exposición, arte e integración

Ayer se inauguró en la sala 'Venancio' la exposición 'Los niños creativos' que estará abierta al público hasta mañana • Los artistas son miembros de la asociación Atandi que han asistido a talleres durante el mes de julio

BEATRIZ CARRASCO / TALAVERA

Porque tienen talento, han querido demostrarlo. Porque han sabido sacar al artista que todos llevaban dentro, han decidido manifestarlo. Ayer llegó su hora: la de exponer sus trabajos artísticos en la sala de exposiciones 'Venancio'.

Durante todo el mes de julio, en turnos de dos días a la semana y dos horas por clase, un total de 21 niños de la Asociación para la Integración de Niños, Atandi, han asistido a la impartición de talleres de dibujo melódico y pintura creativa de los que se han encargado dos profesoras especializadas en las materias: Carolina Ceca, licenciada en Historia del Arte y Vanesa Sánchez, diplomada en Magisterio de Música.

Visto el buen resultado de los cursos, sus responsables no han podido evitar la necesidad de enseñar al público lo que los chicos han sido capaces de hacer. Por eso han organizado una exposición que se inauguró ayer por la tarde y que estará abierta, en horario co-

mercial, durante hoy y mañana en la sala de exposiciones 'Venancio'. Una galería muy especial, la de 'Los niños creativos', que cuenta con trabajos en acuarela y témpera, plastilina, lápices de colores, papel y material reciclado, firmados todos con los nombres de alumnos de 3 a 19 años.

## UN PROYECTO CON ÉXITO.

La exposición es sólo uno de los muchos frutos de lo que empezó siendo un proyecto en la mente de Carolina Ceca, que ha trabajado con Atandi «eventualmente», según sus propias palabras, «en la realización de este proyecto y mientras se ha llevado a cabo». «Fue mía la idea de crear un proyecto como éste, pero hemos sido Vanesa y yo la que lo hemos puesto en marcha», explicaba Ceca. «Se trata de mi primer

proyecto, y la verdad, es que ha resultado muy bien, porque a la primera asociación que se lo hemos planteado, lo ha acogido perfectamente».

## AUTÉNTICOS ARTISTAS.

Los talleres, «que han estado continuamente coordinados», han impartido lecciones sobre las diversas técnicas artísticas que los niños han utilizado para llevar a cabo sus trabajos.

Los alumnos han contado incluso, con clases teóricas, en las que se les ha informado sobre la base de pintores rusos como Kandinsky y Malévitchev, surrealistas como Magritte y Dalí, los bodegones del italiano Morandi y el referente de Modigliani en sus trabajos sobre la figura humana.

«Con todos estos trabajos he-

mos descubierto de todo lo que son capaces los niños y sobre todo, hemos confirmado que el arte es sincero y que ayuda a los niños a expresarse», señalaba Ceca.

Un autorretrato, un trabajo de recortar y pegar con los ojos cerrados o un dibujo sobre su símbolo de poder «con el que propusimos que expresaran lo que les daba más seguridad, para que cada vez que lo sintieran, lo cogieran y cantaran una canción sin soltarlo, sintiendo todo el poder que necesitaban», son sólo algunos ejemplos de lo que se ha convertido el arte para estos alumnos de Atandi. En lo que respecta a las profesoras, Ceca lo define así: «Es una pasada. Son niños que necesitan una atención individualizada y que expresan todas sus emociones. Se me han llenado muchas veces los ojos de lágrimas de la satisfacción». Con estas palabras, la responsable del taller de pintura creativa recuerda lo que todavía está siendo una experiencia «increíble». Sin duda, para los niños también.

## Agradecidos

Carolina Ceca insistió: «Tenemos que estar agradecidos a mucha gente que nos ha apoyado desde el principio». Se refería a todos los que, desde que ella presentara el proyecto, han trabajado por hacer posible que los frutos recogidos fueran los esperados. Y así ha sido.

Caja Castilla La Mancha, la sala de exposiciones 'Venancio' y la asociación Atandi, reciben una mención especial en la lista de colaboradores con este proyecto de éxito «que esperamos que sirva de precedente». A cargo de CCM ha corrido la publicación de los carteles publicitarios, la sala 'Venancio' «ha apoyado el proyecto desde el primer momento con mucha paciencia e ilusión» y Atandi «ha sido el lugar donde lo hemos llevado a cabo». Porque «queda mucho por hacer», esperan más colaboraciones en próximos proyectos.

«Hemos confirmado que el arte es totalmente sincero, y que ayuda a los niños a expresarse»

# La Tribuna

... nuestra ciudad, en tus páginas ...

►TURISMO

## La Junta destina un millón de euros para la mejora de infraestructuras

Acondicionamiento de zonas turísticas, iluminación de monumentos o fiestas de interés cultural son algunos de los capítulos a los que han ido dirigidas estas inversiones

• El delegado de Industria también presentó las ayudas para la modernización, reparación o nueva instalación de alumbrado público en los municipios de Toledo.

**ROSA NOGUÉS / TOLEDO**

Los delegados de la Junta en Toledo, Fernando Mora, y de Industria, Jesús Velázquez, presentaron ayer las ayudas para la modernización, reparación o nueva instalación de alumbrado público que el Gobierno regional ha concedido a distintos municipios de la provincia de Toledo, así como las inversiones realizadas en materia de turismo y artesanía.

En rueda de prensa, Velázquez explicó que la Junta ha invertido 533.557 euros en ayudas a los ayuntamientos relacionadas con el alumbrado público y más de un millón de euros en inversiones para el servicio de turismo.



El delegado de Industria (i) y el de la Junta (d) en la rueda de prensa./LT

**ALUMBRADO.** La Junta ha recibido 45 solicitudes de otros tantos ayuntamientos para la modernización, reparación o nueva instalación de alumbrado público, que han sido atendidas en su totalidad. En este caso, las ayudas han rondado el 56,2 por ciento del total, aunque Jesús Velázquez especificó que en los ayuntamientos más pequeños, las ayudas se han elevado hasta el 80 por ciento.

El elevado coste del gasto en alumbrado público provoca que en la mayoría de los municipios, sea muy difícil poder mantener las instalaciones, así como acceder a otras nuevas y más modernas. En este sentido, el delegado aseguró que en estos momentos existen unas luminarias que son muy costosas de instalar, pero cuyos beneficios se obtienen por el ahorro económico que supone su instalación, de ahí la necesidad de obtener estas ayudas.

**TURISMO.** La Junta ha invertido 1.021.265,40 euros a fondo perdido en distintos conceptos relacionados con el turismo solicitados por los ayuntamientos. El objetivo, según Velázquez, es seguir fomentando el turismo de interior de nuestra provincia, para lo cual se necesitaban importantes inversiones destinadas a mejorar instalaciones, acondicionar zonas turísticas, preparar folletos informativos... así como en el apoyo a las empresas turísticas y a todo lo relacionado con la artesanía.

Por conceptos, la delegación ha atendido 19 expedientes para la reforma de infraestructuras presentadas por los ayuntamientos.

«En su mayoría piden estas ayudas para la iluminación de monumentos históricos», puntualizó Velázquez. Entre los más destacados se encuentra la Ermita Mudéjar de Almorox, el castillo de Escalona o la instalación de paneles cerámicos en Puente del Arzobispo. A este capítulo se ha destinado una inversión de 286.463 euros. La subvención a los municipios ha sido del 100 por cien.

Para la promoción turística de los ayuntamientos se han presentado 22 expedientes, que han sido atendidos en su totalidad. En este concepto, la inversión asciende a 156.642,17 euros. La delegación ha subvencionado cada expediente con el 100 por cien. La fiesta del olivo, de Mora, o las jornadas cervantinas, de El Toboso, han sido algunos de los destinatarios de estas subvenciones.

Además, se han destinado otras partidas presupuestarias dirigidas a la modernización de empresas turísticas y su promoción, así como a la modernización o promoción de empresas artesanas. En este sentido, lo más importante es lograr adecuar estos hoteles o restaurantes a las demandas de los usuarios, así como promocionar la artesanía de la provincia en ferias nacionales e internacionales.



El Toboso también ha recibido ayudas al turismo./D.P.

►TAJO-SEGURA

Tofiño considera que el trasvase hipoteca el crecimiento de La Sagra

**LT. / TOLEDO**

El vicesecretario general del PSOE en CLM y presidente de la Diputación de Toledo, José Manuel Tofiño, defendió ayer la postura adoptada por el presidente regional, José María Barreda, en torno al agua, y aseguró que es necesario terminar con el trasvase Tajo-Segura, para que los pueblos de La Sagra puedan continuar creciendo. El también alcalde de Illescas señaló que los municipios de La Sagra están demorando su crecimiento hasta el 2007 porque no existe agua suficiente para abastecer el incremento de la población, una situación que le parece ilógica y poco razonable.

De este modo, Tofiño explicó que en la actualidad la inmensa mayoría de los pueblos de La Sagra reciben el agua del embalse madrileño de Picadas, un agua que es utilizada casi al cien por cien y que llega hasta Valmojado para ser potabilizada y distribuida entre los distintos municipios. En este sentido, mostró su apoyo a cualquier reivindicación que el Gobierno de Barreda haga ante el Gobierno central o de cualquier otra Autonomía para que el agua cedente del Alto Tajo sirva para el crecimiento de la provincia de Toledo.

►VILLANUEVA ALCARDETE

La Junta financia la reforma del CAI y el Centro de Mayores

**LT. / VILLANUEVA**

La Junta financiará la reforma del Centro de Atención a la Infancia (CAI) y el centro de mayores de Villanueva de Alcarde. Así lo avanzó el delegado de Bienestar Social, Tomás Villarrubia en su visita a la localidad, en la que se reunió con el alcalde del municipio y miembros de la corporación municipal. Villarrubia manifestó la intención de su departamento de colaborar económicamente en ambos proyectos que, en el caso del CAI se concreta en su ampliación, una intervención con la que el Ayuntamiento pretende dar respuesta a la fuerte demanda que de este servicio está provocando el aumento demográfico.

**CONTACTOS LIB.**  
CONTACTOS MORBOSOS  
¡CHICAS GRATIS!  
PARTICULARES!! GAY-  
LESBO, PAREJAS, SADO,  
ORGÍAS, AMISTAD, MATRI-  
MONIOS PARA CHICAS  
GRATIS  
**639 933 919**

**NECESITAMOS**  
personas del sector de la  
estética, belleza, peluquería,  
para distribuir productos como  
negocio, con o sin experiencia  
**Telf.: 617 371 220**  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

**PRECISAMOS VENDEDORES**  
Comisiones del 25% al 50%. Actividad  
Independiente y Negocio Compatible  
por horas. Industria en tendencia, futuro  
**Telf.: 617 371 220**  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

**SELECCIONAMOS**  
personas del sector deportivo, gimna-  
sios, entrenadores, atletas, aficiona-  
dos o profesionales para distribuir  
productos como negocio, con o sin  
experiencia. Ingresos progresivos  
**Telf.: 617 371 220**  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

## ► CALERA Y CHOZAS

Un grupo de jornaleros inician una huelga por las condiciones de trabajo

EFE / CALERA Y CHOZAS

Medio centenar de temporeos, procedentes de Jaén y a los que acompañan varios niños, han iniciado una huelga para denunciar las «lamentables» condiciones de alojamiento y salario que reciben en una finca de Calera y Chozas, a la que llegaron el sábado para cosechar tomate.

El responsable del Sindicato de Obreros del Campo (SOC) en la provincia de Jaén, Andrés Bódalo, explicó ayer a EFE que las condiciones de estos trabajadores en la finca 'Quirón' son «lamentables», ya que están alojados en casas sin agua potable ni cocina y en pésimas condiciones.

Cincuenta trabajadores del municipio jienense de Jódar, acompañados por varios niños de corta edad, llegaron el pasado sábado para trabajar durante 20 ó 25 jornadas en la recogida del tomate en la finca 'Quirón', situada a unos tres kilómetros de Calera y Chozas.

Estos trabajadores reciben entre 10 y 15 euros diarios -dependiendo de la recogida- por siete horas de trabajo, mientras que el convenio del sector establece una base de algo más de 42 euros por cada jornada de ocho horas.

Los trabajadores se negaron el miércoles a continuar la recogida en esas condiciones, iniciaron una huelga y avisaron a sus representantes sindicales -SOC y UGT-, que ayer avisaron a inspectores de Trabajo y a la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha para que comprueben las denuncias.

**SIN AGUA CORRIENTE.** Andrés Bódalo, que llegó ayer desde Jaén, aseguró que «una cosa es contarlo y otra verlo» y concretó que son cerca de 60 personas -incluidos los niños- que «no tienen agua potable para beber y tienen que ir al pueblo a por ella, no tienen cocina, tienen que bañarse en el río y están en unas viviendas en condiciones lamentables».

Los trabajadores acordaron en asamblea exigir un alojamiento «digno» y recibir el salario que figura en el convenio durante los 20 ó 25 días de la recogida.

Los responsables del SOC y de UGT se reunieron ayer con el empresario de la finca, José Antonio Villahoz, quien «se ha negado en rotundo a lo que le hemos planteado, sobre todo en el tema de la vivienda», según Bódalo quien añadió que lo único que propuso a los trabajadores fue que «recogieran sus cosas y se marcharan» si no querían seguir en esas condiciones.

## ► OCAÑA

# Jesús Velázquez presentó ayer su dimisión como concejal socialista

Sus obligaciones como delegado de Industria le están «impidiendo» llevar a cabo su trabajo como «a mí me gustaría, por eso es necesario que entre gente nueva y joven»

• Durante sus 30 años de política municipal, Velázquez ha sido concejal de distintas áreas y ocho años alcalde del municipio. Ahora comienza una nueva etapa en su vida política.

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

El concejal socialista en el Ayuntamiento de Ocaña, Jesús Velázquez, presentó su dimisión en el Pleno ordinario que celebró la corporación, después de 30 años dedicado a la vida municipal.

Según avanzó por la mañana, sus nuevas obligaciones al frente de la Delegación de Industria, le impiden llevar a cabo su trabajo en la oposición «como me gustaría y creo que debe hacerse».

Visiblemente emocionado, en el transcurso de una rueda de prensa, Velázquez desveló que «es el momento de dar el relevo a gente más joven, gente nueva. Ésta es una fecha significativa, porque hace 30 años que me casé y hace 30 años que ingresé en el Partido Socialista».

Primer concejal de Turismo de Ocaña, ha estado el frente de distintas y variadas concejalías. Además, ha ejercido como alcalde durante ocho años y, en estos momentos, ejercía como concejal en la oposición.

A lo largo de su vida municipal, Velázquez asegura que ha vivido momentos buenos y otros no tanto, pero «me quedo con lo bueno». Y es que, para este veterano de la política, la «vida en los ayuntamientos ha cambiado mucho. Al



Jesús Velázquez deja su puesto en el Ayuntamiento de Ocaña después de tres décadas dedicado a la vida municipal. / I.V.

principio, ni si quiera existía oposición como tal. Todos teníamos que trabajar para el pueblo», por eso se siente tan orgulloso de ver cómo se encuentra en estos momentos su pueblo, Ocaña, donde ha vivido y seguirá viviendo, pese a sus obligaciones en la capital regional.

El delegado de la Junta en Toledo, Jesús Mora, presente en la misma rueda de prensa en la que Velázquez anunció su dimisión,

felicitó a éste por sus años de trabajo en el Ayuntamiento de Ocaña.

**SUSTITUTO.** El portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento, Javier Ramírez, quiso hacer hincapié en la «tremenda generosidad» de Jesús Velázquez por presentar su dimisión para «dar paso a la gente joven». En declaraciones a La Tribuna, Ramírez explicó que cuando Velázquez fue designado

como delegado de Industria, en ningún momento pensó presentar su dimisión como concejal. «Sin embargo, después de un año, ha visto que este trabajo le absorbe mucho tiempo, que le impide trabajar como a él le gustaría por Ocaña. Lo siento mucho, porque todo lo que sé en política, me lo ha enseñado él», añadió.

Con la marcha de Velázquez, Jesús Asensio será nombrado nuevo concejal socialista.

## ► ILLESCAS

## La Junta ayuda con cerca de 500.000 euros a la remodelación de la zona de San Pedro

El proyecto afectará a seis vías en las que se instalarán o renovarán las infraestructuras básicas como el alumbrado o las bocas de riego, así como la reposición del firme de las calles

LT. / ILLESCAS

El consejero de Vivienda y Urbanismo, Alejandro Gil, y el alcalde de Illescas, José Manuel Tofiño, han firmado ayer en Toledo un convenio por el que el Gobierno regional se compromete a financiar el 73 por ciento del coste de las obras de remodelación que este municipio de la comarca de La Sagra acometerá en breve en la denominada zona Cooperativa de San Pedro.

En concreto, se beneficiarán de este proyecto, valorado en más de 675.000 euros, las calles Maldonado, Carlos I, Villamar, Bravo, Padilla

y Esparteros, en las que se procederá a instalar o a renovar infraestructuras básicas como el acerado, alumbrado, bocas de riego, desagües y canales subterráneos de telefonía. Asimismo, los trabajos incluyen la reposición de parte del firme actualmente existente en ese área con el fin de mejorar la seguridad del tráfico, dado el deterioro que éste presenta en algunos puntos.

De esa forma, según Alejandro Gil, se hará posible la recuperación y urbanización de sistemas generales y espacios públicos fundamentales para el desarrollo urba-

nístico de Illescas, conforme al documento de planeamiento municipal ahora vigente, lo que, entre otros efectos positivos, favorecerá el adecuado crecimiento de la ciudad y aumentará la calidad de vida de sus ciudadanos.

El consejero, a este respecto, ha recordado la participación de la Junta en otros convenios urbanos de singular trascendencia para Illescas, como son la ordenación de la Plaza del Arco de Ugena y del anfiteatro, el acondicionamiento y recuperación de las calles de Sandro Pertini, Plaza de la Herradura,

barriada de la Estación y Avenida de Castilla-La Mancha, y la mejora de la travesía a Yuncos.

A estas actuaciones, enmarcadas dentro del pacto 'Ciudad Habitabile' suscrito con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y en las que el Ejecutivo regional ha invertido más de 1.250.000 euros, se suman las 35 viviendas de promoción pública entregadas por la Consejería el pasado mes de diciembre en Illescas y las otras 30 que construirá en la localidad una vez que se adjudiquen las obras.

## ► DENEGACIÓN DE PERMISOS



Los vecinos de Escalona tuvieron un «comportamiento ejemplar» en sus concentraciones pasadas. / VALDIYIELSO

## IU denuncia «criterios partidistas» en la Delegación del Gobierno

La Delegación prohibió dos manifestaciones de plataformas que pretendían discurrir por zonas ya utilizadas para los mismo fines

• Sonsoles Arnau manifestó que los criterios argumentados para denegar las concentraciones podrían limitar derechos y libertades constitucionales de los ciudadanos.

CRISTINA RUIZ / TOLEDO

Izquierda Unida denunció ayer los presuntos «criterios partidistas» en los que estaba incurriendo la Delegación del Gobierno al prohibir dos manifestaciones de distintas plataformas ciudadanas, que pretendían discurrir en lugares que ya habían sido utilizados con los mismo fines anteriormente. En su lugar, la Administración sugirió otros recorridos que en nada tenían que ver con los solicitados, y que perjudicaban la finalidad de las movilizaciones ciudadanas.

En ambos casos, fueron los informes de la Jefatura Superior de Policía y la Guardia Civil, respectivamente, los que desaconsejaron

los permisos argumentando problemas e interrupciones en la movilidad de personas y vehículos en las zonas elegidas. Sin embargo, desde Izquierda Unida han confirmado que esos mismos escenarios habían obtenido los permisos para otras concentraciones similares meses atrás.

El primero de los casos es el de la plataforma de vecinos de la ribera del Alberche, que el pasado 8 de julio solicitaron una concentración en la Plaza del Conde, frente al Palacio de Fuensalida, para conseguir un encuentro con un miembro del Gobierno Regional. Este enclave les fue denegado, proponiéndoles como alternativa la Plaza de Zocodover. Curiosamente, tres meses antes estos vecinos de Escalona se habían manifestado en la Plaza del Conde, con el consentimiento de la Delegación, y sin que se registrara ningún incidente.

También se han puesto trabas a la manifestación que había organizado la Plataforma Manchega contra la Represión, de Villacañas. Esta

organización había preparado unas jornadas contra la represión, que incluían una manifestación por diferentes calles utilizadas para otros actos políticos y religiosos. El informe de la Guardia Civil la prohibió, derivándoles a un polígono industrial a las afueras de la localidad. En un segundo intento de consenso, la plataforma cambió el itinerario inicial, que también fue denegado, remitiéndoles a la alternativa del polígono, donde sus reivindicaciones carecerían de repercusión.

Según ha manifestado Sonsoles Arnau, miembro de la Ejecutiva Provincial, este cambio de criterios apunta a «fines partidistas que no están dispuestos a consentir» y crean un precedente que «limita espacios, derechos y libertades constitucionales de los ciudadanos». Además, coincide con el cambio del Gobierno central -los ocho últimos años no se prohibió ninguna en la Plaza del Conde- y, por tanto, de la Delegación del Gobierno, que exige una explicación en el cambio de criterio para las concesiones.

## PANORAMA

## ENFERMOS TALIDOMIDA

## Avite afirma que Lamata se ha comprometido a estudiar sus demandas

LT. / TOLEDO

La reunión que mantuvieron ayer el secretario general de Sanidad, Fernando Lamata, y los representantes de la Asociación de Víctimas de Talidomida de España (Avite) ha resultado todo un éxito para los afectados, como ha manifestado el vicepresidente de la asociación y vecino de Polán, Faustino Guadamillas.

En el encuentro, en el que según Guadamillas se constituyeron las bases de una «colaboración necesaria», todas las propuestas de Avite tuvieron una respuesta positiva de Lamata, que se mostró «muy amable y humano, e invirtió mucho tiempo».

La asociación de víctimas de la Talidomida demanda la creación de un censo y un diagnóstico oficial por parte del Estado, que reúna a todos los afectados de España. Además, intentan que se cree una comisión

médica permanente, que vigile y controle periódicamente las secuelas físicas y psicológicas de las víctimas, durante toda su vida.

Asimismo, desde Avite se reclaman ayudas económicas tanto para la asociación, como para las víctimas. Al respecto, Lamata se ha comprometido a hablar con el ministro de Trabajo, Jesús Caldera, para conseguir el reconocimiento de las minusvalías 'sobre el papel'.

Los representantes de las víctimas también han incidido en la importancia de la nueva Ley de Medicamentos, que entrará en vigor el próximo año, para que el consumo de los fármacos puestos en circulación sea totalmente seguro.

Todos los proyectos encontrarán resolución a partir de septiembre, cuando se creará un nuevo calendario de reuniones.



Faustino Guadamillas, vicepresidente de Avite. / D.P.

## FUNCIONARIADO

### El Ayuntamiento de La Puebla convoca 3 plazas de policía local

El Ayuntamiento de La Puebla de Montalbán ha convocado tres plazas de policía municipal. Una de ellas será adjudicada mediante el sistema de concurso, tal y como se recoge en la Ley 8 de Movilidad de 2002. Las otras dos plazas serán adjudicadas por el sistema de oposición libre, por el que los aspirantes tendrán que superar dos fases: la oposición -que constará de una prueba de aptitud física, otra de conocimientos generales, un reconocimiento médico y una prueba práctica profesional- y el curso selectivo. Las solicitudes, tanto de las plazas de movilidad, como las de oposición se deberán presentar en un plazo de 20 días naturales, en el Registro General del Ayuntamiento de dicha localidad, a partir del 28 de julio de 2004.

## La carretera de Extremadura, nueva zona de expansión

EFE / TOLEDO

Dos operaciones de compra de suelo en la localidad toledana de Hormigos han confirmado la nueva tendencia de constructores y promotores inmobiliarios, a la expansión urbanística en torno al eje que conforma la carretera de Extremadura a su paso por la provincia de Toledo.

El alcalde de Hormigos, el socialista

Damián Solórzano, confirmó que tras las dos compras de suelo en su municipio «hay dos constructores solventes que están preparando proyectos sólidos, que harán crecer a la localidad».

Solórzano agregó que «lo que ha ocurrido en mi pueblo es algo que está sucediendo en todo el eje de la nacional Madrid-Extremadura, donde el precio del suelo es

bajo en comparación con la comarca de La Sagra». Esto hace que constructores y promotores inmobiliarios vean esta zona como una apuesta a medio plazo para el desarrollo de proyectos urbanísticos.

Sin embargo, el alcalde comentó que no apostaría por un desarrollo urbanístico descontrolado, porque afirma que «hay que crecer, pero de forma ordenada»

### Trabajamos Para mejorar

Para seguir mejorando la calidad de nuestro servicio, estamos trabajando en nuestras instalaciones.

Por este motivo, nos vemos obligados a interrumpir temporalmente el suministro eléctrico.

#### ZONAS AFECTADAS:

TOLEDO. Día 4 de agosto de 2004. De 08:15 a 08:45  
C/ Colombia, Méjico, Coronel Baeza, Barber, Panamá, Uruguay y adyacentes.

NOÉZ. Día 5 de agosto de 2004. De 08:30 a 09:00  
Zona Centro y adyacentes.

VILLANUEVA DE ALCARDETE. Día 5 de agosto de 2004.  
De 9:30 a 11:30  
Zona Suroeste y adyacentes.

Si el trabajo finalizara antes de la hora indicada, restableceríamos el suministro de forma inmediata y sin previo aviso.  
Rogamos a nuestros clientes disculpen las molestias



IBERDROLA

► COMUNICACIONES

# Los talaveranos se beneficiarán del Abono Transporte a partir de septiembre

La incorporación al Abono supondrá un ahorro mensual de 173,5 euros al mes para quienes viajen a Madrid en bus 2 veces al día



La consejera de Obras Públicas y el alcalde de Talavera anunciaron ayer la llegada del Abono Transporte a Talavera./L.T.

• Será en septiembre cuando Talavera se sume a las localidades que ya se benefician del Abono Transporte de Madrid, aunque sólo para viajes en autobús.

MAYTE RODRÍGUEZ/TALAVERA

La incorporación del Abono Transporte a Talavera permitirá que al menos 600 familias de la ciudad vean reducir notablemente los gastos que dedican a viajes por la obligación de alguno de sus miembros de trasladarse diariamente a la capital de España en autobús. Será a partir del mes de septiembre, cuando la Consejería de Obras Públicas prevé la entrada en vigor del acuerdo al que ha llegado con el Consorcio de Transportes de la Comunidad.

Así lo anunció ayer en Talavera

la titular de la Consejería, María Encina Álvarez, quien explicó que el Abono Transporte «permite realizar un número ilimitado de viajes entre Madrid y Talavera, así como los desplazamientos ilimitados dentro de la Comunidad de Madrid, utilizando tanto la red de cercanías de Renfe como toda la red de Metro y la Empresa Municipal de Transportes».

Asimismo, señaló que el tipo de Abono Transporte que se hará extensible a la ciudad será el E-2 que, en su modalidad 'Normal', tendrá un precio mensual de 127,5 euros, mientras que el Abono Joven costará 109,55 euros.

En su afán por dar cuenta de las ventajas que ofrecerá la entrada en vigor del Abono Transporte en Talavera, la consejera de Obras Públicas ofreció, incluso, un ejemplo: «Un estudiante que viaje a Madrid todos los días, realizando a su vez dos desplazamientos den-

tro de la Comunidad de Madrid, tiene un gasto mensual de unos 350 euros, mientras que accediendo al Abono E-2 va a pagar 127 euros en el caso de los mayores de 21 años y 109,55 euros en el caso de los mayores de esa edad», indicó.

De esta forma, el Abono Transporte «va a suponer un beneficio de más de 200 euros», añadió.

Otra de las ventajas que contempla el acuerdo que ha permitido que el Abono Transporte sea efectivo en Talavera a pesar de que la ciudad se encuentre a más de 85 kilómetros de la capital de España también afecta a los vecinos de municipios del entorno de Talavera, en concreto los situados en la ruta de 'La Sepulvedana' que enlaza esta ciudad con Madrid. Y es que los habitantes de esas localidades que adquieran el Abono podrán viajar desde su pueblo hasta Talavera con un 30 por ciento de descuento sobre el precio del bi-



Los viajes que financia el Abono sólo son, de momento, en autobús./MANU REINO

## Trámites

Los ciudadanos interesados en ser usuarios del Abono Transporte deberán cumplimentar una solicitud que, según dijo la consejera ayer, podrán encontrar en los estancos de la ciudad a finales de agosto. Además, deberán aportar una foto tamaño carnet en color y presentar su Documento Nacional de Identidad.

Veinte días después de entregar la solicitud, los usuarios podrán recoger la tarjeta nominativa de carácter personal e intransferible en el mismo estanco en el que la solicitaron.

A partir de entonces, podrán adquirir los cupones mensuales del Abono Transporte, que se ponen a la venta desde el día 20 del mes anterior hasta el día 15 del mes que se va a utilizar.

lete de autobús normal.

**A POR EL TREN.** El alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, mostró su satisfacción por los beneficios que el Abono Transporte supondrá para «las gentes de Talavera y su comarca, que gozarán de sus ventajas sin límite de viajes», al tiempo que instó a la consejera de Obras Públicas a que continúen las negociaciones «para que el acuerdo también afecte a los trenes».

A este respecto, María Encina Álvarez se comprometió a «seguir trabajando con el Ministerio de Fomento para que Renfe acepte por fin incorporar al Abono Transporte los trenes regionales».

Así, comprometió su apoyo al tren convencional y a mantener las líneas consideradas como «deficitarias» porque, a su juicio, la «rentabilidad de Renfe debe ser social».

cada viernes cada viernes cada viernes **DE MARCHA**

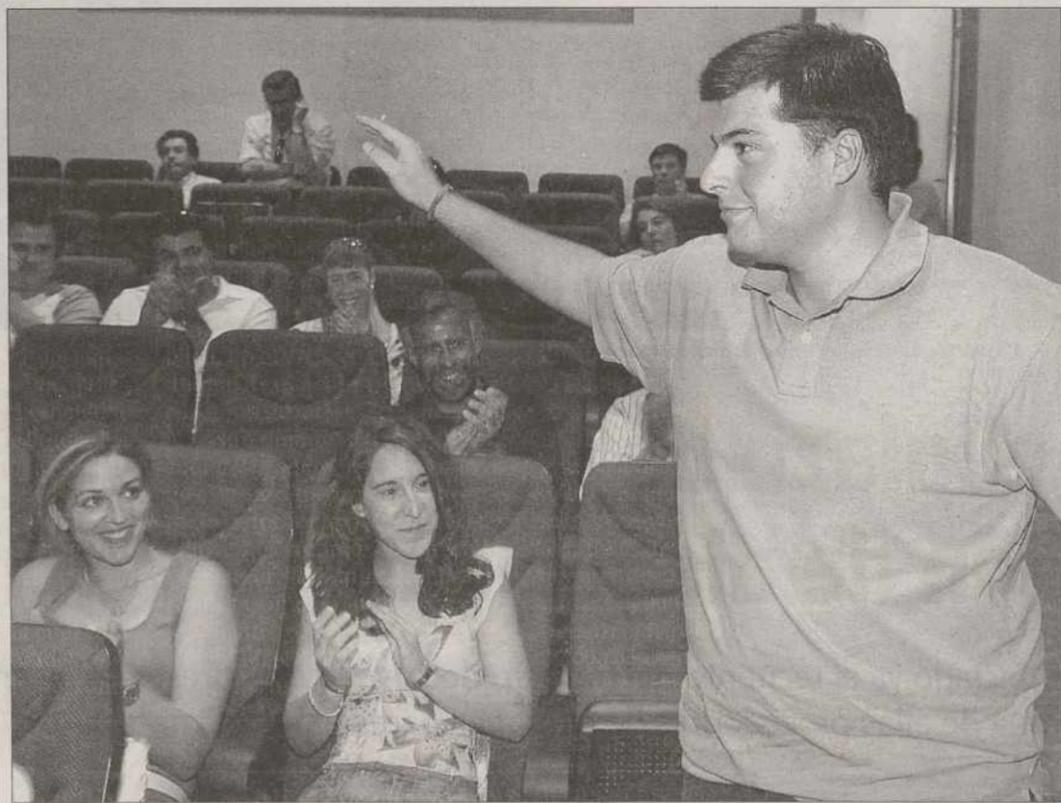
Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

► POLÍTICA

## La Junta Local de NN.GG. se constituirá hoy tras la resolución de la impugnación

El candidato que impugnó la asamblea acepta, pero no comparte la resolución del Comité Nacional de Derechos y Garantías del PP



Alberto Arribas, presidente local de Nuevas Generaciones, durante la polémica asamblea. / R. VIADERO

LA TRIBUNA / TALAVERA

La Junta Local de Nuevas Generaciones en Talavera celebrará esta tarde su reunión de constitución, una vez conocido el dictamen del Comité Nacional de Derechos y Garantías del PP que desestimaba la impugnación presentada contra el proceso electoral interno. Como adelantó ayer *La Tribuna*, la resolución del Comité, que preside Federico Trillo, desestima todos los motivos de impugnación alegados por Javier Muñoz-Gallego, el candidato que resultó perdedor en el proceso, y otros dos afiliados de Nuevas Generaciones.

En el análisis que realiza la resolución se deja constancia de que de los cuatro motivos alegados por los militantes que impugnaron el proceso electoral celebrado el pasado día 9, tres apuntan a que se habrían infringido diversos preceptos legales o estatutarios, pero en ningún caso concretan cuales. Así, se desestima la nulidad del censo de votantes y de la candidatura que resultó ganadora, al tiempo que tam-

poco se acepta la nulidad de pleno derecho del proceso electoral ni la falta de garantías denunciada en la impugnación. Con respecto a esto último, la resolución señala: «No se ha observado ningún vicio invalidante del mismo».

«Con esta resolución doy por zanjada esta cuestión», ha señalado Javier Muñoz Gallego

A pesar de ello, el Comité Nacional de Derechos y Garantías admite que quince afiliados fueron incluidos en el censo pese a que el alta se tramitó con posterioridad a su cierre. Para este órgano el retraso, no obstante, no es atribuible ni a estos afiliados ni al Comité Ejecutivo provincial

de Nuevas Generaciones por lo que, indica, «resultaría injusto privarles a los mismos de su derecho a ser elegidos y elegibles».

Además, la misma resolución apunta que de haber tenido en cuenta las consideraciones sobre el censo que han realizado los impugnantes, a la vista de los resultados del proceso electoral que enfrentó a Alberto Arribas con Javier Muñoz-Gallego, éstos no habrían variado sustancialmente.

«NO LO COMPARTO». El candidato perdedor de estas elecciones se ha apresurado a emitir un comunicado sobre la resolución del Comité Nacional de Derechos y Garantías, en el que acepta este resultado, aunque, no oculta que no lo comparte. «Quiero dejar claro que con esta resolución personalmente doy por zanjada esta cuestión y a partir de ahora, como he hecho siempre, me dispongo a seguir trabajando por el Partido Popular y por los intereses generales de los talaveranos», señala Muñoz Gallego en el citado comunicado.

► MEDIO AMBIENTE

## Álvarez descarta ceder agua a Murcia del río Alberche o de la presa de Azután

MAYTE RODRIGUEZ/TALAVERA

La consejera de Obras Públicas, María Encina Álvarez, aseguró ayer en Talavera que el Gobierno regional no tiene intención de ceder agua a la región de Murcia ni del río Alberche ni del embalse de Azután, tal como sugirió el presidente murciano, Ramón Luis Valcárcel, tras reunirse con el presidente de Castilla-La Mancha el pasado miércoles.

Preguntada por este particular por los periodistas, Álvarez dijo que «lo que no puede plantear ningún gobernante es que se pueden seguir detrayendo recursos del Tajo porque es ajeno y lejano a los murcianos, por tanto lo que tiene que hacer el presidente de la región de Murcia es buscar alternativas en su propia cuenca».

Aunque la consejera de Obras Públicas aseguró que la Junta de Comunidades valora «positivamente» que, por primera vez, Valcárcel haya reconocido que «antes es el abastecimiento de un castellano-mancheño que un regadío murciano», se mostró inflexible sobre la petición de traer agua más agua del Tajo.

**DESALADORAS.** En este sentido, indicó que el presidente murciano «tiene que hacer lo que dice la Ley de Aguas, es decir, los recursos de la propia cuenca, como pozos, aguas superficiales o el mar deben destinarse prioritariamente al abastecimiento, lo que no puede hacer Murcia es permanentemente destinar sus recursos propios al regadío y luego pedir al Tajo agua para el abastecimiento, para nuevos regadíos y para usos terciarios».

Asimismo, dijo no entender que Valcárcel descarte la alternativa de las desaladoras porque, a juicio de la consejera de Obras Públicas, «Castilla-La Mancha no dispone de ese recurso sustitutorio y Murcia sí». Precisamente por ello, Álvarez considera contradictorio que mientras la Mancomunidad del Taibilla, principal destinataria de las aguas del trasvase Tajo-Segura, se haya decantado recientemente por las desaladoras, Valcárcel siga pidiendo agua a Castilla-La Mancha.

En este sentido, María Encina Álvarez indicó que el compromiso de la Consejería de Obras Públicas es apoyar «el transporte público» porque, a su juicio, es «una forma para mejorar la calidad de vida que garantiza el equilibrio social y territorial, especialmente de las zonas más desfavorecidas».

Por ello, aseguró que su intención es seguir incorporando municipios de la región al Abono Transporte de la Comunidad de Madrid, ya que considera muy importante el número de habitantes de la región que son usuarios del mismo. Según los datos que ofreció ayer, en un año ha aumentado en 12.243 la cantidad de ciudadanos de Castilla-La Mancha que han hecho uso del Abono. En total, son 65.000 los usuarios en esta región, después de que en 2001 la Junta de Comunidades llegara a un acuerdo con el Consorcio de Transportes de Madrid.

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo gas



## URBANISMO



Personas particulares han acudido el último mes hasta la oficina ubicada en el Ayuntamiento para interesarse por el documento de avance del POM. / MANU REINO

## Concluye el plazo de exposición y presentación de alegaciones al POM

El área de Urbanismo ha iniciado ya el recuento del número de sugerencias presentadas en la fase de avance, la mayoría de ellas procedentes de personas particulares y empresarios

• Durante un mes el documento con el avance del plan urbanístico ha permanecido expuesto al público en el Ayuntamiento. Además se han celebrado unas jornadas informativas.

**GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA**  
El período de exposición pública del avance del Plan de Ordenación Municipal (POM) de Talavera ha concluido. Tras un mes en el que el documento ha permanecido en las dependencias municipales, a

disposición de todos los ciudadanos y de todas aquellas personas interesadas en consultar las escasas modificaciones introducidas tras el estudio de las sugerencias presentadas en la fase anterior, el miércoles se cerró también el plazo para la presentación de alegaciones al documento de avance elaborado por el equipo redactor que encabeza el arquitecto José María Ezquiaga.

Una vez finalizado el plazo, los responsables del área municipal de Urbanismo se han puesto manos a la obra para llevar a cabo el recuento total del número de ale-

gaciones que se han presentado, una cifra global que aún se desconoce, puesto que a las presentadas el último día en la oficina del Ayuntamiento hay que añadir aquellas que se hayan enviado por correo dentro del plazo.

No obstante, según ha indicado la concejala de Urbanismo en declaraciones a este periódico, hasta el día 20 de julio se habían recibido alrededor de 40 sugerencias, la mayoría de ellas presentadas por ciudadanos particulares de Talavera y por empresarios de la ciudad, explica María Ángeles García.

Tras el período de exposición pública del avance se preparará el documento para su aprobación inicial

Una vez realizado el recuento, las alegaciones serán entregadas al equipo redactor del POM, que será el encargado de estudiarlas y recogerlas en la siguiente fase de elaboración, o en su caso, rechazarlas. Una siguiente fase, la de aprobación inicial, en la que se profundizará en más detalle y en cuestiones más técnicas, y en la que ya tendrán que estar incluidos los trazados definitivos del AVE en Talavera y de la Circunvalación Sur, dos proyectos que en la fase de avance se han recogido sin saber la decisión final que ha de tomar el Ministerio de Fomento.

## El híper y la situación de los afectados por las obras de Autobuses marcarán hoy el Pleno

**G. GONZÁLEZ / TALAVERA**  
El Salón de Plenos del Ayuntamiento de Talavera empezará a bullir a primera hora de hoy, y es que la sesión extraordinaria del último Pleno antes de las vacaciones comenzará a partir de las nueve y media de esta mañana. Una sesión que estará protagonizada por la propuesta que el Equipo de Gobierno realizará ante la Corporación municipal sobre el híper «Azul Talavera».

Será una propuesta con cinco puntos en la que se incluye la aprobación del pliego de cláusulas administrativas particulares y

la convocatoria para la licitación de la subasta de la gran superficie comercial.

Esta propuesta, que centrará hoy el debate plenario se ha realizado después de someter a estudio el último auto judicial emitido a principios de esta misma semana por el Tribunal Superior de Justicia de la región, en el que, aunque el alto Tribunal no se pronunciaba sobre la idoneidad o no de la subasta propuesta por el Ejecutivo local de Talavera, sí planteaba la falta de documentación en la propuesta formulada desde el Ayuntamiento talaverano.

El asunto del híper, cuya construcción lleva paralizada casi nueve meses, caldeará el ambiente en el Salón de Plenos antes del inicio de las vacaciones, aunque no será esta la única cuestión que se debatirá en esta sesión extraordinaria.

**INDEMNIZACIÓN A LOS AFECTADOS POR LAS OBRAS.** Dentro del apartado de mociones, el Grupo Municipal Popular presentará hasta tres, una de ellas la que hace referencia a los trastornos que están ocasionando las obras de Autobuses a los empresarios de

la zona afectados. Según consta en esta moción del PP, las obras que se están realizando en las calles aledañas y en el solar de la antigua Estación de Autobuses, están causando «graves perjuicios a los establecimientos ubicados en el entorno».

En este sentido, el PP considera que es «de justicia compensar y resarcir de los perjuicios y pérdidas económicas derivadas de unas obras de interés particular» a los empresarios afectados por las obras. De ahí que en su moción, los populares exponen que el Ayuntamiento «obligará» a la em-

### Fepemta

Uno de los colectivos que se ha interesado por la nueva fase del Plan de Ordenación Municipal de Talavera ha sido la Federación Empresarial Talaverana (Fepemta) que ha presentado un total de nueve sugerencias al avance del POM y que hacen referencia a diversos aspectos, entre ellos la densidad de viviendas, el soterramiento de las vías del tren, la Circunvalación Sur, las zonas industriales y la ubicación del cementerio.

La primera de las sugerencias presentadas por la patronal expone que el número de viviendas por hectárea que resulta de los cálculos es de 17,62 en lugar de 25. Una cantidad que se considera «inadecuada para mantener un precio de repercusión asumible». En este sentido Fepemta apunta que la densidad adecuada debe rondar unas 75 viviendas de 75 metros cuadrados, 37,5 de 100 metros cuadrados ó 18,75 de 200 metros cuadrados. En cuanto a la tipología constructiva la Federación entiende que debe ser la demanda la que regule el tipo de edificación a realizar.

Los empresarios también hacen referencia al soterramiento de las vías, que no está resuelto y proponen la realización de una vía «suficientemente amplia para favorecer la comunicación este-oeste». Las sugerencias también incluyen una reducción de las zonas de protección de riberas, y la creación de una zona industrial destinada a materias peligrosas.

► MADRIDEJOS

## El alcalde niega en rotundo las acusaciones del PP

Asegura que el Ayuntamiento se ha visto obligado a contratar al quinto socorrista por un error en la mesa de contratación

• Emiliano Sánchez Galán tilda de «calumnia» las acusaciones vertidas por el grupo 'popular' en su Boletín Informativo y asegura que estos conocían todos los datos.

C. SÁNCHEZ / MADRIDEJOS

El alcalde de Madridejos, el socialista, Emiliano Sánchez Galán, ha rechazado las acusaciones del grupo municipal 'popular', que ha tildado de «calumnia», en relación con la «contratación a dedo» de un quinto socorrista sin estar contemplado en las bases de contratación.

Sánchez Galán aseguró que la contratación se debió a que el socorrista había presentado un recurso ante el Ayuntamiento, por un error en la mesa de contratación, ante el que el Consistorio lo tenía todo perdido, por lo que se decidió contratarlo.

«Los servicios jurídicos nos informaron que el Ayuntamiento no tenía posibilidades a su favor por este recurso, por lo que se decidió contratar su servicio durante los dos meses de verano; de no haberlo hecho hubiésemos tenido que pagarle del mismo modo y no hubiésemos aprovechado el servicio», aseguró.

El alcalde, quien se encuentra madurando la contestación que dará al boletín informativo del PP, donde se le hace esta acusación y otras referidas a su equipo de Gobierno, considera que esta crítica «es una verdad a medias», lo que se contradice con la actitud «honestas» con que dicen los 'populares' que informarán en sus boletines informativos. Lo que «más le ha dolido», no ha sido la acusación en sí, sino que el grupo municipal 'popular' conocía la respuesta a este caso desde el primer Pleno, después del de constitución, que se celebró en el Ayuntamiento para tratar asun-

tos municipales. «El tema del socorrista surgió en el turno de ruegos y preguntas de este primer Pleno, cuando Domingo Yuste -antiguo concejal 'popular' de Deportes- hizo la pregunta, y lo que no entiendo es que si conocen la respuesta, por qué tratan de imputarme una contratación a dedo», argumentó.

El alcalde dice que tiene la intención de contestar al boletín informativo del PP con suma objetividad, por lo que no se ha querido precipitar en dar una contestación a los 'populares' a través de la prensa, «que podría conocerse este fin de semana».

Por otra parte, el primer edil informó de que la antigua plaza de toros, que sufrió el derrumbe de uno de sus machones, ya ha sido apuntalada, según aconsejaron los servicios técnicos de la Junta. «Las labores realizadas a las que se sumarán el encajamiento, servirán para proteger y conservar la construcción», concluyó.



Emiliano Sánchez, alcalde de Madridejos./C.S.G.



**Tú puedes reducir el número de muertos y heridos en accidentes de tráfico.**

**Antes de poner excusas, piénsalo.**

Respetar los límites de velocidad marcados por las señales y los establecidos para cada vía.

Guardar la distancia de seguridad.

Utilizar el casco y haz que lo utilicen.

Utilizar el cinturón de seguridad, los sistemas de seguridad infantil y haz que los utilicen.



ÚNETE A NOSOTROS. ÚNETE A LA VIDA

www.dgt.es

► TRASVASE TAJO-SEGURA

## El PSOE asegura que ha llegado la hora de defender el agua para CLM

El vicesecretario regional, José Manuel Tofiño, y responsables socialistas de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara apoyaron a Barreda en la paralización del acueducto

• Mantienen que la caducidad del trasvase debe fijarse cuanto antes porque CLM necesita 637 hectómetros de agua que son incompatibles con las derivaciones al Levante.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Distintos responsables del PSOE en CLM mostraron ayer su apoyo al presidente regional, José María Barreda, en la defensa de los intereses hidráulicos de los castellano-manchegos y valoraron de forma positiva la «firmeza y claridad» mostrada por Barreda ante el presidente de Murcia, Ramón Luis Valcárcel, durante la reunión que mantuvieron el miércoles en el Palacio de Fuensalida para exponer el posicionamiento de cada región en torno al problema del agua.

En Toledo, el vicesecretario regional del PSOE en CLM, José Manuel Tofiño, manifestó que seguir trasvasando agua desde el Tajo al Segura es «imposible e incompatible» con el desarrollo y progreso de los pueblos de CLM y declaró que «ha llegado la hora de CLM, la hora de defender sus intereses» en relación al agua, que deben ser cumplidos de «forma urgente», con la paralización del trasvase «más pronto que tarde», porque las necesidades hídricas de la región se han convertido en prioritarias «para garantizar su progreso».

Por su parte, el secretario pro-



José Manuel Tofiño durante la rueda de prensa que ofreció en Toledo.

vincial de «los socialistas» en Albacete, Fernando López Carrasco, destacó que el trasvase Tajo-Segura se ejecutó «cuando los castellano-manchegos no podíamos ni rechistar y hoy no podemos consentir que esa injusticia pese sobre las generaciones venideras». Por ello, López Carrasco incidió en que, a partir de ahora, se debe empezar a negociar el plazo de caducidad del acueducto pero a través del diálogo y del acuerdo, «porque no se de-

be trasvasar de CLM, cuando no tenemos agua suficiente», apuntó.

En Ciudad Real, para el secretario de Organización y diputado nacional, Sebastián Fuentes, el que el presidente de Murcia reconociera el miércoles que no se puede seguir haciendo un trasvase desde la cabecera del Tajo y que las necesidades de CLM son prioritarias, puede suponer un primer paso para ambas regiones, que de forma consensuada, «puedan

conseguir solucionar este conflicto». Asimismo, y al igual que sus compañeros de partido, valoró el hecho de que Barreda reivindicase su postura ante otra comunidad así como ante el Gobierno de España «en defensa de los intereses de la región».

José Luis Martínez Guijarro, secretario general del PSOE en Cuenca, señaló ayer que los murcianos deben cambiar su mentalidad y no basar su desarrollo en las aguas de la cabecera del Tajo, donde no hay excedentes, sino en hacer un uso más racional del agua. En este sentido, afirmó que entiende que Valcárcel defienda los intereses de 80.000 agricultores murcianos, pero también hay que tener en cuenta que esta cifra contrasta con las 7.000 explotaciones de Cuenca que tienen regadíos, que no suponen ni el 5 por ciento de las existentes en la provincia.

Por su parte, el PSOE de Guadalajara, según manifestó su secretario general, Jesús Alique, mostró su disposición a utilizar todas las herramientas legales a su alcance y las medidas de presión que sean necesarias si se transgrede la ley y prosiguen los trasvases de agua ilegales desde la cuenca del Tajo a la del Segura. Del mismo modo, Alique mostró su desacuerdo con las últimas manifestaciones de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, y esperó que antes de aprobar una nueva derivación de agua puedan sentarse para fijar un tope y terminar con los trasvases.

El PP culpa a Zapatero de crear el problema e IU pide una 'Mesa del Agua'

LA TRIBUNA / TOLEDO

La presidenta del PP en las Cortes regionales, Rosa Romero, culpó ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y a la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, de haber creado un problema con el trasvase Tajo-Segura que no existía en el Plan Hidrológico que aprobó el Ejecutivo del PP.

En declaraciones a EFE, Romero recordó que «el verano pasado no se hablaba de este problema» porque existía un PHN pactado con las CCAA y beneficioso para CLM. Con la derogación del trasvase del Ebro «se genera la polémica» porque «es una agresión directa a los intereses de CLM y del Tajo», dijo la dirigente de la oposición «popular», quien defendió el anterior PHN que además garantizaba la solidaridad entre territorios.

Por su parte, la coordinadora de IU en Toledo, Consoles Arnau, incidió en la necesidad de desarrollar la 'Mesa del Agua', a fin de aunar a todos los sectores de la región en una postura unitaria y seria, «dejos de la demagogia que venimos escuchando de algunos representantes» para recuperar el río Tajo, y una propuesta seria y sostenible para el bienestar de la comunidad.

Asimismo, habló de la necesidad de que el Gobierno exprese una definición clara de su postura, inexistente en la actualidad, y que CLM reivindique una salida «más justa y sostenible», que garantice las necesidades de abastecimiento de las poblaciones.

## Asaja de Murcia defenderá el trasvase «con uñas y dientes»

E.P. / MURCIA

La organización profesional agraria Asaja-Murcia consideró ayer «una temeridad y locura» intentar desmantelar el actual sistema de explotación del trasvase Tajo-Segura.

El secretario general de Asaja-Murcia, Alfonso Gálvez, afirmó que «la postura del PSOE de Castilla-La Mancha de utilizar el trasvase del Tajo, haciendo demagogia para ganar votos, no es seria ni coherente».

Gálvez consideró que es «una auténtica atrocidad que existan colectivos que quieran revisar las condiciones del trasvase Tajo-Segura con miras a su derogación en un futuro próximo», al tiempo que aseveró que «no vamos a

consentir ni comulgamos con esas ideas, que solamente pretenden favorecer a los intereses del PSOE manchego».

Además, Gálvez reconoció que el trasvase Tajo-Segura «juega un papel importantísimo para el sector agroalimentario murciano, por lo que lo defendemos con uñas y dientes», y añadió que la agricultura murciana «depende en gran medida de disponer de agua y por eso este acueducto es básico para nuestro sector primario».

Finalmente, Gálvez concluyó que el trasvase «es prioritario e importantísimo para nuestro sector hortofrutícola y por eso no vamos a consentir que se juegue con esta obra hidráulica».

## Asaja-CLM apoya la defensa de los intereses hídricos de la región

LA TRIBUNA / TOLEDO

Asaja-CLM anunció su apoyo incondicional a Barreda tras la reunión que el presidente mantuvo con su homólogo de Murcia.

Asaja insiste en que esta región ha demostrado muchos años su solidaridad con otras, y que ya es el momento de acabar con esa hipoteca histórica y ponerle una fecha de caducidad para solucionar, definitivamente, los problemas hídricos de CLM, liberando los 637 hectómetros cúbicos que llegan al Levante al igual que se ha hecho al derogar el trasvase del Ebro.

Desde la OPA se considera un despropósito que se dé la espalda a las necesidades hídricas de la región, después del esfuerzo que durante 25 años han realizado los agricultores castellano-manchegos para modernizar sus regadíos

y ahorrar y sacar la mayor rentabilidad al agua disponible.

Por otra parte, Asaja considera que si la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, responde con un «no» a las peticiones de CLM, como ha quedado avalado desde el Gobierno, se está claramente atentando contra los intereses de la región ya que esta decisión implica una negativa al desarrollo económico y social de esta Comunidad.

También recuerda que CLM, al contrario que las regiones mediterráneas, no tiene alternativas para cubrir su demanda hídrica a través de otros sistemas como la desalación y que no tiene por qué verse obligada a soportar todas las cargas de la falta de agua en otras regiones tras la derogación del trasvase del Ebro, entendiendo,

además, que con trasvases internos en la propia comunidad autónoma se podría dar solución a las propias necesidades.

Desde Asaja se hace un llamamiento a la sociedad para que se una a este posicionamiento y sea consciente de las necesidades hídricas de la región y de las consecuencias que puede conllevar el que no se ponga fin al trasvase Tajo-Segura así como ha insistido en la necesidad de que otros colectivos de la región dejen ya de esconderse detrás de la expresión «solidaridad».

Asaja exigirá, con toda su fuerza, la identificación del agua con el territorio y que sea nuestra región la que influya en las Confederaciones para que administren el agua y las cuencas de CLM, como ocurre en otras comunidades.

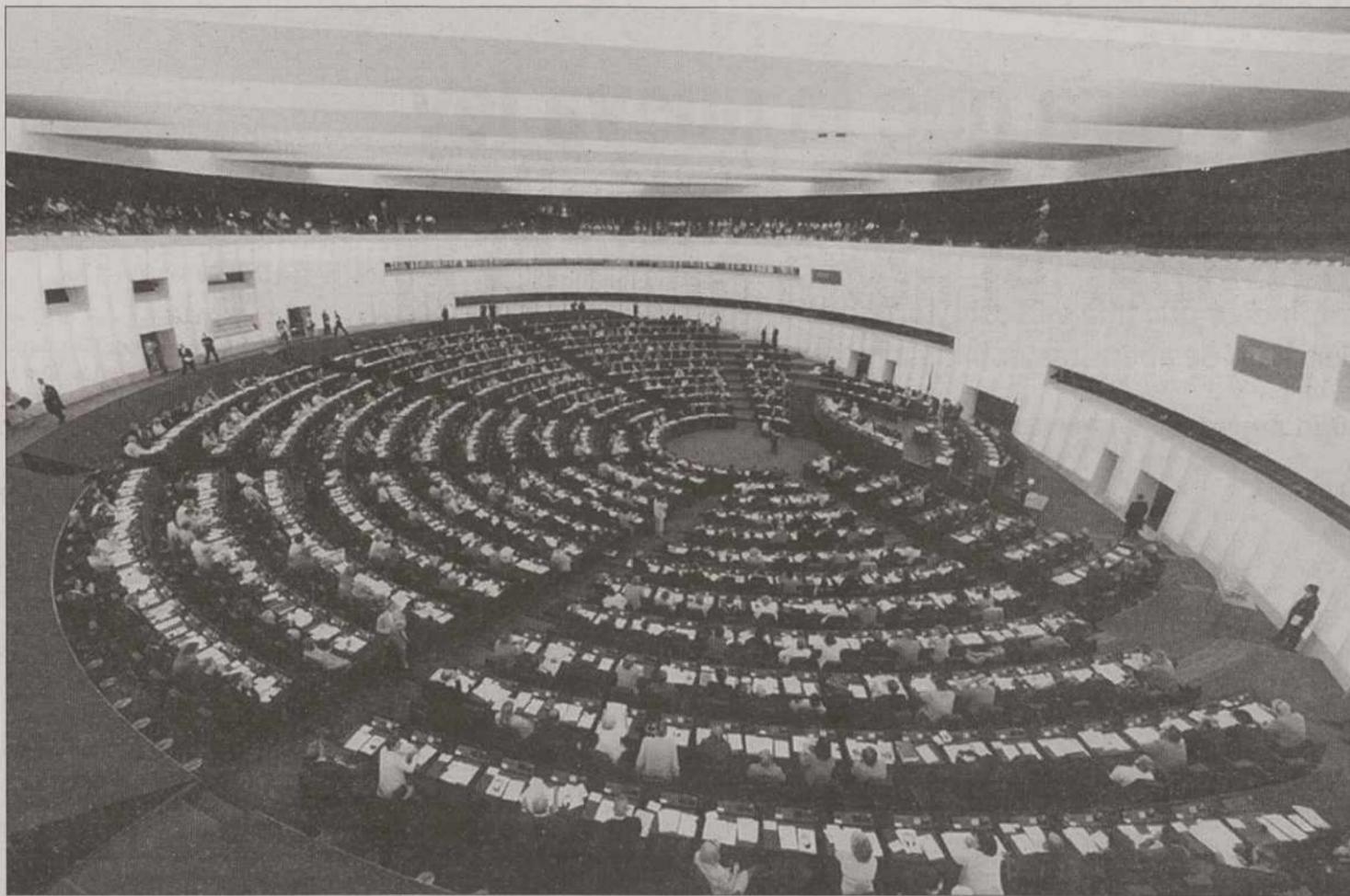


Imagen del hemiciclo del Parlamento Europeo. / FOTO: EC

# Informe contrario del Parlamento Europeo al trasvase Júcar-Vinalopó

Aprobado por la Comisión de Peticiones del Parlamento Europeo, pide que se retiren los fondos comunitarios a la obra porque los caudales "no están garantizados"

• Llevábamos tanto tiempo hablando del Ebro, que no nos habíamos acordado del Júcar-Vinalopó, un trasvase que no está tan "atado y bien atado" como parecía.

EMILIO FERNÁNDEZ / ALBACETE

La Comisión de Peticiones del Parlamento Europeo, reunida el pasado martes día 27 de julio en Bruselas, aprobó por 14 votos a favor, 3 en contra y 3 abstenciones, un informe sobre el trasvase Júcar-Vinalopó, una obra cofinanciada en parte por la UE, según decisión de la Comisión Europea adoptada en septiembre de 2002.

En el capítulo de conclusiones, dicho informe dice, literalmente, que "la Comisión Europea ha de reconsiderar seriamente su decisión de financiar el proyecto en las circunstancias actuales, y la Comisión de Peticiones intentará obtener de la Dirección General de Medio Ambiente respuestas específicas a las cuestiones planteadas en el presente informe". Las "cuestiones" planteadas son:

**1) Información insuficiente y/o sesgada.** La aprobación de fondos europeos para esta obra se basó en un informe del Banco Europeo de Inversiones (BEI) que dio su visto bueno al proyecto.

"Cuando el BEI llevó a cabo su estudio, se reunió con una serie de expertos designados por el Gobierno -entonces todavía gober-

naba el PP- todos los cuales estaban a favor del proyecto propuesto". Además, el documento aprobado por la Eurocámara subraya que "el estudio del BEI omite por completo toda consideración de la repercusión del trasvase de agua en los humedales de la Albufera, protegidos en el marco de la Directiva Europea sobre hábitats".

**2) Caudales sin garantizar.** Pese a todo lo antedicho, los euro-parlamentarios autores del informe admiten que el BEI impuso condiciones a la cofinanciación europea del proyecto. Estas fueron dos, que no se usase nunca agua del Ebro y que se garantizase un caudal ecológico mínimo.

Sin embargo, cuando se aprobó la cofinanciación, según la Comisión de Peticiones, ambas condiciones estaban todavía sin cumplir, lo que le lleva a decir: "Resulta, cuanto menos, bastante curioso que se apruebe la financiación de un proyecto antes de que las autoridades que han de materializarlo hayan seguido las recomendaciones".

"Al aprobar la financiación del proyecto sin saber si podían garantizarse caudales de agua suficientes -indica el informe de dicha Comisión- se da el riesgo, no sólo de daños ambientales y ecológicos en un área frágil (la Albufera) sino de despilfarro de recursos comunitarios".

Es preciso subrayar que este punto del informe atañe, directamente, a la provincia de Albacete. Si en el Júcar no se puede garanti-

zar ni siquiera un caudal ecológico mínimo, que no tiene carácter de uso o aprovechamiento, sino de limitación del sistema, no se podría, en sentido estricto, garantizar nada.

**3) Contaminación.** En estos momentos, la Albufera, que tiene carácter de Parque Nacional, depende, por una parte, de plantas

de tratamiento situadas en su extremo norte y de manantiales de agua naturales. Sin embargo, el agua tratada aún contiene contaminantes "y si la proporción de agua tratada aumenta en la medida que disminuye el caudal de agua fresca -lo que ocurriría según lo previsto en el proyecto de trasvase-, la propia Albufera moriría".

## La Albufera, prioridad para la CHJ



Juan José Moragues.

Hay un párrafo del informe presentado a la Comisión de Peticiones del Parlamento Europeo que resulta especialmente indicativo del enorme cambio que ha habido en el campo de la planificación hidrológica, tras la llegada al poder de los socialistas. Se refiere a la entrevista que los eurodiputados Klesser, Wyn y Lowe mantuvieron con el presidente de la Confederación Hidrográfica del Júcar.

Dice así: "El presidente de la CHJ, Sr. Moragues, hizo hincapié ante la delegación en que, para el Gobierno Español (el actual) y para él mismo, la integridad de la Albufera es una prioridad principal. En la actualidad está trabajando activamente en una serie de estudios que, según afirmó, se evaluarán en su totalidad de forma adecuada antes de que el Gobierno tome decisión alguna. Añadió que se están realizando todos los esfuerzos posibles para desarrollar el mejor medio de garantizar que la laguna continúe teniendo una vida saludable. Aseguró a la delegación que se exigirán más evaluaciones de las repercusiones ambientales sobre los numerosos cursos históricos de agua que desembocan en la Albufera. Tendrá en cuenta todos los requisitos de los ecosistemas, tanto en la desembocadura del río como aguas arriba, ya que la intrusión de sal es también un factor a tener en cuenta. Las derivaciones de los cursos de agua, concluyó, serían la última alternativa que consideraría el nuevo Gobierno, tal y como habían demostrado ya en relación con el plan referente al Ebro".

## EN RESUMIDAS CUENTAS EL PROYECTO

**La obra.** El trasvase Júcar-Vinalopó, tal y como lo había diseñado el anterior Gobierno del PP, es una conducción de casi 70 kilómetros de longitud desde el embalse de Cortes hasta las inmediaciones de Villena.

**Coste.** Más de 200 millones de euros. De esta cantidad, 75 millones serían sufragados por los regantes de las zonas beneficiarias -Vinalopó, L'Alcantí y Marina Baixa- y 48 los aportaría la Unión Europea.

**Objeto.** Derivar un máximo de 80 hectómetros cúbicos anuales, que procederían, según consta en el Plan Hidrológico de la Cuenca del Júcar (PHCJ), de los ahorros que se hiciesen en el resto de la cuenca por modernización de infraestructuras.

## CRÍTICAS

**Ahorro inexistente.** Según los críticos de este trasvase, los autores del proyecto han sobrevalorado el ahorro de recursos antes mencionado, de forma que, una vez ejecutada la obra, ésta podría encontrarse sin agua que trasvasar.

**Amenaza a ecosistemas.** Si fallan los ahorros, con todos los consumos, aprovechamientos y prioridades que constan en el PHCJ, se aumentaría la presión sobre el conjunto de la cuenca hasta amenazar la supervivencia de varios ecosistemas de alto valor. Entre ellos, el que más preocupa a la Eurocámara es la Albufera.

**Duplicación de infraestructuras.** Una de las paradojas de este costosísimo proyecto es que, ahora mismo, ya es posible derivar agua desde el Júcar hasta la zona del Vinalopó, aprovechando infraestructuras ya existentes, como el trasvase Tajo-Segura y las canalizaciones de la Mancomunidad de los Canales del Taibilla. De hecho, esta misma semana, la Junta de Gobierno de la Confederación del Júcar aprobó el envío de 8,4 hectómetros cúbicos hacia varios municipios, entre ellos Alicante, usando estas mismas infraestructuras.

## LA VISITA

**Origen.** En enero de 2003, WWF/Adena, SEO/Bridlife y Ecologistas en Acción presentaron una petición ante el Parlamento Europeo, en la que se pedía que la UE denegase la solicitud de cofinanciación de esta obra, presentada a su vez por el anterior Gobierno del PP.

**Mayo de 2004.** Los días 25, 26, 27 y 28 de mayo, los parlamentarios Margot Klesser, Eurig Wyn y David Lowe visitaron la Comunidad Valenciana y se entrevistaron, entre otros, con el presidente de la CHJ. De esta visita, nació el informe que se debatió el pasado martes.

## ► HORARIOS COMERCIALES

# Industria asegura que la nueva ley beneficiará al pequeño comerciante

José Manuel Díaz-Salazar indicó que una vez esté aprobada la legislación básica nacional, CLM consensuará el calendario de aperturas con los agentes sociales implicados

• La Unión de Profesionales Autónomos de CLM (UPTA) se reunió ayer con el Consejero de Industria para trasladarle la situación del sector en la región.

## LA TRIBUNA / TOLEDO

El consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar, ha mostrado su disposición a colaborar con los profesionales autónomos para que mejoren su contribución al bienestar de la región y así se lo ha hecho saber a Carlos Bonilla, representante de la Unión de Profesionales Autónomos de CLM (UPTA), con quien mantuvo ayer un primer contacto.

Díaz-Salazar ha destacado que Castilla-La Mancha ha sabido establecer con los autónomos en los últimos años un marco de acuerdo y diálogo, acompañado de medidas legislativas vanguardistas en el conjunto del Estado español, «por tanto yo espero que después de esta primera reunión seamos capaces desde la Consejería de Industria y UPTA de ser útiles al objetivo común, que es que los autónomos tengan oportunidades para desarrollar sus empresas e iniciativas».

Por su parte, Carlos Bonilla ha explicado que uno de los temas más importantes en estos momentos para ellos es la regulación de los horarios comerciales.

Díaz-Salazar le ha informado de que la Junta está a la espera de que el Ejecutivo central apruebe la



José Manuel Díaz-Salazar (l) señaló que, en principio, la Junta respetará el mínimo de aperturas de ocho domingo al año. / C.T.

legislación básica, que será una ley de mínimos que va a permitir un amplio margen de decisión a las autonomías y que establecerá la apertura de 8 domingos y festivos al año y 72 horas.

Una vez que esto suceda, la Junta abrirá una ronda de negociaciones con los agentes sociales para acordar la normativa autonómica cuya propuesta, en principio, será de mínimos, aunque según ha dicho Díaz-Salazar, todo dependerá de la opinión de los distintos agentes.

En esta línea el consejero ha asegurado que el objetivo del Ejecutivo de CLM es favorecer al pequeño comercio: «Es necesario desarrollar iniciativas de apoyo al pequeño comercio, que humaniza la vida en los pueblos y genera un importante número de puestos de trabajo, aunque también es imprescindible conseguir conciliar la vida profesional y la vida laboral».

**HORARIOS COMERCIALES.** Por otro lado, cabe destacar que un 6,8 por ciento de los comercios de

Castilla-La Mancha abrieron más de ocho festivos al año en el 2002, por debajo de la media nacional que se situó en el 8,3 por ciento, según datos facilitados por la Federación Nacional de Trabajadores Autónomos (ATA).

En cambio, Madrid, 0 y Comunidad Valenciana fueron las regiones cuyos pequeños comercios abrieron más de ocho festivos en el año 2002, mientras que el País Vasco fue la comunidad autónoma que presenta el menor porcentaje.

## ► CONSEJERÍA DE TRABAJO Y EMPLEO

## López pide «garantías» para los trabajadores de Sainz Merino

## C.S.R. / TOLEDO

La consejera de Trabajo y Empleo, María José López, se reunió ayer con la Confederación de Empresarios Autónomos, integrada en la Confederación de Empresarios de CLM (Cecam), y en cuya representación fue su presidente 'en funciones', Arturo Mesa, presidente también de CEOE-Cepyme Ciudad Real.

En este encuentro, que fue a la vez presentación de esta asociación recién creada, Mesa anunció que en el próximo septiembre tendrá lugar la elección de los representantes tanto provinciales como regionales de esta organización, y que representa, subrayó, al 97% de los empresarios de CLM.

López mostró su apoyo a las reivindicaciones de este colectivo, fundamentalmente en lo que respecta su equiparación en prestaciones sociales con los trabajadores por cuenta ajena, así como en dotar de mayores facilidades a los autónomos para la contratación de familiares.

Por otro lado, López ha anunciado que el Expediente de Regulación de Empleo (ERE) de la factoría Sainz Merino en la localidad albaceteña de Casas Ibáñez no tendrá «un camino claro» hasta el otoño, ya que en estos momentos la empresa está haciendo entrega de la documentación pertinente a los representantes de los trabajadores.

En este sentido, y a falta de un estudio preciso sobre las razones que Sainz Merino argumenta para el cierre de esta planta, López ha manifestado su deseo de que se realicen las «menos extinciones de empleo posibles», y en todo caso, «todas aquellas que se tengan que producir siempre sean con las mayores garantías hacia los trabajadores». También solicitó «el respeto a las decisiones tomadas por los empresarios».

Asimismo, y en el caso la fábrica de calzado Mezlan, también en Albacete, afirmó que se está alcanzando un punto de acuerdo entre empresa y trabajadores que reduce el número de empleados afectados por la ERE.

## ► CONSUMO

El acceso a los números 803, 806 y 807 deberá solicitarse por escrito al operador

## LA TRIBUNA / TOLEDO

La Dirección General de Consumo ha informado del contenido de la nueva orden ministerial relativa a los derechos de los usuarios y a los servicios de tarificación adicional, conocidos por el público por los números 800 y 900. Así, el acceso a los números 803, 806 y 807, seguidos por las cifras 6, 7, 8 ó 9, no serán de libre acceso, y poder contactar con ellos se deberá solicitar por escrito al operador de acceso.

Se trata de una norma solicitada por las administraciones públicas y asociaciones de consumidores.

## ► EDUCACIÓN

1.703 escolares recibieron apoyo de los equipos de atención educativa hospitalaria

## LA TRIBUNA / TOLEDO

Los equipos de atención educativa hospitalaria y domiciliaria (EAEHD) de Castilla-La Mancha atendieron el pasado curso a 1.588 escolares hospitalizados y 115 convalecientes, a quienes facilitaron continuidad de su proceso de aprendizaje desde el hospital o en el domicilio en el que viven.

La Consejería de Educación puso en marcha en el curso 2002-03 seis equipos de apoyo, que funcionan en las zonas educativas de Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Toledo y Talavera.

En la zona educativa de Albacete atendieron a 564 escolares, en la de Ciudad Real a 320, en Cuenca a 28, en Guadalajara a 273, en Toledo a 378 y en Talavera a 140.

La función de los EAEHD es doble: por una parte se ocupan de los escolares que están hospitalizados, a quienes prestan apoyo educativo en el aula hospitalaria o en su propia habitación si su estado de salud no se lo permite; y por otra de la atención a escolares que se encuentran convalecientes en sus casas.

Una vez en el aula hospitalaria, los escolares realizan la programación de actividades, que varía dependiendo del tiempo de estancia, estado físico o historia educativa, si bien en general se intenta que todos realicen actividades curriculares en materias fundamentales, y que realicen también actividades complementarias.

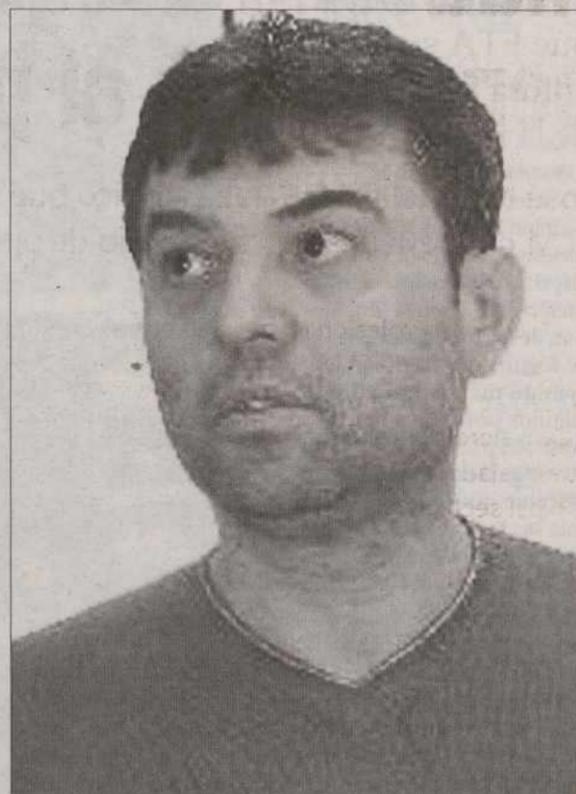
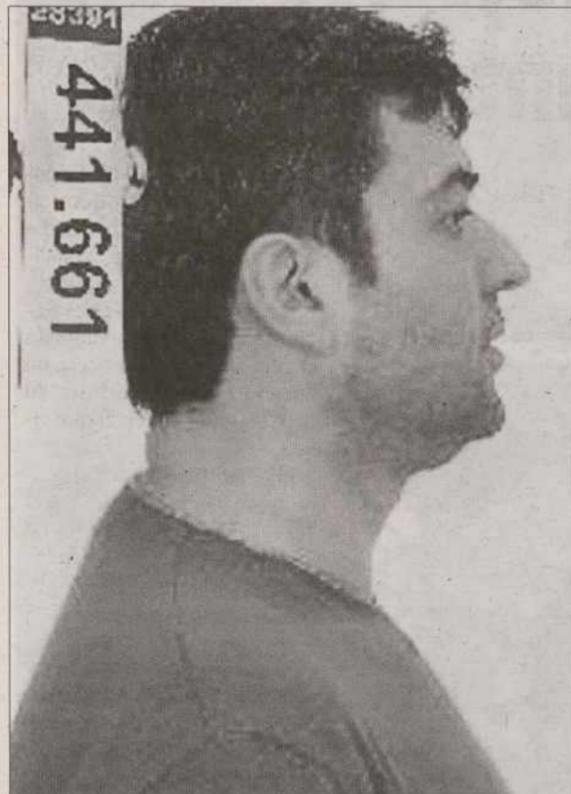
**ATENCIÓN DOMICILIARIA.**

Por lo que se refiere a la atención domiciliaria, el contacto de los maestros del equipo con el tutor del alumno atendido y su colegio es constante. Son los padres quienes solicitan en el colegio la atención educativa domiciliaria para sus hijos, una acción prevista para los escolares que se ausentarán del centro por un periodo de tiempo superior a un mes.

Los integrantes del EAEHD mantienen reuniones periódicas con los tutores y profesores del alumno atendido con quienes analizan las incidencias de su proceso educativo y llevan a cabo el seguimiento.

Los objetivos de los equipos son, fundamentalmente, contribuir a dar continuidad al proceso educativo de los alumnos, compensando el retraso escolar que les puede suponer el periodo de inasistencia a su centro escolar; facilitar la posterior integración del escolar; y fomentar la utilización formativa del tiempo libre durante los periodos de hospitalización y convalecencia.

▶ ATENTADOS TERRORISTAS EN MADRID



Fotografías policiales del ciudadano libanés Semaan Gaby Eid, detenido el miércoles en el barrio madrileño de Carabanchel, por su presunta relación con uno de los terroristas suicidas de Leganés. / EFE

## Detienen en Madrid a un libanés vinculado con los autores del 11-M

Semaan Gaby Eid está directamente relacionado con Jamal Ahmidan, 'El Chino', que se suicidó en Leganés, y con la trama de los explosivos utilizados para volar los trenes

• El detenido fue identificado cerca del piso donde se inmolaron los terroristas y en los alrededores de la finca de Morata en la que se prepararon las bombas.

AGENCIAS / MADRID

Agentes de la Comisaría General de Información detuvieron la noche del miércoles a un nuevo sospechoso relacionado con los atentados terroristas del 11-M en Madrid. Se trata de Semaan Gaby Eid, un ciudadano de origen libanés que tuvo relación con los principales responsables de la masacre, e incluso vistió la casa de Morata de Tajuña donde se prepararon los explosivos y la de Leganés donde se inmolaron siete de ellos. Para su detención ha sido clave su teléfono móvil. En el momento de su detención portaba documentación falsa.

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, confirmó ayer la detención, que se produjo en la noche del miércoles, cuando Semaan Gaby Eid salía de una vivienda del barrio madrileño de Carabanchel. En ese momento, el detenido llevaban documentación falsa a nombre de Gabriel Salim Aoun, ciudadano portugués. En

esos documentos consta que nació el 1 de marzo de 1960 en Mozambique y es hijo de Salim Aoun y Sakina Aoun. Es titular de una carta de identidad portuguesa número 10127664, emitida en Lisboa el 20 de agosto de 1998. Dicha documentación y su verdadera identidad se está comprobando en los archivos policiales.

Las fuerzas de seguridad registraron el domicilio y se incautaron de dos teléfonos móviles, contratos de telefonía, fotocopias de documentos marroquíes, una libreta bancaria, agendas manuscritas y diversa documentación. El detenido tenía en su poder un permiso de circulación y una Carta de Identidad portuguesa. Todo ello está siendo analizado en busca de nuevas pistas.

**Tiene varios antecedentes por tráfico de drogas y para su detención ha sido clave el teléfono móvil**

Lo que sí parece comprobado es que el detenido ha tenido relación con Jamal Ahmidan, alias *El Chino*, que se inmoló en Leganés, con Abdelillah Faoual El Akil (actualmente en prisión por su vinculación con el 11-M), y con los hermanos Mustapha y Youseff Ahmidan (sobre todo con el primero de ellos, detenido en Marruecos).

**CONOCÍA A TRASHORRAS.** También habría mantenido contactos con los hermanos Oulad Akhcha, con personas vinculadas al ex minero José Emilio Suárez Trasho-

rras, con Abdenbi Kounjaa, y con el considerado como mano derecha de *El Chino*, Abdelillah Fadoul.

Según la investigación, horas después de los atentados de Madrid, el detenido se encontraba en la zona próxima a la finca de Morata de Tajuña donde se prepararon los explosivos. Además, Semaan Gaby Eid fue identificado en los alrededores del piso de Leganés en el que se inmolaron siete de los autores del 11-M, en la calle Carmen Martín Gaité, durante el

tiempo en que los terroristas ocuparon el inmueble, entre el 13 de marzo y el 3 de abril, fecha de su suicidio.

La Policía consiguió identificar al sospechoso a primera hora de la tarde de ayer y ya comprobado que tiene antecedentes por tráfico de droga y tiene pendiente alguna reclamación judicial. Según fuentes policiales, para relacionarle con los atentados del 11 de marzo ha sido fundamental el teléfono móvil que utilizaba habitualmente el detenido.

### La Comisión envía informes a Del Olmo



El juez Juan del Olmo.

La comisión de investigación de los atentados del 11 de marzo ha remitido al juez del Juzgado Central de Instrucción número 6 de la Audiencia Nacional, Juan Del Olmo, las declaraciones sobre los confidentes que han realizado en el Congreso varios funcionarios policiales, entre ellos, los que tuvieron contactos con los informadores de los Cuerpos de Seguridad encarcelados por la masacre, según informó ayer el presidente de la comisión, Paulino Rivero. Según confirmaron fuentes jurídicas, el juez Del Olmo solicitó el miércoles al órgano investigador que se le enviaran varios de estos testimonios para incorporarlos a la causa que instruye sobre los atentados de Madrid. En concreto, los testimonios enviados a la Audiencia Nacional a instancias de Del Olmo son los del capitán de la Guardia Civil conocido como *Paco*, el alférez de la Benemérita *Victor*, quienes mantuvieron contactos con su confidente Rafá Zouhier (en prisión por su participación en los atentados) y el inspector jefe del Grupo de Policía Judicial de Avilés, Manuel García Rodríguez, enlace del ex minero José Emilio Suárez Trashorras, también encarcelado por la masacre.

La Comisión se reunirá el 7 de septiembre para decidir si hay más comparecientes

AGENCIAS / MADRID

La comisión de investigación sobre los atentados del 11-M no se volverá a reunir hasta el día 7 de septiembre. En una breve reunión, según explicó su presidente, Paulino Rivero, los grupos acordaron dedicar el mes de agosto a estudiar el dictamen de conclusiones, aunque no cerró la puerta a nuevas comparecencias si los partidos lo consideran oportuno. El Partido Popular mostró «cierta resignación» por esta decisión, ya que pretendía continuar con las declaraciones en la primera semana de agosto e insistirá en pedir las en la reunión de septiembre.

Lo que sí parece claro es que en la reunión los partidos minoritarios exigirán nuevamente la comparecencia del expresidente del Gobierno José María Aznar, por lo que el fin de los trabajos de la comisión parece todavía lejano en el tiempo.

**EN SOLO MEDIA HORA.** En poco más de media hora de reunión, los grupos parlamentarios apoyaron por unanimidad dedicar el mes de agosto a realizar «una aproximación a las conclusiones» de la comisión y fijar una nueva reunión para el día 7 de septiembre. Rivero explicó que «no se han dado por cerradas las comparecencias» y que el debate sobre las mismas, si alguna puede «enriquecer o complementar» las aportaciones ya realizadas, tendrá lugar en esa reunión en la segunda semana de septiembre.

► COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LOS ATENTADOS DE MADRID

## Rajoy respalda a Acebes y baraja que ETA sea autora intelectual de la masacre

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general del PP, Mariano Rajoy, respaldó ayer las tesis de Ángel Acebes con respecto a la posible participación de ETA en la preparación de los atentados del 11-M. Según dijo, y a pesar de la opinión mayoritaria de los mandos policiales que han desfilado por la comisión de investigación, no se puede descartar que la banda terrorista sea la autora intelectual de la matanza. Ángel Acebes, secretario general adjunto de los populares, cree que los comisionados no consiguieron demostrar mentira alguna en su relato o en la actuación del Gobierno aquellos días, «por la fortaleza moral de haber dicho siempre la verdad».

Rajoy estuvo en San Lorenzo del Escorial participando en el curso de la UCM *Parlamento, Elecciones y Medios de Comunicación*. Y allí respaldó lo expuesto por Acebes ante la comisión, que «la sombra de ETA» aún planea sobre el 11-M. «No hay que cerrar ninguna posibilidad de investigación y continuar investigando, porque yo no descarto nada», aseguró el líder popular.

Lo que sí quiso dejar claro Rajoy es que hasta el momento se ha detenido a los autores materiales, pero cree que «esos señores no tienen la capacidad intelectual para preparar ese tipo de acciones». Ante la comisión, Acebes aseguró que, incluso ahora, casi cinco meses después de la tragedia, no se puede descartar la conexión entre ETA y Al Qaeda. Tan de acuerdo está Rajoy con Acebes, que no dudó en declararse «enormemente satisfecho» por las «clarificadoras» declaraciones del ex ministro durante sus diez horas de comparecencia. Cree que estuvo «fantástico», que dio una lección a los comisionados.

**«OTROS SÍ MINTIERON»** Acebes también se mostró satisfecho por el resultado de su comparecencia. Según dijo, los comisionados no encontraron «resquicios de mentira y falsedad». «No lo consiguieron, y no fue por la fortaleza física de aguantar 10 horas, sino por la fortaleza moral de haber dicho siempre la verdad», dijo, convencido de que «otros sí mintieron y dijeron a los españoles con falsedad que el Gobierno les ocultaba cosas».

El ex ministro defendió ayer el trabajo del Gobierno del PP y aseguró que, en los momentos posteriores a los atentados, tanto el PSOE como su actual portavoz parlamentario, Alfredo Pérez Rubalcaba, se dedicaron a hacer «cálculos electorales».



El ministro del Interior, José Antonio Alonso, atiende a los medios de comunicación antes de su comparecencia ante la comisión parlamentaria. / EFE

# El ministro de Interior propone un pacto contra el terrorismo islámico

Atribuye a *El Tunecino* la autoría intelectual de la masacre y asegura que se han realizado 40 operaciones relacionadas con la masacre

• Según el ministro, contrario a la versión del PP, el que no se anotaran las matrículas de los coches que estaban alrededor de la furgoneta de Alcalá retrasó la investigación.

OTR-PRESS / MADRID

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, aseguró ayer ante la comisión de investigación de los atentados del 11-M que no hay indicio alguno que apunte a la participación de ETA e incluso aseguró que apuntar a su autoría intelectual en la matanza, como se señala desde el PP, es «retorcido».

A los populares también les reprochó que no tengan en cuenta, al insistir en el papel de los confidentes, que la investigación judicial ha acreditado que no alertaron de la masacre de Madrid. Alonso también dio datos sobre los vehículos utilizados por los terroristas. Dijo que el 11 de marzo no se anotaron las matrículas de los coches que estaban alrededor de la furgoneta, lo que retrasó hasta el 20 de julio que Interior tuviera constancia de la relación del segundo vehículo con los atentados.

«Todos los hechos objetivos conducen al terrorismo islámico.

Ninguno de ellos, ni siquiera un indicio, conduce a ETA».

Alonso instó al PP a que trasmita al juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, encargado del caso del 11-M, cualquier dato que tenga en sentido contrario, pero recordó que la investigación policial coloca a *Serhane el Tunecino* como quien «intelectualmente manejaba» al grupo autor de los atentados y a *Rabei Osman Mohamed El Egipcio*, detenido en Italia y pendiente de extradición en Italia, por encima del primero.

Los vehículos que utilizaron los terroristas fue otro de los asuntos estrella de la comparecencia. Según explicó Alonso, el 13 de junio se recibe el aviso de la existencia del segundo coche, al que se vincula con delincuencia común y se devuelve a la empresa que lo alquiló, Hertz. Sus trabajadores hallan una maleta y alertan a la Policía. En el complejo de Canillas se inspeccionó sin encontrar nada que apuntara al 11-M.

Sólo el análisis del ADN llevó a la conclusión tajante de que estaba relacionado con los atentados de

Madrid, pues se localizaron restos del séptimo suicida de Leganés y de Mohamed Afalah, en busca y captura.

Además, para el ministro del Interior, es una buena idea la propuesta de Alfredo Pérez Rubalcaba de crear un pacto entre todas las formaciones políticas contra el terrorismo islámico, que se uniría a las iniciativas ya puestas en marcha por Interior. Alonso aseguró que sus planes pasan por aumentar las estructuras para combatir este terrorismo sin restar medio a la lucha contra ETA. Y de hecho recordó que se ha triplicado la plantilla de información de terrorismo internacional.

Alonso negó las acusaciones de apagón informativo y de no haber hecho nada desde el cambio de Gobierno. Relató que Policía y Guardia Civil han realizado 40 operaciones relacionadas con la masacre y con el terrorismo islamista. Desde que gobierna el PSOE, Alonso dijo que se ha detenido a 21 personas, diez de ellas relacionadas con la trama de robo y venta de los explosivos.

Pérez Rubalcaba insiste en que el Gobierno ocultó datos

AGENCIAS / MADRID

El portavoz parlamentario del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró durante su comparecencia ante la comisión del 11-M que el Gobierno del PP ocultó información relevante que no apuntaba a la autoría de ETA, durante las horas y días siguientes a la masacre de Madrid. Según explicó, la rueda de prensa que dio en la jornada de reflexión se debió a las acusaciones que el secretario general del PP, Mariano Rajoy, lanzó contra el PSOE acerca de las manifestaciones que había frente a sus sedes y para denunciar esas mentiras del Gobierno. Rubalcaba aprovechó su intervención para proponer un pacto de Estado contra el terrorismo, que estaría al margen del Acuerdo por las Libertades y contra el Terrorismo firmado con el PP.

Rubalcaba centró sus acusaciones al Gobierno a partir de la rueda de prensa del 11 por la tarde en la que Ángel Acebes revela la existencia de la furgoneta. Cree que esta comparecencia tuvo lugar porque «media España» sabía ya de su existencia y le reprochó que entonces no dijera que la cinta contiene versos coránicos, que no precisara que los detonadores no eran los habituales de ETA y que las plazas del vehículo no estaban dobladas, como siempre hace la banda terrorista. «Se había escondido información relevante que no señalaba a ETA», denunció.

# Zapatero asegura que la reforma de la Constitución no implicará desigualdad

Los presidentes español y andaluz cierran la ronda de contactos entre el jefe del Ejecutivo y los responsables de las autonomías

• Chaves aprovechó la reunión para pedir que algún organismo estatal de nueva creación, sobre todo relacionado con la innovación tecnológica, tenga su sede en Andalucía.

EFE/ MADRID

El presidente andaluz, Manuel Chaves, destacó ayer su coincidencia con el jefe del Ejecutivo central, José Luis Rodríguez Zapatero, en que las reformas de la Constitución y de los Estatutos de Autonomía «nunca pueden desembocar en privilegios económicos ni en ningún tipo de desigualdad» entre comunidades.

Así lo manifestó Chaves ante los medios tras reunirse con el presidente del Gobierno, al que agradeció «el gesto que ha tenido» de cerrar con él la ronda de contactos que ha mantenido con los presidentes autonómicos.

El presidente andaluz resaltó la coincidencia de ambos en que las reformas institucionales que se acometan deben reconocer la diversidad y singularidades de las regiones como la mejor forma de fortalecer la unidad de España y el equilibrio interterritorial, pero sin que supongan privilegios o desigualdades.

Aprovechó la reunión para solicitar que alguno de los organismos estatales de nueva creación durante esta legislatura tenga su sede en Andalucía, especialmente alguna agencia estatal relacionada con la innovación tecnológica.

Chaves explicó que en septiembre se reunirá con el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, para decidir de qué organismo se trata y en cuál de los ocho capitales andaluzes se ubicará, un extremo que confirmó posteriormente el propio interlocutor del Gobierno.

Rodríguez Zapatero se comprometió a que como presidente



Zapatero (i) y Chaves posan sonrientes instantes antes de su entrevista./EFE

del Gobierno «va a estar directamente encima» de todo el proceso relacionado con los astilleros de Izar y puso el «énfasis» en el acuerdo y consenso con los sindicatos, según dijo Chaves, quien recordó que el «problema» está en que la UE acepte el plan de empresa del Gobierno español.

Chaves destacó la receptividad de Zapatero a su propuesta de que la media de las inversiones para Andalucía en esta legislatura, recogidas en los Presupuestos del Estado, representen el porcentaje

de la población andaluza en relación con el total español, lo que supondría entre un 18 y un 19% de la inversión total. En este sentido, manifestó la coincidencia de ambos en que la mayor parte de las aportaciones del Estado vayan dirigidas a innovación tecnológica.

El presidente andaluz planteó a Zapatero que es «prioritario» afrontar una reforma de la financiación sanitaria en cada comunidad antes que revisar el sistema global de financiación de las comunidades autónomas.

cumento público y tenencia de armas, mientras que acusa a Atxarte Salvador Navarro de haber colaborado con la banda.

El titular del Juzgado Central de Instrucción número 2 y el fiscal Pedro Rubira se trasladaron ayer al Hospital Carlos III de Madrid para interrogar a Mardones, quien permanecerá custodiado por la policía en el citado centro hospi-

talario hasta que se recupere de sus deshidratación.

Oña, Mardones y Salvador tenían la intención de reconstruir el comando Vizcaya, y contaban entre sus objetivos prioritarios con un ataque a la Ertzainza. La operación pudo desarrollarse gracias al seguimiento de Atxarte Salvador Navarro, que estaban citados con Mardones y Oña.

PANORAMA

ELECCIONES EUROPEAS

## Galeusca pide amparo al Constitucional para que se le restituya el tercer escaño

EUROPA PRESS / BILBAO

Galeusca ha presentado un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional, tras estudiar la sentencia del Tribunal Supremo que desestima el recurso en el que la coalición electoral integrada por PNV, CiU y BNG solicitaba la rectificación del escrutinio definitivo de los resultados de los comicios europeos, con el fin de recuperar el tercer escaño que, en un principio le fue asignado, y que, finalmente, obtuvo el PP.

La secretaria del EBB del PNV, Josune Ariztondo, informó ayer en Bilbao, de la presentación del recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional y destacó que la sentencia del

Supremo «entra en el fondo de la cuestión y no duda de la oportunidad del recurso presentado por Galeusca, puesto que, tal y como señala, son muchas y graves la irregularidades en el proceso de las elecciones al Parlamento europeo». En concreto, la dirigente jeltzale explicó que la sentencia del Supremo indica que ha habido «irregularidades graves» en los diferentes pasos del escrutinio definitivo en la Junta Electoral Central.

Asimismo, Ariztondo destacó que la propia sentencia «llama la atención a los diferentes protagonistas para que tengan en cuenta la importancia de unas elecciones y la gravedad de unas irregularidades».

ANIVERSARIO DE SU ASESINATO



## Homenaje a Juan María Jáuregui.

Marisabel Lasa, viuda de Juan María Jáuregui, y su hija, María Jáuregui (i), depositan sendas rosas rojas sobre la tumba del ex gobernador civil de Guipúzcoa en la ofrenda floral celebrada ayer en la localidad guipuzcoana de Legorreta en conmemoración del cuarto aniversario de su asesinato por ETA. /EFE

PACTO ANTITRANSFUGUISMO

## Acuerdan medidas para privar del cargo a los transfugas

Los partidos integrantes del Pacto Antitransfuguismo acordaron ayer crear una comisión que estudie reformas legales en materia electoral y sobre la titularidad del escaño, que acarreen la pérdida de cargo público a quienes protagonicen conductas transfugas de «grave indignidad». Para ello, se elaborará un protocolo que prevenga y sancione conductas que violen el pacto. El informe del Ministerio de Administraciones Públicas refleja que ha habido 22 casos en los que partidos han ganado la alcaldía por transfuguismo. El primer lugar lo ocupa el PP con 7, seguido de grupos independientes con 5. El PSOE ha

protagonizado 2, mientras que IU tiene un sólo caso y Unió Mallorquina otro.

PLAN HIDROLÓGICO

**Murcia se suma a Valencia y recurre al Constitucional la suspensión del trasvase** ■ El gobierno murciano se sumó ayer al valenciano y presentó otro recurso ante el Tribunal Constitucional contra la paralización del trasvase del Ebro, por creer que atiende más a una «voluntad política que a razones jurídicas». Según el Ejecutivo central, esto conllevará indemnizaciones por rescisión de obras de más de 4,2 millones euros.

ENCUESTA

**Casi la mitad de jóvenes vascos votaría 'sí' a la independencia** ■ De la encuesta realizada por el Gobierno vasco a más de 2.500 jóvenes entre 19 y 29 años, se puede ver como casi la mitad de ellos, un 46%, están a favor de la independencia del País Vasco, mientras que el 24% estaría en contra. Además el estudio muestra que sólo el 36%, está interesado en la política.

## Prisión para tres de los cuatro etarras capturados en Francia

EUROPA PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno acordó ayer el ingreso en prisión incondicional de tres de los cuatro detenidos el pasado sábado en Vizcaya por su presunta relación con ETA. El magistrado imputa a Asier Mardones Esteban y a Josune Oña Ispizua los delitos de pertenencia a organización terrorista, falsificación de do-

## BREVES

## TRÁFICO

**Hoy comienza la operación salida, con 5,5 millones de desplazamientos**

■ La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé un total de 5,5 millones de desplazamientos por carretera durante los próximos 3 días, como consecuencia del inicio de las vacaciones del mes de agosto y su coincidencia con un fin de semana. Desde las tres de esta tarde hasta la medianoche del domingo, la DGT pondrá en marcha un dispositivo especial en el que participarán todos los efectivos de Tráfico de la Guardia Civil, 400 funcionarios en los centros de gestión, y las 65 personas que dotan 18 helicópteros. En agosto se producirán unos 40 millones de desplazamientos principalmente hacia el Estrecho, Portugal, el Mediterráneo y del sur de la Península.

## REYERTA ENTRE 'TRIBUS'

**Detenidos 11 'cabezas rapadas', cinco acusados de intentar matar a un joven**

■ La Guardia Civil ha detenido en la Comunidad de Madrid a once cabezas rapadas ('skin head'), cinco de ellos acusados de la tentativa de homicidio de un joven al que agredieron el pasado día 11 en la localidad madrileña de Arganda del Rey. A raíz de la citada agresión la Guardia Civil averiguó que se había concertado una confrontación para vengar la agresión entre jóvenes de extrema izquierda y de extrema derecha para el día 18 en Arganda, ante lo que los agentes iniciaron una operación que culminó con las detenciones.

## MADRID

**Encuentran el cadáver apuñalado de un ucraniano en un almacén**

■ Agentes de la Policía Municipal encontraron a primera hora de ayer el cadáver de un hombre de 38 años y de nacionalidad ucraniana, con varias heridas por arma blanca, en un almacén abandonado situado en el número 19 de la calle de Méndez Álvaro, en el distrito madrileño de Arganzuela que ayer mismo iba a ser derribada por operarios municipales. Los agentes encontraron en el bolsillo del cadáver un papel con su identidad.

## GRANADA

**Se mata al chocar con el coche que acababa de robar**

■ Un hombre identificado como V.H.P., de 40 años y vecino de Alamedilla, murió ayer en un accidente de tráfico al salirse de la vía en una curva el vehículo que conducía y que había sustraído poco antes en dicha localidad granadina, informaron ayer fuentes de la Guardia Civil.



Centenares de hombres y 24 aviones y helicópteros se afanaban ayer en controlar los tres focos activos del pavoroso incendio que afecta a Huelva y Sevilla. / EFE

## El incendio de Huelva es ya el tercero peor registrado en España en 20 años

Tres focos siguen sin control y, según todas las previsiones, además de las 14.000 hectáreas quemadas, podría calcinarse 6.000 más si no mejoran las condiciones climatológicas

• 400 hombres y 24 aeronaves trabajan en la extinción y el presidente andaluz, Manuel Chaves, ha prometido 700.000 euros a fondo perdido para los afectados por las llamas.

## AGENCIAS / HUELVA/MADRID

El incendio declarado el martes en Minas de Riotinto, que ha arrasado 14.000 hectáreas de las sierras de Huelva y Sevilla, y que según las previsiones podría alcanzar las 20.000, sigue activo en tres focos distintos y es el más grave en Andalucía en los últimos catorce años y el tercero en veinte años en toda España.

El fuego entró ayer en Nerva (Huelva), municipio que se sumó así a la zona más afectada, entre el coto natural de La Pata del Caballo y la Cortijada de Charcofrío, en Aznalcóllar (Sevilla). Otro foco está activo entre Berrocal (Huelva), El Madroño (Sevilla) y Castillo de las Guardas (Sevilla), donde se actúa con medios aéreos. El tercer foco afecta al Garrobo y Gerena, en la provincia de Sevilla, en una zona de dehesa sin población.

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, y el presidente andaluz, Manuel Chaves, presidieron ayer un encuentro con seis de los alcaldes afectados por el incendio en el Ayuntamiento de El Castillo de las Guardas. Acudieron los alcaldes de Nerva, El Madroño, El Castillo de las Guardas, Minas

de Riotinto, El Campillo y Zalamea la Real, pero faltaron el alcalde de Berrocal, que está trabajando en el realojo de sus vecinos, y la alcaldesa de Paterna del Campo (Huelva), María Fernández, la única alcaldesa del PP afectada y que ayer se quejó por la falta de previsión del plan Infoca.

Manuel Chaves aseguró que la Junta pagará en 15 o 20 días ayudas de 700.000 euros a fondo perdido a los afectados por el incendio que, según Cristina Narbona, ministra de Medio Ambiente, podría llegar a arrasar 20.000 hectáreas. La Junta de Andalucía y Medio Ambiente han aportado 400 especialistas y 24 aeronaves.

Según el ingeniero de Montes Santiago Vignote, la única forma de apagar los fuegos es que llegue viento húmedo del Atlántico porque «no hay medios humanos en todo el mundo» capaces de acabar con un fuego de esa magnitud. «Este incendio, como sucedió el año pasado en Melbourne (Australia), lo tiene todo en contra», aseguró Vignote, catedrático de Medio Ambiente de la Universidad Politécnica de Madrid.

Los casi 400 vecinos de Berrocal que fueron desalojados de sus casas el martes por la tarde iniciaron ayer el regreso a sus domicilios tras alejarse las llamas de la zona. Sin embargo, 72 vecinos de El Madroño que han sido desalojados por la amenaza del fuego, permanecen alojados desde el miércoles por la tarde en un hotel de un pueblo cercano.



Chaves y Narbona conversan con varias personas afectadas por el fuego. / EFE

### El PP pedirá responsabilidades

El presidente del PP-A, Javier Arenas, expresó ayer la solidaridad de su partido con las víctimas del incendio declarado en Minas de Río Tinto y su apoyo a las autoridades y personas que trabajan en su extinción, al tiempo que advirtió que los populares no renunciarán a pedir responsabilidades. En la clausura de la reunión mantenida en Granada por el Comité Ejecutivo Regional del PP de Andalucía, Arenas calificó de «terrible» el incendio que ha provocado, dijo, «daños irreparables». Tras expresar su solidaridad con las víctimas y su apoyo a los profesionales y voluntarios que colaboran en la extinción del fuego, así como a las autoridades «comprometidas en resolver ese problema», Arenas subrayó que pasada la catástrofe habrá que analizar la situación y «ver con mucha tranquilidad qué es lo que ha acontecido, qué se ha hecho bien y qué se ha hecho menos bien». Por eso, advirtió Arenas, «el PP no renuncia en absoluto a pedir responsabilidades sobre lo acontecido». Arenas informó de que su partido acordó solicitar que se declare zona catastrófica a las poblaciones afectadas por el incendio, así como que la puesta en marcha «inmediatamente» un plan alternativo de reforestación y de ayudas.



La empresaria Esther Koplowitz, junto al resto de socios de la compañía B-1998. /EFE

## Esther Koplowitz aumenta al 43 por ciento su participación directa en FCC

Acciona se convierte en el segundo socio, ya que la familia Entrecanales controla el 15% del capital social de su competidora

• Koplowitz tendrá derecho a designar la mayoría de los miembros del Consejo de Administración de FCC y de sus sociedades filiales.

OTR/PRESS / MADRID

La primera accionista de la compañía de construcción y servicios FCC, Esther Koplowitz, ha alcanzado un acuerdo para reestructurar el accionariado de la constructora una vez materializada la salida del mismo de la sociedad francesa Veolia, por el que Koplowitz eleva al 43% su participación directa en el grupo y las sociedades Ibersuizas, Cartera De-

va y Peugeot se reparten otro 9,4%. En virtud del acuerdo, Acciona se convierte en segundo máximo socio, porque la familia Entrecanales controla el 15% del capital social de su competidora. La empresaria no descarta ceder parte de su participación a otro socio más, industrial o financiero como los tres que se han sumado al capital.

FCC asegura en la información remitida a la Comisión Nacional del Mercado de Valores que el convenio garantiza a Koplowitz «mantener el control que ya ostentaba» tanto sobre FCC como sobre B-1998, la sociedad de inversión por la que la empresaria y Veolia canalizaban su participación conjunta del 52,6% de

FCC. Cuando en marzo Veolia anunció su deseo de salir de la compañía española, la empresaria contaba con el 51% de la instrumental y la francesa con el 49% restante.

La operación se ha producido en varias fases. En la primera, Koplowitz ha adquirido a Veolia el 49% de B-1998 (25,7% de FCC) con que contaba, por 916,32 millones de euros, a 28,6 euros por título. Posteriormente, ha elevado su participación en B-1998 desde el 51% actual hasta el 82%, con lo que amplía al 43% su control directo en FCC, y ha vendido el 18% restante del capital de la sociedad instrumental (el 9,4% de FCC) a tres nuevos socios al mismo precio abonado a Veolia.

## La tasa anual de inflación baja hasta el 3,3 por ciento en julio

AGENCIAS / MADRID

La tasa anual de inflación bajó en julio dos décimas respecto al mes anterior y se situó en el 3,3 por ciento, según los datos provisionales facilitados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Así aparece recogido en el indicador del Índice de Precios de Consumo (IPCA), que elabora el INE con objeto de incorporarlo al cálculo del índice adelantado del IPCA de la UE y que posteriormen-

te publica la oficina estadística Eurostat.

El indicador adelantado facilita únicamente información orientativa, por lo que no tiene por qué coincidir con el dato del IPCA, y se calcula utilizando la misma metodología empleada para el propio IPC armonizado, pero se diferencia de él por la información utilizada.

Así, en el caso del indicador adelantado, se utilizan diversos

métodos de estimación estadística para estimar aquella información de la que aún no se dispone en el momento de la publicación.

El INE comenzó a elaborar este indicador adelantado el pasado mes de abril, con el objetivo de incorporarlo al cálculo del índice adelantado del IPC de la Unión Monetaria Europea, dentro de la política de Eurostat y el BCE de ofrecer datos equiparables con los producidos por Estados Unidos.

CLAVES DEL DÍA

### ► CARBURANTES

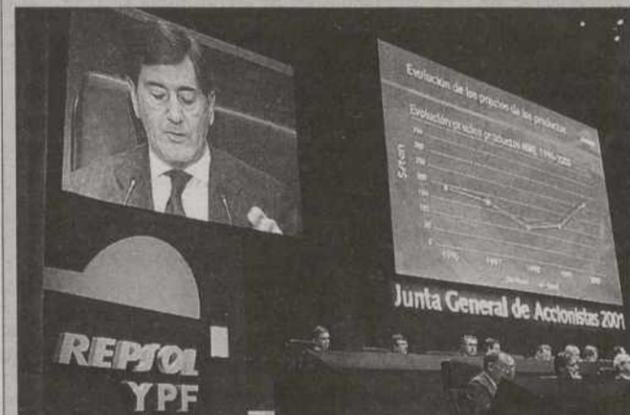
ESPAÑA: La gasolina baja menos que en la UE al contrario que el precio del gasóleo. Los precios medios sin impuestos de la gasolina sin plomo bajaron en España menos que la media europea, mientras que el gasóleo de automoción descendió más que en la UE durante el mes de junio, según el Informe Mensual de los Indicadores del Sector Petrolero elaborado por la Comisión Nacional de Energía. El precio antes de impuestos de la gasolina de 95 octanos disminuyó 1,75 céntimos de euro por litro en España, frente a los 2,50 céntimos de media en la UE (sin contar los países de la ampliación). Esta evolución ha reducido el diferencial entre España (35,9 céntimos) y la UE (35,4 céntimos).

### ► COMERCIO

OMC: Los países avanzan hacia un acuerdo agrícola, pero las diferencias en la industria persisten. Los países de la Organización Mundial de Comercio (OMC) avanzan hacia un acuerdo agrícola en las negociaciones que están teniendo lugar esta semana en la sede de la OMC en Ginebra, y que tienen como objetivo relanzar el ciclo de los acuerdos de Doha para el desarrollo económico. Sin embargo, las diferencias en materia de comercio de productos industriales persisten entre los Estados miembros. El principal progreso en el ámbito de la agricultura vino de una propuesta elaborada por las cinco grandes potencias de la OMC -- Australia, Brasil, Estados Unidos, India y la Unión Europea -- en la noche del miércoles al jueves. Los obstáculos al comercio agrícola, en especial las ayudas a la exportación en los países occidentales, fueron la principal causa del fracaso de las negociaciones el pasado mes de septiembre en Cancún (México).

### ► MERCADOS

BOLSA: Repsol-YPF bajó 1,79% tras la caída de beneficios del 7,7% en el 2004. Las acciones de Repsol-YPF bajaron el 1,79 por ciento, tras informar antes de la apertura de la sesión de una caída en los beneficios del primer semestre del 2004 del 7,7 por ciento respecto al mismo periodo del año 2003. Las acciones de Repsol-YPF valen ahora 17,52 euros, tras la bajada en la sesión de hoy por una caída en los beneficios mayor de la que esperaban los analistas. Ayer se negociaron 22,1 millones de títulos por más de 390 millones de euros, el mayor índice de negociación de los valores existentes en el Ibex-35.



El presidente de la petrolera, Alfonso Cortina. /JOSÉ HUESCA

Antes de la apertura de ayer, la petrolera anunció un beneficio atribuible en el primer semestre del año de 1.075 millones de euros. Repsol YPF, cuyos títulos se han revalorizado en el año un 13,32 por ciento, explica que el resultado neto se ha visto afectado negativamente por la mayor tasa impositiva aplicada a la compañía, que ha pasado del 32 al 38 por ciento y por la apreciación del euro frente al dólar en un 11,14 por ciento.

### ► EMPRESAS

TELECINCO: La cadena privada alcanza un beneficio neto de 111,31 millones de euros hasta junio, un 72,4 por ciento más que el año anterior. Telecinco ha alcanzado en el primer semestre de este año la cifra récord de beneficio neto de 111,31 millones de euros, que suponen un incremento del 72,4% sobre lo obtenido en el mismo periodo del año anterior. En un comunicado difundido ayer, la cadena explica estos resultados por el incremento de las audiencias -que le han dado el liderazgo de las televisiones generalistas a partir de junio-, unido a unos ingresos publicitarios televisivos brutos también récord de 402,82 millones de euros; y a la contención de costes, que en este semestre han aumentado un 4,5%, teniendo en cuenta el incremento debido al fuerte aumento de los ingresos y a los gastos ocasionados por la OPV. Los datos de 2004 suponen un incremento de 46,55 millones de euros.

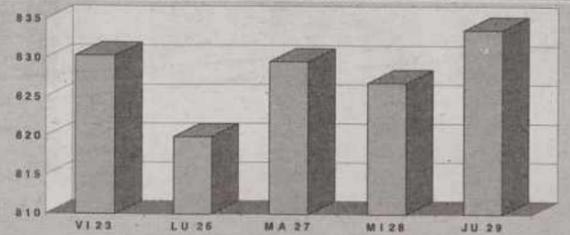
La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

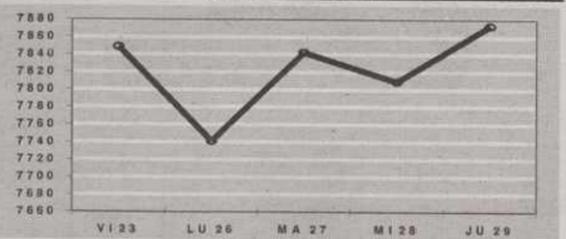
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	7.872,80	63,70	0,82
Ibex Financiero	7.783,80	41,40	0,53
Ibex Utilities	15.799,80	197,30	1,26
Nuevo Mercado	1.861,50	39,40	2,16
Madrid	833,67	6,75	0,82
Barcelona	670,03	6,25	0,94
Bilbao	1.425,58	13,75	0,97
Valencia	663,32	5,18	0,79

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

# Cotizaciones de Bolsa

## COMENTARIO

### Rebote en los mercados europeos

Los mercados europeos han rebotado con fuerza después del mal comportamiento de la jornada anterior. El Ibex se anotaba un 0,82% mientras que el resto de mercados europeos han cerrado con subidas cercanas al 2% destacando el buen comportamiento del mercado alemán. Hoy hemos vivido una jornada pobre en datos macroeconómicos pero con mucha publicación de resultados. En España hemos conocido los números de Repsol que han sido peor que las previsiones de los analistas y que han castigado al valor provocando una caída del 1,79%. Al contrario, en Europa los buenos resultados Siemens y BP han contagiado al sector petróleo y tecnológico. Siemens ha ganado 815 millones de euros en su tercer trimestre fiscal, un 29% más que en el mismo período de 2003 y superior a las previsiones de los analistas. La compañía ha adelantado que probablemente supere sus previsiones de resultados para el presente ejercicio.

En cuanto a datos macroeconómicos hoy hemos conocido las peticiones semanales de desempleo que aumentaron en 4.000 personas en EEUU durante la pasada semana hasta las 345.000 personas. Esta cifra está ligeramente por encima de las previsiones que situaban el número total de peticiones en 340.000. A media sesión los índices americanos marcaban una subida del 0,40 el SP y del 0,90 el Nasdaq.

En cuanto al petróleo las declaraciones del ministro ruso de Justicia, que asegura que su gobierno no impedirá la producción de crudo por parte de la petrolera Yukos han tranquilizado a los inversores aunque el precio del Brent ha recordado un 0,5%. En el mercado de divisas, el dólar ha cerrado al mismo nivel de ayer en 1,206 y en renta fija la TIR ha sufrido una caída desde 4,296 a 4,267.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif. %	Valor	Cierre	Dif. %
Tafisa	1,20	15,38	E.del Zinc	1,66	-4,60
Amper	4,03	11,94	Paternina	6,35	-4,22
Natra*	4,09	6,79	Fadesa Inmobiliaria	11,20	-2,61
Natracéutica S.A.	0,73	5,80	Aldeasa	23,55	-2,57
Telepizza	1,55	4,73	Cto. Balear	19,01	-2,01

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	16,05	0,31	693	16,05	16,00	18,55	14,40
Aldeasa	23,55	-2,57	19.615	24,47	23,55	25,70	20,00
Altadis	25,66	1,14	1.512.732	25,69	25,34	26,74	22,24
Barón de Ley	32,37	-0,4	600	32,37	32,37	38,60	31,81
Bodegas Riojanas	8,1	-	0,50	8,33	8,10	9,39	7,80
Campofrío	11,95	-	1.867	11,97	11,84	12,30	9,72
Carrefour	14,94	-	6.629	14,94	14,91	15,79	13,63
Cortefiel	9,5	3,37	57.653	9,50	9,14	9,85	7,30
CVNE	9,47	1,83	10.490	9,47	9,40	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,39	-1,79	19.910	4,49	4,32	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,65	0,52	342.748	9,75	9,58	10,23	8,99
Faes Farma	12,4	0,08	44.500	12,45	12,33	14,48	12,10
Inditex	19	0,53	965.315	19,07	18,86	19,65	15,39
Natra	4,09	6,79	179.799	4,15	3,85	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,73	5,8	547.884	0,73	0,69	0,94	0,69
Paternina	6,35	-4,22	2.350	6,40	6,35	7,20	5,65
Pescanova	15,93	-	238	16,03	15,93	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,41	2,5	169.631	0,41	0,40	0,55	0,40
Puleva Biotech	2,6	0,39	20.900	2,60	2,55	3,24	2,56
SOS Cuétara	24,82	0,16	54.607	24,89	24,65	24,82	21,60
T. Algodonera	3,02	-	13.118	3,08	3,02	3,48	3,02
Vidrala	11,86	-0,34	6.816	11,99	11,71	13,22	10,80
Viscofán	7,79	3,59	85.115	7,79	7,43	8,23	7,05
Zeltia	5,46	3,8	612.275	5,47	5,25	6,03	5,17

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Acerinox	11,56	0,87	755.100	11,62	11,50	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,5	2,77	466	11,50	11,50	11,75	9,42
Arcelor S.A.	13,61	3,81	1.479.747	13,62	13,15	15,42	12,60
Azkoyen	6,25	2,29	59.858	6,26	6,07	6,36	4,34
C. Portland	47,6	2,34	12.836	47,80	46,44	52,20	46,51
CAF	57	-	540	57,05	56,90	69,65	54,10
Duro Felguera	5,68	1,97	3.407	5,68	5,57	6,45	5,51
EADS	22,92	1,01	61.143	23,37	22,27	22,98	16,54
Ence	22,86	2,1	37.124	22,86	22,00	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,32	-	55.742	0,33	0,32	0,39	0,32
E.del Zinc	1,66	-4,6	41.146	1,67	1,66	1,91	1,47
Europac	3,47	-0,29	2.843	3,47	3,47	3,91	3,21
Gamesa	11,79	0,68	939.654	11,87	11,66	13,75	11,47
Global Steel	1,95	-0,51	12.543	1,95	1,95	2,00	1,65
Iberpapel	15	-1,64	4.259	15,03	15,00	16,70	14,98
Lingotes	4,48	-	0,00	-	0,00	5,51	4,70
Mecalux	5,85	-0,51	5.411	5,89	5,80	5,95	3,81
Miquel y Costas	43,15	-0,69	1.074	43,35	43,15	43,50	33,50
N.Montaña	0,34	-	0,00	-	0,00	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,9	-	0,00	-	0,00	3,37	2,80
Reno de Medicci	0,62	1,64	4.805	0,62	0,62	0,79	0,61
Seda Barna	1,99	0,51	14.565	2,01	1,98	2,17	1,81
Sniace	0,68	3,03	83.670	0,68	0,65	0,79	0,58
Tafisa	1,2	15,38	4.018.739	1,20	1,06	1,20	0,83
Tubacex	1,62	1,89	320.777	1,62	1,59	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6	-	2.450	6,00	6,00	8,10	6,00
Tudor	5,88	3,16	1.290	5,88	5,60	7,01	4,50
Uralita	3,12	0,32	61.680	3,12	3,07	3,33	2,89
Volkswagen	33,9	-0,26	847	34,10	33,08	44,50	44,10
Zardoya Otis	16,05	1,52	34.905	16,06	15,83	17,56	15,04

## Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	43,85	2,21	112.863	43,98	42,55	44,71	34,05
Amper	4,03	11,94	208.534	4,03	3,60	4,75	3,58
Avanzit	1,71	1,18	637.288	1,74	1,62	2,42	1,59
Indra	10,55	1,83	545.077	10,58	10,35	11,43	9,90
Jazztel	0,26	-	1.412.175	0,27	0,26	0,38	0,25
Prisa	13,59	1,65	394.169	13,63	13,37	16,20	11,50
Recoletos	5,8	0,35	143.056	5,81	5,70	7,05	5,42
Sogecable	30,84	-0,64	416.110	31,33	30,72	38,99	27,66
Tele 5	13,16	1,23	2.167.784	13,36	13,08	13,50	12,00
Telefónica	11,96	1,79	39.742.153	11,98	11,80	13,44	11,33
Telefónica Móviles	8,46	2,17	939.408	8,49	8,32	9,51	8,25
Terra	4,92	0,82	969.319	4,96	4,87	5,22	4,80
TPI Pag Amar	5,43	2,65	1.242.585	5,43	5,33	6,54	4,35

## Construcción

Acciona	49,74	0,99	144.740	50,35	49,60	53,85	48,10
ACS	13,81	1,62	1.072.069	13,90	13,52	14,30	4,62
FCC	29,61	1,2	275.338	29,84	29,33	31,08	27,60
Ferrovial	36,34	1,17	174.768	36,63	35,87	37,27	22,59
OHL	6,1	1,5	29.459	6,10	6,02	6,89	5,81

## Energía

Bayer	21,61	-	134	21,99	21,61	25,80	19,30
Cepsa	29,4	0,72	8.915	29,44	29,06	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,07	0,33	922.181	9,12	9,02	9,66	8,22
Endesa	14,97	0,67	4.371.966	15,01	14,92	16,18	14,01

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Gas Natural	19,08	0,37	727.668	19,23	18,97	21,02	18,43
Hullas C.Cortés	10	-	625	-	0,00	11,00	10,00
Iberdrola	16,98	0,77	2.797.122	16,99	16,88	17,46	15,26
Red Eléctrica	13,65	-	543.075	13,70	13,61	14,07	12,82
Repsol	17,52	-1,79	22.507.900	18,11	17,40	18,48	15,46
Unión Fenosa	17,59	0,51	855.538	17,69	17,49	18,13	14,31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	7,28	2,97	172.072	7,28	7,02	7,80	5,77
Abertis	14	0,65	884.506	14,13	13,94	14,55	11,99
Agua Barna	14,45	3,07	198.507	14,50	14,10	14,50	11,83
Amadeus	5,3	1,73	1.349.561	5,33	5,23	5,72	4,31
Befesa	12,4	-	250	-	0,00	13,12	11,67
Inm.Colonial	23,49	1,03	83.059	23,50	22,90	23,74	19,00
Elecnor	36,85	-0,38	500	36,85	36,85	36,99	32,00
Europistas	5	0,2	24.071	5,03	4,98	5,18	4,70
Fadesa Inmobiliaria	11,2	-2,61	496.367	11,50	11,11	12,95	11,00
Funespaña	6,86	-0,58	818	6,94	6,73	7,08	5,19
Iberia	2,13	3,9	8.468.980	2,13	2,07	2,95	2,05
Inbesós	4,29	-	0,00	-	0,00	5,00	3,44
Indo Internac.	7,1	-	2.000	7,10	7,10	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,4	-1,23	58.469	2,47	2,36	3,00	2,19
Logista	27,53	-0,54	3.142	27,70	27,04	27,70	24,49
Metrovacesa	33,25	1,06	202.981	33,25	32,84	33,70	27,15
NH Hoteles	9	2,27	362.030	9,00	8,81	9,95	8,43
Prosegur	13,1	-	91.335	13,10	12,88	15,11	12,46
Sacyr-Valle	11,31	-0,09	708.913	11,39	11,26		

# DE MARCHA

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA  
VIERNES 30 DE JULIO DE 2004

29



## Benicàssim

El festival de rock con más solera levanta el telón

**Will Smith lucha contra la inteligencia artificial**

**Los supervivientes de la movida madrileña**

**La fusión sonora viene con Txetxo Bengoetxea**

Polvorosa / Tremendo debú de un trío mestizo afincado en Barcelona

## “AQUÍ SE LLEGA CON MENTE ABIERTA”

TRES MÚSICOS DEL MUNDO PONEN TIERRA DE POR MEDIO Y CONVERGEN EN LOS ARRABALES DE LA CIUDAD CONDAL. 'RADICAL CAR DANCE' ES SU INCENDIARIO CÓCTEL SONORO. ALGUNOS TEMAS ANTIGUOS Y OTROS EXPERIMENTALES. UN EJERCICIO DE MESTIZAJE SONORO, QUE NO MESTIZAJE BARCELONA STYLE. SE BAUTIZAN CON EL NOMBRE DE POLVOROSA EN HONOR AL DESIERTO ARGENTINO.

Quico Pérez-Ventana

Piel morena y acento latino —feroz, pero latino— bajo un sombrero cowboy. Otros dos rostros pálidos con deje teutón. Un chileno y dos alemanes —uno de ellos, esposa del primero; el segundo, casado con una brasileña— con base de operaciones desde hace tres años en Arenys de Munt, al norte de Barcelona. Pasaportes treintañeros pero currículos más polvorientos que el baúl de la Piquer. "Comenzamos hace 10 años en Hamburgo. Luego nos fuimos a EE UU para hacernos famosos, pero no funcionó", cuenta Norman Jankowski. Por entonces militaban en un cuarteto de nombre terrorífico, Niños Con Bombas, un proyecto 'latincyberpunk' que recorrió Sudamérica en los 90 y se disolvió en Los Angeles. Era un supergrupo que debía explotar como los Fabulosos Cadillacs, que despertó el interés del productor Gustavo Santaolalla (Molotov, Juanes, Julieta Venegas), pero antes de que pasara eso firmaron el finiquito allá donde siempre quiso ir Loquillo con su cadillac. Y de allí a Cataluña. "Todos buscábamos algo, y el resultado tenía que pasar por este movimiento mestizo de Barcelona", añade Trillian. Cosas de la vida.

Daniel Puente (voz y guitarra, ex Pinochet Boys), Trillian (sintetizadores) y Norman (batería), cosmopolitas, multilingües, coloristas, exóticos, forman Polvorosa. Rock en español, mezcla que podría alumbrar la frontera Tijuana. "Rock latino alternativo", lo bautiza Daniel. Y reflexiona: "Cuando vivíamos en Los Angeles se hablaba del boom del rock en español, esa era la gran frase. Pero, en el fondo, los conciertos eran para minorías,



El chileno Daniel Puente (con gafas) y los alemanes Trillian y Norman Jankowski dan vida a Polvorosa.

venían a vernos un puñado de periodistas mexicanos, no la masa gringa. Ahora, la movida L.A. se ha trasladado a Barcelona, donde viven grupos de Argentina, Colombia... Todos quieren venir a España. Se está formando un movimiento mestizo con base en

Cataluña".

Una definición *made in* Daniel Puente. "Un ejercicio de mestizaje sonoro, que no mestizaje 'Barcelona style'. Todo está saturado de copias feas de originales malos, esa es la negación del arte. Polvorosa es otra opción, però hay que

llegar con una mente abierta". Esperad a oír trallazos como *El amor se demora*, incluido en el primer álbum de este atractivo trío, *Radical car dance* (edita Starfish, distribuye Satélite K). Habla Trillian: "Es un disco de viaje. Lo hemos hecho mientras vivíamos en mu-

chos sitios: EE UU, Alemania, España... Algunas son nuevas versiones de temas antiguos, siempre experimentando con el sonido". Por cierto, con el nombre lo han *bordao*. Viene de lo de 'pies en polvorosa', obviamente. Vale, y por el desierto de Atacama... ■

The Devastations / Australia sigue ocultando emotivos secretos

## CORAZONES DESOLADOS

La principal baza de The Devastations radica en su inclinación al melodrama, amén de un vozarrón como el de Conrad Standish, verdadero 'impersonator' del Leonard Cohen sombrío que ya influyó en el también australiano Nick Cave. Y no pocas coincidencias mantiene este nuevo trío con la saga Birth-

day Party, teniendo en cuenta la manera en la que Rowland S. Howard se ha volcado con el proyecto, llegando incluso a prestar su guitarra-látigo en diversas apariciones en público. Sólido referente del nuevo rock de las antípodas (nada que ver con Jet o Vines, porque aquí hay carne y no humo), *The Devastations* (Munster 04) es

un debú homónimo que te hará desempolvar los viejos vinilos de Wreckery, Crime & The City Solution y Triffids. Un trabajo que navega por las aguas del desolador intimismo acústico de The Dirty Three, el pop 'camp' de Lee Hazlewood, el blues eléctrico de These Immortal Souls y la música tradicional europea. ■ E.R.C.



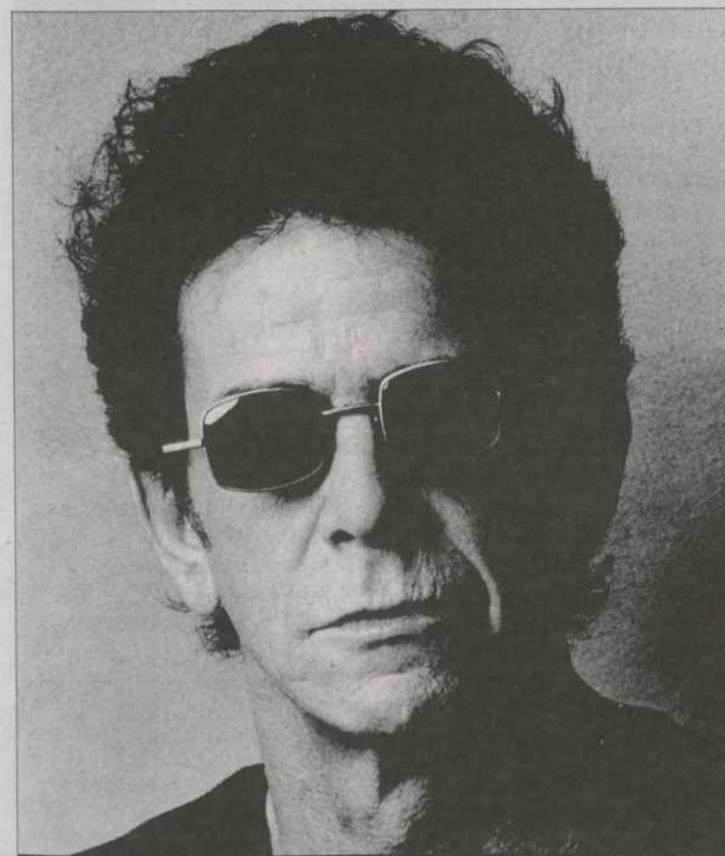
The Devastations, un disco y un 'background' musculoso.

FIB Heineken 04 / El festival de la Costa Azahar cumple su décimo aniversario

# UNA DÉCADA DE POP

LOU REED, BRIAN WILSON, KRAFTWERK, PET SHOP BOYS, MORRISSEY Y CHEMICAL BROTHERS, PRINCIPALES RECLAMOS DE UN CARTEL QUE APUESTA POR CLÁSICOS Y BANDAS INTERNACIONALES DE PESO

Entre las bazas — más interesantes del cartel se encuentran Lambchop, Clem Snide, The Dandy Warhols, Spiritualized, The Charlatans, Franz Ferdinand, Yann Tiersen o Kings of Leon



De arriba a abajo, Franz Ferdinand, Lou Reed y Belle and Sebastian.

Luis Ktedral

Un año más, llega el primer fin de semana de agosto y con él la edición anual del Festival Internacional de Benicàssim, aunque en esta ocasión, los rectores del acto han dotado de una plusvalía al festival al celebrarse la décima entrega. Así, desde hace semanas se conoce un cartel en el que se ha

apostado por combinar nombres ilustres de la historia del pop y el rock (Lou Reed, Morrissey, Brian Wilson, Pet Shop Boys, Kraftwerk, Arthur Lee with Love, Wire) con viejos amigos del festival (The Chemical Brothers, Los Planetas, Primal Scream, Teenage Fanclub, Belle and Sebastian, Air, Ash...) junto a bandas internacionales de primer orden (Franz Ferdinand, Kings of

Leon, Clem Snide, Lambchop, Spiritualized, Einstürzende Neubauten, Tindersticks, The Dandy Warhols, The Charlatans, Yann Tiersen...) y a propuestas nacionales de diferente calado (Fangoria, Maga, Cooper, Grupo Salvaje, La Casa Azul, etc).

Por supuesto, no va a faltar la habitual dosis de música electrónica en diferentes carpas y para ello están previstas las sesiones

de Richie Hawtin vs Ricardo Villalobos, Märtini Brös, Le Hammond Inferno, Scissor Sister, Sideral, Tomás Fernando Flores (que realizará una revisión de los sonidos que han pasado por el festival en estos diez años), Felix Da Housecat, 2 Many Dj's, etc.

El Fib Heineken 04 se desarrolla entre el jueves 5 y el lunes 9 de agosto, aunque como siempre, de viernes a domingo se

concentra lo mejor. Una de las novedades para este año es que la habitual fiesta de presentación se desarrollará en el escenario principal del festival y no en el Velódromo de Benicàssim como en ediciones precedentes. Para el lunes 9 se mantiene la fiesta de despedida. Para información sobre los precios de los abonos, etc, en [www.fiberfib.com](http://www.fiberfib.com). ■

# CINE

## LAS MÁS TAQUILLERAS



**1 'Spider-Man 2'**  
Toby Maguire y Kirsten Dunst  
FIN DE SEMANA: 1.781.256 EUROS  
357.653 ESPECTADORES EN 602 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 10.204.011 EUROS  
2.184.070 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**2 'Isi & Disi: amor'**  
Florentino Fernández y Sanja  
FIN DE SEMANA: 1.356.278 EUROS  
268.286 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 323 SALAS

DATOS NACIONALES  
DEL 16 AL 18 DE JULIO  
FUENTE: AC NIELSEN EDI



Las Mujeres Perfectas de Stepford, Connecticut.

Estreno/ Las mujeres perfectas ahora sí existen

## LA GUERRA DE LOS SEXOS CONTINÚA

EN EEUU LA ESPOSA EJEMPLAR ORGANIZA ACTOS SOCIALES, DIRIGE EL CLUB DEL LIBRO LOCAL, ES UNA FANÁTICA DEL EJERCICIO FÍSICO...Y DE SU MARIDO

Jessica Fraser Van der Beek

Los hombres modernos están confundidos por todos los movimientos sociales que han alterado las relaciones entre sexos en este último siglo. Se sien-

ten postergados y despreciados... y están furiosos por ello". Esta es la idea con la que Franz Oz actualiza, *Las Mujeres Perfectas*, dirigida ya en 1975 por Bryan Forbes, y basada en la novela de Ira Levin.

*Las Mujeres Perfectas* cuenta



THRILLER CÓMICO  
'Las Mujeres Perfectas'  
Director: Franz Oz  
Intérpretes: Nicole Kidman, Matthew Broderick, Bette Midler, Glen Close, Roger Bart, Christopher Walken.

la historia de la ambiciosa Joanna Eberhart (Nicole Kidman) y su marido, Walter (Matthew Broderick). Joanna es la presidenta más joven de la historia de la cadena EBS y tiene un marido entregado y dos hijos preciosos. En apariencia la vida de Joanna es perfecta hasta que un día le despiden de su trabajo y sufre una crisis nerviosa que hace que tenga que replantear vida. La familia Eberhart se muda al idílico suburbio de Stepford donde todas las mujeres son hermosas, felices y asombrosamente activas: hacen pasteles, pintan la casa, cortan el césped, juegan con los niños y reciben a sus maridos con lencería sugenrente cuando vuelven del trabajo. Ellos se reúnen en el Club de los Hombres, donde fuman cigarros, beben bourbon y disfrutan de sus televisores de plasma y video-juegos. Pero pronto descubrirán que no es oro todo lo que reluce.

## VIVIERON PARA PODER RODARLO

DOCUMENTAL

'Touching the void'  
Nacionalidad: Gran Bretaña.  
Dirección: Kevin Macdonald.  
Intérpretes: Joe Simpson, Simon Yates, Richard Hawkings.

Corría el año 1985 cuando Joe Simpson y Simon Yates se lanzaron al asalto de la cara occidental del Siula Grande en los Andes peruanos. Eran buenos escaladores, pero la cara occidental, además de remota era traicionera. Simpson sufrió un accidente en el que se rompió varios huesos de la pierna, y en el descenso Yates, convencido de que iban a caer al vacío, decidió cortar la cuerda que sujetaba a su amigo. Pero Simpson sobrevivió a la caída y consiguió arrastrarse hasta el campamento base.

Para *Touching the void* (*Tocando el vacío*), Yates y Simpson regresan al Siula Grande por primera vez para contar su historia, narrada ya por Simpson en un libro homónimo convertido en superventas. El documental recoge imágenes inéditas de la cordillera Huayhuash, donde se refugiaba el grupo guerrillero Sendero Luminoso.

### 'Tres en el camino'

NACIONALIDAD: ESPAÑA/GB, 2004.  
DIRECCIÓN: LAURENCE BOUTLING.  
INTERPRETES: ROB JORRITSMA, MADOKAMAYUZUMI, MILENA SALGADO.

El Camino de Santiago es el centro de acción del documental de Laurence Boutling, colaborador de directores de la talla de Stanley Kubrick y Ken Loach, entre otros. Los protagonistas son tres peregrinos reales: una japonesa, una brasileña y un holandés, y como narrador el prestigioso actor británico Richard Attenborough.

## estrenos

### 'The Perfect Score'

NACIONALIDAD: EEUU Y ALEMANIA 2004  
DIRECCIÓN: BRIAN ROBBINS  
INTERPRETES: ERIKA CHRISTENSEN, CHRIS EVANS, BRYAN GREENBERG.

Seis estudiantes pretenden robar las respuestas del examen de acceso a la Universidad. Son muy diferentes entre sí pero su objetivo es el mismo: evitar que un test determine sus vidas. Para ello trazan un hilarante plan que podría realizar o romper su futuro, sin sospechar dónde encontrarán al final las respuestas.



Una escena de *The Score*

### 'El Corazón Ausente'

NACIONALIDAD: ITALIA, 2003  
DIRECCIÓN: PUPPI AVATI.  
INTERPRETES: NERI MARCORÉ, GIANCARLO GIANNINI.

Una historia de amor entre una guapa y exuberante joven invidente y el hijo del sastre del Papa en las Roma y Bolonia de los años veinte es la base de esta cinta. La película formó parte de la Selección Oficial del Festival de Cannes 2003 y fue galardonada con la Cinta de Plata del Sindicato de Periodistas Cinematográficos para el mejor actor.

■ SUPLEMENTO

# SANTA MARTA 2004

La Tribuna 

SUPLEMENTO DE LA TRIBUNA DE TOLEDO

VIERNES 30 DE JULIO DE 2004

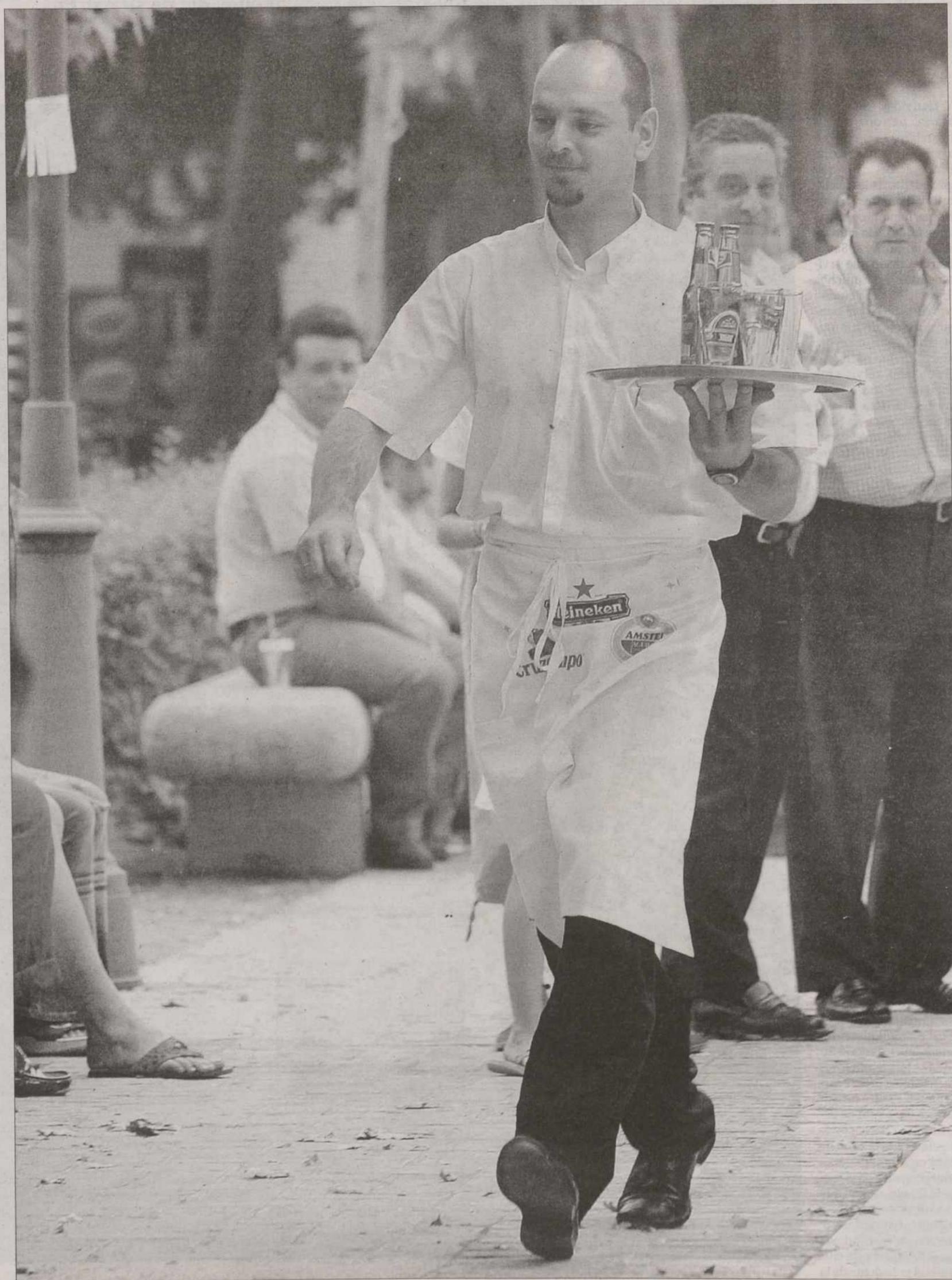


FOTO: YOLANDA LANCHI

# LOS HOSTELEROS SE VUELCAN CON SANTA MARTA

Las celebraciones consistieron en la tradicional carrera de camareros y distintos actos dedicados a los hosteleros, aunque fueron muchos los que tuvieron que trabajar en el día de su patrona

J. DÍAZ BAZAGA

La festividad de Santa Marta, patrona de los hosteleros, se celebró ayer en Toledo con distintos actos a los que acudió el presidente de la asociación, Enrique Salamanca, acompañado de otros miembros hosteleros y empresarios de la ciudad.

Las fiestas en honor a Santa Marta son una tradición que se vive en Toledo desde hace muchos años. Los hosteleros de la ciudad viven de cerca esta fiesta y la sienten como suya, a pesar de que muchos camareros hagan, en el día de Santa Marta, lo que hacen todos los días del año, servir a los clientes con su mejor cara.

El primer acto fue una misa en la Iglesia de San Nicolás a las 12.30 horas, a la que asistieron el presidente de la Asociación de Hostelería de Toledo, Enrique Salamanca, y otros compañeros del gremio. El párroco de la iglesia contó la historia de Santa Marta y de cómo se hizo protectora de este gremio, sacrificado por el servicio a los demás. Un trabajo que en más de una ocasión, contrariamente a lo que se piensa, presenta sus recompensas, ya sea una sonrisa, un agradecimiento o el reconocimiento al servicio bien dado.

► La **Asociación de Hostelería de Toledo** prepara un **proyecto de promoción** para recuperar el **turismo**

Tras la misa, los hosteleros se desplazaron a la Plaza de Zocodover donde se repartió un aperitivo a los asistentes. Hosteleros, vecinos y turistas se acercaron a tomar un refresco y picar de algunos productos de la tierra mientras los miembros de la Asociación de Hostelería comentaba la situación actual del gremio y sus negocios.

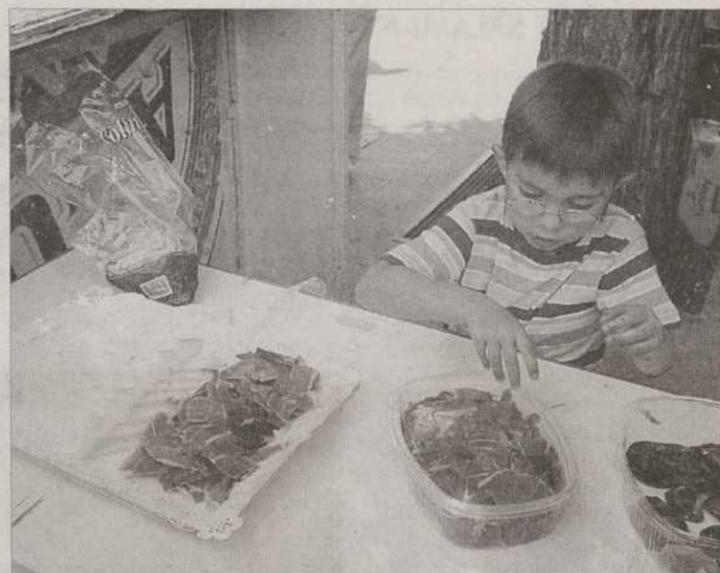
«La situación actual, desgraciadamente, no es todo lo boyante que los empresarios o los trabajadores deseáramos», explicó Salamanca. «Se debe a múltiples razones, evidentemente influye la inseguridad que se ha creado estos días y también la mala prensa que desde otros países, rivales turísticamente, se está haciendo de España. Asimismo, la crisis económica que afecta a toda la zona de centro Europa está teniendo una incidencia muy negativa en el sector turístico de Toledo, ciudad que no puede presumir de tener una gran promoción turística porque no hemos tenido un ente todavía que haya sabido vender esta ciudad». Continuó el presidente de la



Santa Marta presidió la misa dedicada a los hosteleros. / YOLANDA LANCHA



Tras la misa se ofreció un aperitivo en la Plaza de Zocodover. / SANDRA GÓMEZ



Los hosteleros ya han encontrado sustituto para el futuro. / SANDRA GÓMEZ

asociación diciendo que, «hay que vender turismo desde múltiples facetas como calidad, amabilidad, buen servicio... y promocionarlo».

Este año el sector de la Hostelería no ha recibido ninguna subvención desde la Junta de Comunidades, algo que a la Asociación de Hostelería de Toledo le ha sorprendido. «Yo entiendo que la Junta tiene muchos compromisos y hay muchos sectores, pero el sector del turismo está viviendo una situación muy difícil y más aún esta ciudad, por lo que la Junta debería hacer un esfuerzo un poquito mayor», declaraba Salamanca. «Este año la subvención ha sido cero y nos encontramos en ese aspecto un poco desamparados, por lo que los hosteleros tendremos que hacer un doble esfuerzo para crear proyectos, pero bueno, estamos acostumbrados a luchar y es lo que haremos una vez más», concluyó Enrique Salamanca.

Continuando con las celebraciones, por la noche la fiesta se desplazó al Cigarral de Caravantes donde hubo espectáculo y copas.

► **Enrique Salamanca** asegura que está **harto** de oír que **Toledo** es un diamante en **bruto**

El presidente de la Asociación de Hostelería no quiso adelantar nada del nuevo proyecto que se presentará la próxima semana referido a la creación de una empresa de promoción turística, en la que colaboran varios organismos, sectores y empresarios, de promoción de la ciudad. «No sería correcto, habiendo otras administraciones y empresarios implicados, que yo contara nada del proyecto». Salamanca aseguró estar muy cansado de oír siempre que esta ciudad es un diamante en bruto, «ya es hora de que lo empecemos a tallar, de ahí la razón de este proyecto empresarial, porque el turismo es nuestro gran valor y nuestra principal fuente de ingresos». Los hosteleros están muy agradecidos al esfuerzo del Ayuntamiento de Toledo para promocionar el turismo a través de la Ruta del Quijote, con motivo de la conmemoración de su cuarto centenario, pero continúa existiendo la eterna asignatura pendiente de esta ciudad, la pernociación.

## La mejor protección para su negocio



Seguro Multirriesgo de Comercio

Tu confianza nos hace importantes

**CAJA RURAL DE TOLEDO**

www.cajarural.com/toledo

## ENRIQUE SALAMANCA TORDERA • Presidente de la Asociación Provincial de Hosteleros

Desde la sede provincial de Hostelería o bien detrás de la barra del bar que regenta en Zocodover, Enrique Salamanca Tordera es una de las personas que mejor conocen los mecanismos turísticos de esta ciudad. Problemas como la falta de pernoctación, los ruidos de las terrazas o la carencia de alternativas de ocio nocturno han pasado por las manos de este empresario, que pide a todos los sectores implicados -clientes, hosteleros, instituciones- que sean razonables y busquen soluciones entre todos para el futuro de esta ciudad.

# «Asignatura pendiente: pernoctación»

A. DE MINGO / TOLEDO

Enrique Salamanca, propietario del bar 'Toledo', es también el presidente de la Asociación Provincial de Hosteleros. Conoce sus problemas mejor que nadie, por tener la oportunidad de trabajar a pie de calle y contar con una larga experiencia a sus espaldas. Santa Marta 2004 coincide con su trigésimo aniversario al frente del conocido establecimiento de la plaza de Zocodover; por este motivo, la convocatoria de este verano cobra un carácter especial.

**Háblenos de estas fiestas de Santa Marta.**

La verdad es que las emprendemos siempre con mucha ilusión. Sin embargo, tengo cierta tristeza porque la colaboración no es muy importante.

**¿Se refiere a la colaboración entre los hosteleros?**

Exactamente. Yo entiendo que se trata de un sector complicado; además, por celebrarse las fiestas en un momento crucial del verano, todo el mundo tiene más trabajo. El turismo está un poco parco en estos momentos, pero sigue siendo difícil cerrar un establecimiento para hacer un día festivo. Pero creo que todos los empresarios y trabajadores del sector deberíamos ser más participativos: la verdad es que esa es nuestra ilusión.

**¿El nuevo centro comercial va a repercutir de cara a los negocios de hostelería?**

El hacer cosas nuevas es importante. Y también, todo lo que sea atraer público a la ciudad. Aunque haya quien se crea perjudicado, a la larga eso beneficia, porque hará que venga más gente, y que los pueblos del entorno vayan a comprar al centro comercial. Unos se dirigirán al Casco, a Santa Bárbara... Crear cosas siempre es bueno, porque convierte a Toledo en una ciudad más comercial, más atractiva, y esto implica que vengan muchos más a visitarnos.

**Las terrazas, un tema polémico...**

Es un pequeño problema. Yo hago un llamamiento a los empresarios del sector, a las personas que quieran hacer actividades de este tipo. Creo que deberían acudir al Ayuntamiento y enterarse de si es posible o no hacer las cosas. Así evitaríamos muchos disgustos, porque estamos acostumbrados a actuar y después pedirnos permiso. El público quiere tener lugares de ocio, pero nadie debajo de su casa. Es algo que nosotros intentamos satisfacer, y con buena voluntad todo el mundo podría participar de estos sitios de ocio.

**¿Deberían intervenir las instituciones en este proceso?**

El Ayuntamiento debería tomar la iniciativa a principios de año, y no esperar hasta el final, marcando un calendario y las



Enrique Salamanca, propietario del Bar Toledo. / YOLANDA REDONDO

«Las ciudades han dejado de venderse solas y hay que declarar la guerra a la rutina»

«Hay una asignatura pendiente en esta ciudad: la pernoctación. Turista es el que duerme en Toledo, mientras que el que viene es sólo visitante. Conviene estar pendientes, porque en cualquier sitio se puede vender turismo»

zonas que pueden albergar estas terrazas. Que midan muy bien si hay vecinos alrededor, que tienen derecho al descanso. Aunque hay que decir que esos mismos vecinos son a veces los que quieren tener lugares cerca para irse de copas. Y esto no es un invento del empresario; es una demanda de la sociedad.

**Las dificultades se incrementarán al estar los barrios tan segmentados.**

El problema de la ciudad es estar repartida en cuatro o cinco grandes núcleos: Polígono, Santa Bárbara, Buenavista o Casco Histórico. Es una ciudad muy diseminada y hay que intentar buscar puntos en los que la gente pueda irse a tomar sus copas.

**¿Qué opina de las alternativas de ocio que hay por la noche?**

Hay una asignatura pendiente en esta ciudad: la pernoctación. Turista es el que duerme en Toledo, mientras que el que viene es sólo visitante. Estamos manteniendo una dura pugna para que éstos últimos pasen la noche en Toledo. Ahora hay una serie de rutas nocturnas, que son muy interesantes. Pero tiene que haber más información, más promoción. Espero que para el año que viene siga funcionando el boca a boca.

**¿Cree que ése es el problema del Casco, la falta de publicidad?**

La promoción turística es cada vez más importante; las ciudades han dejado de venderse solas y hay que declarar la guerra a la rutina. Conviene estar pendientes, porque en cualquier sitio se puede vender turismo. Una ciudad con tantísima oferta como Toledo está desaprovechada, y hay que hacer un enorme esfuerzo por parte de turistas, de autoridades, instituciones, empresarios: toda la ciudad en su conjunto. Tenemos un diamante en bruto y ya es hora de que lo empecemos a pulir.

**¿Hay más gente joven embarcada en negocios de hostelería?**

Cada vez hay más gente con ideas nuevas. A muchos jóvenes les falta experiencia, pero lo suplen con su dinamismo y otras características diferentes a las que tenemos los más curtidos. Es interesante, porque hay que rejuvenecer el empresariado de esta ciudad.

**¿Cómo se vivió la entrada de las nuevas alternativas gastronómicas: comida oriental, italiana o árabe?**

Una vez más, es el público el que las demanda. Estamos en una ciudad en la que hay un público muy variopinto. Hay establecimientos que parecen dispares, pero bien por ellos mientras estén dentro de una norma. Todo lo que sea sumar, es bueno para Toledo.

# UN ESPACIO SOSEGADO CON CINCO ESTRELLAS

El hotel Cigarral El Bosque, definido por la calidad, abrirá la totalidad de sus dependencias en unos días

JORGE FRAGUAS

Es una cuestión de días que el único hotel de cinco estrellas de Castilla-La Mancha, el Cigarral El Bosque, abra sus puertas al público en su totalidad, dado que algunas de las dependencias, como los salones y restaurantes ya han ofrecido sus servicios en más de una ocasión.

Un total de 58 habitaciones com-

ponen un edificio ideado, por Miguel Oriol, para que todas las dependencias tengan sus ventanas orientadas a la capital regional, gozando en todos los casos, incluidos los restaurantes y los salones, de unas vistas que abarcan el Casco Histórico y la zona residencial de la ciudad.

Con la creación de 'El Bosque' sus dos socios han pretendido ampliar la oferta hostelera de la capi-



Los restaurantes ya están abiertos al público. / SANDRA GÓMEZ

tal regional al tiempo que se da respuesta a una demanda que hasta el momento no había sido satisfecha en toda la región. Asimismo, aquellos 'turistas de cinco estrellas' que se veían obligados a marchar a Madrid durante sus vistas a Toledo podrán pernoctar en la ciudad disfrutando de unos servicios donde la nota dominante es la calidad y la privacidad.

«En un lugar tan hermoso como este cigarral no se podía hacer nada de inferior categoría», apunta García, que destaca la singularidad del espacio como la diferencia principal con respecto a otros establecimientos.



Las habitaciones están cuidadas al detalle. / SANDRA GÓMEZ

HOTEL



\* \* \* \* \*

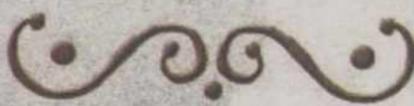
CIGARRAL EL BOSQUE

TOLEDO

Ven a conocernos



Elegantes habitaciones y suites  
Restaurantes y Salones de Bodas y  
Convenciones, Deliciosos Jardines  
Maravillosas Vistas de Toledo



Información y Reservas: 925285640  
hcb@hotelcigarralbosque.com

# EL VERANO POR LA NOCHE EN 'EL OLIVO'

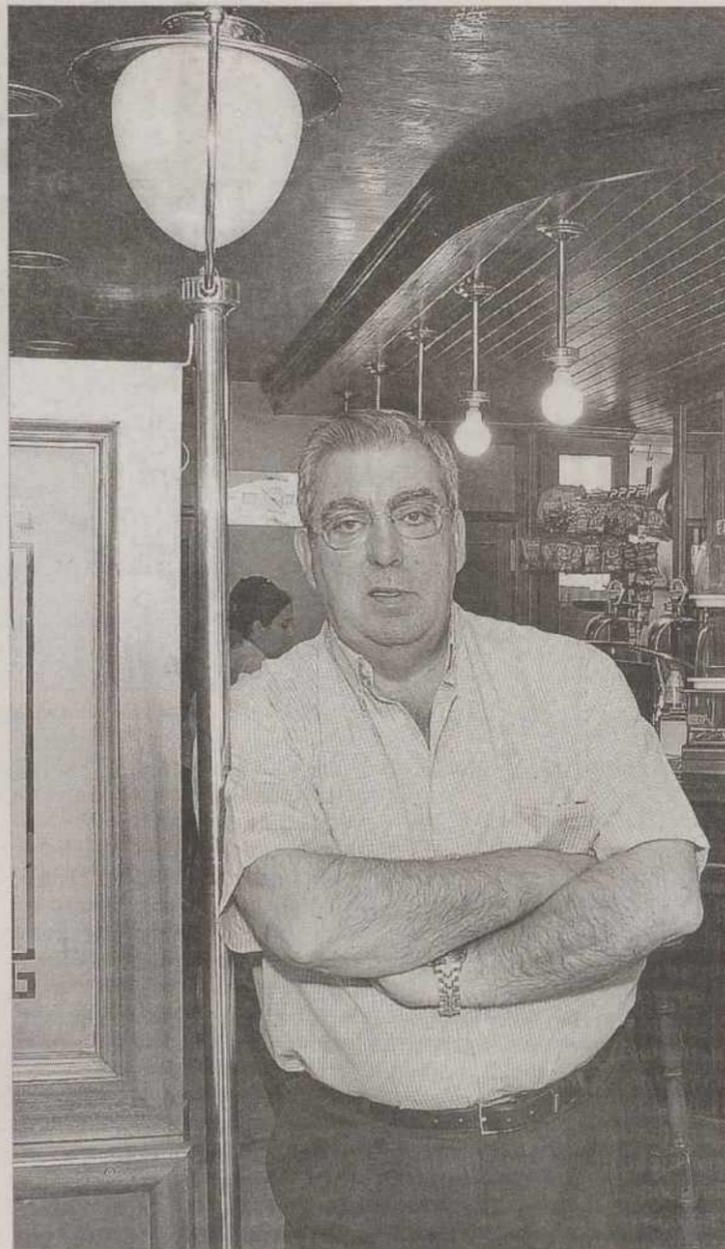
Este bar ofrece sus bocadillos y tapas variadas con el estilo del Hollywood de los 70

J. DIAZ BAZAGA

**H**a llegado el verano. Es la temporada ideal para sentarse cuando cae la noche en la terraza del Bar el Olivo, un local cuyo interior recuerda a los famosos bares de carretera de las películas del Hollywood de los 70. Sus responsables son dos hombres orgullosos de su trabajo y con ganas de más.

Nazario Prado e Isidoro Rodríguez se llevan muy bien «porque casi no nos vemos», asegura este último entre risas. «Cada uno tiene su función en el establecimiento y ya está».

Desde hace dos años regentan este local junto a un restaurante chino con el que «no tenemos ningún problema aunque tenemos filosofías distintas de trabajo», cuenta Isi-



Isidoro Rodríguez apuesta por la innovación y la iniciativa. / YOLANDA REDONDO

doro.

No viven la festividad de Santa Marta como otros establecimientos del Casco Histórico. «Es que estamos muy retirados y no es lo mismo. En el Casco se vive más y nosotros... bueno, las carreras son para los jóvenes» se lamenta. Abren todo el día, desde las 7.30 de la mañana hasta las 00.30 de la madrugada, pero su momento está en las cenas. Su oferta se basa en los pinchos y las tapas, pero lo que triunfa son sus distintos bocadillos en tres tamaños, pulga, flauta y bocata. Es a esta hora cuando tienen mayor volumen porque la gente sale al fresco a tomar algo, «pero estamos en un momento malo», cuenta Isidoro. «El barrio está poblado sobre todo por funcionarios y en verano es como si desaparecieran. Además nosotros no tenemos apenas clientela turista, salvo los que vienen al hotel de aquí abajo y se pasan a cenar».

«Lo que necesita Toledo es iniciativa, personas que apuesten por innovar y hacer cosas distintas», apunta Isidoro poniendo como ejemplo 'La Venta del Alma', «un sitio por el que nadie apostaba con un negocio que no existía, y les salió de maravilla».

Les gustaría, en un futuro, abrir otro local, «pero depende de muchas cosas. Hay que tenerlo muy seguro porque hoy día es muy difícil. En Toledo la clientela son 65.000, y no hay más, y cuantos más locales haya más se reparte el cliente y eso merma en los demás. «Queremos asegurar un buen respaldo antes de hacer nada nuevo porque hoy se abren y se cierran establecimientos con mucha facilidad», explica Isidoro Rodríguez.

## LA SOLERA DE LA TRADICIÓN

Una de las alternativas con mayor solera, el Bar Toledo y su terraza recuperan la esencia de los cafés tradicionales. Desaparecido el Español, es uno de los locales de Zocodover con mayor arraigo

ADOLFO DE MINGO

**S**etenta y cinco años después, el bar Toledo (Zocodover) sigue siendo un sitio diferente. Conserva la esencia de los establecimientos tradicionales, cada vez más escasos en esta ciudad. No en vano, Enrique Salamanca, su propietario, afirma haber conocido la época dorada del café, a mediados de siglo: el Suizo, el Bahía o el Español, estuvieron todos en el mismo entorno. Quizá sea el punto más privilegiado de toda la ciudad, Zocodover, «centro geográfico, turístico y social de la ciudad».

Por este motivo, sus camareros tienen que actuar a veces como improvisados guías, orientando a los clientes hacia los circuitos monumentales. ¿Los idiomas? Ningún problema, dado que los empleados del local asisten a cursos de formación en este sentido.

Diez personas, aparte del propietario y su sobrino, conceden al 'Toledo' la esencia de los negocios familiares de toda la vida. Aunque Enrique y Valentín Salamanca (este último, recientemente jubilado) lleven al frente desde 1974, este bar está ligado a su familia y a la plaza



Un entorno agradable y familiar en el centro del Casco Histórico. / YOLANDA REDONDO

de Zocodover desde mucho tiempo atrás. Una vieja fotografía, en el interior, ofrece una vista del entorno datada en 1928. En un lateral, el quiosco que perteneció a los abuelos de estos dos hermanos. Hoy, los empleados siguen compartiendo este sabor familiar. Hasta el punto de que alguno lleva treinta años trabajando para este local.

Su especialidad, el pincho y la tapa. Aunque Enrique Salamanca reconozca que el 'Toledo' obedece a las demandas del cliente y sirva también comida rápida, «el fast-food que se dice hoy», las diferencias son evidentes con respecto a la hamburguesería que comparte su tramo de la plaza.

Al igual que este establecimiento, el 'Toledo' tiene su propia terraza, «el mejor *impasse* para ir de un monumento a otro», en una de las zonas más gratificantes del Casco. Dentro, multitud de fotografías antiguas de la ciudad. Así, uno de los locales con mayor solera brinda su homenaje a lo que ya se va perdiendo. Relación entre lo viejo y lo nuevo que, como el resto de este bar, lo convierte en una de las alternativas más agradables de Toledo.

# TRADICIÓN Y COSTUMBRE DE FAMILIA

Más de ochenta años han pasado desde que la familia Sánchez abriera las puertas a 'La Cubana. Desde entonces la comida casera es el estandarte de su cocina

J. MARIO LOECHES

**H**an pasado más de ochenta años pero 'La Cubana' sigue manteniendo la esencia de cuando abrió sus puertas. Decenas de calabazas, jamones y ristras de ajos colgados del techo reciben a los clientes que se acercan a comer a sus tres salones debidamente preparados para degustar los deliciosos platos que la familia Sánchez cocina con la esencia de los años 20.

Y es que desde el año 1923 el toledano puente de San Martín tiene el placer de ver las puertas abiertas de «uno de los negocios hosteleros más antiguos de la ciudad de Toledo», según afirma su

propietario, Pepe Sánchez. Su madre fue la fundadora de este bar-restaurant, que en sus orígenes se llamaba 'Alcántara'. «El actual nombre proviene del año 1947 y fue puesto en honor de una cubana que se casó con un tío de mi madre», nos cuenta Pepe.

Desde entonces no sabríamos decir la gente que se ha sentado en sus mesas para comer y cenar. Miles de comidas de empresa, comuniones, despedidas y gente que decide no cocinar en casa y comer a la carta. En este variado menú podemos encontrar múltiples platos, todos ellos caseros, por supuesto. De entrada podemos acercarnos a degustar unos pimientos rellenos o unas deliciosas sopas al

ajillo. Y de segundo unas perdices, que nunca pueden faltar en la gastronomía castellano-manchega, o un cordero asado lechal.

Cuando todavía aprietan los calores en la capital, 'La Cubana' también se resiente de las escapadas vacacionales de los toledanos. «Este año está siendo uno de los peores que yo conozco en el mundo de la hostelería. Esperamos que la cosas vaya a mejor en agosto o cuando acaben los períodos vacacionales», afirma su propietario. Otra de las razones que nos da Pepe estriban en las obras que están realizando por la zona: «Las obras nos están afectando directamente. Hay poca gente y todo el mundo se queja de esto».



El local conserva la esencia de los tradicionales restaurantes. / YOLANDA REDONDO

Sobre el tipo de clientes que visitan las instalaciones, Pepe lo tiene claro: «Han cambiado los hábitos en la gente joven. Ellos no conservan la tradición de la gente mayor de acudir a los restaurantes y prefieren frecuentar otro tipo de ambientes». Así, los mayores siguen prefiriendo la comida casera

de éste uno de los restaurantes con más solera de Toledo.

A lo largo de su historia sus menús no han pasado inadvertidos para muchos famosos. Y es que, numerosos artistas, toreros y cantantes han decidido hacer una parada en su camino para llenar su estómago en 'La Cubana'.



*¡Ah! Nosotros no tenemos secretos... ¡tenemos calidad!*

## PIZZERIA

# CENTRAL PARK

*La auténtica 100% artesana*

Centro Comercial  
**ZOCO EUROPA**  
TOLEDO  
Tfno. 925 25 76 66

Pza. España, 1  
**AÑOVER DE TAJO**  
TOLEDO  
Tfno. 925 55 51 91

# EL SECRETO ESTÁ EN LA CARNE

La terraza de verano de 'El Chuletero' es el perfecto complemento a un buen menú repleto de carnes a la brasa preparadas con el mejor ingrediente de la casa, el horno de leña

J. MARIO LOECHES

Si adentrarnos en el corazón de la Ciudad Imperial y sin tener que transitar las empinadas calles del Casco antiguo, en la Carretera de Ávila podemos degustar exquisitos platos preparados con toda la esencia de los hornos de leña tradicionales. Para los amantes de las carnes a la brasa, el restaurante 'El Chuletero' Mesón 'Las brasas', que cuenta con aparcamiento privado, es un paso obligado en la ruta gastronómica de la capital.

Con la llegada de la estación estival son muchos los curiosos que se acercan a degustar los platos preparados en la trastienda de este establecimiento. Las calurosas noches del verano toledano son el ambiente propicio para saborear ricas carnes a la brasa en una terraza con aforo para 400 personas. Y si después apetece, la pista de baile estará preparada para mover el esqueleto hasta altas horas de la madrugada. Según afirma su propietario, Luis, «las personas mayores son las que más disfrutan con estos guateques de verano al



Las carnes a la brasa pueden degustarse en los amplios salones de 'El Chuletero'. / SANDRA GÓMEZ

estilo de los años 70».

Para los que prefieren no cocinar en casa y no caer en la trampa de la comida rápida, 'El Chuletero' es un atrayente lugar en el que llenar el estómago de la forma más económica posible. La esencia del lugar estriba en sus carnes. Chuletas, entrecot, solomillo, piernas, paletillas y cochinitos, preparados en el mayor secreto de la casa: el horno de leña.

Sus dos amplios salones, con capacidad para 150 personas, también son lugar de acogida para acontecimientos familiares como bautizos, bodas y comuniones, así como para numerosas empresas que deciden degustar las deliciosas carnes a la brasa preparadas en la trastienda del mesón.

Mucha gente tiene por costumbre saciar el hambre en estas instalaciones, la mayoría de ellos naturales de la ciudad. «Quizá los extranjeros no están acostumbrados a este tipo de comida», nos dice su dueño, aunque la ciudad de Toledo no escapa a la curiosidad de los muchos turistas que visitan todos sus rincones.

## LOS PIRATAS HACEN PARADA EN TOLEDO

Los pinchos calientes recién hechos son el signo distintivo de este bar ambientado en un barco pirata

J. MARIO LOECHES

A bordo de un galeón anclado en medio del inmenso océano, los valientes bucaneros se toman un respiro en su aventura de surcar los mares bebiendo su tradicional copita de ron. Aunque la gran masa de agua dista a varios kilómetros de nuestra ciudad, 'La Cala del Ron' es el ambiente más propicio para los amantes de las clásicas tabernas piratas.

Desde las siete de la mañana y hasta las dos de la madrugada podemos acercarnos a saciar nuestra sed que tanto aprieta con los calores del verano toledano. Un buen

café para iniciar bien la mañana o unas agradables copas para empezar una larga noche por las calles toledanas son el aperitivo perfecto para un día de vacaciones en estos calurosos meses de julio y agosto.

Los hermanos García son los tripulantes de esta embarcación que recorre las calles del barrio toledano de Santa Teresa desde hace seis años. «Hemos tenido años mejores. Este año no estamos teniendo mucha afluencia de gente», afirma uno de ellos, Roberto. Y es que este es un negocio difícil y en Toledo más por la amplia oferta



Juventud y veteranía confluyen a bordo del galeón 'La Cala del Ron'. / YOLANDA REDONDO

existente. «Sólo en fechas señaladas vienen turistas. La mayoría del público que tenemos es de la ciudad», explica Roberto García.

De modo que los toledanos son los principales clientes de uno de los bares de copas con mayor ambiente juvenil de la ciudad. Son muchos los jóvenes que se acercan dispuestos a tomarse las primeras copas de las intensas madrugadas de los fines de semana. Y decimos empezar porque como nos dice Roberto, «tenemos

un horario, hasta las dos y media de la madrugada, y tenemos que cumplirlo. No podemos pasar de ahí».

Uno de los secretos de 'La Cala del Ron' son sus pinchos calientes. El mayor de los hermanos García afirma que «además de dar lo que el resto de los bares, gracias a la cocina podemos ofrecer la posibilidad de dar pinchos calientes recién hechos». Los pinchos morunos, de tortilla española, de fritos, patatas bravas, etc, pueblan

las dos grandes barras con las que cuenta este bar durante las horas previas y posteriores al almuerzo. Por la noche son muchos los que también se acercan a tomar un tentempié acompañado de una buena cerveza fresca que tanto apetece en estas fechas.

En definitiva un lugar que da cabida a jóvenes y mayores que deciden pasar unas horas fuera de casa para no aguantar los calores sofocantes del estío toledano.



**3 'Shrek 2'**  
Película de animación  
FIN DE SEMANA: 1.156.862 EUROS  
230.963 ESPECTADORES EN 362 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 23.205.097 EUROS  
4.933.706 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



**4 'Kill Bill Vol. 2'**  
Con Uma Thurman y David Carradine  
FIN DE SEMANA: 970.019 EUROS  
189.965 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 327 SALAS



**5 'La vuelta al mundo...'**  
Con Steve Coogan y Jackie Chan  
FIN DE SEMANA: 655.901 EUROS  
131.055 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 296 SALAS



**6 'Fahrenheit 9/11'**  
Documental dirigido por Michael Moore  
FIN DE SEMANA: 514.994 EUROS  
98.496 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 163 SALAS



Perfil / Enemigo número 1 de la Casa Blanca

# UN GRANO EN EL CULO DE BUSH

LO SUYO ES EL CINE PROTESTA, LA DENUNCIA DOCUMENTADA DE LOS DESMANES DEL CAPITALISMO Y LA PREPOTENCIA AMERICANA. FARENHEIT 9/11 VUELCA TAQUILLAS Y PONE EN JAQUE AL GOBIERNO MÁS PODEROSO DEL MUNDO

Pati García

**A**pocas fechas de las elecciones, al gobierno del presidente Bush le ha salido un molesto contrincante que nunca ha pisado un escenario político. Sus púlpitos son casi 900 salas de cine en EEUU -y muchas más en otros países- que exhiben su película; su propósito, impedir la reelección de George W. Bush, y sus armas, incruentas pero letales, consisten en airear los lazos de la familia del presidente con altos jeques petrolíferos de Arabia Saudí y hasta con algún pariente del misteriosamente esquivo Bin Laden.

Michael Moore es un americano cincuentón, orondo, con aspecto de entrenar al equipo de béisbol del instituto. Nacido en Flint, Michigan, su primera aproximación a la cámara se produjo a finales de los ochenta con el premiadísimo documental *Roger & me*, en el que abordó el cierre de una fábrica de General Motors que alimentaba a muchas familias de su pueblo natal. En la misma línea estaban *Operación Canadá* (1994) y *The Big One* (1998), pero su minuto de gloria llegó en la ceremonia de los oscar de 2003. Recogía la estatuilla al mejor documental por *Bowling for Columbine*, un alegato contra las ar-

mas que 'adornan' los hogares norteamericanos. Animado por el grito de No a la guerra que flotaba en el ambiente, Moore encontró en el escenario del Kodak Theatre la mejor tribuna para insultar a Bush y avergonzarse públicamente de su propia ciudadanía yanqui. La faena torera se saldó con pitos y aplausos entre el público, pero fuera del país fue de las que hacen historia.

Amado y odiado, payaso propagandista para algunos y moderno gladiador para otros, las taquillas y las ventas de sus libros (*Estúpidos hombres blancos* y *¿Qué han hecho con mi país, tío?*) engordan su cartera y su fama a un ritmo tan frenético que amenaza con desbordarle. Se defiende donando grandes sumas a causas filantrópicas y animando al personal a descargarse ilegalmente sus películas de Internet. El símil que más se le aproxima es el del pequeño David lanzando su certera piedrecita contra el gigante Goliath. Revolotea con el aguijón cargado de veneno y anuncia su siguiente picadura, *Sicko*, otro documental, esta vez sobre el sistema de salud mental estadounidense, cuyos establecimientos son comparados por el director con las cárceles iraquíes. Lo de este hombre es amor por los deportes de riesgo...

LA CLAQUETA

## HOLLYWOOD SE RINDE ANTE 'MAR ADENTRO'

**L**a noticia aparece en lugar destacado de las portadas de *Hollywood Reporter* y *Variety* este lunes. Fine Line Features, compañía del grupo Warner y filial de New Line, ha pagado un precio "caro" (según HR) por hacerse con los derechos de la nueva película de Javier Bardem, *Mar adentro* el drama sobre la eutanasia basado en hechos reales que ha dirigido Alejandro Amenabar.

Entre 5 y 6 millones fueron precisos para que la distribuidora norteamericana se hiciera con los derechos del film español para todos los mercados de habla inglesa. La película, que se estrenará en España el 3 de septiembre, participará en la Mostra de Venecia y en el Festival de Toronto.

La semana pasada tuvo lugar un pase especial en Nueva York destinado a posibles compradores norteamericanos, tras el cual New Line fue la compañía que pujó más alto por la primera cinta que Amenabar rueda desde *Los otros*, film que sólo en EEUU logró 96 millones de dólares (habiendo costado 17). Sin embargo, ambas publicaciones industriales aseguran que el principal motivo de la inversión lleva más bien el apellido Bardem. Fine Line fue precisamente la empresa que distribuyó en Estados Unidos *Antes que anochezca*, film que le valió al actor español una candidatura al Oscar. Podríamos estar ante una segunda campaña para lograr la estatuilla para Bardem, ya que los privilegiados que han visto el film aseguran que su trabajo es espectacular.

La película, además, se estrenará en Estados Unidos este mismo año. ■

michael moore



Will Smith se esconde entre un ejército de robots aún no programados en esta sociedad futura que nos plantea Hollywood.

# CINE

## CLAVES

UN POCO DE HISTORIA

### De dónde vienen los robots

La denominación *robot* proviene de la palabra checa que se emplea para 'trabajo forzoso'. El primer diseño de un robot humanoide del que se tiene constancia fue realizado por Leonardo da Vinci en torno a 1495. El primer robot operativo del que se tiene noticia fue inventado en 1738 por Jacques de Vaucanson, quien creó un androide que tocaba la flauta. El primer robot industrial que se empleó fue el Unimate en 1962. Se trataba básicamente de un brazo mecánico para mover cosas de un lugar a otro.

La película / La última superproducción de Hollywood nos lleva al Chicago de 2035

# HOMBRE CONTRA ROBOT

INSPIRADA EN UN LIBRO DE RELATOS DEL VISIONARIO ISAAC ASIMOV Y PROTAGONIZADA POR WILL SMITH, 'YO, ROBOT' LLEGA COMO UNA CINTA FUTURISTA NADA ALEJADA DE LO QUE PUEDE SER LA REALIDAD MÁS INMEDIATA. LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL SE INSTALA EN NUESTRAS VIDAS

A. B.

Si mezclamos acción, misterio y alta tecnología y lo servimos todo en la gran pantalla, el resultado es, sin duda, la película *Yo, Robot*, la última superproducción de Hollywood que llega a España con la ola de calor y que está inspirada en el libro homónimo de relatos cortos del original y visionario autor Isaac Asimov.

*Yo, Robot* utiliza espectaculares innovaciones en el campo de los efectos visuales que superan a cuantas hasta ahora han aparecido en la gran pantalla, para dar vida a un mundo habitado por robots.



CIENCIA-FICCIÓN  
'Yo, Robot'  
EE.UU 2004

**Dirección:**  
Alex Proyas.

**Guión:** Jeff Vintar  
**Intérpretes:** Will Smith, Bridget Moynahan, James Cromwell y Bruce Greenwood.

Protagonizada por Will Smith y dirigida por Alex Proyas (*El Cuervo*) ha fabricado este último una extraordinaria ciudad del futuro, en el que los robots se hallan totalmente integrados en la sociedad. Bridget Moynahan da la réplica a Will Smith en el papel de la doctora Susan Calvin, psicóloga de robots. Bruce Greenwood encarna a Lawrence Robertson, el presidente de la empresa U.S. Robotics, y Chi McBride da vida al teniente John Bergin, superior y amigo de Spooner.

De este modo, el contexto del filme es el siguiente: Chicago, año 2035. Vivimos en completa armonía con robots inteligentes.

Cocinan para nosotros, conducen nuestros aviones, cuidan de nuestros hijos y confiamos plenamente en ellos debido a que se rigen por las Tres Leyes de la Robótica que nos protegen de cualquier daño.

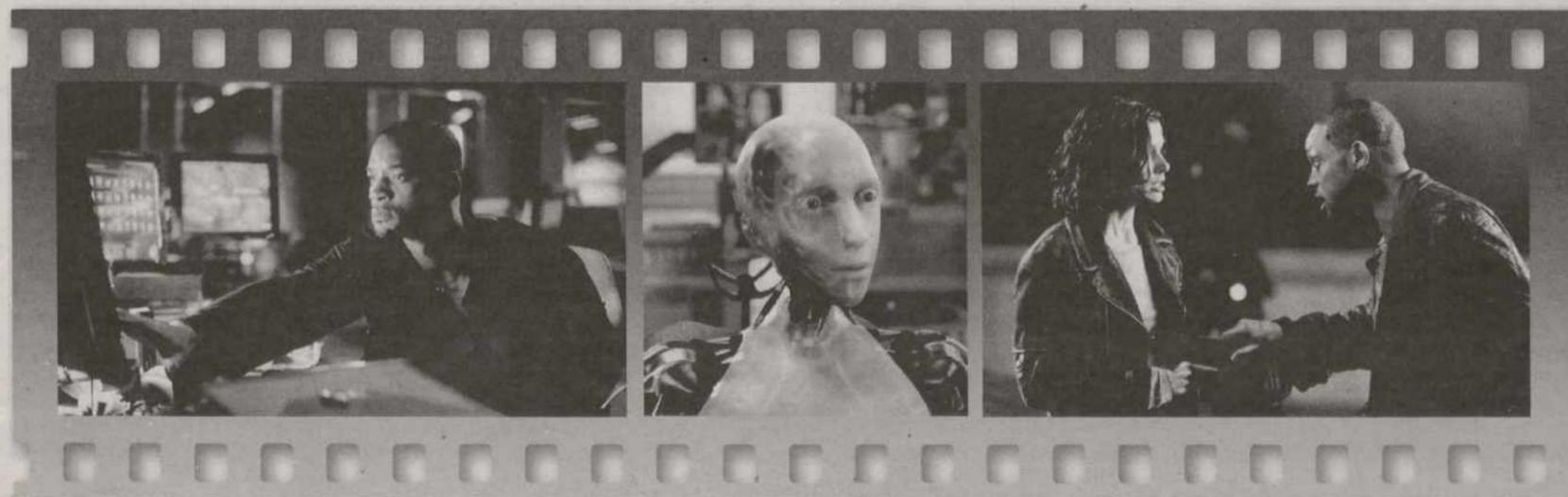
Estas leyes, creadas por Isaac Asimov, son las siguientes: Un robot no puede causar daño alguno a un ser humano. Un robot debe obedecer las órdenes que le den los seres humanos (salvo aquellas que estén en discrepancia con la primera ley). Un robot debe proteger su propia existencia (salvo cuando ello no entre en discrepancia con la primera y segunda leyes).

Así las cosas, todo transcurre

en un clima de armonía hasta que, inesperadamente, un robot se ve implicado en el crimen de un brillante científico y el detective Del Spooner (Will Smith) queda a cargo de la investigación, ayudado por la psicóloga de robots, Dra. Susan Calvin y un robot programado para tener sentimientos, Sonny.

Este trío se verá inmerso en una impactante carrera contra el tiempo, llena de desagradables imprevistos. Su único objetivo será evitar que se lleve a cabo un complot donde los robots dominarán la raza humana.

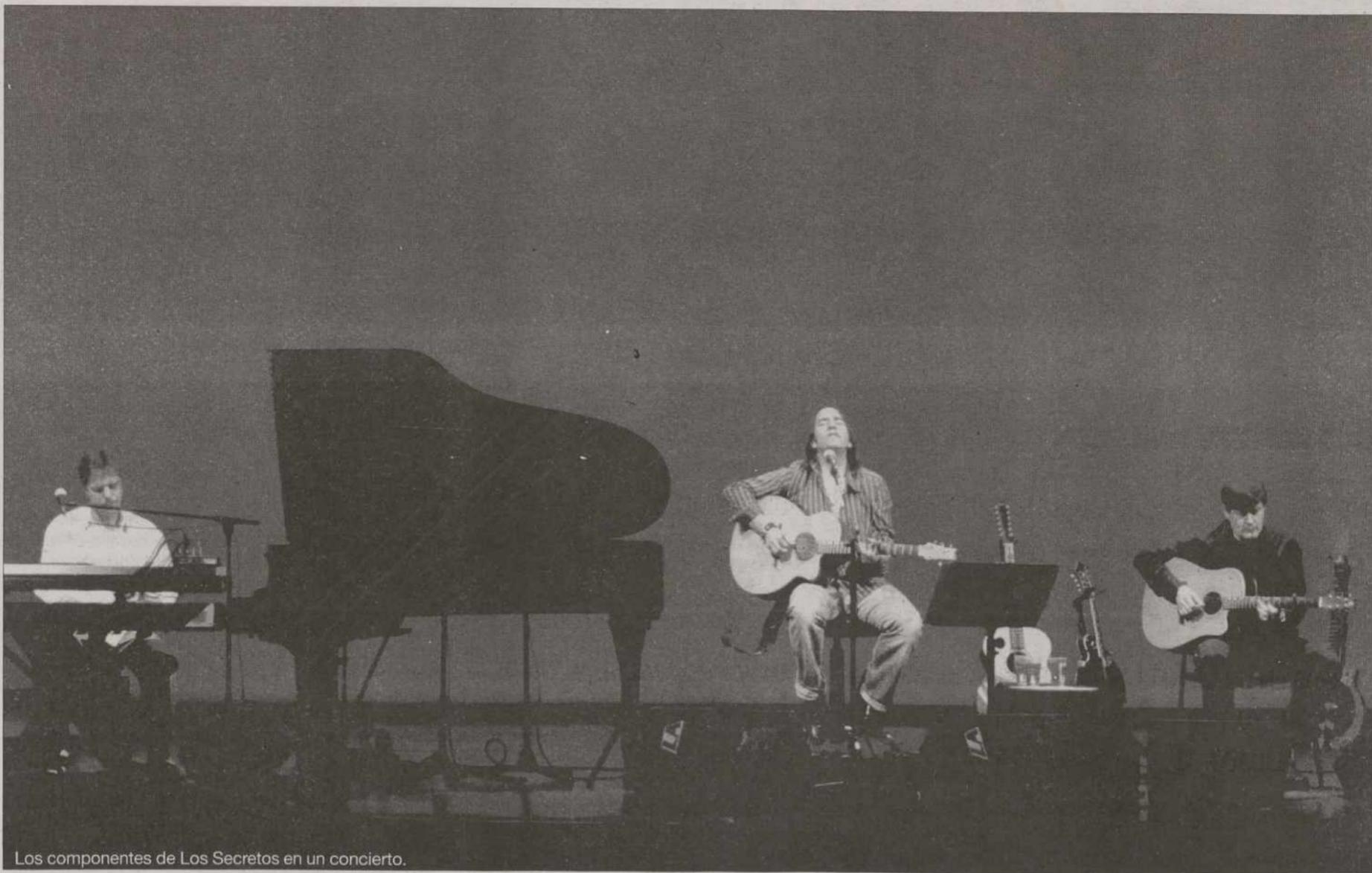
El vínculo central entre la colección de relatos breves de Asimov y la película es la doctora Susan Calvin, especialista en psicología robótica. Los relatos breves se articulan en el marco de unas entrevistas que concede Susan Calvin al jubilarse, y los relatos componen la trayectoria de su carrera. Otros de estos relatos breves estudian los conflictos entre las tres Leyes de la Robótica, así como los problemas técnicos inesperados que se presentan en algunos robots.



**Nostalgia/** Disueltos, remezclados, reunidos, recopilados... Todo vale para seguir triunfando con talento

# SUPERVIVIENTES DE LA MOVIDA

¿QUÉ QUEDÓ DE LOS ARTISTAS QUE CONFORMARON LA BANDA SONORA ORIGINAL DE MILLONES DE JÓVENES DURANTE VARIAS DÉCADAS? CONTARON CON UNA GRAN VENTAJA: LA MAYORÍA DE ELLOS ERAN TAN TODO-TERRENO, TAN POLIFÁCETICOS Y CREATIVOS QUE HAN RESURGIDO, RENOVADOS Y REINVENTADOS. SU GRAN PRESENCIA EN LA ACTUALIDAD MUSICAL SE SIGUE NOTANDO HOY DÍA.



Los componentes de Los Secretos en un concierto.

J.F.

Se cumplen veinte años del comienzo de lo que fue uno de los movimientos culturales y artísticos más fervientemente originales del panorama musical y estético español. Pero, ¿qué ha sido de los artistas que impulsaron este nuevo soplo de aire que supuso la movida ma-

drileña? Demasiado jóvenes para ser mitos, *reinventarse o morir* es un lema frecuente entre los polifacéticos artistas de los dorados años ochenta: Almodóvar, que comenzó su carrera artística con una breve incursión en el grupo Fashion Victims y que continuó con Almodóvar y McNamara, se hace con el Oscar y Alaska, conocida como la musa

de la movida, apadrina el movimiento *Drag Queen*.

Los Secretos, cuyo concierto en febrero de 1980 se consideró el acta fundacional de la movida madrileña son de los pocos supervivientes comerciales de la llamada *nueva ola* hasta hoy día. *Con cierto sentido* (2004), es su nuevo disco. Los integrantes de Gabinete Caligari en cambio, se

separaron y ahora Ferni y Edi (bajo y batería de Gabinete) forman parte de la banda Paraphernalia, mientras que el cantante, Javier Urrutia sacó un disco en solitario llamado *Patente de corso*, en 2002. Otros que vuelven con nuevas canciones son Los Rebeldes, primera banda de Loquillo y Revólver. Los integrantes de Nacha Pop, Antonio y Nacho

Vega continúan componiendo, aunque por separado, al igual que los componentes de la banda Mecano. Manolo García, Radio Futura y La Unión también se han incorporado a la larga lista de grupos de aquella década dorada que fueron los ochenta que vuelven a editar discos. Y es que cuando hubo talento merece la pena aprovecharlo.

**Un símbolo /** La eterna musa de la revelación madrileña se mete a la nueva juventud el bolsillo

## DIVA DE LA MOVIDA ALASKA ES EL SÍMBOLO DE UNA GENERACIÓN

Olvido Gara, Alaska, es la imagen inconfundible de la y por ello, uno de los personajes más importantes del panorama musical español, sobre todo de la década pasada. Fue intérprete de varios grupos como Kaka de Luxe, Pegamoides, Dinarama y Fangoria, las bandas sonoras que sirvieron como una liberación contra el inconformismo y las secuelas psicológicas de la dictadura. Además tuvo la oportunidad de

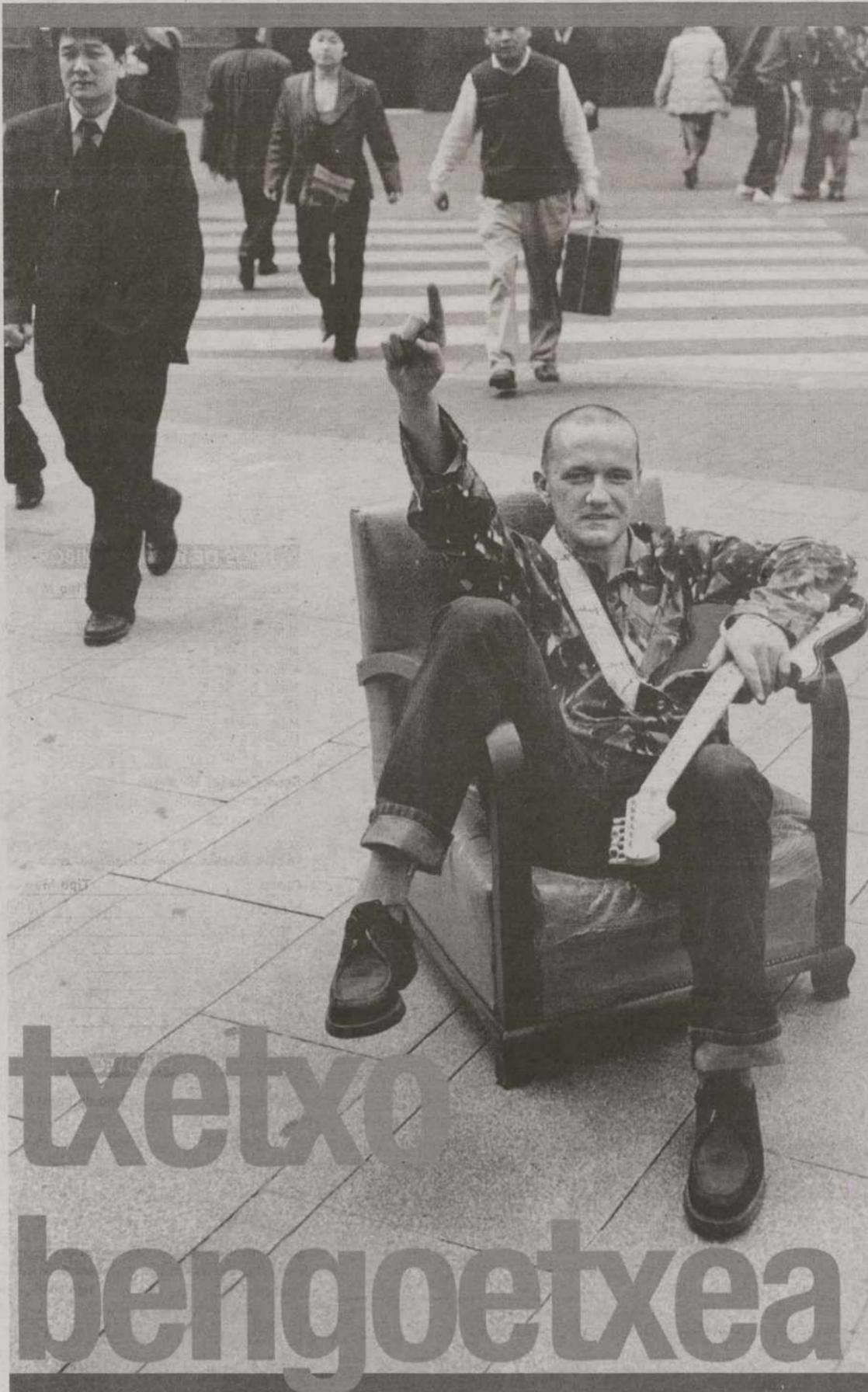


Olvido Gara, más conocida como Alaska.

cantar en *La bola de cristal*, un programa musical de mucho éxito que impulsó su carrera profesional, y llegó a convertirse en uno de los personajes clave del programa como presentadora y actriz. Y la fórmula no cansa. El último disco de Fangoria ha logrado vender más de 50.000 unidades. El primer sencillo de *Arquitectura Efímera*, Retorciendo palabras, logró un sonado éxito que lo convirtió en Disco de Oro. El grupo encabezado por Alaska

continúa de gira por todo el país promocionando su nuevo trabajo. Además de publicar un libro sobre mujeres de todas las épocas históricas llamado *Transgresoras*, y de ser propietaria de varios locales en Madrid, el Estrella y el Morocco, también decidió casarse con su agente, Mario Vaquerizo, en Las Vegas. Una mujer que contribuyó a quitar las telarañas de una sociedad pos-dictadura realmente decadente.

# LA ÚLTIMA



Cara B / Nuevo trabajo del cantautor

## UNA CARTA DE LIBERTAD

INCONFORMISTA Y ACTIVISTA DE LA FUSIÓN SONORA, EL EX 21 JAPONESAS VUELVE CON UN TRABAJO QUE LO LIBERA DEFINITIVAMENTE DEL YUGO DE SU ANTERIOR DISCOGRÁFICA

Emilio Rodríguez Cascajosa

Lo que genera mi cabeza, mi página en blanco, es el aire que permite que pueda seguir vivo. Ahí no puede entrar nadie. Tratarán de cortarme el paso durante algún tiempo, pero siempre seré libre a ese nivel".

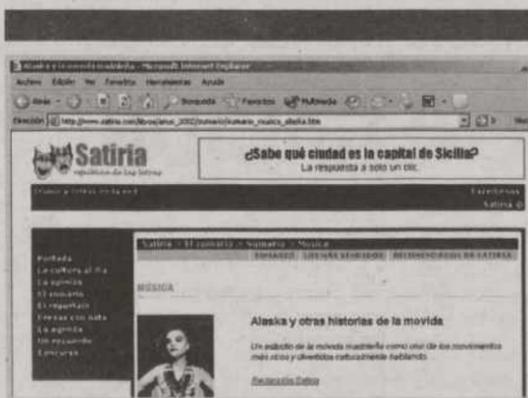
Las palabras con las que Txetxo Bengoetxea (San Sebastián, 41 años) ilustra su particular posición con vistas a la industria musical resumen perfectamente una época en la que el ex 21 Japonesas ha tenido que tragar más bilis de lo recomendable. "Hoysólo hay confirmaciones de éxitos y fracasos. Ya no hay evolución en los artistas, no hay camino que iniciar. Y yo siempre he abogado por hacer el camino".

*Libre* (Naïve 2004) es el regreso del cantautor donostiarra tras el austero *Debut* (Líderes, 2001), un trabajo que lo obligó a iniciar una particular cruzada que hoy parece tener su final. "Tras el cierre del sello y la posterior negativa a darme la carta de libertad he pasado algunos de los peores momentos de mi vida. Pero yo no soy músico porque lo haya elegido conscientemente, no hay un gesto voluntario en

ello. Hago esto porque no puedo hacer otra cosa, es mi naturaleza, mi sino. Liberarme ha sido todo un hito. Me ha costado un año y medio abandonar esta canallada que me ha tocado vivir. Verte con una música que es tuya pero que no puedes tocar es lo peor que puede sucederle a un músico. Ahora paso página, no sin antes adoptar un punto de prudencia". *Libre* es un disco optimista, un declaración de principios nacida de la necesidad comunicativa de un compositor comprometido con una idea individualista. "El título es positivo, aunque supone también un golpe en la mesa. Este disco pone un pie sobre *Debut* y me ayuda a saltar hacia adelante. Mi primer disco era premeditadamente áspero, quise empezar desde la base, con contundencia. Con *Libre* he aumentado la paleta de colores, creciendo en luminosidad".

"Tras un momento de oscuridad política como el que hemos vivido se abre otra puerta. Antes sospechábamos de los políticos, ahora no se cortan un pelo, aunque de cuando en cuando se pillan los dedos y eso es lo que te da esperanzas". ¿Una buena época para un grito de libertad como éste? Pues parece que así es. ■

txetxo  
bengoetxea

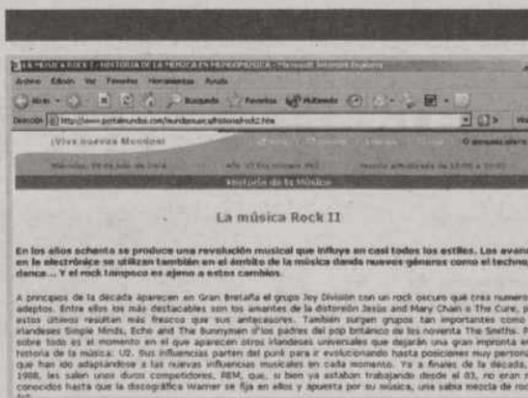


### Opiniones sobre la 'movida'

[http://www.satiria.com/libros/anus\\_2002/sumario/](http://www.satiria.com/libros/anus_2002/sumario/)

La descripción de la un estudio de la movida madrileña como uno de los movimientos más ricos y divertidos culturalmente hablando. El periodista y colaborador de *El País*, Rafa Cervera así lo explica en su libro de la que se habla en esta página

en la red



### Para saber dance

[www.satiria.com/libros/anus\\_2002/sumario/](http://www.satiria.com/libros/anus_2002/sumario/)

Una web que describe la evolución de la música rock en sus derivados, como el dance y el techno. Una buena descripción para o los que llegaron demasiado tarde a esta evolución, o para los que, por el otro lado, ya no frecuentaban las discos.



### Ventas de discos

[www.discoweb.com/es/music/estilos](http://www.discoweb.com/es/music/estilos)

Una página en la que podremos encontrar discos que ya no están disponibles en tiendas de discos ni en grandes superficies. Subastas y otras ventas para hacernos con los discos favoritos que no se pillan en comercios.

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Australasia	RV	3,85	-0,42	-8,35	5,69
AC Bienestar	RV	6,01	0,32	-6,42	-2,23
AC Cuenta FT	D	1.312,34	0,01	0,24	0,56
AC Deuda FT	RFC	13,77	-0,03	0,10	0,58
AC Dinero	D	1.326,54	-	0,30	0,77
AC Divisa		6,90	0,35	-5,50	-1,11
AC Emergentes	RV	4,19	0,39	-9,08	-2,05
AC Euroacciones	RV	4,10	-0,29	-4,40	-4,25
AC Eurofondo	RV	4,97	-0,83	-5,77	1,82
AC Euromix	MRV	5,54	-0,17	-2,18	-1,45
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,50	-0,04	-0,26	0,94
AC Iberoamerica	RV	5,64	1,40	0,72	2,08
AC Largo FT	RV	11,27	-0,07	0,20	0,88
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,11	-0,21	-0,91	0,90
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,57	-0,28	-1,67	0,96
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,12	-0,36	-2,42	1,04
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,66	-0,43	-3,17	0,98
Invercaja 31	RFC	7,86	0,13	0,21	0,90

<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Mixto	MRV	7,14	-1,25	-1,46	1,59
Atlántico Plus 2	GRF	8,77	-0,14	-0,08	0,70
Bolsatlántico	RV	10,12	-2,24	-3,30	1,31
Dineratlántico	D	1.470,89	0,01	0,21	0,53
Fondatlántico	RFC	17,32	0,05	0,11	0,44

<b>BANCO COOPERATIVO</b>					
Credicoop Renta	RFC	86,82	-	-	0,65
Dinercoop	D	1.121,52	0,02	0,26	0,66
Rural Ahorro II	GRV	716,18	-0,92	-1,00	0,20
Rural Deuda	GRF	801,72	-0,04	0,29	1,47
Rural Dinero	D	7.467,51	0,02	0,25	0,68
Rural Emergentes RV	RV	395,45	-0,57	-5,90	3,69
Rural Euro Renta Variable	RV	375,29	-2,34	-5,31	-2,26
Rural Euroíndice	GRV	689,06	-0,66	-1,46	-0,95
Rural índice	RV	450,60	-2,78	-5,86	-0,23
Rural Mixto 25	MRF	656,23	-0,39	-0,55	1,07
Rural Mixto 50	MRV	1.070,53	-1,05	-1,62	1,07
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.034,22	-	0,41	1,73
Rural RF Internacional	RFC	570,48	0,69	-1,67	1,60
Rural RV Internac.	RV	347,40	0,17	-4,74	1,42
Rural Toledo I	RFC	71,55	0,01	0,11	0,27

<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	43,94	-2,13	-5,74	-3,42
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,22	-	-4,00	-0,80
Eurovalor Cesta Global	GRV	77,21	-	0,12	0,51
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,15	-0,02	0,08	0,46
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	97,38	-4,95	-5,83	-0,10
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,99	-0,02	0,10	0,55
Eurovalor Interind. 2000	GRV	118,35	-0,62	-1,98	0,76
Eurovalor Interíndices	GRV	72,32	-1,04	-2,97	1,04
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,26	-0,35	-0,51	0,86
Eurovalor Mixto 30	MRV	68,92	-0,75	-1,33	1,24
Eurovalor mixto 70	MRV	2,53	-1,57	-4,34	-2,82
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,11	0,02	0,32	0,75
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,74	0,32	-0,43	1,45
Eurovalor Tesorería	D	810,45	0,02	0,25	0,58

<b>BANCO URQUIJO</b>					
Urquijo Capital	MRF	2,66	-0,15	-0,96	-0,73
Urquijo Dinero	D	2.262,92	0,01	0,22	0,56
Urquijo Global	RV	0,95	-	-	-1,35
Urquijo Índice	RV	12,73	-0,99	-2,36	2,48
Urquijo Renta	RFC	22,38	-0,01	0,06	0,19

<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	23,63	-0,15	-8,62	-9,17
BK Dinero	D	1.216,38	0,01	0,26	0,65
BK Dinero 97	D	707,52	0,01	0,26	0,66
BK Fondo Bonos	RF	855,37	-0,08	-0,50	0,80
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.150,50	-0,01	-1,74	0,56
Cuenta Fiscal III	RFC	1.005,80	-0,18	-0,76	-0,64

<b>BARCLAYS BANK</b>					
Barclays Bolsa España	RV	18,43	-1,20	-4,78	1,05
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,19	-1,08	-5,13	-2,86
Barclays Bolsa Global	RV	4.972,89	-0,66	-5,42	2,66
Barclays Bolsa USA	RV	3,84	-0,20	-2,34	-0,62
Barclays Bonos Corto	RFC	13,55	-0,04	0,22	0,96
Barclays Eurocash	D	831,40	0,01	0,27	0,63
Fondbarclays I	MRF	13,79	-0,28	-1,38	-0,18

<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16,20	-1,34	-4,20	1,17
BBVA Bono 2006 A	GRF	825,91	-0,09	0,10	1,84
BBVA Deuda FT	RF	154,90	-0,05	0,16	0,80
BBVA Dinero	D	1.903,96	0,01	0,23	0,57
BBVA Euroíndices G.	GRV	681,39	-0,10	-0,63	0,39
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	0,01	0,07	0,37

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,47	-	0,06	0,38
BBVA Gar. Flexible III	GRV	926,00	0,01	0,19	0,63
BBVA Mixto 25	MRF	9,68	-0,29	-0,95	-0,88
BBVA Plan Renta	GRF	1.044,66	-0,11	0,11	1,36
BBVA Renove III	GRV	7,18	-	-0,01	0,25
BBVA RF Corto	RFC	16,25	-	0,13	0,37

<b>BBVA PRIVANZA</b>					
Privanza Bolsa	RV	12,23	-	-	3,20
Privanza Dinero	D	6.474,36	-	0,27	0,67

<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	110,31	-1,27	-3,98	1,31
Beta Dinero	D	1.472,72	0,01	0,27	0,66
Beta Valor	MRV	14,38	-0,15	1,11	4,12

<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	-	-	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	-	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,80	-0,22	-0,54	-0,07
BNP Global 50-50	MRV	10,79	-0,45	-3,04	0,39
BNP Global 70-30	MRV	6,63	-0,54	-3,71	0,96

<b>CAJA MADRID</b>					
Dinermadrid FT	D	1.283,39	-	0,21	0,52
Fondmadrid	D	1.538,19	-	0,22	0,58
Madrid Bolsa	RV	11,95	-	-2,15	2,46
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,67	-	0,14	0,59
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,46	-	0,49	0,97
Madrid Crecimiento II	GRF	7,54	-	0,20	0,64
Madrid Premiere	RFC	12,73	-	0,42	1,57
Madrid Sect.Financ.Global	RV	5,48	-	-5,57	-1,26
Plusmadrid	MRV	17,13	-	-1,29	1,93

<b>CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)</b>					
CAM Bolsa I	GRV	10,87	0,02	0,22	0,88
CAM Bolsa Europa	RV	4,53	-1,20	-5,28	-4,56
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,98	-0,26	-1,65	1,33
CAM Bolsa Índice	RV	5,53	-0,88	-4,34	0,68
CAM Bonos I	RFC	14,81	-0,04	0,19	0,94
CAM Dinero I	D	1.177,96	-	0,25	0,62
CAM Dinero Ahorro	D	732,43	-	0,25	0,62
CAM Europa Convergente	RV	8,30	0,39	1,17	16,28
CAM Europa Pymes	RV	5,19	-0,31	-1,03	5,93
CAM Mixto 25	MRF	553,97	-0,35	-1,10	0,48
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,13	-0,48	-5,44	-2,21
CAM Mundial Bonos	RFC	641,05	-0,07	-0,17	1,81
Garanmed	GRV	77,66	-0,28	-0,80	1,21

<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	984,01	0,02	0,37	0,89
Citidiner	D	738,90	0,02	0,34	0,82
Citifondo Lider	MRF	12,79	-0,10	-0,96	-0,21
Citifondo RV	RV	24,27	-0,94	-2,75	2,63
Citimoney	D	1.287,54	0,01	0,21	0,52

<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,25	-0,78	-2,86	-2,73
DB Diner	D	1.178,80	0,01	0,27	0,68
DB Europa bolsa	RV	6,99	-0,96	-4,70	-2,25
DB Invest	RFC	12,05	0,01	0,27	0,81
DB Mixta	MRV	17,18	-1,51	-2,41	-0,14
DB Sectorial 2001	GM	9,51	-0,53	-1,55	-1,52

<b>ESPIRITO SANTO</b>					
Espirito Santo Cash	MRF	9,98	0,01	0,36	0,87
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.013,66	-2,34	-3,71	-1,19
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,18	-0,61	-3,66	-4,47
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,01	-0,47	-0,45	0,39
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,65	-1,62	-2,73	-0,61

<b>IBERCAJA</b>					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,16	0,01	0,24	0,66
Ibercaja Bolsa	RV	12,25	-2,36	-4,98	-0,06
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,47	-0,92	-6,52	-2,88
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,75	-0,56	-7,22	-4,32
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.558,55	0,01	0,27	0,66
Ibercaja Euro	GRV	6,86	-0,37	-	1,93
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,58	-0,37	-2,62	-1,30
Ibercaja Futuro	RFC	9,28	-	0,32	1,06
Ibercaja High Yield	RF	5,21	0,10	0,37	2,87
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,96	0,02	-2,42	0,97
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,60	-1,58	-5,70	-1,61
Ibercaja Tecnológico	RV	1,73	-1,22	-9,40	-6,77

<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,17	-0,09	-2,21	-0,58
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,05	-0,09	-2,22	-0,59
Fonc. 65 Bol Índice.Esp	RV	4,42	-1,10	-2,93	0,85
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,87	0,01	0,16	0,51
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,32	-0,14	-0,96	0,50

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,78	-	0,02	0,18
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,01	0,14	0,46
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,62	0,02	0,32	0,89
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,20	0,01	0,16	0,50
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,47	0,02	0,32	0,87
Foncaixa Bolsa 33	RV	22,63	-0,86	-2,28	2,68
Foncaixa Cooperacion	RV	4,69	-0,03	-3,56	-1,44
Foncaixa Dinero 12	D	1.470,62	0,01	0,24	0,60
Foncaixa Internacional I	RFC	0,36	-	-	2,44
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,32	-0,08	-0,92	-0,43
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,32	-0,08	-0,89	-0,39
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,47	-0,07	-0,14	0,8

# Los demócratas eligen a John Kerry como candidato a la Casa Blanca

Cumpliendo las previsiones, los delegados de la Convención de Boston confirmaron por abrumadora mayoría la candidatura a la Presidencia del senador por Massachusetts

• El acto, puramente ceremonial, sirvió sin embargo como símbolo de la unidad del partido, pues sólo 43 de los más de 4.200 delegados negaron su voto a John Kerry.

TOMÁS FERNÁNDEZ (EFE) / BOSTON John Kerry fue declarado oficialmente ayer candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, tras la votación de los delegados de su partido, que le otorgaron su confianza por abrumadora mayoría.

A pesar de tratarse de un acto puramente ceremonial, fue también un símbolo de la unidad del partido en torno a su candidato. Kerry logró 4.254 votos, mientras que 43 delegados decidieron mantener su voto por otros aspirantes, lo que le confirmó formalmente como el rival del republicano George W. Bush en las elecciones del 2 de noviembre próximo.

Kerry afrontaba ayer el momento más importante de su carrera política, en el día en que aceptaba formalmente la candidatura del Partido Demócrata a la presidencia, con un discurso en el que debía presentarse como una alternativa real a George W. Bush.

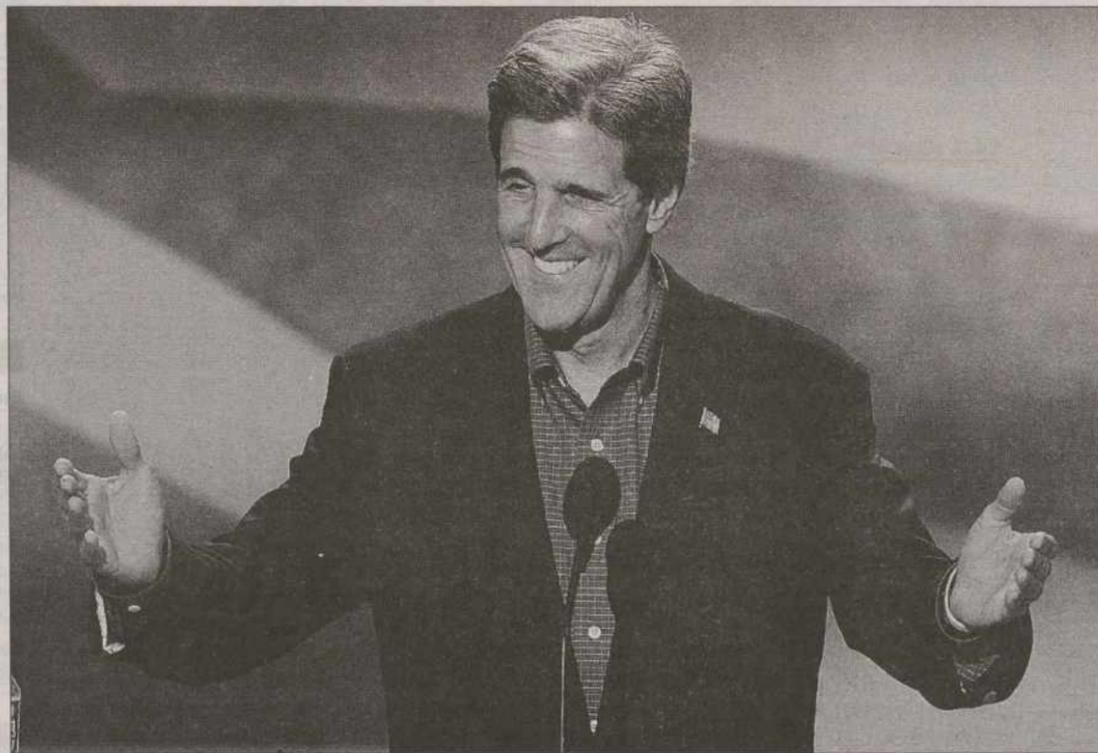
El candidato cerraba la cuarta y última jornada de la Convención Nacional Demócrata, una auténtica fiesta política en la que los más de 4.000 delegados han aclamado de forma cada vez más ruidosa las loas a su candidato y las críticas al actual presidente.

John Kerry, de Boston y senador por el estado de Massachusetts, llegó el miércoles a su ciudad para asumir la candidatura, que fue votada por las delegaciones de cada uno de los estados. La votación se realizó como manda la tradición, con un representante de cada uno de los estados detallando los votos de los delegados.

**ROMPER SU IMAGEN FRÍA.** El candidato demócrata tenía en su discurso de ayer una ocasión fundamental para dar a conocer su persona y su programa a los votantes independientes y a los que aún están indecisos.

La ocasión era también clave porque John Kerry no es un gran orador -resulta más bien frío cuando habla en público y a veces incluye demasiados argumentos que confunden al oyente-, por lo que debía superarse a sí mismo e hilar el discurso de su vida para tratar de conectar con el público.

Kerry debía tratar igualmente de no quedar detrás de su compañero de candidatura, el aspirante a vicepresidente John Edwards, quien tuvo una gran intervención



El candidato demócrata a la Casa Blanca, John Kerry, unas horas antes de su discurso en la Convención. / M. CAMPBELL (EPA)

en la noche del miércoles. Edwards, senador por Carolina del Norte que antes de dedicarse a la política fue abogado y experto en convencer a jurados, demostró una vez más sus dotes verbales con un discurso basado en la calidez y el optimismo.

El programa de discursos de ayer mostraba claramente dos tendencias. Una, con las dos hijas del candidato, Alexandra y Vanessa, busca consolidar la imagen personal del político demócrata. La otra, con Madeline Albright, intenta remachar la importancia que el candidato demócrata quiere dar a su capacidad para combatir el terrorismo.

Esa capacidad de Kerry en el campo exterior y en la lucha antiterrorista fue destacada el miércoles por doce generales y almirantes retirados, que criticaron la política exterior y de seguridad de Bush y manifestaron su preferen-

cia por el candidato demócrata. También estaba prevista la intervención de Max Cleland, ex senador por Georgia. Cleland, amigo personal de Kerry, perdió las dos piernas y un brazo en la guerra de Vietnam, donde el candidato demócrata también fue herido y condecorado.

En las elecciones de 2002, Cleland perdió su escaño en el Senado tras una durísima campaña orquestada por el Partido Republicano, en la que se le tachaba de antipatriota por su renuencia a votar a favor de la resolución del Congreso que autorizó a Bush la invasión de Iraq.

## Un hombre alejado de los radicalismos

Los partidarios de John Kerry creen que su candidato a la Casa Blanca tiene un claro historial de hombre «de centro», pero tendrán que luchar para impedir que los republicanos le cuelguen la peligrosa etiqueta de «liberal yanqui». En términos políticos, el senador por Massachusetts refleja el progresismo de este estado que, por ejemplo, es el único donde los homosexuales pueden casarse. Se opone a la pena de muerte, excepto para terroristas, defiende el medio ambiente y rechazó una enmienda para convertir en delito la quema de la bandera estadounidense. Sin embargo, no ocupa el extremo izquierdo de su partido, donde están instalados el ex aspirante a la presidencia Howard Dean o el cineasta Michael Moore. Kerry ha votado a favor de medidas para restringir el déficit público y para limitar el tiempo que los pobres pueden recibir ayudas del estado, pues considera que éstas fomentan una cultura de dependencia. C. M. (EFE)

## Sudán acusa a Bush de usar las sanciones para ganar votos

EFE / NUEVA YORK Sudán acusa al Gobierno de EEUU de buscar el voto afroamericano en las próximas elecciones presidenciales de noviembre, con la presentación ante la ONU de una resolución que establece la posibilidad de imponer sanciones al país africano.

EEUU está dando los últimos retoques a una propuesta de re-

solución, en la que se concede 30 días al Gobierno de Jartum para que cumpla sus obligaciones adquiridas con la ONU el pasado 3 de julio, que consisten en desarmar a las milicias árabes y en proteger a la población civil.

En el documento se amenaza con imponer un embargo de armas a estas milicias, apoyadas por el Gobierno, y a otros grupos

armados, así como con sanciones contra las autoridades sudanesas si no cumplen sus compromisos.

Tras una reunión del Consejo de Seguridad de la ONU para debatir el texto, el embajador de Sudán, Elfaith Mohamed Ahmed Erwa, declaró que la presión de Washington para la adopción de esta resolución es un «juego político».



### EN EL MUNDO

#### 1 PORTUGAL 500 bomberos luchan contra el gran incendio del Algarve

■ Más de 500 bomberos luchan contra dos incendios que desde el domingo están fuera de control en el sur de Portugal y han formado un frente único de varios kilómetros. Los bomberos, con apoyo de vehículos y aeronaves no consiguen controlar el incendio, que afecta a la Sierra del Caldeirao, en el Algarve, y al Bajo Alentejo.

#### 2 CONGO Seis muertos y 18 desaparecidos, en un naufragio fluvial

■ Al menos seis personas murieron y otras 18 desaparecieron en un naufragio en el río Lokoro, en la región central de la República Democrática del Congo (RDC), según informó ayer la misión de la ONU en este país. El accidente se produjo el pasado martes, al parecer por el exceso de pasajeros, pues según testigos oculares a bordo de la embarcación había más de 400 personas. Los supervivientes, reagrupados en un poblado cercano, no han recibido por el momento ayuda de las autoridades.

#### 3 VENEZUELA Detienen a un hombre por el robo de armas y explosivos

■ El ministro venezolano de Defensa, Jorge García, informó ayer de que hay una persona detenida por el caso del hallazgo de 2,5 toneladas de explosivos y del robo de armas del Ejército. El vicepresidente del país, José Vicente Rangel, ha dicho que detrás de los robos están grupos opositores, que planificarían un atentado de cara al referendo en el que se decide si el presidente Chávez sigue en el cargo.

#### 4 AFGANISTÁN Médicos Sin Fronteras deja el país por falta de seguridad

■ El delegado de Médicos Sin Fronteras (MSF) en la Comunidad Valenciana, Héctor Aranda, anunció ayer «la retirada de los recursos humanos de la organización de Afganistán, después de haber estado trabajando más de 20 años en este país, debido a causas que atañen a la seguridad personal, ya que existe una amenaza directa contra los trabajadores humanitarios por parte de los grupos vinculados al antiguo régimen talibán».

## ▶ BOSNIA

## El general croata Blaskic queda libre tras ser reducida su pena de 45 a 9 años

EFE / BRUSELAS

El Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia (TPIY) ordenó ayer la liberación del ex general croata-bosnio Tihomir Blaskic, después de que la Cámara de Apelación redujera su condena de 45 a 9 años, dado que está detenido desde abril de 1996.

El fallo del juez resalta que Blaskic ya ha cumplido el 90 por ciento de su condena y que durante este periodo de detención ha sido «un prisionero ejemplar». Asimismo, indica que necesita cuidado médico por una larga enfermedad que sufre, que requerirá intervención quirúrgica.

La Cámara de Apelación del TPIY redujo de 45 a 9 años de prisión la condena al ex general, al eliminar la acusación de crímenes de lesa humanidad, que se le había imputado por delitos cometidos en Bosnia central entre 1992 y 1994.

El ex general había sido condenado en marzo de 2000 por haber «ordenado personalmente» ataques sistemáticos contra los musulmanes del valle de Lasva (Bosnia Central), al comienzo de la guerra de Bosnia, y por faltar a «sus deberes como superior al no castigar ni impedir la comisión de crímenes por parte de sus subordinados».

## ▶ COREA DEL NORTE

## Pyongyang acusa a Seúl de «secuestrar» a los refugiados

EFE / SEÚL

El régimen comunista de Pyongyang acusó ayer al Gobierno surcoreano de «secuestro y terrorismo», por acoger esta semana a casi medio millar de refugiados norcoreanos.

Según un comunicado del Gobierno de Corea del Norte, «la llegada de los disidentes norcoreanos constituye un secuestro sistemático y premeditado, y es terrorismo a plena luz del día por parte de las autoridades surcoreanas».

El comunicado añade que la actuación surcoreana viola la Declaración Conjunta adoptada en la cumbre de Pyongyang de 2000, con la que se abrió el proceso de reconciliación de ambas Coreas, enfrentadas desde 1953.

Esta es la primera reacción oficial de Pyongyang después de que el Gobierno surcoreano acogiera esta semana a unos 450 refugiados norcoreanos que permanecieron seis meses en un país asiático no identificado.

## Violencia en Palestina

El Ejército israelí mató ayer a cinco miembros de la resistencia palestina, cuatro en Gaza y uno en Cisjordania. Dos de los muertos de Gaza fueron alcanzados por un misil de las Fuerzas Aéreas, mientras que los otros dos perdieron la vida tras ser tiroteados. En Cisjordania, militares hebreos mataron a Zaher al-Ashkar (en la imagen, su funeral), que según Israel era uno de los jefes de la *Yihad Islámica*. El primer ministro palestino, Abú Alá, declaró ayer «zona de desastre» la ciudad de Beit Hanún, en Gaza, ocupada por el Ejército hebreo. / FOTO: EPA



# Powell y Alauí estudian que tropas islámicas velen por la paz en Iraq

El secretario de Estado de EEUU y el primer ministro iraquí se reunieron ayer en Arabia Saudí para analizar la iniciativa de intervención propuesta por el Gobierno de este país

• El contingente árabe podría estar integrado en las fuerzas multinacionales o actuar por separado. Alauí excluye a las naciones vecinas por las tensiones que podrían crearse.

HUSEIN AL-JAMMAN (EFE) / RIAD  
El secretario de Estado de EEUU, Colin Powell, y el primer ministro iraquí, Iyad Alauí, estudiaron ayer en Arabia Saudí la idea de desplegar una fuerza árabe e islámica para el mantenimiento de la paz en Iraq.

Powell y Alauí, que coincidieron en la ciudad saudí de Yeda en el marco de sendas giras que realizan por la zona, estudiaron la idea con las principales autoridades saudíes. «Discutimos la iniciativa saudí. Dimos la bienvenida a la idea de tener tropas musulmanas» como parte de las fuerzas de coalición o por separado, dijo Powell tras su reunión con Alauí.

El jefe de la diplomacia estadounidense instó a los países árabes e islámicos a que desempeñen un papel más activo en Iraq, especialmente tras el traspaso del poder al Gobierno de Alauí, el pasado 28 de junio.

Por su parte, Alauí instó a los estados árabes e islámicos a que se unan para combatir el terrorismo y advirtió que los vecinos de Iraq pueden verse afectados por la inseguridad en ese país. «Se trata de una guerra global. Son fuerzas del mal que actúan contra nosotros», dijo Alauí.

El primer ministro iraquí reiteró, sin embargo, la oposición de Bagdad a la participación de tropas de los estados vecinos de Iraq



Powell y Alauí, durante la conferencia de prensa posterior a su reunión. / EPA

## Al Qaeda amenaza con atacar a Italia

Un grupo extremista vinculado con Al Qaeda amenazó ayer con lanzar una oleada de ataques en Europa y advirtió de que el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, será su próximo objetivo. Según la cadena de televisión árabe Al Arabiya, esta amenaza fue anunciada en un comunicado difundido a través de una página web islamista y firmado por las *Brigadas de Abu Hafs al Masri*. En la nota, el grupo advirtió que «sacudiremos las ciudades europeas y comenzaremos contigo, Berlusconi».

La nueva amenaza se produce días después de que la misma organización exigiera, en un comunicado similar, la dimisión del primer ministro italiano y amenazara con una oleada de atentados en Italia si no se cumplían sus exigencias. La nota recordaba que los tres meses de tregua dados a Europa a mediados de abril por el líder de Al Qaeda, Osama Bin Laden, estaban a punto de expirar. En su mensaje, Bin Laden exigió a los países europeos que «salgan de la tierra musulmana y cesen sus ataques contra Afganistán, Iraq y la Península Arábiga, pues de lo contrario Europa será considerada como un aliado de EEUU en su agresión contra los musulmanes».

El ministro italiano de Exteriores, Franco Frattini, dijo ayer que el Gobierno de Roma toma en serio las amenazas de los grupos terroristas, pero que no les asustan, y reiteró que Italia no se retirará de Iraq. «El Gobierno de Alauí nos ha pedido que permanezcamos», afirmó Frattini. Italia tiene desplegado un contingente formado por 2.700 militares en la zona de Nasiriya.

En el clima de violencia que vive Iraq, la crisis de los rehenes se agravó ayer con el asesinato de los dos civiles pakistaníes secuestrados y con la captura de un conductor somalí. Además, dos soldados de EEUU y un militar polaco murieron en combates en el oeste y el centro del país. EFE

en una fuerza islámica para el mantenimiento de la paz en ese país. Alauí ha aludido con anterioridad a las «sensibilidades» que podría provocar la presencia en Iraq de tropas de países vecinos, como en el caso de Turquía, con cuyo Ejército la minoría kurda del norte iraquí se ha enfrentado en varias ocasiones en el pasado.

Durante su gira, que le ha llevado hasta el momento a Jordania, Egipto, Siria, Líbano y Arabia Saudí, Alauí ha pedido a los países musulmanes que envíen tropas para proteger las instalaciones de Naciones Unidas en Iraq.

Powell, que el miércoles visitó El Cairo y que ayer tenía previsto viajar a Kuwait, también ha destacado la necesidad de que Egipto ofrezca ayuda en materia de seguridad al Gobierno iraquí.

**ACELERAR LA TRANSICIÓN.** El ministro saudí de Exteriores, príncipe Saud al Faisal, destacó el miércoles que su país ha propuesto a Alauí «ideas» sobre el envío de tropas islámicas en Iraq.

Al Faisal no aclaró si la fuerza propuesta sustituirá a las tropas multinacionales en Iraq o cooperará con ellas para estabilizar el país. «Lo que esperamos es que se acelere la salida de las fuerzas de la coalición y la devolución de la soberanía a Iraq», dijo Al Faisal.

Pero la transición se enfrenta a serios obstáculos. Una muestra es que la Conferencia Nacional iraquí, prevista para el sábado, ha sido pospuesta hasta mediados de agosto, según reveló ayer el presidente del comité organizador, Fuad Massum, que explicó que es debido a «problemas jurídicos con las Naciones Unidas» y no a la inseguridad que vive el país.

DE TOLEDO

# La Tribuna

Otra puerta

a la información



▶ **FÚTBOL**  
El Madrid gana su primer partido en Japón

▶ **BALONCESTO**  
El seleccionador nacional de baloncesto Mario Pesquera manifiesta que faltan días de preparación



▶ **FÚTBOL**  
Lopera es acusado de fraude fiscal de diez millones

LA TRIBUNA DE TOLEDO

VIERNES 30 DE JULIO DE 2004

# DEPORTES 49

## Quiere levantar un muro

Rosado conciencia a su tropa de la necesidad de defender bien



Rosado está concieniciando a su tropa de la necesidad de gozar de una buena defensa. /DAVID PÉREZ

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Nombrar a Javier Rosado dentro del grupo XVII de Tercera División es hablar de seriedad defensiva y de ello ya tienen conocimiento los 21 jugadores verdiblancos que han comenzado la pretemporada. Al menos, esa ha sido una de las premisas más usadas por el técnico de Talavera en las tres primeras sesiones de entrenamiento desarrolladas: seriedad y rigor en la retaguardia.

De este modo, en las charlas previas a los entrenamientos el técnico está ahondando en la necesidad de que no se cometan fallos en la zona defensiva. Rosado quiere trabajar así especialmente una zona que el pasado ejercicio fue probablemente la más vulnerable del cuadro de la Ciudad Imperial.

**REFUERZOS.** Y es que, por de pronto, la retaguardia se ha convertido en una de las zonas que más se ha visto reforzada a lo largo de todo el verano con las incorporaciones de los jugadores Nando, Roncero, Nieto y Óscar Martín. A ellos hay que sumar la incorporación del guardameta César, hombre de confianza de Rosado.

El discurso está claro y los jugadores se muestran concieniciados: «En esta categoría si tienes una buena defensa es muy difícil que te hagan goles». Como dice el principio futbolístico, «los delanteros ganan partidos y los defensas campeonatos».

Por de pronto, un análisis de las temporadas del técnico de Ta-

lavera dirigiendo al Torpedo 66 reflejan el hecho de que su equipo nunca ha sido el menos goleado de la categoría, pero sí se ha situado entre los que menos ha visto ultrajada su portería.

En total, 356 han sido los goles encajados por el conjunto de Cebolla en las últimas ocho temporadas, o lo que es lo mismo, en 304

encuentros. Todo ello da un promedio de 1,17 goles encajados por encuentro. Una media que el de Talavera de la Reina confía en hacerla extensible al CD Toledo. Al menos, ese parece su deseo en los primeros entrenamientos de los capitalinos.

**ÚLTIMAS CAMPAÑAS.** En las últimas cuatro temporadas, el campeonato del grupo XVII de Tercera División ha ido así a parar a conjuntos que han presentado una sólida defensa.

De esta manera, el Quintanar del Rey finalizó el ejercicio 2000/01 con 21 goles en contra, mientras que la campaña siguiente el Tomelloso del técnico Pedro Sánchez de la Nieta fue capaz de batir todos los registros encajando únicamente 16 goles en 38 partidos.

Por lo que respecta a las dos últimas temporadas, los 24 goles sufridos por el Hellín y los 28 de Quintanar del Rey dejan a las claras cuál es la fórmula para luchar por los primeros puestos: defensa fuerte y pocos goles en contra en el casillero particular.

Rosado es conocedor de ello; ahora sólo falta que sus jugadores aprendan el discurso.

### LOS NÚMEROS DE ROSADO

▶ **Campaña 96/97:** En su primera temporada en la Tercera División el Torpedo 66 encajó 57 goles. El cuadro más goleado ese ejercicio fue el Belmonte, con 86.

▶ **1997/98:** 48 fueron los goles que encajó esa campaña el cuadro de Cebolla, el más goleado fue el Consuegra con 90.

▶ **1998/99:** Los de Rosado finalizan en el puesto 13 con 62 goles en contra, por 79 del Teresiano que presentó la peor defensa del grupo.

▶ **1999/00:** Cuarto puesto, el mejor de la historia de Rosado, 52 goles en contra.

▶ **2000/01:** Puesto 16 en la tabla de clasificación con 49 goles en contra, por 91 del Bolañego, conjunto más goleado.

▶ **2001/02:** Séptimo clasificado con únicamente 25 goles en contra, por 62 del Manzanares.

▶ **2002/03:** Séptimo clasificado, 30 goles en contra. El conjunto más goleado de la categoría es el Valdepeñas con 87, seguido de Los Yébenes con 65.

▶ **2003/04:** Undécimo clasificado tras haber encajado sólo 33 goles. El cuadro más goleado del grupo XVII es el Cabaniillas con 69.

### BREVES

ALGECIRAS

Óliver reconoce el interés andaluz

■ El ex guardameta del CD Toledo Óliver Martín Cuadrado reconoce tener sobre la mesa una oferta del Algeciras. Y es que, el guardameta sigue sin definir dónde va a jugar en la campaña 2004/05, pese a que el Guadalajara del grupo XVII de Tercera División daba su incorporación como segura. «Tengo varias ofertas y aunque Guadalajara queda cerca de mi casa nunca he jugado en Tercera División», ha manifestado el jugador.

MANZANARES

El Manzanares puede desaparecer

■ El Manzanares, equipo que esta campaña ha descendido a Primera Autonómica, está a punto de desaparecer. El anterior presidente, Miguel Ángel Peinado, dimitió al finalizar la temporada y nadie se quiere hacer cargo del equipo. Así, el concejal de Deportes de la localidad, Ramón Peco, manifiesta que ve muy complicado que el conjunto manchego se salve ya que no hay nadie que se quiera hacer cargo del mismo.

VILLARROBLEDO

Sigue el reguero de fichajes

■ Los equipos del grupo XVII de Tercera siguen reforzándose de cara a la próxima temporada. Así, el centrocampista Yosú Cuesta, procedente del Universidad del País Vasco se ha comprometido con el Villarrobledo. Por su parte, el defensa José Ángel Moreno ha firmado con el Quintanar y llega del conjunto murciano del Aguilas.

PUERTOLLANO

Juancho se marcha al Pozoblanco

■ El veterano jugador Juancho, que durante muchos años ha sido el capitán de la Unión Deportiva Puertollano, ha empezado una nueva aventura en el Pozoblanco. A sus 38 años, el jugador ha mostrado su deseo de jugar un año más y regresar en el futuro a la estructura del cuadro industrial, ejerciendo alguna función dentro de la institución.

## SEGUNDA B

## Los nuevos del Talavera ven al vestuario como una piña

ELISA CAMBRONERO / TALAVERA

No es difícil que los futbolistas de un mismo equipo tengan problemas en su convivencia, pero sí es una tarea que normalmente lleva su tiempo. En el club talaverano este año se han fichado once nuevos jugadores, de los que seis, vienen de fuera de la ciudad, sin conocer prácticamente nada de ella. No obstante, su acomodación en Talavera les ha resultado muy fácil gracias al buen ambiente que reina dentro del vestuario.

De los nuevos, La Tribuna habló ayer con cuatro de ellos: el media punta Butra, el medio centro Thierry, el defensa Óscar Río y el delantero Estecha, quienes afirmaron rotundamente que se siente «como en casa» en su nuevo equipo, tanto por el compañerismo con el resto de los jugadores, como por el trato que reciben de su entrenador, Paco Parreño.

Muchos de los futbolistas están acostumbrados a viajar y a cambiar año tras año de ciudad, pero llama la atención la rapidez que han tenido la mayor parte de los jugadores, también los veteranos, que han tenido que ayudar y participar en este sentido, a que los nuevos se acoplen.

«Nadie va de figura en el equipo», «todos me han recibido muy bien», «con los compañeros genial» o «el vestuario se siente muy unido», son algunas de las frases que los cuatro futbolistas declararon a este diario.

Sin embargo, cada uno de ellos está luchando para que Parreño confíe en ellos y puedan jugar durante la temporada el mayor número de partidos. Así Thierry comentaba que «día a día» trabaja para ser titular. Estecha por su parte admitía que al igual «que el mister ha confiado en mí, trataré de responderle y esforzarme lo máximo posible para que siga contando conmigo».

## TERCERA DIVISIÓN

## ARIEL ROCH • Delantero del CD TOLEDO

La pasada temporada no pudo demostrar la calidad que atesora y por ello, el presente debe ser su gran ejercicio. Ariel Roch lo sabe y por ello apostó semanas atrás por continuar en el equipo de la Ciudad Imperial a pesar del descenso a Tercera División. Goles y trabajo es lo que promete un jugador que puede convertirse en la punta de lanza del proyecto de Javier Rosado.

# «Es lógico que el público esté resentido con el equipo»

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Ariel Roch está estos días pintando su casa. Más o menos lo mismo que decidieron hacer varias semanas los directivos verdiblanco hacer con el Toledo; darle una nueva imagen. El delantero es uno de los pocos que se ha salvado de la quema que supuso el descenso de categoría. Este año confía en apagar el fuego creado con un regreso a Segunda División B.

¿Cómo está llevando los rigores de la pretemporada?

Siempre es duro volver a los entrenamientos porque vienes de no hacer nada o muy poco y eso se paga. Me duelen un poco las piernas, pero es algo normal. Todos los jugadores sabemos que la primera semana de entrenamiento es habitualmente la más dura.

¿Qué tal se siente personalmente con la llegada de Javier Rosado?

La verdad es que estoy muy contento. Es un técnico que transmite mucha confianza, te da mucha seguridad en lo que haces. Es un entrenador que te habla claro y te mira a la cara cuando se dirige a ti. Eso es algo que personalmente me gusta.

¿Ha cambiado mucho el Toledo con respecto al pasado año?

No se puede comparar. Este año es todo nuevo y lo que hay que hacer es trabajar para que todo salga como queremos.

¿Puede ser ésta la temporada en que la afición del CD Toledo descubra al verdadero Ariel Roch?

Ojalá; es algo que me gustaría y yo estoy trabajando para conseguirlo. Este año se ha hecho un gran equipo y todos tenemos muchas esperanzas puestas.

A priori, y vista cómo está confeccionada la plantilla, parece que no tiene usted mucha competencia por el puesto.

«Rosado es un técnico que transmite mucha confianza, habla claro y siempre te mira a la cara; es algo que me gusta»

En la delantera hay muy buenos jugadores. Están Moya, Viti y Edu Benito; además, hay tres plazas libres por si fuera necesario reforzar el equipo.

¿Se aventura a dar una cifra de goles?

El contrato que tengo con el CD Toledo está condicionado por la cantidad de goles que marque y quince tantos me parece una buena cantidad. Pese a todo



Ariel Roch. / DAVID PÉREZ

eso no es lo más importante, lo principal es que los resultados sean positivos con independencia de quien marque los goles.

¿Le ha sorprendido alguno de los jugadores nuevos?

No especialmente; lo más destacado es que se ha formado un gran grupo y todos vienen a sumar.

¿Teme la posibilidad de que la afición pueda dar la espalda

al equipo y el Salto del Caballo presente una imagen discreta?

Creo que a medida que los resultados comiencen a ser positivos la gente se animará. Es lógico que la afición esté resentida por lo que sucedió el pasado año, pero todo ha cambiado. Además, el partido contra el Getafe va a venir muy bien al club y a los propios jugadores porque nos va a motivar.

## HÁGASE SOCIO DEL CLUB DEPORTIVO TOLEDO

Visite las oficinas de 'Salto del Caballo'

Horario de lunes a sábado

MAÑANAS: 11 a 13 horas

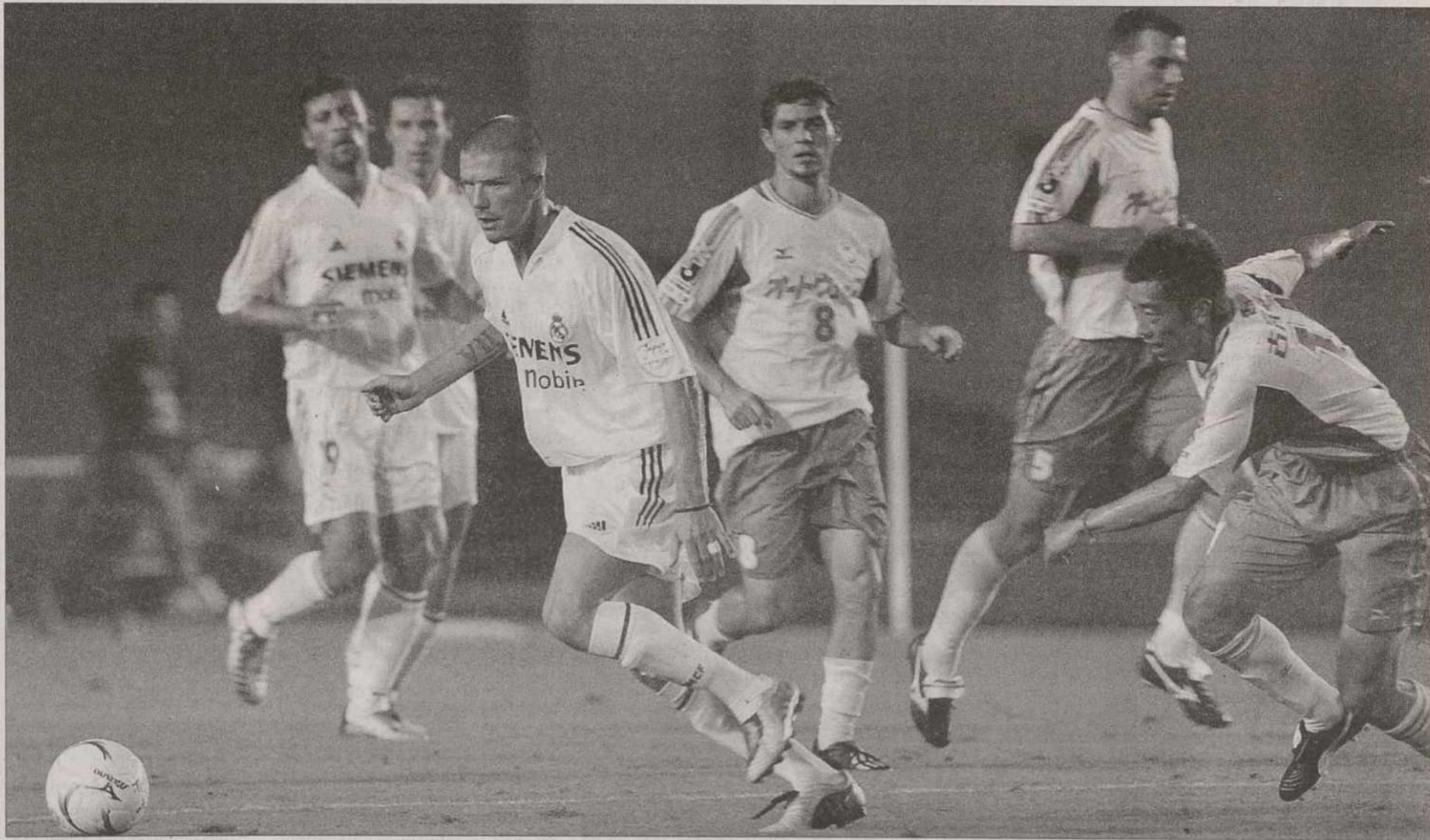
TARDES: 16,30 a 20,30 horas

☎ 925 25 18 50



# Primer triunfo madridista en Japón

Guti lideró al Real Madrid ante la ausencia de Zidane, ya que recibió con total libertad desde la banda izquierda



El jugador madridista David Beckham se desmarca de un rival del JEF United de Japón durante el partido amistoso disputado ayer. / ANDY RAIN

JEF UNITED	REAL MADRID
1	3

**JEF UNITED:** Kushino; Yuki, Milinovic, Saito, Mizumoto (Mizuno, m. 87); Yamagishi (Rakuyama, m. 52), Sato (Ichiara, m. 75), Nakajima (Maki, m. 46), Murai; Marquinhos (Hayashi, m. 46) y Sandro.

**REAL MADRID:** Iker Casillas; Michel Salgado, Samuel (Celades, m. 64), Pavón, Roberto Carlos (Bravo, m. 65); Figo (Núñez, m. 65), Beckham, Helguera, Guti (Solari, m. 59); Raúl (Mejía, m. 81) y Morientes.

#### ÁRBITRO

Toshimitsu Yoshida (Japón). No mostró ninguna cartulina.

#### GOLES

1-0, Minuto 7: Marquinhos. 1-1, Minuto 23: Guti. 1-2, Minuto 36: Raúl. 1-3, Minuto 93: Solari.

#### INCIDENCIAS

Partido amistoso disputado en el Estadio Nacional de Tokio ante 51.840 personas, a solo 3.000 del lleno. Noche de calor con mucha humedad.

#### EFE / TOKIO

Un Real Madrid liderado por José María Gutiérrez 'Guti', que ante la ausencia de Zinedine Zidane recibió con total libertad partiendo de la banda izquierda, derrotó 3-1 al JEF United, en un encuentro con una primera parte vistosa en la que los blancos hicieron valer su pegada.

El Real Madrid repetía el mal inicio de Lisboa. Si el Benfica solo tardó un minuto en abrir el marcador, el JEF United necesitó tan solo siete. Lo hacía con un lejano disparo a balón parado, a aproximadamente 30 metros de Marquinhos, la estrella del conjunto japonés, que contaba con la colaboración de una reducida barrera

y de Iker Casillas que reaccionaba tarde ante el potente disparo.

El técnico madridista, José Antonio Camacho, varió su equipo ante las ausencias de Zidane y Ronaldo, ambos lesionados. Pavón formó en el centro de la defensa con Samuel pasando Helguera al doble pivote junto a Beckham, lo que dio una libertad que aprovechó Guti para liderar al Real Madrid.

Morientes ocupaba el puesto de Ronaldo, pero el conjunto blanco reaccionó a base de golpes de calidad de Guti. Tras dos avisos de Samuel, que mostró su

llegada en el juego a balón parado, y un testarazo de Raúl cruzado que rozó el palo, un pase al hueco de Figo encontraba a Guti que en carrera, cruzó el balón con un toque a la salida Kushino.

Con Helguera destruyendo el envalentonado juego japonés, Beckham tuvo más movimiento para comenzar la jugada encontrando siempre a Guti como mejor socio.

**UN SOLO DUEÑO.** El Real Madrid se hizo el dueño del partido y las triangulaciones sobre el campo, dejaban los mejores minutos ma-

dridistas que certificaba Raúl, tras pase de Guti, con un bello tanto con un disparo colocado en el estadio donde lanzaba al Real Madrid hacia la Copa Intercontinental de 1998 con un gol que pasó a la historia por su bello regate bautizado como 'aguanís' ante el Vasco de Gama.

En la segunda parte, el Real Madrid bajó el ritmo y evidenció un estado de forma y un nivel de juego muy lejano al que deberá mostrar dentro de dos semanas en su primer encuentro de la Liga de Campeones, que hoy conocerá su rival.

El amistoso quedó desvirtuado por el carrusel de cambios en ambos equipos, pero sirvió para que el guardameta Iker Casillas se luciera ante un disparo cruzado de Sandro, el segundo brasileño del JEF United, y para que Helguera sacase bajo palos otro balón con el portero madridista ya en posición batida. Iker salvó el empate y Solari hizo el tercer gol cuando el partido tocaba a su fin. Pared entre Salgado y Beckham, que el argentino aprovechaba a placer para cerrar la primera victoria en la gira japonesa, que da paso a dos entrenamientos antes del segundo y último amistoso que jugará en la capital japonesa, ante el Tokyo Verdy, el próximo domingo.

Mientras tanto Ronaldo trabajó en solitario en el estadio Nacional de Tokio, minutos antes de comenzar el amistoso, mostrando una clara mejoría de la tendinitis rotuliana que sufre en la rodilla izquierda.

## LAS DECLARACIONES

### ►CAMACHO

«Hay que seguir corrigiendo errores»

José Antonio Camacho, técnico del Real Madrid, señaló tras la victoria de su equipo ante el JEF United en el primer



amistoso en Japón, que pese a la victoria tienen «que seguir corrigiendo errores» y puntualizó en un problema, «la distancia entre líneas».

Camacho mezcló sensaciones. La satisfacción por los minutos de buen fútbol que el Real Madrid mostró en fases del primer tiempo, la contrarrestó con los problemas que vio en la excesiva distancia entre líneas. «Ha sido un partido típico de pretemporada, con un desgaste enorme debido a la humedad. Hubo momentos muy buenos de fútbol, pero hay que seguir corrigiendo errores, como, por ejemplo, en la distancia entre líneas. Cuando lo hicimos, dominamos la situación», dijo. «Jugamos bien cuando nos hemos desmarcado, pero empezamos con un ligero descontrol por la distancia que había entre Samuel y Morientes», señaló.

## LAS DECLARACIONES

### ►GUTI / CENTROCAMPISTA

«Me he sentido muy a gusto en el puesto»

José María Gutiérrez 'Guti', centrocampista del Real Madrid, completó un partido a gran nivel regresando a la banda izquierda del centro del campo, una posición en la que hace tiempo que no jugaba y donde reconoció que se sintió «muy a gusto».

La prensa japonesa eligió a Raúl como mejor jugador del partido, una distinción que le reportó un cheque con un millón de yenes (9.000 dólares) y esta vez, en vez de un coche deportivo, como en la Copa Intercontinental de hace seis años, se llevó una gran cantidad de chocolate ofrecida por uno de los patrocinadores de la gira. Sin embargo, Guti compartió protagonismo haciendo el primer gol y dando el pase en el segundo a Raúl. «Ha sido un partido disputado y bonito. El JEF se adelantó y nosotros empezamos a remolque. Intentamos en todo momento vencer, tuvimos mucho tiempo el balón y llegamos bien a puerta. Pero lo más importante no era vencer sino que empezáramos a hacer las cosas bien», afirmó.

Guti reconoció las conversaciones que ha mantenido con el técnico, que le utilizará en varios puestos y tras comenzar la pretemporada como doble pivote ayer acabó con buenas sensaciones en la banda izquierda.

# Procesan a Ruiz de Lopera por fraude fiscal de 10 millones de euros

El delito se refiere a las actuaciones de la empresa Tegasa como gestora del estadio bético

EFE / SEVILLA

El juzgado de Instrucción 17 de Sevilla ha dictado un auto de procedimiento abreviado contra el presidente del Real Betis Balompié, Manuel Ruiz de Lopera, acusado de un delito fiscal de más de diez millones de euros en la gestión del club deportivo.

Fuentes judiciales dijeron a Efe que en las actuaciones está procesado también el vicepresidente del club, Ángel Martín, por unas irregularidades denunciadas en noviembre de 2000 por la Agencia Tributaria.

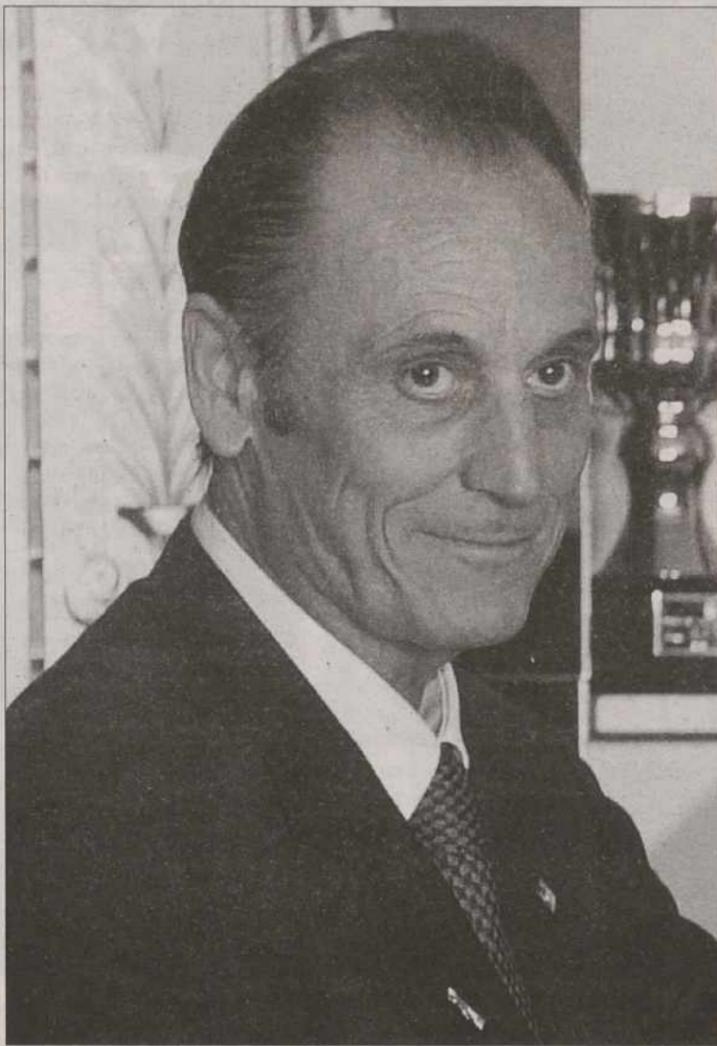
Después de casi cuatro años de tramitación judicial, la juez que instruye el caso ha remitido las actuaciones al fiscal y al abogado del Estado para que en el plazo de diez presenten su calificación de los hechos, aunque no lo harán hasta después del verano puesto que agosto es un mes inhábil a efectos judiciales, añadieron las fuentes.

El Real Betis, en un comunicado publicado en su página web, anuncia que va a interponer recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Sevilla en el que solicitará el sobreseimiento y archivo de la causa.

Lopera compareció ante la juez en una sola ocasión, el 26 de julio de 2002, y entonces su abogado Jesús Castrillo dijo a la prensa que el presidente del Betis «no ha ocultado nada a Hacienda, ha declarado hasta la última peseta y el único problema son diferencias de interpretación o criterio».

Según su defensa, sus instrucciones a los asesores fiscales siempre fueron «haced todo legalmente» y los datos declarados a Hacienda se ajustan a la contabilidad real de la entidad.

El delito fiscal de 10.217.000 euros que le imputa la Agencia Tributaria se refiere a las operaciones realizadas por la empresa Tegasa como gestora del estadio bético,



Manuel Ruiz de Lopera es presidente del Real Betis Balompié. /EFE

donde los peritos de Hacienda denunciaron la existencia de «contratos simulados».

Los abogados del presidente del Betis presentaron al juzgado un contra-informe, elaborado por un catedrático de Derecho Tributario de Sevilla, basado en las memorias de tres ejercicios fiscales y en el que negaron el delito fiscal y destacaron las irregularidades administrativas del expediente san-

cionador. Las imputaciones de la Agencia Tributaria incluían al principio otras referidas a los trasposos del defensa vasco Roberto Ríos o del delantero polaco Wojciech Kowalczyk, además de otras como la deducción de gastos por parte del club de sanciones y multas que se imponen a la entidad o a sus jugadores, pero fueron retirados por los peritos de Hacienda en febrero de 2002,

en una comparecencia ante la juez.

Aunque los abogados de Lopera han sido siempre parcos a la hora de hablar de este delito, el letrado Jesús Castrillo, experto en Derecho Tributario, denunció en una ocasión que la Administración Tributaria «exacerba los casos con afán recaudatorio».

«Difícilmente se puede construir una imputación de delito fiscal», aseguró el letrado, quien explicó que las discrepancias se deben a que la legislación permite al arrendatario imputar las obras en un local y en este caso la empresa

**El vicepresidente del club, Ángel Martín, también se encuentra procesado por unas irregularidades denunciadas en noviembre del año 2000**

Tegasa se dedujo el importe de las obras en el estadio del Betis.

**JAVI SERÁ OPERADO.** El lateral izquierdo canterano del Betis Javi se operará el próximo lunes para solucionar sus problemas de pubis mientras que el delantero del primer equipo Daniel Martín 'Dani' sufre una lesión leve y se someterá a un trabajo específico de recuperación.

La lesión de Javi, que le obligó a abandonar la concentración veraniega del club en Antequera (Málaga) le tendrá alejado del terreno de juego aproximadamente dos meses.

Por otra parte el jugador Koke Contreras sigue en proceso de superación de una lesión y Jorge López 'Tote', ya se ha recuperado de una dolencia y volverá a entrenar mañana a las órdenes del técnico Lorenzo Serra Ferrer.

## BREVES

### LIGA DE CAMPEONES

**Real Madrid y Depor conocerán hoy a sus rivales**

■ El Real Madrid y el Deportivo de La Coruña conocerán hoy sus rivales para la tercera ronda previa de la Liga de Campeones, en el sorteo que la UEFA celebrará en Nyon desde las 12.00 horas. En el sorteo no entrarán los equipos clasificados directamente para la Liga de Campeones 2004-05. Junto a Real Madrid y Deportivo de La Coruña, prestigiosos equipos europeos como Inter de Milán, Juventus, Manchester United, Liverpool, Bayer Leverkusen y Mónaco jugarán la tercera ronda de la fase previa de la Liga de Campeones.

### DEPORTIVO

**Fran cree que el problema se arreglará en breve**

■ El capitán del Deportivo, Fran González, declaró ayer que la solución del conflicto que mantiene con el club está próximo a solucionarse, «queda un pequeñísimo fleco por arreglar», y aclaró que la decisión de denunciar ante la AFE a la entidad fue promovida por sus abogados y por su asesor.

### REAL ZARAGOZA

**A la espera de Javi Moreno y Movilla**

■ El Real Zaragoza espera poder contar en su plantilla con los jugadores del Atlético de Madrid Movilla y Javi Moreno hoy mismo, según señaló el director deportivo del club, Miguel Pardeza. «Tengo entendido que hoy (por ayer) se van a reunir los representantes del Atlético y de Javi Moreno, que es un poco la puerta que tiene que hacer que los dos jugadores vengan a Zaragoza. Espero que pueda haber buenas noticias y que mañana (por hoy) puedan estar aquí los dos jugadores», señaló.

### VALENCIA

**Gira en Japón**

■ El Valencia partió ayer desde Londres hacia Japón para llevar a cabo una gira hasta el próximo 5 de agosto y disputará dos encuentros amistosos, en los que Marco Di Vaio, Stefano Fiore y Marco Caneira jugarán sus primeros minutos como valencianistas.

### ATLÉTICO DE MADRID

**Se hace con los servicios de Luccin**

■ El centrocampista francés Peter Luccin jugará las próximas cuatro temporadas en el Atlético de Madrid, tras el acuerdo alcanzado ayer entre el club rojiblanco y el Celta de Vigo. El pasado lunes a punto estuvo de cerrarse ya el fichaje, pero finalmente no se llegó a un acuerdo sobre quién debía abonar al París Saint Germain el dinero que le corresponde por el traspaso.

# El Barcelona sucumbe ante el calor y el mayor poderío físico coreano

Un gol de falta del croata Urumov le dio la puntilla a los de Rijkaard en el minuto 78

SUWON	BARCELONA
1	0

**SUWON SAMSUNG BLUEWINGS:** Kim Dae-Hwan; Seo Yeong (Lee Yong-Min, m.46), Kwak Hee-Ju, Martín Musa (Lee Byung-Keun, m.35), Cho Sung; Choi Sung-Yong (Park Kon-Ha, m.76), Kim Jin-Woo, Jon Dae-Ho, Kim Dae-U; Nadson Rodríguez (Kim Dong-Hyung, m.60) y Marcel Narson (Urumov, m.66).

**FC BARCELONA:** Valdés; Belletti (Gabri, m.55), Puyol (Mora, m.79), Oleguer, Sylvinho; Gerard, Xavi (Márquez, m.63), Van Bronckhorst; Giuly (Iniesta, m.55), Ronaldinho y Larsson (Luis García, m.55).

### ÁRBITRO

Lee Sang Yong. Mostró tarjetas amarillas a Kim Jin-Woo (minuto 69), Park Kon-Ha (minuto 82) y Rafael Márquez (minuto 88).

### GOL

1-0 (minuto 78), Urumov, de falta directa.

EFE / SEÚL (COREA)

El Barcelona sufrió su primera derrota de la pretemporada (1-0), en el primer partido de la gira asiática disputado ante el Suwon Samsung Bluewinds coreano, en un encuentro en el que los azulgrana acusaron el fuerte calor existente en Seúl y la falta de preparación física de algunos jugadores.

El conjunto azulgrana, superior técnicamente a su rival, solo ofreció buen fútbol durante el último cuarto de hora de la primera mitad, en el que brillaron especialmente Xavi Hernández y Ronaldinho Gaucho, mientras que en la segunda se vino abajo ante el em-

puje y la agresividad de su rival. Un espléndido gol de falta directa del jugador croata del Suwon Zoran Urumov le dio la puntilla al Barcelona en el minuto 78, cuando parecía que el marcador no se iba a mover.

Los catalanes pagaron duro la falta de físico de algunas de sus estrellas, como los jugadores que disputaron la Eurocopa (Carles Puyol, Xavi Hernández, Giovanni van Bronckhorst o Henrik Larsson), que fueron titulares pese a llevar apenas una semana de entrenamiento después de haber acabado sus vacaciones.

Aunque la excusa tampoco es

una eximente, ya que en frente se encontraba el mejor equipo coreano y probablemente asiático del momento (ha ganado dos Ligas de Campeones de Asia), pero plagado de bajas al tener a ocho jugadores concentrados con las selecciones que disputarán la Copa de Asia y los Juegos Olímpicos.

### PRESENTACIÓN DE EDMILSON.

El defensa brasileño José Gomes Edmilson dijo durante su presentación oficial que prefirió firmar por el cuadro azulgrana, a pesar de haber recibido una oferta del Madrid. El brasileño firmó por cuatro temporadas.

## BALONCESTO SELECCIÓN

# Pesquera: «Llegaremos a Atenas preparados»

Al seleccionador nacional le hubiera gustado disponer de más días

EFE / ALICANTE

Mario Pesquera, seleccionador nacional de baloncesto, apuntó ayer que, aunque considera que la preparación del equipo de cara a los Juegos Olímpicos de Atenas «va bien», le hubiera gustado contar con cinco o siete días más.

«Llegaremos suficientemente preparados a los Juegos y creo que todo va bien, pero no tanto como me hubiera gustado para afrontar una cita deportiva tan importante», subrayó el seleccionador. «Al equipo le falta todavía un 25 ó 30 por ciento para estar a su nivel más alto, pero esto se puede mejorar con trabajo de sistemas, tanto en defensa como en ataque. Una de mis manías no es hacer las cosas, sino ejecutarlas bien», comentó el técnico.

En cualquier caso, Pesquera destacó el nivel que están exhibiendo todos los seleccionados, algo que según dijo, le está poniendo «muy difícil» decidir los dos últimos descartes que debe hacer antes de viajar a Atenas. «Es bueno que los jugadores me estén haciendo dudar tanto», apuntó el seleccionador, quien señaló que la próxima semana descartará un nuevo jugador y, tras el torneo de Madrid dará la lista definitiva.

Además, el técnico destacó sobre todo el alto nivel que está exhibiendo el pívot Roberto Dueñas. «No me sorprende su implicación, pero quizás sí que esté bien tan pronto. Este factor es muy importante porque siempre he dicho que, dadas sus condiciones, es el jugador más determinante del baloncesto español», explicó.



El seleccionador nacional de baloncesto, Mario Pesquera. / EFE

Pesquera hizo hincapié en la dificultad de lograr medalla en los Juegos Olímpicos y consideró que la igualdad será la nota predominante en esta cita. «No hay rivales fáciles. Salvo Angola, que también

dará alguna sorpresa, el resto de equipos son los mejores del mundo. La gente piensa que China sigue siendo la de hace quince años y, sin embargo, será un equipo muy potente», concluyó.

## LIGA ACB

## Estudiantes niega que quiera subastar a su jugador Felipe Reyes

EFE / MADRID

El Adecco Estudiantes ha hecho pública una nota oficial para aclarar las últimas noticias aparecidas en distintos medios sobre el futuro de su jugador Felipe Reyes.

«Tras las informaciones surgidas en algunos medios de comunicación durante los últimos días sobre la posible marcha del pívot Felipe Reyes a otro club, el Club Baloncesto Estudiantes quiere manifestar que en ningún momento, la entidad que dirige Alejandro González Varona ha tratado de subastar al jugador, que recordemos tiene aún contrato en vigor», afirma Estudiantes.

«Los hechos son los siguientes. Dado el interés mostrado por el FC. Barcelona en temporadas anteriores, Adecco Estudiantes ha puesto en conocimiento a la entidad azulgrana de las ofertas reci-

bidadas hasta la fecha por el traspaso del jugador Felipe Reyes», sigue la nota oficial.

«A raíz del reconocimiento público del conjunto catalán por hacerse con los servicios de Felipe Reyes, otros equipos de renombre nacional e internacional han mostrado su interés por el jugador colegial», concluye el comunicado de Estudiantes.

### NO DESCARTAN TRASPASAR.

El Adecco Estudiantes ha paralizado la contratación de su segundo extranjero a la espera de la resolución del futuro de Felipe Reyes, por el que parece haberse iniciado una lucha entre clubes españoles y extranjeros para hacerse con sus servicios. «No hemos puesto en venta, ni iniciado una subasta por Felipe Reyes. Todos los años por estas fechas hemos



Felipe Reyes.

recibido ofertas por el jugador, que no hemos considerado porque no nos parecían serias, pero ahora la situación ha cambiado», comentó el director deportivo de Estudiantes, José Asensio.

## MONTAÑISMO ASCENSO AL K-2

## Oiarzabal y Pasabán llegan hoy a Madrid

Los montañeros Juanito Oiarzabal y Edurne Pasabán acompañados del director del programa 'Al filo de lo imposible', Sebastián Álvaro, llegarán a Madrid a primeras horas de la tarde de hoy, para posteriormente trasladarse a Zaragoza para ser tratados de las congelaciones que sufren en los pies. Edurne Pasabán y Juanito Oiarzabal están en un hospital de Islamabad, capitán de Pakistán, atendidos por un médico español del seguro contratado.

## BALONMANO LIGA DE CAMPEONES

## Portland y Ciudad Real debutan en casa

El Portland San Antonio y el BM Ciudad Real debutarán en casa frente al Wisla Plock SSA polaco y al Kolding KIF danés, respectivamente, mientras que el Barcelona visitará al Constanza rumano, en la primera jornada de la Liga de Campeones de Balonmano que se disputará el segundo fin de semana de octubre.

## TENIS TORNEO SAN DIEGO

## Conchita Martínez pasa a octavos

Conchita Martínez será la única representante del tenis español en los octavos de final del torneo de tenis de San Diego, puntuable para el circuito WTA y dotado con 1,3 millones de dólares en premios. La tenista aragonesa logró ayer la clasificación al imponerse a la checa Iveta Benesova, sin excesivas complicaciones, por 6-3 y 6-4. Su rival será la estadounidense Lindsay Davenport, cuarta favorita, que derrotó a la croata Karolina Sprem.

## BALONCESTO ACB

## Pietrus está cerca del Unicaja

El director deportivo del Unicaja Juan Manuel Rodríguez, afirmó ayer que el fichaje del alero francés Florent Pietrus «es prácticamente un hecho» y que sólo quedan «algunos flecos» para que el jugador llegue al equipo malagueño. «Está hecho en un 90 por ciento», reconoció.

## OLIMPISMO ATENAS 2004



El presidente del Gobierno posa con parte de la representación española.

## Zapatero transmite ánimo a los olímpicos

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, transmitió ayer su apoyo a los integrantes del equipo español que participará en los Juegos de Atenas, destacó el avance de la mujer en el deporte, y les garantizó el «compromiso rotundo» de su Ejecutivo contra el dopaje. Rodríguez Zapatero se reunió ayer en el Palacio de la Moncloa con casi un centenar de directivos, entrenadores y deportistas pertenecientes a las disciplinas en las que España estará representada en la capital griega. El jefe del Ejecutivo subrayó que este acto pretendía simbolizar el apoyo de todos los españoles a los participantes en los Juegos, y tras subrayar el honor que ello supone, confió en que logren muchas medallas. Al hilo de ello, señaló que se han establecido en ocasiones paralelismos entre la política y el deporte y dijo que en ambos casos hay competición y que ésta debe ser limpia: «en el deporte olímpico, las medallas están muy bien vistas, y, en la política, no».

## CICLISMO VUELTA A PORTUGAL

## José Miguel Elías se estrena con triunfo

El español José Miguel Elías (Relax Bodysol) ganó ayer en solitario la primera etapa de la 66 edición de la Vuelta a Portugal, con un tiempo de 5 horas, 37 minutos y 53 segundos. En un recorrido de 190,6 kilómetros entre Termas de Monfortinho y Castelo Branco, Elías mantuvo un promedio de 33,8 kilómetros y estuvo alejado del pelotón desde el kilómetro 153 de esta primera etapa.

## FÚTBOL 7

## Torneo Fútbol 7 en Villaseca

Las instalaciones del Campo Municipal de Villaseca de la Sagra acogerán durante los días 6, 7, 8, 13 y 14 de agosto el Torneo de Verano de Fútbol 7, que forma parte de la Semana Cultural de la localidad toledana. Podrán participar todos los equipos y clubes deportivos formados sólo para este campeonato, pudiendo tomar parte las categorías juvenil, senior, aficionados y veteranos. El sistema de competición dependerá de los conjuntos inscritos pero se asegura a cada participante un mínimo de cuatro o cinco partidos. Los encuentros darán comienzo a partir de las 20 horas hasta la finalización de la jornada correspondiente. Los interesados podrán realizar la inscripción en la cuenta de Caja Rural que la organización ha puesto a su disposición. El sorteo de los grupos se celebrará a las 20 horas del miércoles 4 de agosto en el Centro Cultural San Isidro de Villaseca de la Sagra.

## FÚTBOL SALA

## Ángel Martín llega a Illescas

El Illescas Fútbol Sala ya tiene nuevo técnico para la próxima temporada, después de que Trigueros se marchara a entrenar al Guadalajara. El elegido es Ángel Martín, de 37 años, que viene de entrenar al Tarancón durante la segunda vuelta de la pasada campaña y, anteriormente, a varios equipos del norte de Madrid. Mientras, la directiva del Illescas continúa reforzando la plantilla de cara al próximo campeonato. A los dos fichajes ya materializados, Tore, del Loeches y Pichí, del Tarancón, se unirán tres o cuatro hombres más que darán por cerrado el cuadro illescano para comenzar la pretemporada el próximo 19 de agosto. En la agenda de amistosos están ya confirmados un choque contra el Bargas, dos encuentros ante Guadalajara y un triangular con el Toledo y otro equipo por confirmar.

## ATLETISMO

## A. María Martín, al Nacional

La atleta del CCM-CAT Ana María Martín acudirá el próximo fin de semana al Campeonato de España que se celebrará en la localidad de Almería. La lista de participantes asciende a 645 atletas, de los que 357 son hombres y 288 son mujeres. La cita es la última posibilidad que tienen muchos atletas para poder acudir a los Juegos Olímpicos de Atenas.

## ATLETISMO

## TEMPORADA 2004

## Iván Galán: «Estoy cansado y doy por terminada esta temporada»

El atleta ha decidido colgar las botas hasta el próximo año en busca de mejores resultados

J. MARIO LOECHES / TOLEDO

Tras no rendir como se esperaba, el atleta toledano, Iván Galán, ha decidido decir adiós a la presente temporada. Después de lograr una discretísima undécima plaza en el Campeonato de España de Cross y no lograr la marca mínima para acudir al Campeonato del Mundo de los 10.000, su prueba, Galán ha optado por colgar las botas y esperar a que dé comienzo la próxima temporada en la que espera cosechar los éxitos tan esperados durante el presente ejercicio y que, sin embargo, no llegaron.

Según manifiesta el propio atleta: «Estoy cansado, he decidido cortar la temporada porque las cosas no estaban saliendo del todo bien. El próximo año quiero empezar con más ganas y mucho más motivado que este que acabo de dar por concluido».

Y es que, el toledano se encuentra bien físicamente pero psicológicamente no está en su mejor momento, motivo por el que las cosas no estaban yendo todo lo bien que cabía esperar de él.

Además «hace quince días estaba muy desmoralizado por eso decidí aparcar la competición, pero ahora estoy menos cansado de lo que pensaba aunque tengo unas tremendas heridas en los pies debido a las zapatillas que me producen un gran dolor y aunque hubiera querido seguir corriendo no habría sido posible», afirma el toledano.

Por ello, el atleta prefiere prepararse a fondo para el próximo año: «Estoy esperando la siguiente

temporada. Quiero entrenar con mucha ilusión para intentar que los resultados sean mucho mejores que los obtenidos en el presente campeonato».

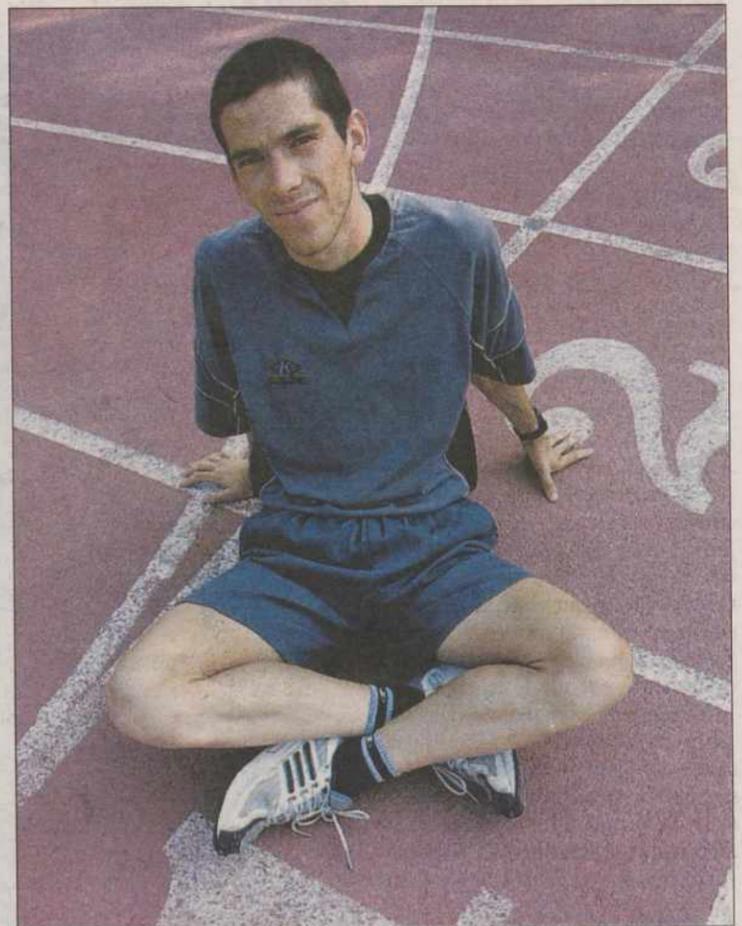
En cuanto al planteamiento de las competiciones de la siguiente temporada, Iván Galán afirma que «tengo una intuición, me prepararé a tope porque tengo la corazonada de que las cosas van a salir mucho mejor de lo que cabe esperar».

El toledano tiene como prioridad la competición de cross: «Mi intención es mejorar el undécimo puesto en el Campeonato de España y entrar entre los seis primeros puestos que dan acceso al Campeonato del Mundo».

En lo que se refiere a la competición en pista, el corredor cambiará su planteamiento: «Mi objetivo será ir a la Universiada con el fin de superar el cuarto puesto cosechado este año. Allí también correré el 5.000, pero lo dejaré un poco de lado y me centraré en los 10.000, que, al fin y al cabo, es mi prueba, en la que tengo puestas todas mis esperanzas de hacerlo bien sin tener ningún problema».

Además, Iván Galán correrá el próximo año en ruta y medio maratón aunque de forma mucho más esporádica.

Se espera mucho de él a pesar de que este año no ha podido obtener buenos resultados en las pruebas en las que ha participado. Aún así es uno de los atletas con más progresión y dentro de no muchos años dará el salto de calidad que confirme las expectativas creadas.



Iván Galán ha decidido decir adiós a la presente temporada. / V.A.

**El toledano tiene unas heridas en los pies producidas por las zapatillas que le impiden desarrollar la práctica del atletismo**

## ATLETISMO

## Una mujer integrará la directiva del CAT

J. MARIO LOECHES / TOLEDO

José Carlos Vega tomará posesión en la jornada de hoy del cargo de presidente del Club Atletismo Toledo. El acto tendrá lugar a las 20.00 horas en el salón de actos de la sede de las federaciones regionales en la calle Duque de Lerma de Toledo.

La cita servirá para que el nuevo presidente presente un borrador con la nueva Junta Directiva, que contará con diez miembros, a diferencia de los quince integrantes de años anteriores. Según el propio Vega «quería reducir mucho más los miembros pero al final serán diez».

Como ya venía anunciando antes de las elecciones, José Car-

los Vega, introducirá un consejo asesor que se encargará de llevar los designios del club. Este consejo contará con viejos conocidos de la entidad. Enrique Lázaro será su presidente que contará con Julián Martín y Luciano Soto como vicepresidente y vocal respectivamente.

Por otro lado, se configurarán las distintas áreas de trabajo que se dedicarán a trabajar por los múltiples aspectos del CCM-CAT.

Otra de las principales novedades es que el nuevo presidente contará por primera vez con una mujer en los altos cargos del club. Ella será Naturaleza Vallés y se encargará de la estructura del atletismo de base.

## LAS DECLARACIONES

►IVÁN GALÁN / ATLETA

«Tengo la corazonada de que el año que viene las cosas van a salir bien»

«Mi objetivo es entrar en los seis primeros puestos que dan acceso al Campeonato del Mundo de 10.000»

## TENIS

## MASTERS DE TORONTO

## Feliciano López no pudo con Roddick

LA TRIBUNA / TOLEDO

El tenista toledano Feliciano López no pudo superar la segunda ronda del Masters de Toronto tras caer frente al estadounidense Andy Roddick, cabeza de serie número dos y ganador del torneo el pasado año.

El de Portillo únicamente pudo resistir hasta el quinto juego del primer set, momento en que se derrumbó y prácticamente tiró por la borda la primera manga en poco más de 25 minutos: 6-3. Así, la efectividad del norteamericano en los primeros servicios y los ocho 'aces' logrados no dieron opción al manchego.

Diferente fue la historia en el segundo set, donde López ven-

dió más cara su derrota. El toledano fue a lo largo de todo el juego por delante en el marcador y sólo al final cedió por 7-6 ante el poderoso servicio del norteamericano.

**RESTO DE LA JORNADA.** Por su parte, el estadounidense Andre Agassi protagonizó la primera sorpresa de la jornada, al caer ante el alemán Jurgen Melzer con lo que ratifica su mal momento de juego. En el lado positivo destacó el triunfo de español Carlos Moyá, quien se clasificó para los octavos de final tras eliminar sin dificultades al estadounidense Alex Bogomolov.

## Las jóvenes tienen menos accidentes que los hombres

Pontevedra, Melilla, Las Palmas y Vizcaya registran una mayor frecuencia de siniestros graves de tráfico, mientras que Teruel, Soria, Cuenca y Segovia están a la cola

• Según el estudio de la Unespa, que analiza las frecuencias y los costes derivados de los siniestros, para ser un buen conductor hay que tener diez años de experiencia.

AGENCIAS / MADRID

«Las conductoras jóvenes, ya sean de turismos, motos o ciclomotores, tienen menos accidentes de tráfico, tanto graves como leves, que los conductores». Ésta es una de las conclusiones que se obtienen de los datos estadísticos de las compañías de seguros, que ha expuesto ayer Pilar González de Frutos, presidenta de la patronal del seguro, Unespa. Además el estudio establece que para ser buen conductor, con una frecuencia de siniestros por debajo de la media, «es fundamental acumular diez años de experiencia, ya que



Las mujeres jóvenes tienen menos accidentes de tráfico que los hombres. // J. MATÍAS

los conductores van mejorando progresivamente, aunque con diferencias entre sexos».

«Durante el primer año de conducción, la frecuencia de siniestros cuadruplica la media y

por sexos, es 4,8 veces la frecuencia media en los hombres y 3,5 veces en las mujeres» explica González de Frutos. Pero, a medida que pasan los años se inicia un descenso que tiende a ser algo más brusco en el caso de los hombres, si bien no suficiente para hacer que los conductores tengan menos accidentes que las conductoras, dada la elevada diferencia de partida.

La inexperiencia es el principal aspecto relacionado con los accidentes en los siniestros por motocicleta, que suelen ir unidos a fuertes daños corporales. La frecuencia de siniestros corporales de conductores inexpertos de ciclomotor es siete veces la frecuencia de todos los vehículos y, en general, la siniestralidad corporal de estos vehículos está un 40 por ciento por encima de la totalidad de vehículos. Como ejemplo, el nivel de accidentalidad corporal

de un conductor de turismos novel es el que se observa en el del conductor de un ciclomotor después de tres años de experiencia.

En el caso del resto de conductores, a los 18 años, la frecuencia de accidentes graves es cinco veces la media en los hombres y 3,7 veces en las mujeres. A partir de ahí, se inicia un descenso bastante regular. En los primeros años dichos descensos son más acusados. A partir de los 23 años se inicia una fase bastante regular, que dura hasta la treintena, momento en el que las reducciones empiezan a ser menores y el perfil del conductor se empieza a consolidar. El punto de inflexión se sitúa en los 46 años, donde se observa un repunte de las frecuencias de siniestros que llega a ser muy brusco entre los 51 y los 55 años. A partir de esta edad se vuelve a retomar la tendencia descendente.

Los análisis que ahora se presentan son el resultado de la estadística del 2002 que se realizó con 15.757.523 vehículos y con españoles mayores de 18 años, sumando un total de 19.256.371 entrevistas. Con estos datos se pretende dar precisión para así conformar una imagen completa de la siniestralidad del automóvil en España. Estudio que se ha dividido entre acciones con daño corporal y accidentes con daño material.

## ¡AIRE ACONDICIONADO!

En verdad lo mejor de este anuncio es que puedes tener un smart forfour con un **completo equipamiento** de serie por 11.950 €\* pero sabemos que **ahora** no hay quién piense en otra cosa.

smart  
open your mind.



- >> aire acondicionado con regulación automática de la temperatura
- >> hasta 109 cv en motores gasolina y 95 cv en motores diesel cdi
- >> esp\* (programa electrónico de estabilidad)

- >> abs y 4 airbags
- >> freno de disco en las 4 ruedas
- >> célula de seguridad traction
- >> banqueta trasera ajustable longitudinalmente
- >> maletero de hasta 910 l

Nuevo smart forfour  
**Desde 11.950 €\***  
con tecnología Mercedes-Benz

smart center Toledo

Kutokastoria, Ctra. Madrid-Toledo, km. 63,8, 45200 Casas del Rey, Toledo. Tlx 922 35 34 76

www.smart.com

smart es una marca de DaimlerChrysler

smart es una marca de DaimlerChrysler

BREVES

ALTAS TEMPERATURAS

**El fallecimiento de una anciana eleva a nueve las muertes en Canarias**

■ Una anciana de 90 años murió ayer en el Hospital Insular. Sanidad ha confirmado la muerte de 9 personas en Canarias por golpe de calor e investiga la posible relación de otros tres fallecimientos más por las altas temperaturas. La consejera de Sanidad y vicepresidenta del Gobierno de Canarias, María del Mar Julios, explicó hoy que en la mayoría de los casos se trataba de ancianos con patologías que suponen un factor de riesgo.

MODA

**Donatella Versace ingresa en una clínica por su adicción a la cocaína**

■ La diseñadora italiana Donatella Versace, de 49 años, se recupera de su adicción a la cocaína en una clínica norteamericana. La noticia difundida por el *New York Post* ha sido confirmada desde la sede de Versace en Milán, donde el portavoz de la firma ha asegurado que se trata de una «cuestión privada» y que espera el respeto de la prensa. Desmintió que, a causa de su recuperación, Donatella haya renunciado a la presentación de su colección en la pasarela de Milán.

# Cruz Roja alerta de los riesgos de la sociedad ante las drogas y el sexo

El presidente de la ONG destaca el servicio de teleasistencia que combina GPS y redes para ancianos y mujeres maltratadas

• Los ancianos y los inmigrantes son los colectivos más ayudados por esta entidad, seguidos por la infancia y la juventud, los discapacitados, los reclusos y los 'sin techo'.

EFE / MADRID

El presidente de Cruz Roja Española, Juan Manuel Suárez del Toro, alertó ayer de que la sociedad española «está bajando la guardia» y aumentan de nuevo las prácticas de riesgo ante las drogas y el sexo.

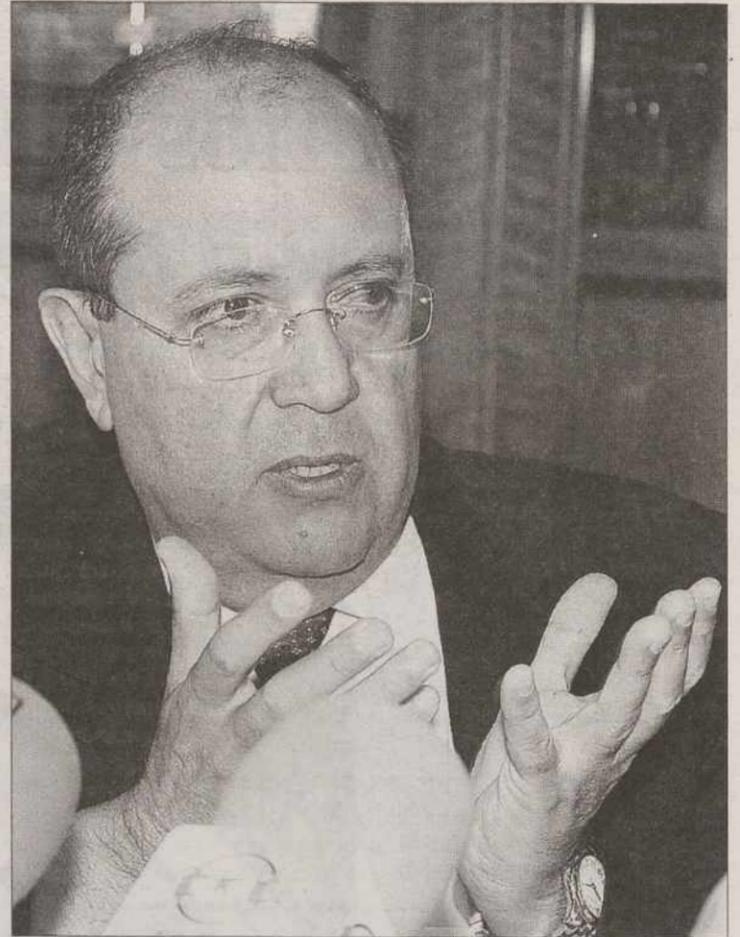
Suárez del Toro hizo esta advertencia durante la presentación de la memoria anual del 2003 de la organización, según la cual Cruz Roja Española ha atendido a más de cuatro millones de personas

con sus programas de ámbito nacional e internacional gracias a la ayuda de más de 142.000 voluntarios y al apoyo económico de 645.000 socios.

Los principales colectivos atendidos por Cruz Roja siguen siendo las personas mayores y los inmigrantes, pero Suárez del Toro mostró su preocupación por la evolución de las drogas y su impacto en el VIH-Sida, donde puede registrarse «un rebrote», y el consumo de nuevas sustancias.

«Han dejado de crear alarma social y la sociedad se ha relajado», destacó tras explicar que existe un cambio de patrones de las adicciones: aunque «ya no se ven yonquis en las esquinas», aumenta el consumo de sustancias como la cocaína que presentarán sus efectos en el futuro.

De los programas realizados el



El presidente de Cruz Roja Española Juan Manuel Suárez del Toro. / EFE

año pasado por Cruz Roja Española se beneficiaron 193.000 personas mayores que recibieron ayuda a domicilio, transporte adaptado o teleasistencia domiciliaria; 183.000 inmigrantes; 39.000 personas drogodependientes; 25.000 afectados por el VIH-Sida; 15.000 reclusos; 32.000 discapacitados;

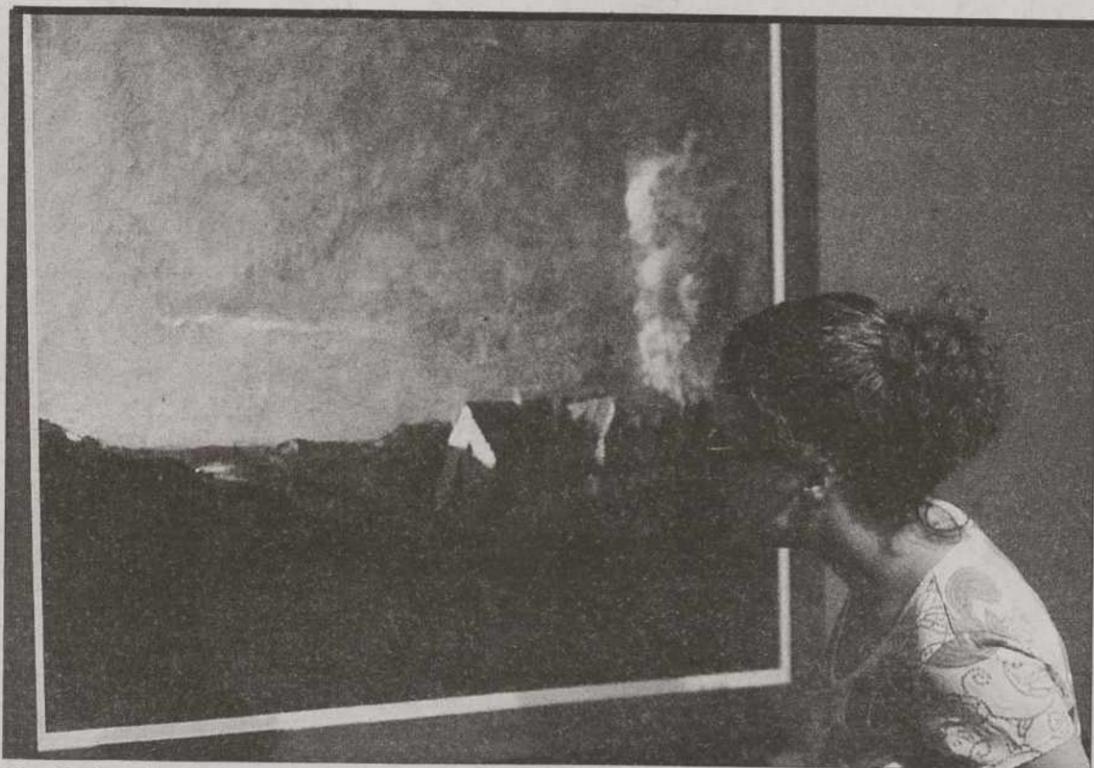
y 12.000 «sin techo». Suárez del Toro destacó de entre estos programas el servicio de teleasistencia que combina GPS y redes y que se estudia en un proyecto piloto con el objetivo de extenderlo a partir de septiembre a 25.000 usuarios, desde ancianos a mujeres víctimas de la violencia.

Lotería Nacional		SORTEO		SORTEO DEL DÍA 29 DE JULIO DE 2004									
SORTEO DEL JUEVES		61 / 04		Seis series de 100.000 billetes cada una									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final										Estos premios podrán cobrarse hasta el día 29 de octubre de 2004, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	6 <sup>º</sup>			
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros		
20100.....330	20101.....330	20102.....330	20103.....300	20104.....300	20105.....300	20106.....300	20107.....360	20108.....300	20109.....300	20110.....300	20111.....300		
20110.....330	20111.....330	20112.....330	20113.....300	20114.....300	20115.....300	20116.....300	20117.....300	20118.....300	20119.....300	20120.....300	20121.....300		
20120.....330	20121.....330	20122.....330	20123.....4.665	20124.....60.000	20125.....4.665	20126.....300	20127.....300	20128.....300	20129.....300	20130.....300	20131.....300		
20130.....330	20131.....330	20132.....330	20133.....300	20134.....300	20135.....300	20136.....300	20137.....360	20138.....300	20139.....300	20140.....300	20141.....300		
20140.....330	20141.....330	20142.....330	20143.....300	20144.....300	20145.....300	20146.....300	20147.....300	20148.....300	20149.....300	20150.....300	20151.....300		
20150.....330	20151.....330	20152.....330	20153.....300	20154.....300	20155.....300	20156.....300	20157.....300	20158.....300	20159.....300	20160.....300	20161.....300		
20160.....330	20161.....330	20162.....330	20163.....300	20164.....360	20165.....300	20166.....300	20167.....300	20168.....300	20169.....300	20170.....300	20171.....300		
20170.....330	20171.....330	20172.....480	20173.....300	20174.....300	20175.....300	20176.....300	20177.....300	20178.....300	20179.....300	20180.....300	20181.....300		
20180.....330	20181.....330	20182.....330	20183.....300	20184.....300	20185.....300	20186.....300	20187.....300	20188.....300	20189.....300	20190.....300	20191.....300		
20190.....330	20191.....330	20192.....330	20193.....300	20194.....300	20195.....300	20196.....300	20197.....300	20198.....300	20199.....300	46600.....330	46601.....330		
46600.....330	46601.....330	46602.....330	46603.....300	46604.....300	46605.....300	46606.....300	46607.....360	46608.....300	46609.....300	46610.....300	46611.....300		
46610.....330	46611.....330	46612.....330	46613.....300	46614.....300	46615.....300	46616.....300	46617.....300	46618.....300	46619.....300	46620.....300	46621.....300		
46620.....330	46621.....330	46622.....330	46623.....300	46624.....300	46625.....300	46626.....300	46627.....300	46628.....300	46629.....300	46630.....300	46631.....300		
46630.....330	46631.....330	46632.....330	46633.....300	46634.....300	46635.....300	46636.....300	46637.....360	46638.....300	46639.....450	46640.....300	46641.....300		
46640.....330	46641.....330	46642.....330	46643.....300	46644.....300	46645.....300	46646.....300	46647.....300	46648.....300	46649.....300	46650.....300	46651.....300		
46650.....330	46651.....330	46652.....330	46653.....300	46654.....300	46655.....300	46656.....300	46657.....300	46658.....300	46659.....300	46660.....300	46661.....300		
46660.....330	46661.....330	46662.....330	46663.....300	46664.....360	46665.....300	46666.....300	46667.....300	46668.....300	46669.....300	46670.....300	46671.....8.130		
46670.....330	46671.....8.130	46672.....300.000	46673.....8.100	46674.....300	46675.....300	46676.....300	46677.....300	46678.....300	46679.....300	46680.....300	46681.....300		
46680.....330	46681.....330	46682.....330	46683.....300	46684.....300	46685.....300	46686.....300	46687.....300	46688.....300	46689.....300	46690.....300	46691.....300		
46690.....330	46691.....330	46692.....330	46693.....300	46694.....300	46695.....300	46696.....300	46697.....300	46698.....300	46699.....300	Terminaciones	Terminaciones		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
030.....180	1721.....780	6672.....1.230	9133.....750	64.....60	465.....150	9366.....750	017.....150	908.....150	639.....150				
350.....180	4401.....780	672.....480	443.....150			716.....150	07.....60						
460.....180	811.....180	72.....180	593.....150				37.....60						
0.....30	1.....30	2.....30											

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 46672 PRIMER PREMIO	3. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



**Reflejo de la emigración artística.** El Forum acoge un conjunto de 85 obras de más de sesenta artistas de mediados del siglo XIX a la mitad del XX, que incluye a Manet, Renoir, Van Gogh, Cézanne, Picasso, Picabia, Dufy, Modigliani o Utrillo, recorre la evolución de la pintura en la exposición *De París al Mediterráneo*, centrada en la vinculación de estos artistas con el colorido de la Provenza. /FOTO: EFE

CINE

## ‘Mar adentro’, de Amenábar, competirá en la Mostra de Venecia

EFE / MADRID

Alejandro Amenábar ha recibido ayer «con alegría, pero también con mucha calma» la noticia de que *Mar adentro*, su nueva película, con la que quiere «calar en el alma, en el corazón de los espectadores», haya sido seleccionada para concursar en la 61 edición de la Mostra de Venecia.

*Mar adentro*, protagonizada por Javier Bardem y Belén Rueda en sus principales papeles, optará, entre el 1 y el 11 de septiembre próximos, junto a otras diecinueve películas, al León de Oro dentro de la Sección Oficial de la Mostra.

Un festival que no le es ajeno, ya que en 2001 Amenábar presentó allí su anterior trabajo, *Los otros*, protagonizada por Nicole Kidman.

«Los festivales, son una oportunidad para viajar, para ver otras películas..., pero si no

se gana, no pasa nada. Lo importante, como se dice popularmente, es participar».

Al director de *Tesis* o *Abre los ojos*, sus dos primeras películas, no le preocupa que *Mar adentro* no obtenga el importante premio al que opta. No es, dice, de esos directores que piensan que no es bueno para una película que participa en un festival no ganar ningún premio. «No lo veo como algo malo», insiste, y prefiere pensar en positivo. «Si nos lo dan, lo celebraremos con alegría, pero nada más», afirma Amenábar.

*Mar adentro*, cuyos derechos de exhibición en Estados Unidos y otros países de habla inglesa han sido adquiridos por Fine Line, es «una historia sobre el amor y la renuncia a poseer lo que queremos. La historia de una persona cuyo único Dios es su conciencia, lo que hace al hombre más libre».

## ‘El Juli’ corta dos orejas y sale por la puerta grande en la Feria de Santiago

Miguel Abellán tuvo un susto con el quinto de la tarde por lo que fue atendido en la enfermería • ‘Finito’ estuvo bien con su segundo

FICHA

**TOREROS**

Juan Serrano ‘Finito de Córdoba’, leves pitos y ovación.

Miguel Abellán, una oreja y vuelta al ruedo tras un aviso.

Julián López ‘El Juli’, ovación tras petición y dos orejas

**TOROS**

Se lidiaron toros de ‘El Ventorrillo’, bien presentados, encastados en general y, nobles tercero y cuarto.

**INCIDENCIAS**

La plaza se llenó en una tarde calurosa.

Al noble cuarto, que embistió metiendo la cara, le bajó la mano por la derecha y le cuajó naturales templados. Estos fueron lo mejor de una faena que había empezado poco entonada.

Abellán ligó los pases al encastado segundo al que citó en los medios y llevó enganchado en la muleta en derechos de calidad. El madrileño sufrió un revolcón al rematar una de las tandas y enrabietado acabó la faena de rodillas. Pese al pinchazo previo a la estocada cortó una oreja.

Con el quinto, que embestía a media altura, no se acopló ni lo llevó toreado salvo en algunos naturales sueltos corriendo la mano en los primeros compases de una faena que terminó con otro susto

al arrancarse el toro una vez en el suelo tras la estocada y caer el diestro de mala manera por lo que fue atendido en la enfermería.

‘El Juli’ se lució con el capote en el tercero, en las verónicas de recibo, en un galleo por chicuelinas y en un quite en el que combinó una chiculina con un farol, saltilleras y revolvera. Sin embargo, con la muleta, no acabó de dominar la embestida de un ejemplar al que pasaportó de una buena estocada. Ante el sexto estuvo seguro y con oficio y supo meterlo en la muleta. a pesar de que levantaba la cara a final de los pases e hizo también amagos de «rajarse». El madrileño se volcó en el volapié y tras una estocada paseó las dos orejas.



Alejandro Amenábar posa junto al cartel de su nueva película. /EFE

EXPOSICIÓN

### Celebración del aniversario del Museo de Lorca

La casona de Fuente Vaqueros (Granada) donde nació Federico García Lorca el 5 de junio de 1898 celebró ayer su decimoctavo aniversario como museo dedicado a divulgar su vida y obra con una muestra de trajes, telones y decorados del estreno de *El Retablillo de Don Cristóbal* y una jornada de puertas abiertas. Además, ayer por la noche tuvo lugar un concierto del dúo de guitarra *Aljibe*, que interpretó temas de Falla y Manuel Cano, primer músico para armonizó para guitarra las canciones populares de Lorca el director del centro, Juan de Loxa. Los visitantes, que fueron agasajados con una limonada con hierbabuena, bebida con la que el escritor se refrescaba en las calurosas tardes de su Granada.

MÚSICA

**Bisbal vende casi un millón de copias de ‘Bulerías’** ■ David Bisbal ha vendido en seis meses más de 900.000 copias de segundo disco, *Bulería*, y se convierte en un referente del mercado musical español con nueve discos de platino. Estas cifras coinciden con la gira de 80 conciertos que realiza el cantante almeriense por España, con actuaciones previstas en Almería (su segundo concierto el 20 de agosto), su doble cita en la Plaza de Las Ventas de Madrid (9 y 10 de septiembre) y su paso de nuevo por Barcelona (en el Palau Sant Jordi el 7 de octubre).

LITERATURA

**Pérez-Reverte publicará en octubre ‘Cabo Trafalgar’** ■ El escritor y académico de la Lengua Arturo Pérez-Reverte publicará en octubre la novela *Cabo Trafalgar*, un relato naval sobre uno de los episodios marítimos más decisivos de la historia, la batalla de Trafalgar, que cumple el 21 de octubre de 2005 los 200 años. En la obra combina, en vísperas del bicentenario de la batalla, el relato histórico con la acción espectacular.

## El académico Emilio Lledó recibe el Premio de la UIMP

EFE / SANTANDER

El filósofo y miembro de la Real Academia Española Emilio Lledó, hizo ayer un apasionado elogio de la amistad, a los demás y a uno mismo, tras recibir de manos del empresario Eulalio Ferrer el XVIII Premio Internacional Menéndez Pelayo, en un acto presidido por la ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo.

La conferencia de Emilio Lledó giró, en su mayor parte, en torno a la amistad, con numerosas referencias a los clásicos principalmente a Aristóteles por su «genial creación» del sustantivo ‘philautia’ (amistad a uno mismo).

Emilio Lledó, galardonado con el Premio Internacional Menéndez Pelayo por su «larga, fecunda y brillante trayectoria como inves-

tigador y docente en el estudio de las humanidades», consideró que «amistad» está entre las palabras «dañadas y maltratadas», por lo que consideró que es necesario «volver a pensarla y, sobre todo volver a sentirla».

Lledó apeló a la «tesis revolucionaria» establecida por Sócrates de que «es mejor sufrir injusticia que causarla».

# Cine



CATWOMAN

FICHA TÉCNICA:

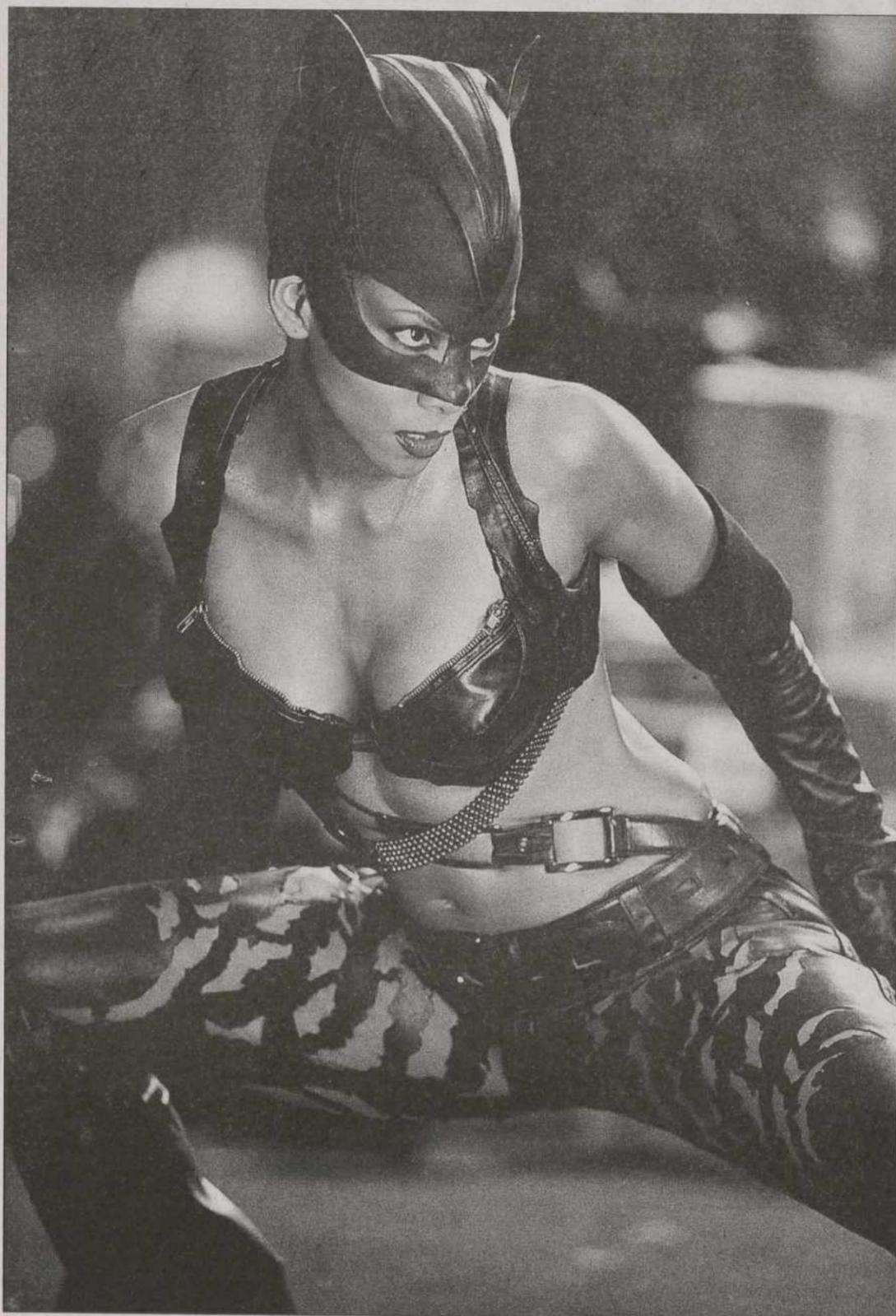
T.o.: Catwoman USA, 2004.

Dirección y guión: Pitof, John Brancato & Michael Ferris y John Rogers. Protagonistas: Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone.

## HALLE BERRY ELEVA

LA PELÍCULA AMERICANA 'CATWOMAN' NACE DESPUÉS DE UN ESFUERZO DE CINCO AÑOS POR LLEVAR AL CINE LA HISTORIA DEL MÍTICO PERSONAJE CREADO EN EL AÑO 1940 POR BOB KANE PARA DC COMICS

# LA TEMPERATURA



Varias imágenes de la película americana 'Catwoman'.

JOSÉ IGNACIO CUENCA

Cuando parecía que lo habíamos visto todo a la hora de adaptar superhéroes del cómic a la gran pantalla, llega una felina que, sin duda, elevará aún más, si cabe, las cálidas temperaturas de nuestro verano. No en vano, Halle Berry se ha puesto el sensual traje de *Catwoman* para dar vida a una singular heroína, mitad mujer y mitad gato, que aparecerá el próximo 6 de agosto en nuestras pantallas.

*Catwoman* nace después de un esfuerzo de cinco años por llevar al cine el mítico personaje creado en 1940 por Bob Kane para DC Comics, y cuenta la increíble historia de la joven Patience Phillips (Halle Berry), una tímida trabajadora de la poderosa empresa de cosméticos Hedare, que se transformará en un superhéroe. Después de descubrir por arte del azar que la compañía para la que trabaja -presidida por el siniestro George Hedare (Lambert Wilson)- planea lanzar al mercado un producto contra el envejecimiento nocivo para la salud, nuestra protagonis-

«EL HECHO DE QUE NO SEA TAN BUENA COMO OTROS SUPERHÉROES AÑADE UN PICANTE ESPECIAL AL PERSONAJE»

ta será asesinada. Pero al morir renacerá mucho más poderosa tras recibir un preciado don de un gato muy especial, que la transformará en un superhéroe dotado con las habilidades de los felinos.

Su principal misión será la de desenmascarar la trama ideada por George Hedare, acompañado por su mujer Laurel (Sharon Stone). En el proceso se tropezará con el detective (Benjamin Bratt), con el que desarrollará una relación especial, ya que ambos se conocieron poco antes de su transformación en *mujer gato* y ahora él se ve obligado a investigar unos crímenes atribuidos a este misterioso felino que ronda la ciudad, mientras poco a poco se va enamorando de Patience, ajeno a su verdadera identidad. Así, *Catwoman* juega con el binomio superhéroe/historia de amor, que tan buenos resultados ha dado en películas como las dos *Spiderman*.

Su próximo estreno en España trajo a Barcelona a los principales miembros de su equipo técnico y artístico, liderados por Halle Berry,

que no escondió su satisfacción por encarnar a esta poderosa heroína, evidenciando que es una actriz versátil. Aquí la vemos en su faceta más comercial, protagonizando un filme cuyo mayor objetivo no es otro que el de entretener al espectador. Y para ello ha escogido un superhéroe nada común que, como me reconocía el productor Edward L. McDonnell, no participa de sus típicos parámetros: «El personaje de *Catwoman* nunca estuvo claramente definido; sus propios creadores nos lo reconocieron. En algunos cómics aparecía como una heroína, y en otras como una ladrona de joyas; y a veces era amiga de Batman, mientras que en otras ocasiones se convertía en su rival. Incluso en 1992, cuando fue encarnada por Michelle Pfeiffer, sufría una transformación. Así que sentimos que teníamos margen para crear una heroína contemporánea, que buscaba ser escuchada. E inicialmente pensábamos más en el público femenino, aunque evidentemente también gustará al masculino.» Y el hecho de que no sea tan «buena» como otros superhéroes, añade un picante especial al personaje: «Como la mayoría de las personas», destacaba McDonnell, «tiene cosas positivas y negativas. Un héroe no tiene porque ser perfecto, y lo vemos todos los días en nuestras vidas, en la política, en el deporte y en el mundo del espectáculo. Todos tenemos días buenos y malos, hasta *Catwoman*.»

**SORPRESA.** Halle Berry es, sin duda, el principal aval del filme; aunque encuentra una buena rival en la figura de una Sharon Stone que evidencia vivir una notable madurez cinematográfica. Los que parecen repetir papeles son Lambert Wilson y Benjamín Bratt. De hecho, el primero nos recordará aquí, y mucho, a su personificación de «El Francés» en los últimos dos títulos de la trilogía *Matrix*, mientras Bratt vuelve a dar vida a un policía, un denominador común en la carrera de un actor que es casi más famoso por su pasado idilio con Julia Roberts que por su talento interpretativo. Lo que sí ha resultado una sorpresa es ver tras la cámara de una superproducción hollywoodense al cineasta francés Pitof, que atrajo la atención de los productores de *Catwoman* con su magnífica película *Vidocq*, como admitía el productor Ed. McDonnell: «Queríamos a alguien joven para dirigirla, con su propio estilo y una visión fresca de la película».

**■ Mercado de Talavera**

**■ Precios indicativos del 28 de julio de 2004**

*| Ganado de más de un año*

Ovino de vida y abasto	P. actual	P. anterior
De vida y abasto de 7 a 11 Kg	4,90	4,80
De vida y abasto de 11,1 a 15 kg	4,05	4,00
De vida y abasto de 15,1 a 19 Kg	3,25	3,20
De vida y abasto de 19,1 a 23 Kg	2,80	2,80
De vida y abasto de 23,1 a 25,4 Kg	2,50	2,50
De vida y abasto de 25,5 a 28 Kg	2,30	2,30
De vida y abasto de 28,1 a 34 Kg	2,00	2,00
De vida y abasto de más de 34 kg	1,80	1,80

Oveja vida machos reproductores	P. actual	P. anterior
Oveja vida talaverana	80,00	80,00
Oveja vida merina	80,00	80,00
Oveja vida manchega	90,00	90,00
Macho reproductor talaverano	135,00	135,00
Macho reproductor manchego	145,00	145,00

Ovejas	P. actual	P. anterior
Oveja talaverana de abasto	0,25	0,30
Oveja merina de abasto	0,23	0,28

Caprino de vida y abasto - cabrito	P. actual	P. anterior
Cabrito lechal 7-10 kg.	5,20	5,10

Caprino vida y abasto - cabra y macho	P. actual	P. anterior
Cabras con cría, varias razas.	97,00	97,00
Cabras sin cría, varias razas.	73,00	73,00
Macho reproductor, varias razas	151,00	151,00

Cabra de abasto	P. actual	P. anterior
Cabra de abasto	0,25	0,30

**■ Mercado de Madrid**

**■ Precios indicativos del 8 de julio de 2004**

*| Gallinas (euros/kg. vivo)*

Ligera	P. actual	P. anterior
Menos de 1,6 kg	0,00	0,00
De 1,601 a 1,7 kg	0,00	0,00
De 1,701 a 1,8 kg	0,00	0,00
De 1,801 a 1,9 kg	0,00	0,00
De 1,901 a 2,0 kg	0,00	0,00

Sempesada	P. actual	P. anterior
Menos de 1,8 kg	0,00	0,00
De 1,801 a 1,9 kg	0,01	0,01
De 1,901 a 2,0 kg	0,02	0,02
De 2,001 a 2,1 kg	0,03	0,03
De 2,101 a 2,2 kg	0,04	0,04
De 2,201 a 2,3 kg	0,05	0,05
De 2,301 a 2,4 kg	0,08	0,08

Huevos blancos y morenos	P. actual	P. anterior
XL Super grande	1,73	1,70
L Grande	1,56	1,53
M Mediana	1,35	1,37
S Pequeños	1,22	1,24

Avicultura	P. actual	P. anterior
Pollo entero	1,86/1,89	1,76/1,79

Conejo	P. actual	P. anterior
Vivo (de 1,7 a 2,2 kg.)	1,52	1,52
En canal	4,30	4,30

**■ Mercado de Cuenca**

**■ Precios indicativos del 22 de junio de 2004**

*| Ajo*

Ajo morado	P. actual	P. anterior
Ajo morado (37-45 mm.) Primera	s/c	0,55-0,60
Ajo morado flor (45-50 mm.)	0,55-0,60	0,62-0,67
Ajo morado superflor (50-55 mm.)	0,90-0,95	0,90-0,95
Ajo morado extraflor (+55 mm)	1,07-1,12	1,07-1,12

Ajo blanco cortado	P. actual	P. anterior
Ajo blanco flor (45-50 mm.)	s/c	0,55-0,60
Ajo blanco superflor (50-60 mm.)	s/c	0,70-0,80
Ajo blanco extraflor (60-70 mm.)	s/c	0,87-0,95
Ajo blanco jumbo (+70 mm)	s/c	1,00-1,05

*| Cebolla*

Cebollas tipo recas	P. actual	P. anterior
Grano de oro granel gorda	s/c	0,35-0,42
Grano de oro granel pequeña	s/c	0,25-0,30

**■ Mercado de Lleida**

**■ Precios indicativos del 26 de julio de 2004**

*| Cereales*

Trigo	P. actual	Pago
Trigo panif. Anza. Scd. Lle. Harin	141,00	15 días
Trigo francés panif. PE 76 Disp Scd Lle	140,00	15 días
Trigo forraj. nacio. PE 74 Disp Scd Lle	139,00	Contado
Trigo francés forraj. PE 74 Disp Scd Lle	139,00	15 días
Trigo inglés forraj. PE.73-74. Dis	s/c	Contado

Cebada	P. actual	Pago
Cebada PE. Mfn.64 disp Scd Lle	129,00	Contado
Cebada Imp PE. Mfn.64 disp Scd Lle	s/c	Contado

Centeno	P. actual	Pago
Importado	115,00	

Maíz	P. actual	Pago
Lleida Dip. Sec.Lle	161,00	30 días
Lleida Impor francés Dip Scd/Lle	160,00	30 días

*| Deshidratados*

Alfalfa	Proteína	Humedad	P. actual	P. anterior
Granulado 16-18%	10-12%	102,25	102,25	
Granulado 15-16%	10-12%	90,25	90,25	
Briquetas 15-16%	12-14%	102,25	102,25	
Balas 1 & 17-18%	12-14%	120,25	120,25	
Balas 2 & 15-16%	12-14%	105,25	105,25	
Balas Raygrass 15%	12%	s/c	s/c	

**■ Mercado de Bellpuig**

**■ Precios indicativos del 27 de julio de 2004**

*| Pollo*

Broiler (Cat. A tipo II)	P. actual	P. anterior
Pollo blanco	1,0	1,14
Pollo amarillo	1,10	1,16

Pollo sacrificado (Canal)	P. actual	P. anterior
Blanco	1,64	1,72
Amarillo	1,67	1,75

Gallinas euros/kg. vivo	P. actual	P. anterior
Ligeras	0,01/ 0,01	0,01/ 0,01
Sempesadas de 1,9 a 2,1 kg	0,01	0,01
Sempesadas de 2,1 a 2,3 kg	0,01	0,01
Sempesadas de 2,3 a 2,5 kg	0,01	0,01
Pesadas	0,07	0,07
Gallo	s/c	s/c

Huevos blancos y morenos	P. actual	P. anterior
XL	0,95	0,95
L	0,55	0,55
M	0,47	0,47
S	0,35	0,35

Conejo (5 sobre granja/200uds.)	P. actual	P. anterior
Joven 1,75 a 2,2	1,70	1,60
Adulto	s/c	s/c

Cerdo de abasto (euros kg. vivo)	P. actual	P. anterior
Selecto hasta 96 kg.	1,16	1,20
Normal hasta 100 kg.	1,15	1,19

Canales porcino	P. actual	P. anterior
E de 55% a + en carne	1,53	1,58
U de 50 a 55% en carne	1,50	1,55
R de 45 a 50 % en carne	1,47	1,52
O de 40 a 45 % en carne	1,44	1,49
P de - a 40 % en carne	1,40	1,45

**■ Mercado de Albacete**

**■ Precios indicativos del 29 de julio de 2004**

*| Ganado de más de un año*

Cordero con D.O.	P. actual	P. anterior
Corderos hasta 10,1 kg	4,84-4,90	4,84-4,90
Corderos de 10,5 a 15 kg	4,15-4,21	4,15-4,21
Corderos de 15,1 a 19 kg	3,16/3,22	3,16/3,22
Corderos de 19,1 a 23 kg	2,68/2,74	2,68/2,74
Corderos de 23,1 a 25,4 kg	2,47/2,53	2,47/2,53
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,35/2,41	2,35/2,41
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,11/2,17	2,11/2,17
Corderos de más de 34 kg	1,81/1,87	1,81/1,87
Oveja Extra	0,24	0,24
Oveja primera	0,16	0,16
Lana	150-210	150-210

Porcino	P. actual	P. anterior
Selecto	1,31	1,37
Normal	1,28	1,34
Graso	1,25	1,31
Cerdo desvieje	0,63	0,66
Lechón de 20 Kgr (Ptas/unidad)	23,00	24,00

Conejos	P. actual	P. anterior
Conejo Joven de 1,8-2,2KG	1,69-1,75	1,57-1,63
Desvieje	0,36	0,36

Leche	P. actual	P. anterior
Leche oveja con D.O.	7,90-8,32	7,78-8,20
Leche oveja sin D.O.	6,00-6,21	5,88-6,09
Leche de cabra	5,40-5,79	5,28-5,67

*| Cereales (22 de julio)*

	P. actual	P. anterior
Cebada maltería	126,00	126,00
Pienso (+ 62 Kg/Hl)	113,50	113,50
Pienso (- 62 Kg/Hl)	106,50	106,50
Trigo duro	130,00	130,00
Trigo blando De fuerza	149,00	149,00
Extensibles: Chamorro	153,00	153,00
Alcalá	145,00	145,00
Panificables	130,00	130,00
Forrajeros(Pané, Anzada)	125,00	125,00
Avena Rubia	118,00	118,00
Avena Blanca	112,00	112,00
Centeno	115,00	115,00
Triticales	120,00	120,00
Maíz secadero	163,00	163,00

*| Leguminosas (precios del día 22 de julio)*

	P. actual	P. anterior
Alfalfa (12,5 hdad.)	138,00	138,00
Pipa girasol (9,2.44)	148,00	148,00
Yeros (20% máximo impurezas)	121,00	120,00
Veza grano (10% máx. impur.)	166,00	165,00

*| Mesa vinícola (precios del día 22 de julio)*

	P. actual	P. anterior
Vino blanco de fermentación tradicional	1,98/2,04	
Vino blanco de fermentación controlada	2,13/2,19	
Vino blanco macabeo de fermentación cont.	2,61/2,79	
Vino rosado de fermentación tradicional	2,10/2,22	
Vino rosado de fermentación controlada.	2,67/2,85	
Tinto cencibel	2,49/2,64	
Tinto merlot	3,60/4,20	
Tinto cabernet	3,60/4,20	
Tinto shyrach	4,20/4,80	
Tinto monastrel	2,49/2,91	
Tinto garnacha tintorera	3,00/3,60	
Tinto base	1,83	
Tinto punto	0,06	
Mostro azufrado banco	s/e	
Mostro azufrado tinto	s/e	

*| Productos ecológicos (precios del día 22 de julio)*

	Precio productor
Aceite Oliva virgen extra	3,60
Vino tinto (bobal)	0,39
Vino tinto (cencibel)	0,44
Vino blanco (macabeo)	0,35
Queso de Oveja leche cruda	16,6/17,6

807 42 99 46 CONTESTADOR AUTOMÁTICO  
 -Cotizaciones  
 -Precios por sectores y productos  
 -Comentarios y previsiones del mercado  
 (Coste máximo: 1,09 euros/min., red fija - 1,50 euros/min., red móvil). STA Apdo. 3439 - 02080 Madrid

**■ Mercado de Salamanca**

**■ Precios indicativos del 26 de julio de 2004**

**Terberos destetado/vida (200kg vivo)**

Machos	P. actual	P. anterior
Extra	2,56	2,56
Primera	2,43	2,43
Segunda	1,94	1,94
Morucha	1,04	1,04

Hembras	P. actual	P. anterior
Extra	1,92	1,86
Primera	1,83	1,77
Segunda	1,45	1,39

**Ganado de menos de 12 meses**

Machos	P. actual	P. anterior
E Especial	3,06	3,03
U Extra	3,00	2,97
R Primera	s/c	s/c
O Segunda	s/c	s/c

Hembras	P. actual	P. anterior
E Especial	3,18	3,15
U Extra	3,12	3,09
R Primera	3,03	3,00
O Segunda	2,94	2,91

**Ganado de más de 12 meses**

Terneas (Hasta 230 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	3,10	3,07
U Extra	3,04	3,01
R Primera	2,92	2,89
O Segunda	2,74	2,71

Terneas (Más de 230 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	3,07	3,04
U Extra	2,98	2,95
R Primera	2,86	2,83
O Segunda	2,68	2,65

Añojos (Hasta 330 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	2,77	2,77
U Extra	2,71	2,71
R Primera	2,56	2,56
O Segunda	2,43	2,43

Añojos (Más de 330 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	2,56	2,56
U Extra	2,50	2,50
R Primera	2,34	2,34
O Segunda	2,22	2,22

Erales euro/kg.	P. actual	P. anterior
U Extra	1,95	1,95
R Primera	1,53	1,53
O Segunda	1,05	1,05

Novillos euro/kg.	P. actual	P. anterior
Extra	1,80	1,80
Primera	1,38	1,38
Segunda	0,90	0,90

Toros euro/kg.	P. actual	P. anterior
Extra	1,80	1,80
Primera	1,59	1,59
Segunda	1,53	1,53

Vacas euro/kg.	P. actual	P. anterior
Extra	2,04	2,04
Primera	1,65	1,65
Segunda	1,23	1,23
Tercera	0,99	0,99
Fábrica	0,72	0,72

**Terberos de vida**

Terberos en vida	P. actual	P. anterior
Becerras cruzados destetados	462,00	462,00
Becerras moruchos para cebadero	208,00	208,00

Vacuno de carne	P. actual	P. anterior
Terberos/as cruzados	1,75	1,73
Añojos	1,57	1,57
Toros	0,92	0,92
Vacas	0,96	0,96

**Cotización media del ovino y caprino**

	P. actual	P. anterior
Lechazos hasta 11 kg vivo	4,80	4,50
Lechazos 11,1 - 15 kg vivo	4,15	3,85
Corderos 15,1 - 19 kg vivo	2,95	2,65
Corderos 19,1 - 23 kg vivo	2,70	2,40
Corderos 23,1 - 25,4 kg vivo	2,50	2,20
Corderos 25,5 - 28 kg vivo	2,20	1,90
Corderos 28,1 - 34 kg vivo	1,90	1,60
Ovejas sacrificio	3,00 / 6,00	3,00 / 6,00
Ovejas vida castellana (con cordero)	54,09 / 66,11	54,09 / 66,11

Caprino	P. actual	P. anterior
Cabra sacrificada	s/c	s/c
Cabra viva	s/c	s/c
Cabrito lechal	s/c	s/c

Porcino	P. actual	P. anterior
Porcino blanco		
Cerdo selecto	1,17/1,18	1,21/1,22
Cerdo normal	1,16/1,17	1,20/1,21
Cerdo graso	1,17/1,18	1,21/1,22
Cerdas	0,62/0,65	0,62/0,65

Lechones hasta 20 kg.	P. actual	P. anterior
Selecto	20,00	20,00
Normal	17,00	17,00
Tetra	24,00	24,00

Tostones	P. actual	P. anterior
De 4 a 6 Kg.	14,00	15,00
De 6 a 8 Kg.	16,00	17,00

Porcino ibérico	P. actual	P. anterior
Pienso de 150 Kg.	1,63/1,69	1,63/1,69
Pienso 150 Kg. (Extra)	1,69/1,75	1,69/1,75
Reproductoras	220,25/340,45	220,25/340,45
Marranos (30-60 kg)	2,51/2,63	2,51/2,63
Primales (60 - 90 kg)	2,20/2,32	2,20/2,32

**■ Mercado de Zaragoza**

**■ Precios indicativos del 27 de julio de 2004**

Huevos blancos	P. actual	P. anterior
XL super grandes (+63 gr.)	1,63	1,63
L grandes (63 gr. -6)	1,23	1,23
M medianos (53 gr. - 5)	0,98	0,98
S pequeños (menos 53 gr.)	0,81	0,81

Morenos	P. actual	P. anterior
XL super grandes (+63 gr.)	1,63	1,63
L grandes (63 gr. -6)	1,23	1,23
M medianos (53 gr. - 5)	0,98	0,98
S pequeños (menos 53 gr.)	0,81	0,81

Pollos	P. actual	P. anterior
Pollos blancos en vivo	1,14	1,14
Pollos blancos en canal	1,91/1,94	1,91/1,94

Gallinas	P. actual	P. anterior
Pesadas	0,07	0,07
Semipesadas	0,00/0,04	0,00/0,04
Ligeras	s/c	s/c

Ovino en canal (euros /Kg canal)	P. actual	P. anterior
A10 (1) de 9 a 11 kg.	6,25/6,37	6,38/6,50
A11 (2) de 11,1 a 12 kg.	5,92/6,04	6,05/6,17
A12 (3) de 12,1 a 13 kg.	5,65/5,80	5,78/5,93
A13 (4) de 13,1 a 16 kg.	5,11/5,23	5,24/5,36
Ovejas extra	0,30	0,30
Ovejas primera	0,12	0,12
Ovejas piel	6,55/6,67	5,90/6,80

Corderos y lechazos	P. actual	P. anterior
Lechales de 10 a 12 kg	4,60/4,75	4,60/4,75
Lechales de 12,1 a 15 kg	3,80/4,20	3,80/4,20
Ligeros de 15,1 a 19 kg	3,30/3,36	3,30/3,36
Ternascos de 19,1 a 23 kg	2,68/2,74	2,74/2,80
Ternascos de 23,1 a 25,4 kg	2,53/2,59	2,59/2,65
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,41/2,47	2,47/2,53
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,14/2,20	2,20/2,26

**■ Mercado de Toledo**

**■ Precios indicativos del 23 de julio de 2004**

Productos	P. actual	P. anterior
Maíz	174	174
Cebada + 62 kg/hl	114	114
Cebada - 62 kg/hl	111	111
Cebada caballar	111	111
Avena rubia	117	117
Avena blanca	117	117
Trigo duro	126/129	126/129
Trigo Pienso	126	126
Trigo Fuerza+300w	147/150	147/150
Trigo Blando	132	132
Trigo Tipo Aragón	150/153	150/153
Yeros	132	132
Veza	156	156
Guisante	144	144
Triticales	117	117
Centeno	114	114

Mesa Vinícola	P. actual	P. anterior
Vino de mesa		
Fermentación Tradicional	2,18/2,23	2,18/2,23
Fermentación Controlada	2,34/2,41	2,34/2,41
Tinto directo (5-6 ptos Color)	2,34/2,43	2,34/2,43
Varietades nobles (+10 ptos. Color)	2,70/3,01	2,70/3,01
Azufrado	2,13/2,22	2,13/2,22
Castilla Blanco	2,22/2,28	2,22/2,28
Castilla Tinto	2,52/2,70	2,52/2,70
Garnacha (5-6 ptos. Color)	2,28/2,31	2,28/2,31
Rosado	s/c	s/c

Mesa Avícola	P. actual	P. anterior
Huevos		
XL-Supergrandes (+73 Grs)	0,96	0,96
L-Grandes (63-73 Grs)	0,46	0,46
M-Medianos (53-63 Grs)	0,40	0,40
S-Pequños (53 Grs.)	0,34	0,34

**■ Mercado de Ciudad Real**

**■ Precios indicativos del 28 de julio de 2004**

Cereales (precios del 28 de julio)	P. actual	P. anterior
Precio euro por tonelada		
Cebada maltería	120,21/126,21	120,21/126,21
Cebada Pienso (+ 62 Kg/Hl)	114,20/117,20	117,20/120,20
Cebada Pienso (- 62 Kg/Hl)	111,19/114,19	111,19/114,19
Trigo blanco: Rinconada (+300w)	150,25/156,26	150,25/156,26
Trigos extensibles: Chamorro	162,27/165,27	160,27/163,27
Trigos extensibles: Alcalá, Sevillano	138,23/144,24	138,23/144,24
Trigos panificables: Astral, Aragón	132,22/135,23	132,22/135,23
Trigos panificables: Etecho	137,23/140,23	136,23/139,23
Trigos forrajeros: Pané, Anza	126,21/129,22	126,21/129,22
Avena rubia previsión	120,20/123,20	120,20/123,20
Avena pienso	117,20/122,19	117,20/122,19
Centeno	117,20/120,20	117,20/120,20
Triticales	120,20/123,20	120,20/123,20

Leguminosas (precios del 28 de julio)	P. actual	P. anterior
Heno de veza paquete grande	72,12/78,13	72,12/78,13
Heno de alfalfa paquete grande	114,19/120,20	114,19/120,20
Veza grano (max. 10% Cereal)	147,25/150,25	147,25/150,25
Yero grano limpio	132,22/135,23	132,22/135,23
Guisante	150,26/153,26	153,26/156,26
Leguminosas (20/50% cereal)	123,21/126,21	123,21/126,21

Oleaginosas	P. actual	P. anterior
Colza (9% hda., 2% imp. 44% grasa)	180,30/192,32	180,30/192,32
Lino oleaginoso	180,30/192,32	180,30/192,32
Girasol (9% hda., 2% imp. 44% grasa)	3,33-3,39	3,33-3,39

**Cordero (precios del 29 de julio)**

Cordero tipo manchego	P. actual	P. anterior
Cordero hasta 10,1 kg	4,82-4,88	4,72-4,78
Corderos de 10,5 a 15 kg	4,22-4,28	4,32-4,38
Corderos de 15,1 a 19 kg	3,28-3,34	3,33-3,39
Corderos de 19,1 a 23 kg	2,78-2,84	2,78-2,84
Corderos de 23,1 a 25 kg	2,47-2,53	2,47-2,53
Corderos de 25,1 a 28 kg	2,35-2,41	2,35-2,41
Cordero 28,1 - 34 kg	2,07/2,13	2,07/2,13
Cordero más de 34 kg	s/c	s/c
Cordero 23,1 - 25,4 con DE	2,53/2,59	2,53/2,59
Cordero 25,5 - 28 kg con DE	2,41/2,47	2,41/2,47
Oveja primera	0,20	0,20
Oveja segunda	s/c	s/c

Cordero merino	P. actual	P. anterior
Cordero 11 - 16 kg	3,07-4,03	4,07-4,13
Cordero 16,1 - 19 kg	3,23-2,29	3,28-2,34
Cordero 19,1 - 23 kg	2,71-2,77	2,71-2,77
Cordero 23,1 - 25 kg	2,44-2,50	2,44-2,50
Cordero 25,1 - 28 kg	2,26-2,32	2,26-2,32
Cordero 28,1 - 34 kg	s/c	s/c

Cabrito	P. actual	P. anterior
Cabrito lechal de 6 a 10 kg	4,78-4,84	4,78-4,84

**Caza (precios del 18 de febrero)**

Caza Mayor	P. actual	P. anterior
Jabalí	1,10-1,20	1,10-1,20
Venado	1,00-1,10	1,00-1,10
Gamo	1,00	1,00
Mullón	0,40	0,40

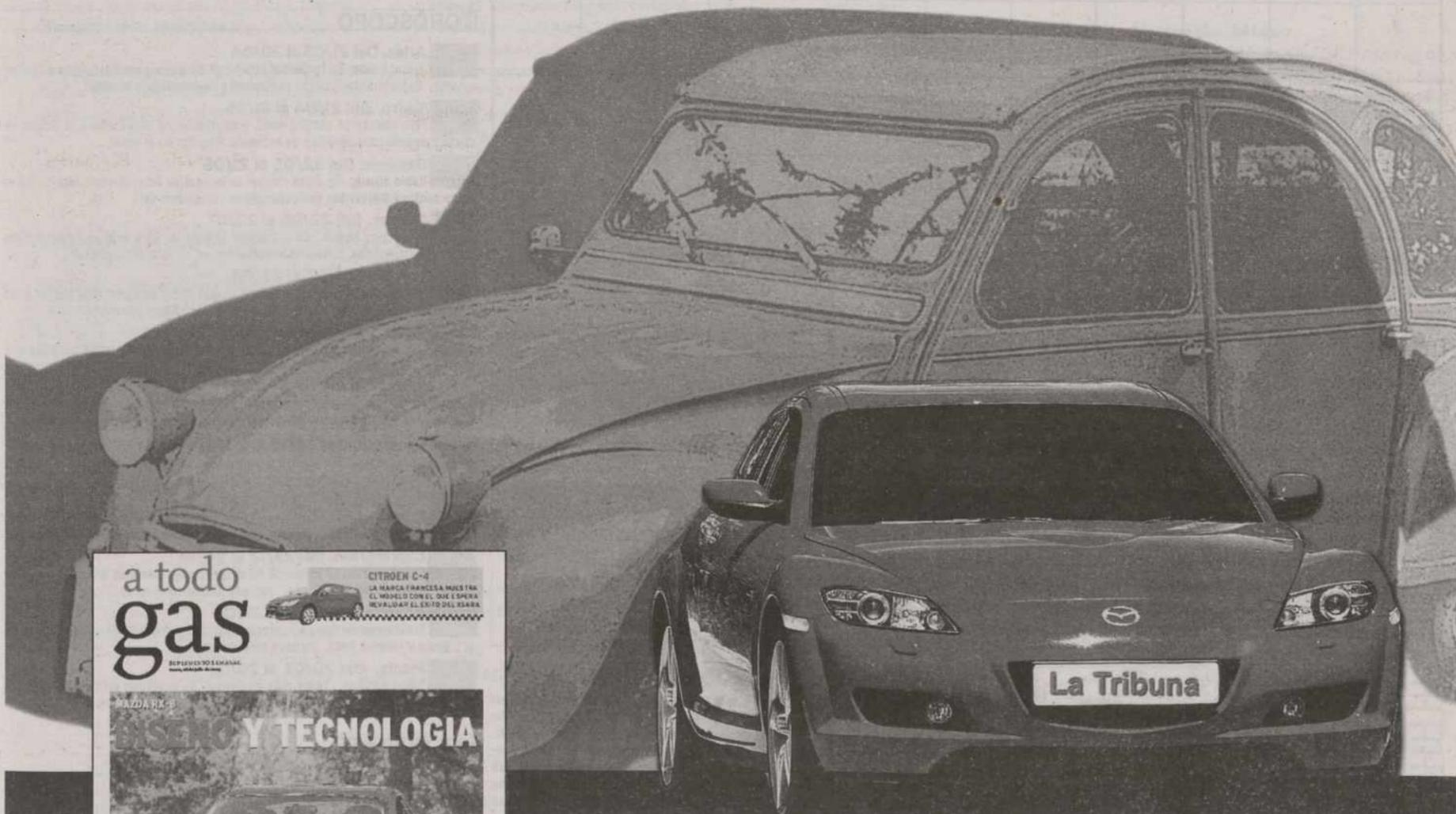
Caza Menor	P. actual	P. anterior
Perdiz Roja Autóctona	3,00	3,00
Conejo de tiro	3,01	3,01
Conejo sin tiro	3,60	3,60
Liebre	3,30	3,30

Mesa Vinícola	P. actual	P. anterior
Productos		
Vino blanco fermentación tradicional	2,16-2,25	2,22-2,31
Vino blanco fermentación controlada	2,3	

# Los lunes salimos a todo gas



**SUPLEMENTO SEMANAL CON LO MEJOR DEL MOTOR**



**a todo gas**  
SUPLEMENTO SEMANAL

**CITROËN C-4**  
LA MARCA FRANCESA MUESTRA EL MODELO CON EL QUE ESPERA REVALAR EL SECTOR DEL XABRA.

**MAZDA RX-8**  
**ROBUSTEZ Y TECNOLOGIA**

9745 CTH

EL MAZDA MÁS DEPORTIVO ES UN COMPENDE DE LECTA Y TECNOLOGIA DE ÚLTIMA GENERACIÓN. RESERVA SU MOTOR ROTATIVO CAPAZ DE ENTREGAR 231 CABALLOS, HASTA LA RUBENCHA DE MONTAÑA CENTRAL. LO QUE FACILITA EL ACCESO A LAS CUATRO PLAZAS.

NOVENO DE JULIO  
EL GRUPO INCLuye HOY AL DÍA 22 MODELOS MÁS FAMILIAR AL QUE BRINDA MÁS EQUIPAMIENTO

SEAT  
SEAT COMERCIALIZARÁ EL NUEVO TOLEDO ANTES DE FIN DE AÑO

EL SEPTIEMBRE  
LA FRENES LA APUESTA DE FARMACIA DENTRO DE LAS FARMACIAS DEPORTIVAS EN CARRETERAS

Todos los lunes junto con tu ejemplar de La Tribuna encontrarás la información más completa sobre el mundo del motor.

DE TOLEDO  
**La Tribuna**



## URGENCIAS

Urgencias y emergencias	112
Cruz Roja	925 22 22 22
Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Bomberos	085
Policía Local	092 y 925 26 97 13
Guardia Civil	925 22 11 00
Policía Nacional	091 y 925 28 85 00
Protección Civil	925 22 60 50
Estación de Autobuses	925 21 58 50
RENFE	902 24 02 02
Direc. General de Tráfico	900 12 35 05
Información Meteorológica	906 36 53 65
Ayuntamiento de Toledo	925 26 97 00
Radio Taxis	925 25 50 50

## HORARIOS DE TRENES

**Algodor SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Aranjuez SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres:** 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Madrid SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

## AUTOBUSES URBANOS

**Línea 1. Zocodover-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

**Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

**Línea 3. Zocodover-Valparaíso:** Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alférez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

**Línea 4. Zocodover-Palomarejos:** laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara:** Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 6. Zocodover-Polígono:** Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle:** Desde Alférez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

**Línea 9. Polígono-Ambulatorio:** laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

**Línea 10. Zocodover-Azucaica:** 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

**Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial:** 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

**N-1. Búho. Zocodover-Buenavista:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

**N-2. Búho. Zocodover-Polígono:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

## CIUDAD DIRECTO

### Toledo - Albacete

Lunes\*:06:00, martes a viernes\*:07:00, lunes a viernes\*: 16:00, domingos: 18:30.

**Precios.** Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

### Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.

**Precios Tol.-Puertoll.** Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35. **Precios Toledo-C. Real** Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

### Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

### Toledo - Cuenca

Lunes a viernes\*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

\*Servicios establecidos para días laborables.

## MUSEOS

### Museo de Santa Cruz

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10,00 a 18,30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

### Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

### Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10,30 a 18,30; domingos: de 14,00 a 18,30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

### Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

### Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

### Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

### Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

### Museo del 'Grecó'

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Grupos previa solicitud por fax al número: 925 22 45 59. Gratis sábados tarde y domingo.

### Museo Sefardí-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,00. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos.

### Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 15,30 a 18,00 (primavera-verano, hasta las 19,00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

### Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10,00 a 13,45 y de 15,30 a 17,45 (primavera-verano hasta las 18,45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

### Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10,00 a 13,30 y de 15,30 a 18,00. Entrada: 3,01 Euros.

### Museo Victorio Macho

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10,00 a 19,00. Domingos de 10,00 a 15,00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidos tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

## VIAJES EN LA WEB

### IBERIA 4 <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

### RENFE 4 <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

### DGT

<http://www.dgt.es>

Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



## AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

**Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos:** de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

**Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

**Ciudad Real (AISA) SALIDAS** Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00(directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

**Guadalajara (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

**Cuenca (AISA) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

**Albacete (AISA) SALIDAS** Lunes: 6.00\*-15.00-16.00\*. Martes a viernes: 7.00\*-15.00-14.00\*. Domingos: 18.30\* (\*servicio directo).

**Valencia (Alsina) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 15.00.

**Cobisa (Samar) SALIDAS** 9.30\*-10.30\*-12.15-13.00\*-14.30-16.30\*-17.30-19.30\*-20.45. Sábados: 8.15\*-12.15-13.00\*-14.30-17.30-19.30\*-23.00. Domingos y festivos: 9.30\*-14.30\*-17.30-20.30\*-23.00. (\* Circular). Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

**Burguillos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30\*-15.30-17.30\*-18.30-19.30-20.30\*. Sábados: 11.00-14.00. (\* sólo en temporada escolar).

**Bargas (Ancos) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9.15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

**Mora (Rubicar) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15\*-20.00-21.00 (\* el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

**Madridejos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.

## OCIO ALTERNATIVO

22,00

### 'Esta noche toca'

El club deportivo 'Elemental Moprisala' llevará a cabo esta noche un torneo de fútbol sala 3x3 en el Pabellón de Santa Bárbara. Así, y a la misma hora, el Laboratorio Tespis llevará a cabo actividades de Paint Ball, mientras que el club B.S.M. Orientación Acuática realizará un bautismo de buceo y un paseo subacuático con torpedo.

PABELLÓN DE SANTA BÁRBARA

## VERANO CULTURAL 2004

22,00

### Teatro de calle

La Compañía de Teatro 'Pingarilaina' pondrá esta noche en escena la obra 'Farsas y juglarías'. Esta actuación se encuadra dentro de los actos programados dentro del ciclo Verano Cultural 2004 y tendrá lugar en la Plaza de la Constitución. Una buena oportunidad para disfrutar del verano y para pasar un buen rato en las calles toledanas.

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN

## CINE

22,30

### De verano

'Km 666', en el Parque de las Tres Culturas, y 'Van Helsing', en el Parque de la Luz, son las dos opciones previstas para hoy dentro de la programación de cine de verano que se viene desarrollando durante este mes. Así, las entradas costarán 3 euros y 2,5, respectivamente, mientras que los menores de cinco años entrarán de forma gratuita.

PARQUE DE LAS TRES CULTURAS Y PARQUE DE LA LUZ

# AGENDA64

## EXPOSICIONES

### Guillermo Pérez Villalta

La Real Fundación de Toledo muestra -hasta el 15 de septiembre- una serie de obras, la mayoría de gran formato, del pintor Guillermo Pérez Villalta, Premio Nacional de Artes Plásticas en 1985. El horario de visita es de lunes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los domingos de 10,00 a 15,00 horas.

PLAZA DE VICTORIO MACHO, 2

### Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

### 'Towers'

La Galería de Arte Soledad Arroyo acoge la exposición del artista Enrique Galindo, que mostrará sus obras hasta el 31 de julio. Para el recorrido el pintor de Cobisa ha seleccionado 37 obras realizadas en óleo, acrílicos y acuarelas que componen un conjunto pictórico marcado por la fluidez de líneas y por un impecable gesto, matizado por la utilización de gamas cromáticas muy acentuadas. El horario es de 10,00 a 14,00 horas y de 18,30 a 21,30 de lunes a viernes; los sábados por la mañana y los domingos está cerrada.

CALLE ALFONSO XII, 24

### Colectiva de grabados

La Galería de Arte 'Art 51' reúne, hasta el 6 de septiembre, una exposición de 11 grabadores con diferentes estilos y técnicas. Un total de 32 obras recorren temáticas y estilos contrapuestos.

GALERÍA DE ARTE ART 51

### 'Consume hasta morir'

'Ideas del Mundo de Toledo', en colaboración con Ecologistas en Acción, presentan un total de cincuenta obras en las que realizan una reflexión a cerca de la sociedad de consumo en la que vivimos. A través de la publicidad recorren temas como la explotación infantil, el cuidado del medio ambiente, el consumo de tabaco y alcohol, el sistema laboral o la prepotencia de Estados Unidos. La Biblioteca regional de Castilla-La Mancha acogerá esta exposición hasta finales de este mes.

BIBLIOTECA REGIONAL DE CASTILLA-LA MANCHA

### 'Reflexión constructiva'

El artista salmantino Armando del Arco presenta sus últimas creaciones en la sala de exposiciones del Archivo Histórico provincial de Toledo. Una serie de veintidós cuadros que recorren el constructivismo abstracto. El color y la luminosidad son algunas de las notas características de su obra, que estará expuesta hasta el próximo 8 de agosto. El horario de visita es 11,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00.

## MÚSICA



**Telefunka en concierto.** El grupo Telefunka pondrá sobre el escenario de El Pícaro sus últimas canciones y espectáculo. Así, presentarán al público toledano los últimos temas de su álbum 'Electrodoméstico'. Telefunka es un proyecto de electro pop que echa mano de diversos estilos como el acid jazz, chill out, house y downtempo. Sin embargo, y a pesar de ser un grupo instrumental, da especial importancia a la parte melódica que recae en el sax tenor de Giancarlo y el violín de Daniel, dándole al proyecto un sentido más orgánico. Será esta noche, en el Café teatro Pícaro, a partir de las 23,00 horas. Las entradas tendrán un precio de tres euros. /L.T.

Mientras que los domingos y festivos será de 11,00 a 14,00 horas. Los lunes permanecerá cerrado.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL

## VISITAS

### Termas Romanas

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

OFICINA TERMAS ROMANAS, PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

### Puertas y Murallas

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por las puertas y las murallas de la ciudad, con visitas a la Puerta de Alarcones, a la del Sol, la Puerta de Balmardón, la de Alfonso VI y a la conocida Puerta de Bisagra. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la oficina de turismo o en el número de teléfono 925 25 40 30), en horario de mañana, una a las 10,00 horas y otra a las 12,30 horas.

OFICINA DE TURISMO DE 10.30 A 14.00 HORAS.

### Puerta del Vado

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

### Patios y Baños Árabes

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por los patios y los baños árabes de la ciudad, con visitas al Palacio de Amusco, recién restaurado, a la Casa del Diamantista, la Torre del Hierro, los Molinos del Hierro y a los Baños de San Cipriano. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la Oficina de turismo), en horario de mañana, una a las 10,00 horas y otra a las 12,30 horas.

TÉLEFONO: 925 25 40 30

## CONVOCATORIAS

### Convocatoria estatua de Cervantes

El Ayuntamiento ha aprobado 1.500 euros para el concurso de realización de una estatua de Miguel de Cervantes, con motivo de la conmemoración del cuarto centenario de la publicación. Residentes en España; la obra será concebida en el material definitivo; las inscripciones en la Concejalía de Cultura hasta el 10 de septiembre. Un único premio, de 1.500 euros, que cubre el Ayuntamiento el emplazamiento de la obra estará en la calle Cervantes.

CONCEJALÍA DE CULTURA

## HOY

30 de julio de 2004

Faltan 156 días para que comience el año 2005

### Santoral

Pedro Crisólogo, Abdón, Senén, Gerardo, Germán, Julita, Máxima, Donatila, Segunda, Séptimia, Augusta, mártires; Leopoldo de Castellnuovo, Terencio, confesores; Silvano, eremita; Imeterio, monje.

Misa: de Feria.

## LA SUERTE

### ONCE

JUEVES	29/07/2004	76.915
MIÉRCOLES	28/07/2004	42.516
MARTES	27/07/2004	26.590
LUNES	26/07/2004	47.414
VIERNES	23/07/2004	16.879
JUEVES	22/07/2004	55.036

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

### Supercupón ONCE

DOMINGO, 25/07/2004	50.937
Reintegro	7
Serie	003

### Lotería Primitiva

JUEVES 29/07/2004	14-27-28-31-33-41	C: 17 R: 7
SÁBADO 24/07/2004	2,5,7,12,22,24	C: 19 R: 5
JUEVES 22/07/2004	4-13-18-22-26-35	C: 10 R: 0

### Bono Loto

MIÉRCOLES 28/07/2004	8 10 22 30 34 39	C: 12 R: 3
MARTES 27/07/2004	16 19 29 41 46 48	C: 6 R: 0
LUNES 26/07/2004	11 15 19 20 36 42	C: 9 R: 9
VIERNES 23/07/2004	7 11 12 22 29 34	C: 33 R: 9

### Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 25/07/2004	7-14-41-45-47-48	C: 8 R: 8
---------------------	------------------	-----------

### Lotería Nacional

JUEVES 29/07/2004	Primer Premio	46.672
	Reintegros	0,1,2
SÁBADO 24/07/2004	Primer Premio	26.624
	Reintegros	4,5,7

**LA RECETA**



AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD  
RESTAURANTE CASA AURELIO

## Lomos de merluza

**Ingredientes**  
1 kgr. de merluza en lomos, 200 gr. de lentejas cocidas, 100gr. de verduras: zanahorias y calabacín, 1 copa de vino blanco, 1/2 litro de caldo de pescado, una ramita de romero, sal y pimienta.

**Preparación**  
Cortamos la merluza en cuatro lomos sin espina, salpimentamos y reservamos. Preparamos una salsa cociendo el caldo de pescado; el vino y las verduras (cortadas en tiras finas), junto con el romero. Cuando estén prácticamente cocidas las verduras y reducida la salsa incorporamos los lomos de merluza, dejar cocer todo junto unos 3 minutos. Las lentejas bien escurridas se rehogan con un poco de caldo de la cocción de la merluza. Servimos cada lomo de merluza acompañado de lentejas y unas verduras.

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

▶ Juan P. Jiménez Buguer  
Cardenal Lorenzana, 4  
925 22 38 72 (Abierto hasta las 22 horas)

▶ Mercedes García Rodríguez  
C/ Berlín, 3  
925 22 19 98 (Abierto las 24 horas)

▶ Juan Eugenio Díaz García  
Guadarrama, 22  
925 23 03 18 (Polígono, abierto las 24 horas)

**CONSEJO DE MODA**



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

## Los pantalones y americanas

Si quieres vestir elegante, debes usarlos siempre con raya, con dobladillos pequeños de 3 cm y siempre de color liso si no forman parte de un traje. Los pantalones tejados debes descartarlos en el momento que tengas barriga o en caso de tener un trasero caído. Las bermudas no debes comprarlas demasiado anchas.

Las americanas no deben tener nunca los dos cortes posteriores, salvo que tenga un buen trasero, como mucho un único corte central. Tres botones, las solapas muy estrechas y mejor entalladas que anchas, aunque deberá abrochárselas sin que la barriga queda atestada de pliegues y arrugas.



**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años :  
Jean Reno (foto)

- actor- 56, Paul Anka
- cantante- 63, Rosa María Sardá
- actriz- 63, Elena Irureta
- actriz- 49, Gonzalo Suárez
- director de cine y escritor- 70, Peter Bogdanovich
- director de cine- 65.



**BIBLIOBUS**

**ZONA DE TOLEDO**

Sin servicio

**ZONA DE TALAVERA DE LA REINA**

Sin servicio durante el verano.

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Fecha nac. \_\_\_\_\_

Colegio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

**DATOS DEL FELICITANTE**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

DNI \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

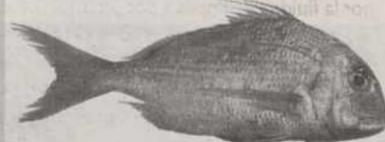
Domicilio \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



**Televisión rusa en Toledo.** El alcalde de Toledo, José Manuel Molina García, ha sido entrevistado por un equipo de televisión rusa de la ciudad de Novgorod, que se encuentra en nuestro país realizando un reportaje sobre Toledo y sobre la Cruz de Santa Sofía, procedente de dicha ciudad que se encuentra en España desde el final de la II Guerra Mundial./L.T.

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,  
¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,  
¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,  
¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO  
**LaTribuna**

**ningún problema...**



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna

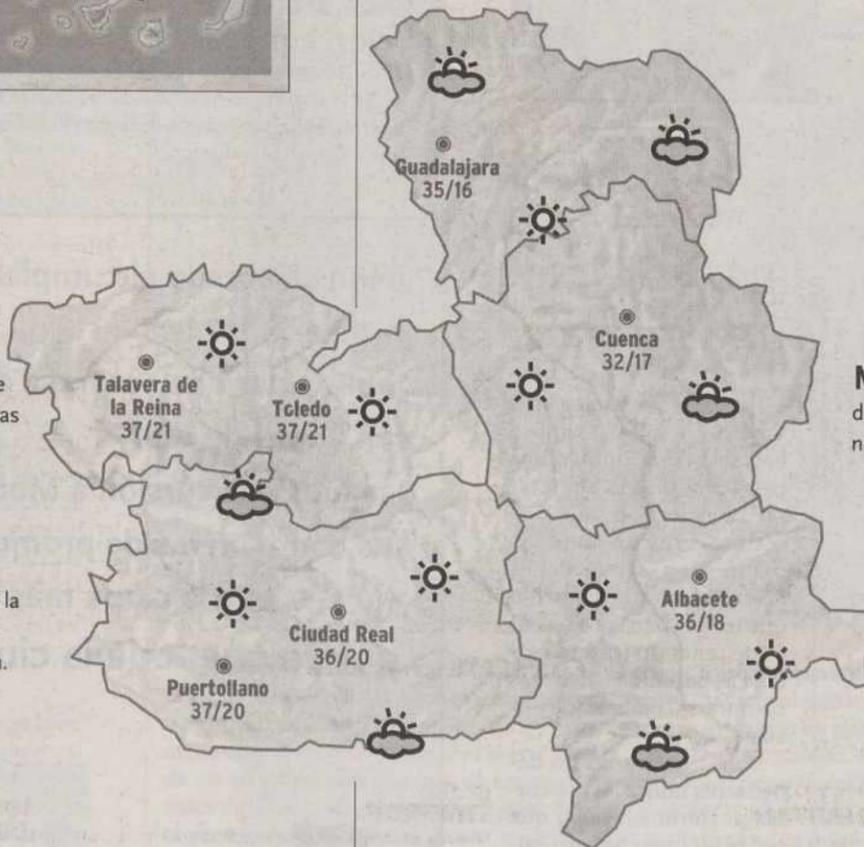


## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

#### Suben las temperaturas.

Predominarán los cielos soleados durante toda la jornada. Tan solo crecerán algunas nubes de evolución durante la tarde en las sierras del este que no serán destacables. Lo más significativo de la jornada será el ascenso de las temperaturas, que dejarán valores más calurosos.



### AYER EN TOLEDO



### AYER EN TALAVERA



### EN TOLEDO

**Más calor.** Una jornada más la previsión no dejará novedades en cuanto al estado del cielo se refiere. Cielos prácticamente despejado con alguna nube poco destacable durante la tarde en zonas de sierra. Sí será destacable el ascenso de las temperaturas en toda la provincia. Ambiente más caluroso.

### HOY

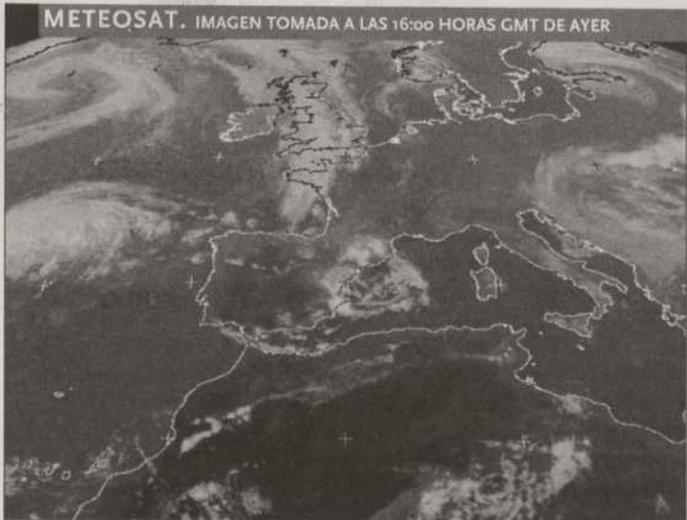
#### Suben las temperaturas.

Quedarán nubes en el norte y nordeste que dejarán alguna tormenta en el Pirineo Catalán. En el resto predominará el tiempo soleado. Durante la tarde algunas nubes de carácter decorativo en los principales sistemas de montaña. Lo más destacable de la jornada será el ascenso de las temperaturas en toda la Península.

### MAÑANA

#### Jornada algo más calurosa.

Destacable el crecimiento de nubes durante la tarde en el Cantábrico oriental y Pirineo que podrán dejar alguna tormenta al final del día. Tiempo soleado en el resto de la Península con alguna nube de evolución durante la tarde. Las temperaturas seguirán subiendo ligeramente. Ambiente caluroso.



### SABADO

**Crecerán nubes durante la tarde.** La previsión vendrá marcada por un claro dominio de sol por la mañana. Durante la tarde crecerán nubes de evolución en toda la Comunidad que no serán muy destacables salvo en las sierras del este. Sigue la tendencia al alza de las temperaturas.

### DOMINGO

**Más sol y más nubes.** Jornada soleada aunque con un destacable crecimiento de nubes durante la tarde, de manera más significativa en las sierras de Guadalajara y Cuenca, donde al final del día podrán dejar alguna tormenta aislada. Las temperaturas volverán a subir.

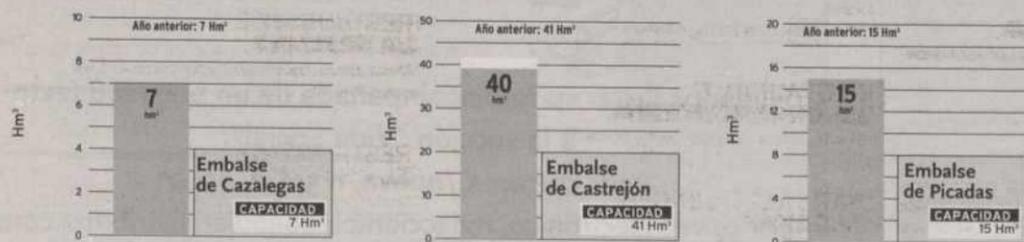
### HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín.		
Albacete	36	18
Ciudad Real	36	20
Talavera de la Reina	37	21
Cuenca	32	17
Guadalajara	35	16
Toledo	37	21
Puertollano	37	20

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	24	16
Lugo	27	14
Orense	34	17
Pontevedra	27	17
Santiago	23	15
Oviedo	25	17
Santander	23	19
Bilbao	25	19
San Sebastián	26	20
Vitoria	26	17
Pamplona	29	16
Huesca	32	16
Teruel	32	13
Zaragoza	33	19
Logroño	31	17
Barcelona	26	22
Lleida	33	18
Girona	31	19
Tarragona	29	21
Ávila	32	14
Burgos	31	12
León	30	11
Palencia	31	12
Salamanca	34	13
Segovia	32	14
Soria	30	12
Valladolid	32	14
Zamora	33	15
Cáceres	35	20
Badajoz	36	18
Madrid	34	21
Alicante	30	22
Castellón	30	20
Valencia	30	22
Murcia	35	23
Almería	33	26
Cádiz	28	22
Córdoba	38	20
Huelva	36	20
Granada	36	15
Jaén	33	20
Málaga	30	19
Sevilla	38	21
P. de Mallorca	28	23
Las Palmas G.C.	26	23
Sta. Cruz Tfe.	30	24
Ceuta	29	23
Melilla	29	23

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	31	21
Bruselas	28	14
Amsterdam	28	15
Copenhague	25	14
Berlín	26	12
Estocolmo	24	14
Ginebra	27	16
Moscú	25	17
Lisboa	28	18
Londres	29	16
Zurich	26	13
Miami	32	24
Nueva York	31	23
Oslo	25	12
París	30	17
Praga	25	12
Roma	28	16
Viena	23	16

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,4	2,1	18,9
Ciudad Real	0,3	2,1	14,4
Talavera R.	0,0	2,8	0,0
Cuenca	0,0	3,6	0,0
Guadalajara	0,0	2,7	0,0
Toledo	0,0	2,8	0,0
Puertollano	0,3	2,1	14,4

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

## BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

## BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA. TEL. 925-228754.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

## CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

## BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

## BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

## RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658

## RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

## RESTAURANTE LA ABADÍA



Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925 25 11 40

## RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925224509  
WWW.VENTADEAIRES.COM

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

## HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADERO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMALLES

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BA. JADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

## BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-II. TEL. 925-210640.

## ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.

CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

## RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016

45006 - TOLEDO

## RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

## RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

## BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

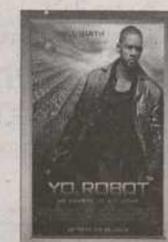
**TODO EL CINE**

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

**MULTICINES MAYORAL** C/ Viena,2 Teléfono información: 925 256 688

**CINES VEGA** Teléfono información: 925 231 267



**Sala A**  
ISI & DISI  
17:15-20:15-22:45

**Sala B**  
SPIDERMAN  
17:00-19:55-22:45

**Sala C**

**Sala D**  
FAHRENHEIT 9/11  
17:00-20:00-22:45

**SALA 1**  
SHREK 2  
17:00-20:00-22:45

**SALA 5**  
LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS  
17:00-20:00-22:45

**SALA 6**  
KILL BILL 2  
16:45-19:45-22:45

**SALA 7**  
SPIDERMAN 2  
16:45-19:45-22:45

**SALA 8**  
YO ROBOT  
16:45-19:45-22:45

**CINE DE VERANO**



**AUDITORIO DEL PARQUE DE LAS TRES CULTURAS**

Precio de entradas: 3 € Menores de 5 años Gratis

13 Julio	EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: EL RETORNO DEL REY
14 Julio	EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: EL RETORNO DEL REY
15 Julio	SCOOBY-DOO 2: DESATADO
16 Julio	TE DOY MIS OJOS
17 Julio	TORQUE: RODANDO AL LÍMITE
18 Julio	EL ENVIADO (GODSEND)
19 Julio	EL CLUB DESMADRE
20 Julio	EL ÚLTIMO SAMURAI
21 Julio	EL ÚLTIMO SAMURAI
22 Julio	MASTER AND COMMANDER
23 Julio	LA CASA DE LOS 1.000 CADÁVERES
24 Julio	Y ENTONCES LLEGÓ ELLA
25 Julio	LOONEY TOONES
26 Julio	LA PASIÓN DE CRISTO
27 Julio	LA MALA EDUCACIÓN
28 Julio	VAN HELSING
29 Julio	VAN HELSING
30 Julio	KM 666
31 Julio	PEGADO A TÍ

**PARQUE DE LA LUZ (Sta. María de Benquerencia)**

Precio de entradas: 2,50 € Menores de 5 años Gratis

15 Julio	EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: EL RETORNO DEL REY
16 Julio	SCOOBY-DOO 2: DESATADO
17 Julio	TE DOY MIS OJOS
18 Julio	TORQUE: RODANDO AL LÍMITE
19 Julio	EL ENVIADO (GODSEND)
20 Julio	EL CLUB DESMADRE
21 Julio	EL CLUB DESMADRE
22 Julio	EL ÚLTIMO SAMURAI
23 Julio	MASTER AND COMMANDER
24 Julio	LA CASA DE LOS 1.000 CADÁVERES
25 Julio	Y ENTONCES LLEGÓ ELLA
26 Julio	LOONEY TOONES
27 Julio	LA PASIÓN DE CRISTO
28 Julio	LA MALA EDUCACIÓN
29 Julio	KM 666
30 Julio	VAN HELSING
31 Julio	VAN HELSING

**TALavera**

**MULTICINES CINEBORA**

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



**SALA 1**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 2**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 3**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 4**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 5**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 6**  
17:30 - 20:15 - 23:00

**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**

Sin horarios 22:00  
Sin horarios 21:45

**MADRID SUR**

**LEGANÉS**

**CINESA PARQUESUR**

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

SHREK 2	16.30-17.00-18.30-19.00-20.30-21.00-22.30; V.S.VIS.FEST. 00.30; D.F. 12.00-12.30
DIRTY DANCING 2	23.00; V.S.VIS. FEST. 01.00
SPIDERMAN 2	16.00-17.00-18.45-19.05-19.40-21.30-22.10-22.20; V.S.VIS. FEST. 00.15-01.00; D.F. 12.00-12.30
ISI DISI	16.00-17.00-18.00-19.30-20.20-22.00-22.40; V.S.VIS. FEST. 00.30-01.00; D.F. 12.00-12.30
FAHRENHEIT 9/11	16.15-19.15-22.15; V.S.VIS.S FEST. 01.00; D.F. 12.30
KILL BILL 2	16.00-19.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.30
YO ROBOT	15.50-16.30-18.10-19.00-20.30-22.00-22.50; V.S.VIS. FEST.00.30-01.10; D.F. 12.00-12.30
LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS	16.00-19.00-22.00; V.S.VIS.FEST. 01.00; D.F. 12.30

**GETAFE**

**CINE CINESA BULEBAR**

KILL BILL 2	16.20-19.05-22.05; V.S.VIS.FEST. 00.50
YO ROBOT	15.50-18.10-20.30-22.50; V.S.VIS. FEST. 01.10
LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS	16.15-19.10-22.10; V.S.VIS. FEST. 00.55
SHREK 2	16.15-18.10-20.15-22.30; V.S.VIS.FEST.00.50
SPIDERMAN 2	16.30-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.45
ISI DISI	16.05-18.05-20.10-22.25; V.S.VIS. FEST. 00.45
FAHRENHEIT 9/11	16.15-19.00-22.05; V.S.VIS. FEST. 00.50

### La magia conquista a la familia Simpson

Un hechicero indio le muestra a Bart cómo será su vida dentro de 30 años. En esa vida Bart es un patético perdedor que vive en una auténtica pocilga junto a Ralph Wiggum. Sin embargo, su hermana Lisa en este nuevo capítulo de la popular serie de Antena 3 es la presidenta de los EE.UU.



Pilar Cernuda estará en Onda Cero.

### Nuevas voces en Onda Cero

Los periodistas Fernando Jáuregui, Pilar Cernuda, J.J. Santos y Fernando Onega serán algunas de las incorporaciones de Onda Cero. El programa informativo *La Brújula*, con J. P. Colmenarejo, contará con Fernando Jáuregui y Pilar Cernuda, junto a Joan Manel Perdigó, Justino Sínova y F. Rosell.

### Luis salva una vida en 'La sopa boba'

Antena 3 emite, a las 15,45 horas, un nuevo capítulo de *La sopa boba* en el que Félix, el editor de Carmen, entra en el bar firmemente decidido a contarle a Luis que está enamorado de Carmen. La fatalidad hace que se atragante con una aceituna, y que sea Luis quien consiga, salvarle la vida.

### 'El psiquiatra de las ondas', en Frasier

Frasier Crane está cerrando un programa de su 'show' cuando su viejo amigo, Sam Malone, entra en el estudio. Sam está en la ciudad para realizar una entrevista para los Marines. Una mujer llamada Sheila pregunta por Sam y éste explica que ella es la mujer que abandonó el día antes de su boda.

## TELEVISIÓN 69

# La música llega a La Primera con 'Los veranos de tu vida'

El espacio, que se compone de siete programas, repasará las canciones más escuchadas de todos los tiempos y contará con espacios humorísticos protagonizados por Ángel Rielo

• Un total de 73 artistas del panorama musical nacional e internacional desfilarán por el escenario situado en la playa de Bolnuevo en el Puerto de Mazarrón.

EFE/MADRID

Televisión Española estrena esta noche, a las 22,00 horas, en La Primera, *Los veranos de tu vida*, una nueva apuesta para el verano, bajo la dirección y realización de Jorge Horacio, conducido por Carlos Lozano y Mar Saura con la colaboración de Ángel Rielo.

*Los veranos de tu vida* se compone de siete programas especiales para el verano, grabados en la playa de Bolnuevo, en el Puerto de Mazarrón, donde se ha remodelado el decorado de 600 metros cuadrados construido para la octava edición de la gala *Murcia, que hermosa eres*, por donde desfilarán un total de 73 artistas del panorama musical nacional e internacional.

Por el primer programa de hoy desfilarán por el escenario de la Playa de Bolnuevo, Bebe, Estopa, Manolo Escobar, Roser, Las Chuches, Jimmy Bad Boy, Raket Winchester y Tondero.

Los hermanos de Cornellá interpretarán el tema *Tu fuente de energía*; Bebe con *Malo*; Manolo Escobar que cantará los temas *Rumba pa'ti* y *Cantinería*; Roser



Mar Saura es una de las presentadoras del programa estival 'Los veranos de tu vida'. / RODRIGO MACHO

con *Fuego y Boca a boca*; Las Chuches con el tema *Cómo ronea*; Jimmy Bad Boy con *Bailando*; Raket Winchester con *El marido de la carnicera* y Tondero con el tema *Globaliza mi alma*.

Café Quijano, Sergio Dalma, Alex Ubago, Carlos Baute, Matt Bianco, La Unión, David Bustamante, Rosa, Navajita Plateá, José

el Francés, Guaraná, Malú, Camela, Los Caños, Susana Re, Lorna y Junior, serán otros de los artistas que actuarán en este nuevo espacio.

Cada programa especial del *Los veranos de tu vida* se convertirá en una velada en la que se mezclarán actuaciones musicales con pequeños gags del humorista Ángel Rie-

lo en los que participarán los presentadores del programas.

Recordará las antiguas canciones del período estival como un *Un rayo de Sol*, de Los Diablos y los temas como *La Bomba*, de King África o el famoso tema *Aserejé* de el grupo juvenil del panorama español *Las Ketchup*, que precisamente serán evocadas.

### ► CINE

### Telecinco propone una noche de suspense con 'Presa del pánico'

EFE / MADRID

Telecinco emitirá hoy, dentro de su espacio contenedor *Cine 5 estrellas*, la película de suspense *Presa del pánico* dirigida por el holandés Dick Maas en 1999, también autor del guión y la música.

Los intérpretes de esta película de suspense emitida a las 22,00 de hoy son William Hurt (Walter), Jennifer Tilly (Cathryn), Denis Leary (Simon), Francesca Brown (Melissa) y Michael Chiklis (Hartman).

La trama se centra en Melissa, una alegre niña americana de diez años, que llega a Amsterdam un día frío de otoño.

Como resultado de una enfermedad que padeció hace unos años, es incapaz de hablar. Sin embargo, conserva el oído y se comunica por señas.

Al llegar al exclusivo hotel, donde sus padres han reservado una suite, los protagonistas se dan cuenta del alboroto de los alrededores debido a la presencia de una famosa estrella del pop.

Esto provoca que la niña se pierda y la menor sea testigo del asesinato de un hombre en el oscuro patio del hotel de la ciudad.

El suspense comienza cuando los asesinos se dan cuenta de su presencia, Melissa se ve obligada a huir ella sola y con poca seguridad por las calles de la ciudad holandesa de Amsterdam.

### RADIOS



TOROS



Tres diestros buscan el éxito en Las Ventas

El último viernes de julio convierte de nuevo la Monumental de Las Ventas de Madrid en un gran escaparate para los mejores novilleros de nuestro país. En esta ocasión, la terna que visita el VII Certamen de Novilladas Nocturnas será la formada por Paúl Abadía 'Seranito', Alejandro Rodríguez y José Diego Reina 'El Chispa'.

DIGITAL +

INFANTIL



Dibujos matinales, en CMT

Los más pequeños de la casa tienen su espacio en las mañanas de CMT con nuevos episodios de las series de *The Hoobs*, *La abeja Maya*, *Garfield* y la película de animación *Batman y Mr. Frío*.  
TVCLM. 10,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional.	07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Los cantantes Lucrecia y Álex, desde la Tierra, en conexión con la Luna donde habitan los lunnis, son los nuevos compañeros de viaje de los más jóvenes de la casa. Incluye nuevos capítulos de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa: - <i>Tweenies</i> - <i>Aventuras en pañales</i> - <i>Los Picapiedra</i>	06:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b> 07:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto en el plano nacional como en el internacional 08:15 <b>MEGATRIX</b> Espacio infantil presentado por Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye las siguientes series de animación: - <i>Beyblade</i> - <i>Thornberrys</i> - <i>Futurama</i> - <i>El mundo secreto de Alex Mack</i> - <i>Sabrina</i>	07:10 <b>KOSMI CLUB</b> Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye: - <i>The Hoobs</i> Serie de animación - <i>La abeja Maya</i> Serie de animación - <i>Gardfield</i> Serie de animación -Cine: <i>Batman &amp; Mr. Frío: subzero</i> - <i>Shin Chan</i>	06:30 <b>HELICOPS</b> 07:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Rafael Fernández. 09:10 <b>CARIÑO, HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS</b> <i>Cariño, soy el brazo manco de la ley</i> 10:10 <b>EL CLUB DE LOS LUNES</b> <i>Chica Batman</i> 10:35 <b>KOMBAI &amp; CO.</b> 11:00 <b>DÍA A DÍA VERANO</b> Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento 14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
08:00 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Toda la información de la mano de Antonio Parreño y M <sup>a</sup> José Molina.	09:35 <b>EL JOVEN HÉRCULES</b> Serie	11:00 <b>MIRANDO AL MAR</b> Magazine matinal	11:00 <b>MEMORIA DE ELEFANTE</b> Concurso	
10:00 <b>LA VERDAD DE LAURA</b> Telenovela	10:00 <b>DAWSON CRECE</b> Serie	13:00 <b>EL PRÍNCIPE DE BEL-AIR</b>	11:30 <b>EMBRUJADA</b> Serie que narra las aventuras de un matrimonio entre bruja y mortal	
11:30 <b>POR LA MAÑANA</b> Magazine matinal presentado por Inés Ballester que ofrece diferentes y entretenidas secciones y un espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano	11:00 <b>POPULAR</b> Serie		12:00 <b>LOS ÁNGELES DE CHARLIE</b>	
14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA LA MANCHA</b>	12:00 <b>LOS VIGILANTES DE LA PLAYA</b>			

La Tribuna



más cerca de ti



14:30 <b>CORAZÓN DE VERANO</b> Espacio de crónica rosa y actualidad social presentado por Anne Igartiburu.	13:00 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil. Incluye: - <i>Narigota</i> - <i>Aventuras sobre ruedas</i> - <i>Caillou</i>	14:00 <b>LOS SIMPSON</b> Serie de animación creada por Matt Groening que aporta una singular visión de la familia estadounidense.	12:55 <b>MANOS A LA OBRA</b> Serie	15:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica para las próximas horas.
15:00 <b>TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye lo más destacado de la información deportiva.	14:15 <b>EL RIVAL MÁS DÉBIL</b> Concurso	15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la información meteorológica.	14:00 <b>CMT NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentan: José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares	15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:55 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica	15:15 <b>SABER Y GANAR</b> Concurso	15:45 <b>LA SOPA BOBA</b> Serie protagonizada por Lolita Flores y María Barranco.	15:00 <b>TODO DEPORTES</b> Espacio deportivo con Julián Cano con la actualidad más reciente y completa	16:30 <b>A TU LADO</b> Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad. Presentado por Emma García.
16:00 <b>REBECA</b> Serie	15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b> <i>Guías Pilot</i>	16:15 <b>A LA CARTA</b> Magazine vespertino con distintas secciones presentado por Agustín Bravo y Rocío Espartero.	15:20 <b>EL TIEMPO 1</b> Espacio promocional	17:35 <b>¡ALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes aspiran a ganar 300.000 euros.
17:15 <b>ANA Y LOS SIETE</b> Serie protagonizada por Ana Obregón, en la que interpreta el papel de una niñera.	17:00 <b>EL SUEÑO OLÍMPICO. ADO 2004</b>	18:30 <b>EL DIARIO DE VERANO</b> Talk show presentado por Yolanda Vázquez en el que los invitados aportan sus testimonios sobre un tema en concreto.	15:30 <b>BONANZA</b> Serie	20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
19:00 <b>SMALLVILLE</b> Serie protagonizada por Tom Welling, Kristin Krenk y Allison Mack.	17:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil presentado por los cantantes Álex y Lucrecia. Hoy incluye: - <i>Arthur</i> - <i>Nicolás</i> - <i>Digimon frontier</i>	20:30 <b>LOS SIMPSON</b>	16:20 <b>CINE DEL OESTE</b> <i>Capitán apache</i>	
20:00 <b>GENTE</b>	19:30 <b>ESPAÑA EN COMUNIDAD</b>		18:15 <b>KOSMI KLUB</b> Espacio infantil que incluye series de animación infantil. Hoy: - <i>Pokemon</i> Serie - <i>Pacific blue</i> Serie	
	20:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA LA MANCHA</b>		20:30 <b>CMT NOTICIAS 2</b>	

Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo

21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Informativo	20:30 <b>LOS BELTRÁN</b>	21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo en el que se recogen las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica.	21:15 <b>EL TIEMPO 2</b> Previsión meteorológica	21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b> Espacio sobre actualidad social en clave de humor
21:55 <b>EL TIEMPO</b>	21:00 <b>TODO VA SOBRE RUEDAS</b>	21:45 <b>HOMO ZAPPING</b> Espacio de humor	22:00 <b>ARRASANDO</b> Concurso	22:00 <b>CINE 5 ESTRELLAS</b> <i>Presa del pánico</i> . EEUU. 1999. 94 minutos. Dirección: Dick Maas. Intérpretes: Denis Leary, Jennifer Tilly, William Hurt. Incluye: AVANCE INFORMATIVO
22:00 <b>LOS VERANOS DE TU VIDA</b> Espacio presentado por Carlos Lozano, Mar Saura y Ángel Rielo en el que se recuerdan las antiguas canciones del verano.	21:30 <b>NIKKI</b>	22:15 <b>¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?</b> Programa de crónica rosa y social en el que diversos invitados hablan sobre su vida privada. Presentado por Jaime Cantizano.	22:00 <b>CINE ESPAÑOL</b> <i>¡Qué tía la CIA!</i>	00:05 <b>DIARIO DE ANTONIO SALAS: EL AÑO QUE TRAFIQUÉ CON MUJERES</b>
01:00 <b>TELEDIARIO 3</b>	21:55 <b>SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO</b>	02:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo	23:50 <b>CINE ESPAÑOL 2</b> <i>Adulterio nacional</i>	01:05 <b>CINE 2 PT</b> <i>Operación internacional</i> . EEUU. 2000. 91 minutos. Dirección: Richard Ciupka. Intérpretes: Alex Carter, Richard Robitaille.
01:15 <b>CINE DE MADRUGADA</b> <i>Pacto de honor</i> . EEUU. 1955. 85 minutos. Dirección: Andre de Toth. Intérpretes: Kirk Douglas, Walter Matthau, Elsa Martinelli.	22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b>	02:20 <b>TELEVENTA</b> Espacio promocional	03:00 <b>CINE DE NOCHE</b> <i>The Castle</i>	03:05 <b>MÁS QUE COCHES</b>
03:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo en el que se repasan las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales	22:30 <b>EL TIEMPO</b>	02:45 <b>SUEÑOS</b>	04:30 <b>LINGO</b> Concurso	03:35 <b>EN CONCIERTO</b>
	22:35 <b>VERSIÓN ESPAÑOLA</b> Incluye: 22:35 <i>Visionarios</i> . España. 2001. 100 minutos. Dirección: Manuel Gutiérrez Aragón. Intérpretes: Eduardo Noriega, Ingrid Rubio, Emma Suarez, Karra Elejalde.	05:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	05:50 <b>MATRÍCULA</b>	04:00 <b>INFOCOMERCIALES</b>
	00:45 <b>CINE CLUB</b> <i>A tiro limpio</i> . España. 1996. 88 minutos. Dirección: Jesús Mora. Intérpretes: Roman Lurmar, María Asquerino, Francesc Orellá, Daniel Martín.		06:20 <b>ARRASANDO</b>	06:00 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b>
	02:15 <b>TELEDEPORTE</b>			06:30 <b>NOCTURNOS</b>
	04:00 <b>EURONEWS</b>			

DOCUMENTALES



**'Discovery Channel' refresca la parrilla veraniega con los mejores documentales**

Digital + Discovery Channel presenta en agosto una oferta irrechazable para los amantes de los documentales. Este sábado 31 de julio ofrece *La muerte de la Princesa Diana*, aclarando las lagunas que dejó la investigación oficial. El jueves día 5 la cadena estrena *Ingenio al límite*, que muestra los frutos de la ambición humana en la ingeniería

DIGITAL +

CONCIERTO, EN DIGITAL +



**Alanis Morissette presenta su disco**

El canal 40TV de Digital + ofrece esta tarde el concierto básico con el que la cantante canadiense Alanis Morissette presentó en España su último trabajo, titulado *So-called Chaos*.

DIGITAL +

LAS PELÍCULAS DE HOY

**CANAL +**

07:55	GOLF: PGA TOUR
	Espacio deportivo
08:20	GOLF: BIRDIE
	Espacio deportivo
08:45	LO + DE LO + PLUS
	Los mejores momentos del magazine
09:35	NOTICIAS CNN +
	Espacio informativo con todas las noticias más destacadas tanto a nivel nacional como internacional, ocurridas desde primera hora de la mañana
10:00	CINE
	<i>Infel</i> . EEUU. 2002. Dirección: Adrian Lien. Intérpretes: Diane Lane, Richard Gere, Olivier Martinez.
12:00	CINE

**TELEMADRID**

07:00	TELENOTICIAS
07:30	AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
	Serie
	<i>El examen</i>
07:55	CYBERCLUB
	Espacio infantil. Incluye: <i>-Ren y Stimpy</i> , <i>-Garfield</i>
09:00	BUENOS DÍAS, MADRID
	Espacio informativo. Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva.
10:25	CONTANTE Y SONANTE
10:30	CYBERCLUB
11:30	COSAS DE CASA
	Serie
	<i>Urkel, el alma de la fiesta</i>
12:00	ABIERTO POR LA MAÑANA

**La mejor del día**  
TVE1 01:15

**PACTO DE HONOR**  
★★★★

Título original: "The Indian Fighter". EEUU. 1955. Dirección: André de Toth. Intérpretes: Kirk Douglas, Elsa Martinelli, Walter Matthau, Lon Chaney Jr. 85 m.

Kirk Douglas, en la imagen, y Walter Matthau protagonizan este western.

**De Toth conquista el western**

Una caravana que se dirige a Oregón tiene que detenerse en un fuerte tras ser atacada por los indios. Un oficial experimentado en el trato con las tribus es enviado para intentar buscar una solución. El jefe le explica que los blancos están corrompiendo a sus hombres con la venta de whisky y él se compromete a solucionarlo. Pero también conoce a la hija de su interlocutor y queda prendado de sus encantos. Un buen western en el que Walter Matthau realizó uno de sus primeros papeles. Kirk Douglas demuestra que el lejano Oeste es un terreno que domina a la perfección. El director André de Toth es todo un experto en el género.

que se va a desencadenar una terrible guerra. Toda la zona se llena de creyentes, curiosos e incrédulos que querrán conocer todos los detalles de la aparición para descubrir si el milagro es cierto o no. Destacado reparto para un drama basado en hechos reales que pasó sin pena ni gloria.

Canal + 00:04  
**800 BALAS**  
★

España. 2002. Dirección: Álex de la Iglesia. Intérpretes: Sancho Gracia, Ángel de Andrés López, Carmen Maura, Ramón Barea, Terele Pávez, Eusebio Poncela. 121 m.

Texas-Hollywood, en el desierto de Tabernas, Almería, es un polvoriento poblado del Oeste donde hace ya décadas que no se ruedan películas. Allí malviven Julián, veterano especialista de cine que está de vuelta de todo, y un grupo de marginados que se ganan el sustento recreando patéticas escenas de acción para los escasos turistas que visitan la zona. Las heridas mal cicatrizadas de una familia se combinan con la especulación inmobiliaria en una tormenta tragicómica de imprevisibles consecuencias.

LA 2 00:45  
**A TIRO LIMPIO**  
★

España. 1996. Dirección: Jesús Mora. Intérpretes: Toni Cantó, Adolfo Fernández Román, Román Luknár, Laura Pamplona, Diana Peñalver. 87 m.

Tras salir huyendo por un robo cometido en la mansión de un familiar, Martín, un delincuente con apellidos de abolengo, vuelve a su isla natal. Han pasado diez años, pero de nuevo entra en contacto con Román, su viejo compañero de tropelías. Un filme fuerte y arriesgado con el que debutó Jesús Mora. Un thriller a la española lleno de tensión y buenas intenciones pero que no tuvo éxito en las salas de exhibición.

Tele 5 01:05  
**OPERACIÓN INTERNACIONAL**  
★

Título original: "Task Force: Caviar". Canadá. 2000. Dirección: Richard Clupka. Intérpretes: Alex Carter, Richard Robitaille, Patrick Goyette, Clark Johnson. 120 m.

Un veterano policía de narcóticos acepta un caso lleno de peligros en el que llegará a arriesgar su propia vida. Pero con lo que no contaba el agente es que el caso pudiese llegar a afectar personalmente. Telefilme de veganzas con un sórdida trama policíaca protagonizada por Alex Carter y acompañado por Richard Robitaille.

**\* LaTribuna el mejor soporte para su publicidad**

*La cosa más dulce*. EEUU. 2002. Dirección: Roger Kumble. Intérpretes: Cameron Diaz, Christina Applegate, Selma Blair, Thomas Jane. Cuando se trata de salir con chicos, Christina Walters tiene una regla de oro: evitar ir en busca de un Mr. Perfecto y centrarse en el chico del momento.

13:30	LOS 40 PRINCIPALES
	Espacio musical
14:25	NOTICIAS CNN +
14:30	SERIE
	<i>Buffy, cazavampiros</i>
	<i>El regalo</i>
15:30	LO + DE LO + PLUS
	Los mejores momentos del magazine
16:30	CINE
	<i>Una mente maravillosa</i>
18:40	CINE
	<i>Spirit: el corcel indomable</i>
20:00	+ TE VALE
20:30	SERIE: El abogado
21:30	NOTICIAS CNN+
22:00	SERIE: Frasier
22:30	CINE ESTRENO: <i>El caballero negro</i>

Magazine matinal presentado por Belinda Washington

13:30	ALTO Y CLARO
14:00	TELENOTICIAS
	Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto nacionales como internacionales. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten
15:00	DEPORTES
15:30	GRAN VÍA DE MADRID
18:15	MADRID DIRECTO
19:30	MADRID RETA
20:30	TELENOTICIAS
21:30	MI CÁMARA Y YO
	<i>Despedida de soltero</i>
22:00	CINE: UNA COMEDIA
	<i>Un perdedor con suerte</i> . EEUU. 2000. 91 minutos. Dirección: Amy Heckerling. Intérpretes: Jason Biggs, Mena Suvari, Zak Orth.
00:00	TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN
	Informativo con las noticias más destacadas
00:30	TREINTA MINUTOS
	<i>Por y para el baile</i>
01:10	CINE DE MADRUGADA

**LaTribuna otra puerta a la información**

00:04	CINE: <i>800 balas</i>
02:06	CINE X: <i>Arde Ibiza</i>
03:45	CINE: <i>Nos miran</i>
05:30	CINE: <i>Éxito por los pelos</i>
06:57	DOCUMENTAL NATURALEZA
	<i>Cachorros del Serengeti</i>

*Fuera de las normas I*

02:55	ASÍ SOMOS
03:20	DOCUMENTAL
	<i>Afshar: la maleta viajera</i>
04:15	PROGRAMACIÓN LAOTRA
06:30	INFORMACIÓN CULTURAL CAM

Tele 5 22:00  
**PRESA DEL PÁNICO**  
★

Título original: "Do not disturb". Alemania/Holanda. 1993. Dirección: Dick Maas. Intérpretes: William Hurt, Jennifer Tilly, Denis Leary. 93 m.

Un importante ejecutivo americano viaja a Holanda para firmar un contrato y disfrutar de unas vacaciones junto a su mujer y a su hija sordomuda. En Amsterdam, la niña se pierde en los bajos fondos de la ciudad y es testigo de un asesinato. Los asesinos persiguen a la niña sin que sus padres puedan hacer gran cosa por evitarlo.

Canal + 22:30  
**EL CABALLERO NEGRO**  
★

Título original: "Black Knight". EEUU. 2001. Dirección: Gil Junger. Intérpretes: Martin Lawrence, Marsha Thomason, Tom Wilkinson, Vincent Regan. 95 m.

Jamal trabaja sin ningún entusiasmo en el Medieval World, un parque temático con pocos visi-

LA 2 22:35  
**VISIONARIOS**  
★

España. 2001. Dirección: Manuel Gutiérrez Aragón. Intérpretes: Eduardo Noriega, Ingrid Rubio, Emma Suárez, Fernando Fernán Gómez, Karra Elejalde. 100 m.

Durante la Segunda República, en un pueblo del norte de España, la Virgen se aparece a un grupo de niños y jóvenes, entre los que se encuentra Joshe y Usúa, y predice

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**CANAL DIOCESANO**

07:00	FAMILIA
08:00	PALABRA DE VIDA
08:05	EXPANSIÓN
08:30	POPULAR TV NOTICIAS
09:10	CINE CLÁSICO: VOCES DE MUERTE
10:35	SÉ LO QUE HICISTEIS...
12:00	ÁNGELUS
12:05	DOCUMENTAL
13:00	EL SHOW DE LA CULTURA
13:30	VALORAR EL CINE
14:00	POPULAR TV NOTICIAS
14:30	DOCUMENTAL
15:00	ESPAÑA EN LA VEREDA
15:30	CINE CLÁSICO: TARAS BULBA

**LOCALIA**

07:30	"UN MAR DE REGATAS"
08:00	"CALIMERO Y VALERIANO"
08:30	"SHERLOCK HOLMES"
09:00	"HECHO POR ELLA"
09:30	"LA COCINA DE LOCALIA"
10:00	NUESTROS PUEBLOS EN FIESTAS
10:30	"TÍRAME DE LA LENGUA"
11:00	"LA INTRUSA"
12:00	"MARÍA EMILIA, QUERIDA"
13:00	"LA COCINA DE LOCALIA"
13:30	"FORO BERONIA"
14:00	"CORTAFUEGOS"
14:10	"DOCUMENTAL"
14:30	NOTICIAS LOCALIA

**TELE TOLEDO**

08:00	INFORMATIVO INTERNACIONAL
10:30	INFORMATIVO MATINAL
11:00	TELENOVELA
12:00	MUNDO ASTROLÓGICO
13:30	RECETAS DE J.J. CASTILLO
14:00	MERIDIANO O
14:30	LOCAL MUSICAL
15:30	TOLEDO AL DÍA
16:00	TELENOVELA
17:00	COCKTAIL DE TARDE
18:00	INFORMATIC
18:30	TOLEDO AL DÍA
19:00	CASTILLON EN COMPAÑÍA
19:45	RECETAS JJ CASTILLO

20:00	VIDEOS MUSICALES
21:00	TOLEDO AL DÍA
22:00	ESPECIAL DEPORTES
22:30	TIEMPO DE TERTULIA
24:00	TOLEDO AL DÍA
01:00	INFORMATIVO INTERNACIONAL



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16  
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorestoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

## Toner Plus

¡¡Pague sólo lo que gaste!!

- Cartuchos ecológicos para impresoras (Tinta y Láser)
- Originales y compatibles
- Papel fotográfico
- Pequeño material informático
- Cd's (varias marcas)

Joaquina Santander, 21- TALAVERA  
**925 82 88 19**  
Navarra, 3 - TOLEDO  
**925 22 54 95**

### MONIGOTES / ANTONIO J



### Escenas veraniegas (I): Las maletas

Inicio esta semana una miniserie de artículos dedicados a estos momentos entrañables y tranquilos del estío, a esas situaciones vacacionales llenas de encanto, de alegría y de relajación, que tantas satisfacciones nos producen después de un año de duro trabajo. Como la de preparar las maletas para salir de viaje. Es ésta una labor enormemente gratificante por muchos motivos. En primer lugar, permite comprobar la relatividad de las leyes de la física y de las matemáticas. En efecto, si medimos el volumen de los muy diversos objetos -en su mayor parte destinados a nos ser utilizados en absoluto- que hemos de introducir en las diversas maletas, bolsas y mochilas, y medimos a continuación la capacidad de éstas, fácilmente comprobamos que ésta es sensiblemente inferior a aquel volumen total, y sin embargo al final todo cabe en alguno de esos recipientes. Y la curiosidad aumenta cuando medimos el volumen del maletero del coche y comprobamos que, a su vez, es claramente más bajo que el de la cantidad de maletas, bolsas y mochilas que en el finalmente logramos ubicar. Se trata de un llamativo misterio que la Física aún no ha conseguido desentrañar.

Pero hay más satisfacciones. Como contrastar empíricamente que, a diferencia de las leyes físicas, las leyes de Murphy se cumplen de manera insoslayable. Como la que dice que aproximadamente una hora después de iniciar el viaje -esto es, cuando se ha recorrido ya la distancia suficiente para que no merezca la pena retornar a casa- uno se acuerda de la primera cosa que se ha olvidado. En fin, preparar las maletas contribuye también decisivamente al bienestar de la familia, potenciando sus lazos de unión, que estaban quizá un poco abandonados a causa del estrés del trabajo y la falta de tiempo para comunicarse. Ahora los esposos se comunicarán abierta y sinceramente: «¿cómo dices que no me lleve tantos libros cuando tú has llenado la maleta de zapatos?», «¿a quién le toca preparar siempre la maleta de los niños?». Y también mejorará la comunicación entre padres e hijos: «a ver si os acostáis de una p... vez, que mañana hay que madrugar» «podfais ayudar un poco con lo vuestro», o «¡jo, nunca me dejás llevarme los juguetes que me gustan!...» Una verdadera delicia.

### FIESTAS AÑOVER DE TAJO FESTEJA A SU PATRÓN

## Arte taurino por San Bartolomé

L.T. / TOLEDO

La localidad toledana de Añover de Tajo celebrará a finales de agosto las fiestas de su patrón, San Bartolomé, y como manda la tradición los festejos taurinos tienen un lugar destacado en el programa de actos. Representantes de la empresa Jucartoros, acompañados de miembros del Ayuntamiento y alguno de los toreros que mostrarán su arte en el coso de Añover, presentaban ayer los carteles de los tres grandes acontecimientos taurinos de abono que se enmarcarán en estos actos festivos y que tendrán lugar los días 25, 26 y 27 de agosto.

Así, la plaza de toros de Añover se vestirá de gala el miércoles día 25 para celebrar la extraordinaria corrida de toros Goyesca en la que los diestros Eduardo Dávila Miura, Fernando Robleño y Ángel Gómez Escorial lidiarán seis toros de Adolfo Martín. La segunda jornada taurina dará paso a la gran corrida de rejones con seis toros de Julio de la Puerta para los rejoneadores Borja Baena, Pablo Hermoso Mendoza y Sergio Galán.

El último de los actos taurinos de abono de los que podrán disfrutar los vecinos de Añover y todos los aficionados a este arte que se acerquen hasta este municipio sagreño se celebrará el viernes día 27 cuando los mozos y mozas del pueblo participarán en la tradicional becerrada local de Belén y Blanca Ortega.

Y para cerrar este festival el día 28, y fuera de abono, recortes exhibición del Arte Madrileño.



VÍCTOR BALLESTEROS

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladies, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna